

VERSIUNEA 1.6
NOIEMBRIE 2022
702P08821

Imprimanta multifuncțională Xerox® VersaLink® B605/B615

Ghidul utilizatorului

© 2022 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Xerox®, VersaLink®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, Global Print Driver®, și Mobile Express Driver® sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite și / sau în alte țări.

Adobe®, sigla Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® și PostScript® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® și sigla AirPrint®, Mac®, Mac OS® și Macintosh® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în S.U.A. și în alte țări.

Serviciul de webmail Gmail™ și platforma tehnologică pentru dispozitive mobile Android™ sunt mărci comerciale ale Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® și PCL® sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

IBM® și AIX® sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

McAfee® este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a McAfee, Inc. În Statele Unite și alte țări.

Microsoft®, Windows®, Windows Server®, and OneDrive® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și alte țări.

Mopria este o marcă comercială a Mopria Alliance.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ și Novell Distributed Print Services™ sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Novell, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

SGI®și IRIX® sunt mărci comerciale înregistrate ale Silicon Graphics International Corp. sau ale filialelor acesteia în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Sun, Sun Microsystems și Solaris sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Oracle și/sau ale succursalelor sale în Statele Unite și în alte țări.

UNIX® este o marcă comercială în Statele Unite ale Americii și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/ Open Company Limited.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

Cuprins

Siguranța.....	11
Notificări și siguranță	12
Siguranța electrică	13
Instrucțiuni generale.....	13
Cablul de alimentare	13
Oprirea de urgență.....	14
Cablul telefonic.....	14
Siguranța operațională	15
Instrucțiuni pentru operare	15
Emisia de ozon	15
Amplasarea imprimantei	15
Consumabilele imprimantei	16
Siguranța întreținerii	17
Simboluri pe imprimantă.....	18
Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță.....	20
Inițierea	21
Componentele imprimantei.....	22
Vedere din față.....	22
Alimentator automat de documente față-verso	23
Componentele interne	25
Vedere din spate.....	26
Opțiuni.....	27
Panou de comandă	27
Opțiuni de pornire.....	30
Pornirea imprimantei sau ieșirea din modul Consum redus ori Veghe	30
Repornirea, trecerea în modul Veghe și oprirea imprimantei.....	30
Accesarea imprimantei	32
Conectarea	32
Smart Card	33
Introducere în aplicații.....	34
Pagini Informații.....	35
Imprimarea paginilor de informații.....	35
Raport de configurare	36
Embedded Web Server	37
Accesarea Embedded Web Server	37
Găsirea adresei IP a imprimantei	37
Certificate pentru Embedded Web Server	38
Descărcarea raportului de configurare din Embedded Web Server	38
Utilizarea funcției Panou de comandă la distanță	38
Instalarea și configurarea.....	40
Prezentarea instalării și a configurării	40
Alegerea unei locații pentru imprimantă.....	40

Conectarea imprimantei	42
Alegerea unei metode de conectare	42
Conectarea la un computer folosind USB.....	43
Conectarea la o rețea cablată	43
Conectarea la o rețea fără fir	43
Conectarea la o rețea telefonică	54
Configurarea AirPrint	55
Configurarea Google Cloud Print.....	56
Configurarea inițială a imprimantei.....	57
Aplicația Xerox® Easy Assist (XEA)	57
Configurare inițială cu aplicația Xerox® Easy Assist (XEA).....	59
Adăugarea multiplelor imprimante în aplicația Xerox Easy Assist	60
Instalarea software-ului	62
Cerințe pentru sistemul de operare.....	62
Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea	62
Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB.....	63
Instalarea driverelor și a utilităților pe Macintosh OS X	63
Instalarea driverelor și a utilităților pentru UNIX și Linux.....	66
Instalarea imprimantei ca Web Service on Devices.....	66
Mai multe informații	68
Personalizarea.....	69
Personalizarea – prezentare generală.....	70
Personalizarea ecranului Început	71
Ascunderea sau afișarea unei aplicații pe ecranul Început	71
Rearanjarea aplicațiilor pe ecranul de pornire	71
Personalizarea aplicațiilor	72
Personalizarea listei de funcții.....	72
Personalizarea ecranului de intrare	72
Salvarea presetărilor	73
Eliminarea personalizărilor de aplicație utilizând panoul de comandă	73
Personalizarea setărilor implicite ale unei aplicații	74
Eliminarea personalizărilor utilizând Embedded Web Server	74
Crearea și utilizarea aplicațiilor 1 atingere	75
Crearea unei aplicații 1 atingere	75
Crearea unei aplicații 1 atingere personale	76
Ștergerea sau ascunderea unei aplicații 1 atingere.....	77
Utilizarea unei aplicații 1 atingere.....	77
Aplicații Xerox®.....	79
Xerox® App Gallery.....	80
Xerox® App Gallery – prezentare generală.....	80
Crearea unui cont Xerox® App Gallery	80
Conectarea la contul Xerox® App Gallery	81
Instalarea sau actualizarea unei aplicații din Xerox® App Gallery.....	81
Dispozitiv	83
Prezentarea generală a dispozitivului	83
Despre	84
Starea consumabilelor	84
Contoare de facturare și de utilizare	85

Resetare la valorile implicite din fabricație	86
Servicii la distanță	86
Agendă cu adrese.....	87
Prezentarea generală a agendei cu adrese.....	87
Editarea agendei cu adrese.....	87
Crearea și gestionarea favoritelor.....	91
Lucrări	96
Lucrări – prezentare generală	96
Gestionarea lucrărilor.....	96
Gestionarea tipurilor de lucrări speciale	98
Gestionarea lucrărilor în Embedded Web Server	101
Copiere.....	102
Prezentarea funcției Copiere.....	102
Realizarea unei copii.....	102
Fluxuri de lucru pentru copiere.....	104
Copiere card ID	112
Prezentarea funcției Copiere card ID.....	112
Copierea unui card de identitate.....	112
E-mail.....	113
Prezentarea funcției E-mail	113
Transmiterea unei imagini scanate la o adresă de e-mail.....	113
Previzualizarea și crearea lucrărilor.....	115
Scanare către.....	117
Prezentarea aplicației Scanare în.....	117
Scanarea către o adresă de e-mail	117
Scanarea în folderul personal al unui utilizator.....	118
Scanarea pe o unitate Flash USB	119
Scanare pe desktop	120
Scanarea pe un server FTP sau SFTP	121
Scanarea într-un folder partajat pe un computer în rețea	121
Scanarea imaginilor într-o aplicație pe un computer conectat	124
Scanarea pe un computer folosind o conexiune prin cablu USB	125
Previzualizarea și crearea lucrărilor.....	126
Fax.....	128
Prezentarea funcției Fax	128
Transmiterea unui fax	128
Fluxuri de lucru pentru fax	130
Fax server	138
Fax server – Prezentare generală	138
Transmiterea unui fax server	138
Transmiterea cu întârziere a unui fax server.....	140
Previzualizarea și crearea lucrărilor.....	141
USB	143
USB – prezentare generală	143
Imprimarea de pe o unitate Flash USB.....	143
Imprimarea de pe o unitate Flash USB deja introdusă în imprimantă	144
@PrintByXerox.....	145
Prezentarea @PrintByXerox	145
Imprimarea cu aplicația @PrintByXerox.....	145
Imprimare	147

Prezentarea imprimării.....	148
Selectarea opțiunilor de imprimare	149
Ajutor pentru driverul de imprimare.....	149
Opțiuni de imprimare pentru Windows.....	149
Opțiuni de imprimare pentru Macintosh.....	151
Imprimarea din UNIX și din Linux	152
Opțiuni Mobile Printing	154
Funcțiile de imprimare.....	156
Gestionarea lucrărilor.....	156
Imprimarea tipurilor de lucrări speciale	157
Selectarea opțiunilor pentru hârtie la imprimare	158
Scalare.....	158
Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei.....	159
Calitatea imprimării.....	160
Opțiuni Imagine	160
Luminozitate.....	160
Contrast	160
Deplasare imagine	160
Imprimarea imaginilor în oglindă.....	161
Imprimarea mai multor pagini pe o singură coală.....	161
Imprimarea broșurilor	161
Selectarea opțiunilor finisherului	162
Selectarea opțiunilor pentru cutia poștală.....	162
Utilizarea paginilor speciale	162
Imprimarea filigranelor în Windows.....	164
Orientare.....	165
Imprimarea paginilor de antet	166
Selectarea notificării la finalizarea lucrării pentru Windows	166
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate.....	167
Imprimarea pe formate de hârtie personalizate.....	167
Definirea formatelor de hârtie personalizate	167
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere.....	169
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală.....	170
Hârtia acceptată	171
Suporturi de imprimare/copiere recomandate	171
Comandarea hârtiei	171
Instrucțiuni generale pentru alimentarea hârtiei	171
Hârtia care poate deteriora imprimanta	171
Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	172
Tipuri și greutatea de hârtie acceptate	172
Formate de hârtie standard acceptate	173
Formate de hârtie standard acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe.....	174
Tipuri și greutatea de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe.....	175
Formate de hârtie personalizate acceptate	175
Modificarea setărilor de hârtie.....	175
Încărcarea hârtiei	177
Încărcarea hârtiei în tava manuală.....	177
Configurarea tăvii 1 și a tăvilor 2-5 pentru lungimea hârtiei	180
Încărcarea hârtiei în tăvile 1-5.....	182
Încărcarea hârtiei în alimentatorul de mare capacitate (HCF).....	185

Setarea modului de tavă	187
Imprimarea pe hârtie specială	188
Plicuri.....	188
Etichete.....	194
Întreținerea.....	199
Precauții generale	200
Curățarea imprimantei	201
Curățarea exteriorului	201
Curățarea interiorului.....	205
Reglări și proceduri de întreținere.....	210
Reglarea registrăției de hârtie.....	210
Ajustarea densității	212
Uniformitatea culorilor la scanare	212
Reîmprospătarea tonerului.....	213
Reglarea tensiunii de transfer	213
Reglarea cuptorului	214
Reglarea altitudinii	214
Executarea procedurii de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer.....	214
Consumabile.....	216
Consumabile.....	216
Articole pentru întreținere curentă.....	216
Comandarea consumabilelor.....	216
Cartușe cu toner	217
Reciclarea consumabilelor.....	218
Administrarea imprimantei.....	219
Vizualizarea contorului	219
Imprimarea raportului Rezumat facturare	219
Mutarea imprimantei	220
Rezolvarea Problemelor	225
Rezolvarea problemelor – generalități.....	226
Imprimanta nu pornește	226
Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent.....	226
Imprimanta nu imprimă.....	227
Imprimarea durează prea mult.....	228
Documentul se imprimă din tava greșită	229
Probleme la imprimarea automată pe 2 fețe.....	230
Imprimanta scoate zgomote neobișnuite	230
Tava de hârtie nu se închide.....	230
S-a format condens în interiorul imprimantei.....	230
Blocaje de hârtie	232
Localizarea blocajelor de hârtie.....	232
Reducerea blocajelor de hârtie.....	232
Înlăturarea blocajelor de hârtie.....	234
Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie.....	244
Probleme de calitate a imprimării	247
Controlarea calității imprimării	247
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere	247
Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării.....	248

Probleme la copiere și scanare	253
Probleme la fax	254
Probleme la transmiterea faxurilor	254
Probleme la recepționarea faxurilor	255
Accesarea ajutorului.....	257
Vizualizarea mesajelor de avertisment pe panoul de comandă	257
Vizualizarea erorilor curente pe panoul de comandă	257
Utilizarea instrumentelor integrate de rezolvare a problemelor	257
Online Support Assistant (Asistentul de Ajutor Online)	257
Pagini de informații utile	258
Pagini asistență	258
Imprimarea paginilor de asistență	258
Mai multe informații despre imprimanta dvs.	258
A Specificații	259
Configurații și opțiuni	260
Configurațiile disponibile	260
Caracteristici standard	260
Opțiuni și actualizări	262
Specificații fizice	263
Greutate și dimensiuni	263
Cerințe de spațiu total	264
Specificații de mediu	267
Temperatură	267
Umiditate relativă	267
Altitudine	267
Specificații electrice.....	268
Tensiunea și frecvența sursei de alimentare.....	268
Consumul de putere	268
Specificații referitoare la performanță.....	269
Viteza de imprimare	269
B Informații privind reglementările	271
Reglementări de bază.....	272
ENERGY STAR	272
Consumul de energie electrică și timpul de activare.....	272
Setările implicite ale economizorului energie	273
Beneficiile ecologice ale imprimării duplex	273
Tipuri de hârtie	273
Informații privind reglementările pentru adaptoarele de rețea wireless de 2,4 GHz și 5 GHz.....	274
Reglementările FCC din Statele Unite.....	274
Canada.....	274
Certificări în Europa.....	275
Germania	276
Reglementarea RoHS Turcia	277
Certificatul Comunității Economice Euroasiatice	277
Reglementări privind copierea.....	278
Statele Unite.....	278
Canada.....	279

Alte țări.....	280
Reglementări privind faxul.....	281
Statele Unite.....	281
Canada.....	282
Uniunea Europeană	283
Noua Zeelandă.....	284
Africa de Sud.....	285
Certificate de siguranță.....	286
Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)	287
C Reciclarea și eliminarea produsului.....	289
Toate țările.....	290
America de Nord	291
Uniunea Europeană	292
Mediul domestic/casnic.....	292
Mediul profesional/de afaceri	292
Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor.....	293
Notă privind simbolul pentru baterie.....	293
Îndepărtarea bateriilor.....	293
Alte țări	294
D Funcțiile aplicațiilor.....	295

Siguranța

Acest capitol conține:

Notificări și siguranță	12
Siguranța electrică.....	13
Siguranța operațională.....	15
Siguranța întreținerii	17
Simboluri pe imprimantă	18
Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță	20

Produsul dumneavoastră și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Atenția acordată următoarelor informații asigură funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei Xerox.

Notificări și siguranță

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. Consultați aceste instrucțiuni pentru a asigura funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Imprimanta și consumabilele Xerox® sunt concepute și testate pentru a corespunde unor cerințe de siguranță stricte. Acestea includ evaluările și certificările agențiilor de siguranță și compatibilitatea cu reglementările privind câmpurile electromagnetice și standardele de mediu stabilite.

Testarea siguranței și a conformității cu standardele de mediu și performanța acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox®.



Notă: Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Pentru informații suplimentare, consultați reprezentantul Xerox.

Siguranța electrică

INSTRUCȚIUNI GENERALE



Avertisment:

- Nu introduceți obiecte în fantele sau orificiile imprimantei. Atingerea unui punct sub tensiune sau scurtcircuitarea unei componente poate cauza incendiu sau șocuri electrice.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi, decât dacă urmează să instalați echipament opțional și ați primit instrucțiuni în acest sens. Opriți imprimanta când efectuați operațiuni de instalare. Deconectați cablul de alimentare de la priză când îndepărtați capacele sau apărătorile în vederea instalării echipamentului opțional. În spatele acestora nu există componente la care puteți efectua operațiuni de întreținere, exceptând opțiunile care pot fi instalate de către utilizator.

Următoarele situații prezintă riscuri pentru siguranța dvs.:

- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- Din imprimantă se degajă fum sau suprafața este anormal de fierbinte.
- Imprimanta emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Imprimanta determină activarea unui întrerupător din tabloul de perete, a unei siguranțe sau a altui dispozitiv de siguranță.

La apariția oricărei situații de acest fel, luați următoarele măsuri:

1. Opriți imprimanta imediat.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
3. Contactați un reprezentant de service autorizat.

CABLU DE ALIMENTARE

Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta.

- Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Asigurați-vă că fiecare capăt al cablului este conectat în mod adecvat. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, dispuneți verificarea prizei de către un electrician.



Avertisment: Pentru a evita riscul producerii de incendiu sau șoc electric, nu utilizați prelungitoare, multiprize sau fișe de alimentare pentru mai mult de 90 de zile. Dacă nu se poate instala o priză de curent permanentă, utilizați un singur prelungitor cu dimensiuni corespunzătoare, asamblat din fabrică, pentru fiecare imprimantă sau imprimantă multifuncțională. Respectați întotdeauna reglementările naționale și locale pentru construcții, incendii și coduri electrice privind lungimea cablului, dimensiunea conductorului, împământare și protecție.

- Nu utilizați un ștecher adaptor împământat pentru a conecta imprimanta la o priză care nu este prevăzută cu conector de împământare.
- Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde este posibil ca alte persoane să calce pe cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce comutatorul de pornire/oprire este în poziția „pornire”.
- În cazul în care cablul de alimentare se uzează, înlocuiți-l.
- Pentru a evita șocurile electrice și deteriorarea cablului, țineți de ștecher atunci când deconectați cablul de alimentare.

Cablul de alimentare este atașat la partea din spate a imprimantei și este un dispozitiv de conectare. Dacă este nevoie să întrerupeți alimentarea cu energie electrică a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

OPRIREA DE URGENȚĂ

Dacă apare una dintre următoarele situații, opriți imediat imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant autorizat de service Xerox pentru remedierea problemei dacă:

- Echipamentul emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- S-a declanșat un întrerupător din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei, oricare ar fi aceasta, este deteriorată.

CABLUL TELEFONIC



Avertisment: Pentru a reduce riscul de incendiu, utilizați doar cablu de telecomunicații nr. 26 sau mai mare, conform standardului American Wire Gauge (AWG).

Siguranța operațională

Imprimanta și consumabilele au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agenților de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu.

Atenția pe care o acordați următoarelor instrucțiuni de siguranță asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

INSTRUCȚIUNI PENTRU OPERARE

- Nu scoateți nicio tavă în timpul imprimării.
- Nu deschideți ușile imprimantei în timpul imprimării.
- Nu deplasați imprimanta în timpul imprimării.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravata etc. de rola de ieșire și de rola de alimentare a imprimantei.
- Capacele, pentru a căror îndepărtare sunt necesare unelte, vă protejează de zonele periculoase din interiorul imprimantei. Nu demontați capacele de protecție.
- Nu anulați niciun dispozitiv electric sau mecanic de interblocare.
- Nu încercați să scoateți hârtia blocată adânc în interiorul imprimantei. Opriți imediat alimentarea imprimantei și contactați reprezentantul local Xerox.



Avertisment:

- Suprafețele metalice din zona cuptorului sunt fierbinți. Aveți grijă întotdeauna atunci când eliminați blocajele de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.
- Pentru a elimina riscul răsturnării, nu împingeți și nu deplasați dispozitivul cu toate tăvile de hârtie extinse.

EMISIA DE OZON

În timpul funcționării normale, această imprimantă produce ozon. Cantitatea de ozon emanată depinde de volumul de copii. Ozonul este mai greu decât aerul și cantitatea produsă nu este suficientă pentru a cauza vătămări. Instalați imprimanta într-o încăpere bine ventilată.

Pentru mai multe informații disponibile în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment. Pentru alte regiuni, contactați reprezentanța locală Xerox sau accesați www.xerox.com/environment_europe.

AMPLASAREA IMPRIMANTEI

- Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, ferită de vibrații și care îi poate susține greutatea. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei, consultați [Specificații fizice](#).
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile imprimantei. Acestea sunt prevăzute pentru ventilație și au rolul de a preveni supraîncălzirea imprimantei.

- Amplasați imprimanta într-o zonă cu suficient spațiu pentru operare și pentru desfășurarea operațiunilor de service.
- Amplasați imprimanta într-o zonă fără praf.
- Nu depozitați și nu folosiți imprimanta într-un mediu extrem de cald, rece sau umed.
- Nu amplasați imprimanta lângă o sursă de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în lumina directă a soarelui pentru a evita expunerea componentelor sensibile la lumină.
- Nu amplasați imprimanta într-un loc expus direct fluxului de aer rece emis de un sistem de aer condiționat.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde se pot produce vibrații.
- Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudinile specificate în secțiunea **Altitudine**.

CONSUMABILELE IMPRIMANTEI

- Utilizați consumabilele proiectate pentru imprimanta dvs. Folosirea materialelor neadecvate poate cauza performanțe slabe sau poate reprezenta un posibil risc de siguranță.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs sau furnizate împreună cu produsul, cu opțiunile sau cu consumabilele.
- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată toner, cartușe cu toner, cartușe cilindru sau cartușe de toner rezidual în foc deschis.
- Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu toner și altele, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate cauza iritație și inflamații. Nu încercați să demontați cartușul; această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.



Atenție: Nu se recomandă utilizarea consumabilelor non-Xerox. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzate de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Siguranța întreținerii

- Nu încercați alte proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.
- Curățați imprimanta doar cu o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Nu ardeți consumabilele sau articolele folosite pentru întreținerea curentă. Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox®, accesați www.xerox.com/recycling.



Avertisment: Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Substanțele de curățare pe bază de aerosoli pot cauza explozii sau incendii atunci când sunt utilizate pe un echipament electromecanic.

Dacă dispozitivul se instalează pe un hol sau într-o zonă asemănătoare cu restricții de acces, trebuie lăsat mai mult spațiu în jur. Asigurați-vă că respectați toate regulile de siguranță, codurile de siguranță a clădirilor și de prevenire a incendiilor, valabile în zonă.

Simboluri pe imprimantă

SIMBOL	DESCRIERE
	Avertisment: Indică un pericol, care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau la vătămare gravă.
	Avertisment de temperatură mare: Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul imprimantei. Procedați cu grijă pentru a evita vătămrile corporale.
	Avertisment: Înainte de a atinge cuptorul, așteptați perioada de timp indicată, ca imprimanta să se răcească.
	Atenție: Indică o acțiune necesară pentru evitarea deteriorării bunurilor.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
	Nu atingeți.
	Feriți cartușele cilindru de lumina directă a soarelui.
	Nu aruncați în foc cartușele cu toner.
	Nu aruncați în foc cartușele cilindru.
	Nu utilizați coli de hârtie capsate, prinse cu cleme sau prin alte mijloace.
	Nu utilizați hârtii îndoite, pliate, ondulate sau șifonate.

SIMBOL	DESCRIERE
	Nu utilizați hârtie destinată imprimantelor cu jet de cerneală.
	Nu utilizați folii transparente sau de retroproiector.
	Nu alimentați hârtie pe care ați mai imprimat sau pe care ați mai folosit-o.
	Nu copiați bani, timbre fiscale sau timbre poștale.
	Locația de păstrare a dispozitivului de curățare a a capului de imprimare cu LED

Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță

Pentru mai multe informații referitoare la mediu, sănătate și siguranță în legătură cu acest produs Xerox și cu consumabilele aferente, contactați:

- Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Europa: EHS-Europe@xerox.com

Pentru informații despre siguranța produsului în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment.

Pentru informații despre siguranța produsului în Europa, accesați www.xerox.com/environment_europe.

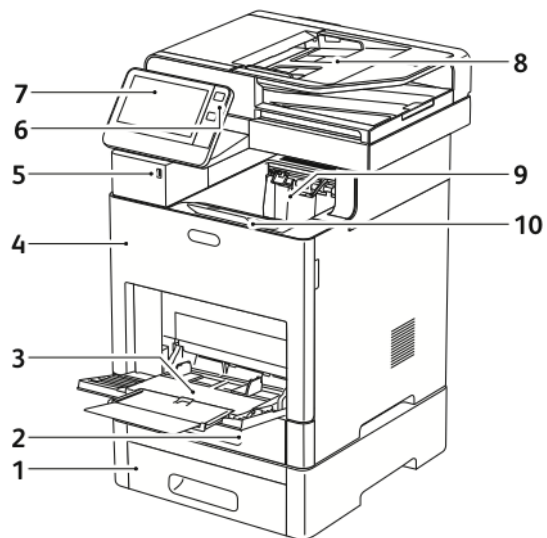
Inițierea

Acest capitol conține:

Componentele imprimantei.....	22
Opțiuni de pornire	30
Accesarea imprimantei.....	32
Introducere în aplicații	34
Pagini Informații	35
Embedded Web Server	37
Instalarea și configurarea	40
Conectarea imprimantei	42
Configurarea inițială a imprimantei	57
Instalarea software-ului.....	62
Mai multe informații	68

Componentele imprimantei

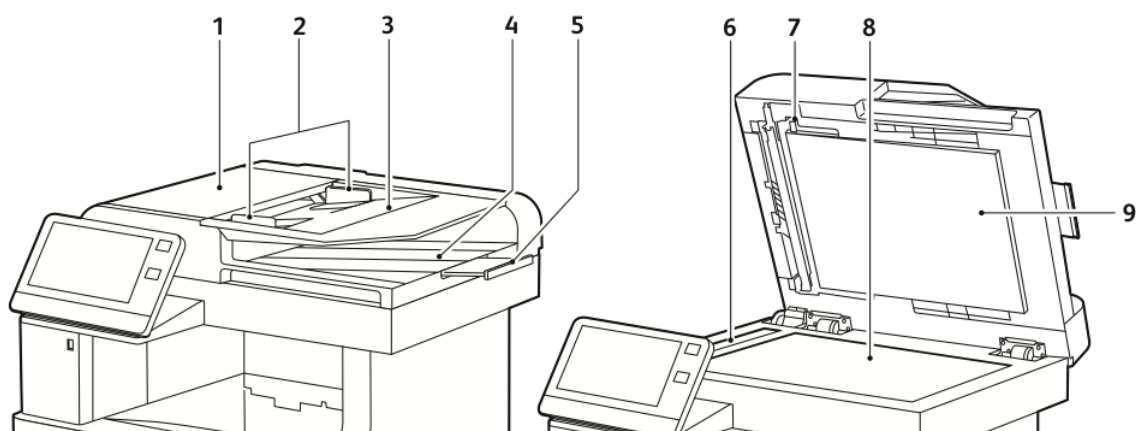
VEDERE DIN FAȚĂ



1. Tava 2, opțională, pentru 550 de coli
2. Tava 1
3. Tava manuală
4. Ușa frontală
5. Portul de memorie USB

6. Butonul Pornire/reactivare
7. Ecranul senzorial
8. Alimentatorul automat de documente față-verso
9. Tava de ieșire
10. Extensia tăvii de ieșire

ALIMENTATOR AUTOMAT DE DOCUMENTE FAȚĂ-VERSO



- | | |
|--|---|
| 1. Capacul alimentatorului de documente | 6. Ecranul CVT |
| 2. Ghidajele documentului | 7. Pârghia capacului de acces la scannerul de verso |
| 3. Tava alimentatorului de documente | 8. Ecranul documentului |
| 4. Tavă de ieșire documente | 9. Capacul documentului |
| 5. Extensia tăvii de ieșire a documentelor | |

Indicații privind alimentatorul de documente

Alimentatorul automat de documente față-verso se poate folosi pentru originalele care respectă parametrii de mai jos:

- Lățime: 140–216 mm (5,5–8,5 in.)
- Lungime: 140–356 mm (5,5–14 in.)
- Greutate: 60–125 g/m²

La încărcarea originalelor în alimentatorul automat de documente față-verso, urmați indicațiile de mai jos:

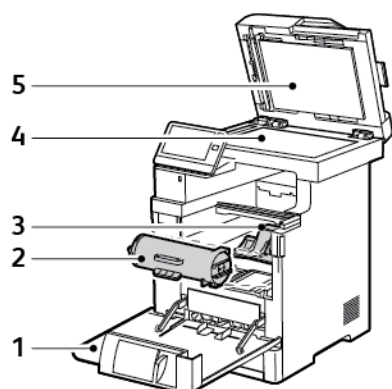
- Așezați documentele originale astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte.
- Introduceți în alimentatorul automat de documente față-verso numai coli de hârtie volante, nedeteriorate.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor originalele.
- Nu introduceți hârtie în alimentatorul automat de documente față-verso, decât dacă cerneala de pe aceasta este uscată.
- Nu încărcați originale peste limita maximă (MAX) de umplere.

Instrucțiuni pentru ecranul documentului

Ecranul documentului acceptă formate de originale de până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.). Pentru copierea sau scanarea tipurilor de originale menționate mai jos utilizați ecranul documentului, nu alimentatorul automat de documente față-verso.

- Hârtie cu clame sau capse atașate
- Hârtie cu încrețituri, ondulații, cute, rupturi sau creștături
- Hârtie tratată sau autocopiantă sau alte articole decât hârtia, cum ar fi pânza sau metalul
- Plicuri
- Cărți

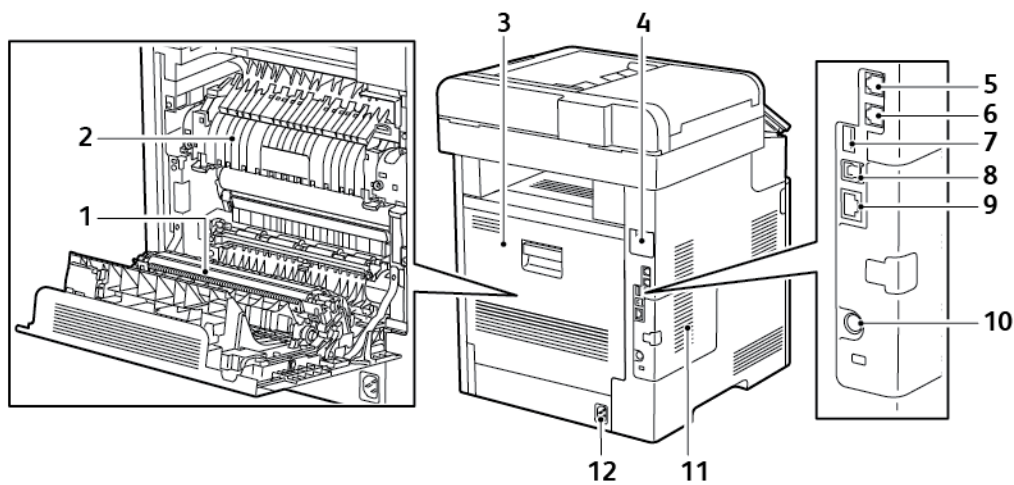
COMPONENTELE INTERNE



1. Ușa frontală
2. Cartuș cu toner
3. Cartuș cilindru

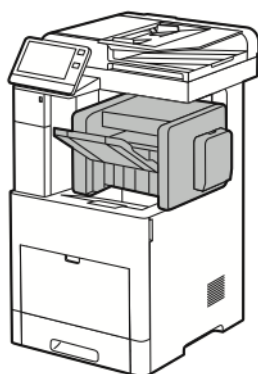
4. Ecranul documentului
5. Capacul documentului

VEDERE DIN SPATE

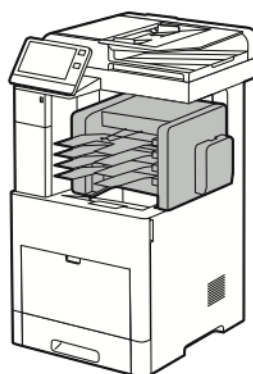


OPȚIUNI

Finisher



Cutie poștală



PANOU DE COMANDĂ

Panoul de comandă conține ecranul senzorial și butoanele pe care trebuie să apăsați pentru a controla funcțiile disponibile la imprimantă. Panoul de comandă:

- Afișează starea de funcționare curentă a imprimantei.
- Oferă acces la funcțiile de imprimare, copiere și scanare.
- Oferă acces la materialele de referință.
- Oferă acces la meniurile Funcții Utilitare și Setare.
- Vă solicită prin mesaje să încărcați hârtie, să înlocuiți consumabilele și să înlăturați blocajele.
- Afișează erori și avertismente.
- Furnizează butonul Pornire/reactivare pentru pornirea sau oprirea imprimantei. De asemenea, acest buton acceptă lucru cu modulele economizorului de energie și luminează intermitent pentru a arăta stare în care se află imprimanta.



ELE- MENT	NUME	DESCRIERE
1	Afișajul cu ecran senzorial	Această porțiune a ecranului afișează informații și asigură accesul la funcțiile și aplicațiile imprimantei.
2	Conectarea ca administrator	Aici administratorul de sistem se conectează utilizând parola administratorului de sistem.
3	Pornire/reactivare	Acest buton are mai multe funcții legate de consumul de energie. • Când imprimanta este oprită, acest buton o pornește. • Dacă imprimanta este pornită, butonul afișează pe panoul de comandă meniul economizorului de energie. Din acest meniu puteți trece imprimanta în modul Veghe, o puteți reporni sau o puteți opri. • Dacă imprimanta este pornită, dar este în modul Consum redus sau Veghe, apăsarea butonului reactivează imprimanta. • Când imprimanta este pornită, o puteți opri ținând acest buton apăsat timp de 5 secunde. De asemenea, butonul luminează intermitent pentru a indica starea de funcționare a imprimantei. • Dacă indicatorul luminează intermitent rar, imprimanta este în modul Consum redus sau Veghe. • Dacă lumina clipește repede, imprimanta tocmai se oprește sau iese din modul Consum redus.
4	Butonul Început	Acest buton permite intrarea în meniul Început, de unde se pot accesa funcțiile imprimantei.

ELE- MENT	NUME	DESCRIERE
5	Zona NFC	Near Field Communication (NFC) este o tehnologie care face posibilă comunicarea între dispozitivele aflate la o distanță de cel mult 10 cm (4 in.) unul față de celălalt. Utilizați zona NFC pentru a obține o interfață de rețea sau pentru a stabili o conexiune TCP/IP între dispozitiv și imprimantă.
6	LED de stare	Emite lumină intermitentă albastră sau portocalie pentru a indica starea imprimantei. • Albastru – Luminează intermitent lent o singură dată pentru a confirma o solicitare de autentificare reușită. – Luminează intermitent lent o singură dată pentru a indica inițierea unei lucrări de copiere sau de imprimare de la panoul de comandă. – Luminează intermitent lent de două ori pentru a indica primirea unei lucrări de fax sau de imprimare prin rețea. – Luminează intermitent rapid în timp ce imprimanta pornește sau pentru a indica detectarea unei solicitări de conectare prin Wi-Fi Direct. • Portocaliu – Luminează intermitent pentru a indica o eroare sau o avertizare care necesită intervenția dvs. De exemplu, epuizarea tonerului, blocajul de hârtie sau epuizarea hârtiei pentru lucrarea curentă. – LED-ul de stare luminează intermitent și pentru a indica o eroare de sistem, care de obicei se asociază cu un cod de eroare.

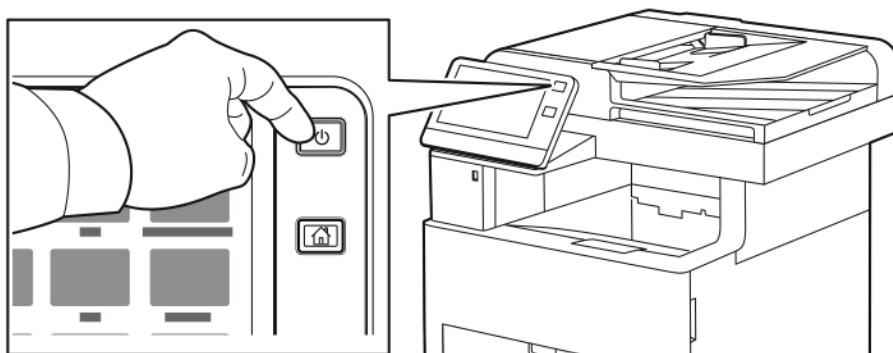
Opțiuni de pornire

Butonul Pornire/reactivare este un buton multifuncțional individual de pe panoul de comandă.

- Butonul Pornire/reactivare pornește imprimanta.
- Dacă imprimanta este deja pornită, puteți folosi butonul Pornire/reactivare pentru:
 - Repornirea imprimantei
 - Trecerea în sau ieșirea din modul Veghe
 - Trecerea în sau ieșirea din modul Consum redus
- Butonul Pornire/reactivare luminează intermitent și atunci când imprimanta este în modul Consum redus.

PORNIREA IMPRIMANTEI SAU IEȘIREA DIN MODUL CONSUM REDUS ORI VEGHE

Pentru a porni imprimanta sau a ieși din modul Consum redus ori Veghe, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.



Notă:

- Butonul Pornire/reactivare este singurul buton de pornire al imprimantei.
- Imprimanta iese automat din modul Consum redus sau Veghe atunci când primește date de la un dispozitiv conectat.
- Dacă imprimanta este în modul Consum redus ori Veghe, ecranul tactil este stins și nu răspunde la comenzi. Pentru a activa manual imprimanta, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.

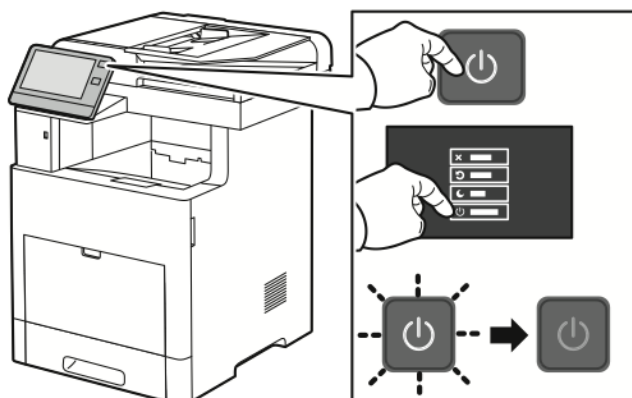


Atenție: Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce imprimanta este pornită.

REPORNIREA, TRECEREA ÎN MODUL VEGHE ȘI OPRIREA IMPRIMANTEI

Apăsați butonul **Pornire/reactivare** de pe panoul de comandă.

1. Pentru a reporni imprimanta, treceți-o în modul Veghe sau opriți-o.



2. Selectați o opțiune.

- Pentru a reporni imprimanta, atingeți **Repornire**.
- Pentru a trece imprimanta în modul Veghe, atingeți **Veghe**.

În modul Veghe, ecranul senzorial se stinge, iar butonul Pornire/reactivare luminează intermitent.

- Pentru a opri imprimanta, atingeți **Opire**.
- Dacă imprimanta nu răspunde la apăsarea scurtă a butonului **Pornire/reactivare**, țineți apăsat butonul timp de 5 secunde. Cât timp imprimanta se oprește, se afișează mesajul Așteptați.

După 10 secunde ecranul senzorial se stinge, iar butonul Pornire/reactivare luminează intermitent până la oprirea completă a imprimantei.



Atenție: Nu deconectați cablul de alimentare până când imprimanta nu s-a oprit complet.

Accesarea imprimantei

CONECTAREA

Conectarea este procesul prin care vă identificați la imprimantă pentru a vă autentifica. Atunci când autentificarea este setată, trebuie să vă conectați utilizând acreditările de utilizator.

Conectarea folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Conectare**.
3. Introduceți numele de utilizator folosind tastatura, apoi atingeți **Introducere**.
4. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi atingeți **Introducere**.



Notă: Pentru mai multe informații privind conectarea ca administrator de sistem, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

5. Atingeți **OK**.



Notă: Pentru a accesa fiecare serviciu protejat prin parolă, introduceți numele de utilizator și parola.

Funcții legate de NIST 800-171 pentru autentificare locală

Pentru a îmbunătăți infrastructura critică de securitate cibernetică pentru organizații, Institutul Național de Standarde și Tehnologie (National Institute of Standards and Technology, NIST) din Statele Unite a creat Cadrul de securitate cibernetică (Cybersecurity Framework, CSF). Administratorul de sistem poate modifica setările compatibile NIST 800-171r2 prin intermediul Embedded Web Server (Server web inclus). Funcțiile legate de NIST 800-171r2 includ următoarele caracteristici:

Prevenirea reutilizării ID-ului utilizatorului

Administratorul de sistem poate configura imprimanta să interzică reutilizarea unei valori de ID a unui utilizator anterior pentru o perioadă specificată de la ultima utilizare a ID-ului utilizatorului, între 1 și 999 de zile. Administratorul de sistem poate modifica numărul de zile prin intermediul Embedded Web Server (Server web inclus).

Dezactivarea automată a ID-ului utilizatorului

Imprimanta dezactivează conturile de utilizator care nu s-au conectat la imprimantă pentru o perioadă specificată. Administratorul de sistem poate specifica numărul de zile, între 1 și 999 de zile. În cazul în care contul dvs. este blocat după o perioadă și nu puteți accesa imprimanta, contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Complexitatea parolei

Când schimbați o parolă, imprimanta restricționează numărul de caractere pe care le puteți reutiliza din parola anterioară. Administratorul de sistem specifică numărul maxim de caractere care pot fi reutilizate, între 1 și 63. Imprimanta respinge orice parolă nouă care depășește numărul maxim specificat de caractere.

reutilizate. Dacă vă schimbați parola și întâmpinați o eroare, contactați administratorul de sistem și respectați cerințele de complexitate a parolei pentru imprimantă.

De exemplu, dacă numărul maxim de caractere este setat la 3, o parolă TEST123 nu poate fi schimbată cu TEST444, deoarece conține patru caractere din parola anterioară. O parolă GOOD123 este validă, deoarece conține trei caractere din parola anterioară.

Reutilizarea parolei

Pentru a interzice reutilizarea parolelor recente, administratorul de sistem poate specifica intervalul pentru care un utilizator nu poate reutiliza o parolă. Intervalul este de la 1 la 10. Dacă vă schimbați parola și întâmpinați o eroare, contactați administratorul de sistem și respectați cerințele de complexitate a parolei pentru imprimantă.

Parolă temporară

După ce administratorul de sistem creează un cont de utilizator sau modifică sau resetează parola contului utilizând una dintre următoarele opțiuni, atunci când vă conectați, imprimanta poate solicita modificarea parolei:

- **Adăugare**
- **Editare**
- **Resetare parolă**

Când opțiunea este activată, parola setată de administratorul de sistem este considerată o parolă temporară. Când v-ați conectat cu o parolă temporară, imprimanta vă solicită să schimbați parola. Ca o funcție de securitate, vi se cere să vă schimbați parola înainte de prima conectare la imprimantă. Până când parola temporară nu este schimbată, utilizatorul nu se poate autentifica de la distanță prin EIP sau SNMP. Contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Blocarea contului utilizatorului

După un număr specificat de încercări de conectare nevalide pentru un cont de utilizator, imprimanta blochează contul. Dacă nu vă conectați la imprimantă pentru o perioadă îndelungată, contul dvs. poate fi dezactivat automat. Contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

SMART CARD

Dacă în dispozitivul Xerox este instalat un sistem Common Access Card, accesul la imprimantă se face cu smart card. Există mai multe modele de cititoare de carduri compatibile cu dispozitivul dvs. Pentru a accesa imprimanta, introduceți cardul de identificare preprogramat în cititor sau puneți-l pe acesta. Dacă sunt necesare alte acreditări de securitate, introduceți informațiile de conectare la panoul de comandă.

Pentru mai multe detalii privind configurarea unui sistem Common Access Card pe dispozitivul, consultați *Xerox® Versalink® Common Access Card System Configuration Guide* (Ghid de configurare a sistemului Common Access Card pentru Xerox® Versalink®), la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Introducere în aplicații

Aplicațiile Xerox reprezintă o cale de acces la funcțiile dispozitivului. Aplicațiile standard sunt deja instalate pe dispozitiv și apar pe ecranul Început. Unele aplicații sunt instalate ca standard, dar sunt ascunse la prima utilizare a dispozitivului.

Atunci când vă conectați, aplicațiile configurate pentru contul dvs. personal apar pe panoul de comandă.

Din Xerox® App Gallery puteți descărca mai multe aplicații pentru dispozitiv. Pentru mai multe informații, consultați www.xerox.com/XeroxAppGallery.

Pagini Informații

Imprimanta are un set de pagini de informații pe care le puteți imprima. Aceste pagini includ, printre altele, informații despre configurație și fonturi, pagini demonstrative și altele.

Sunt disponibile următoarele pagini de informații:

NUME	DESCRIERE
	Raport de configurare Raportul de configurare conține informații despre imprimantă, inclusiv opțiunile instalate, setările de rețea, configurarea porturilor, informații despre tăvi și altele.
	Raport rezumat facturare Raportul Rezumat facturare vă pune la dispoziție informații despre dispozitiv și lista detaliată a contoarelor de facturare și a contoarelor de foi.
	Raport utilizare consumabile Raportul de utilizare a consumabilelor conține informații despre acoperirea cilor și despre codurile consumabilelor de comandat.
	Listă fonturi PostScript Lista de fonturi PostScript indică toate fonturile PostScript disponibile pe imprimantă.
	Listă fonturi PCL Lista de fonturi PCL indică toate fonturile PCL disponibile pe imprimantă.
	Imprimare demonstrație Pagina Imprimare demonstrație prezintă setările curente de calitate a imprimării.
	Pagină pornire Pagina afișată la pornire conține informații de bază despre configurarea imprimantei și a rețelei.
	Raport istoric lucrări Raport istoric lucrări furnizează informațiile reținute despre lucrările de imprimare anterioare, inclusiv data, ora, tipul lucrării, numele documentului, formatul hârtiei, numărul de pagini și rezultatele. În Raportul Istoric Lucrări apar stările a maximum 20 de lucrări.

IMPRIMAREA PAGINILOR DE INFORMAȚII

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Pentru a imprima o pagină de informații, atingeți pagina necesară.
4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

RAPORT DE CONFIGURARE

Raportul de configurare conține informații despre produs, inclusiv opțiunile instalate, setările de rețea, configurarea porturilor, informații despre tăvi și altele.

Imprimarea raportului de configurare

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport configurare**.
4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Embedded Web Server

Embedded Web Server este software-ul de administrare și de configurare instalat pe imprimantă. Acesta vă permite să configurați și să administrați imprimanta de la un browser web.

Embedded Web Server necesită:

- O conexiune TCP/IP între imprimantă și rețea în mediile Windows, Macintosh, UNIX sau Linux.
- TCP/IP și HTTP activate în imprimantă.
- Un computer conectat la rețea cu un browser web care suportă JavaScript.

ACCESAREA EMBEDDED WEB SERVER

Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

GĂSIREA ADRESEI IP A IMPRIMANTEI

Pentru a instala driverul de imprimare pentru o imprimantă conectată la rețea, de cele mai multe ori este necesar să cunoașteți adresa IP a imprimantei. De asemenea, adresa IP este utilizată pentru accesarea setărilor imprimantei prin intermediul Embedded Web Server. Puteți vedea adresa IP a imprimantei pe panoul de comandă sau în raportul de configurare.



Notă: Pentru a vedea adresa TCP/IP pe panoul de comandă, așteptați ca imprimanta să fie pornită timp de 2 minute. Dacă adresa TCP/IP este 0.0.0.0 sau începe cu 169, există probleme cu conexiunea la rețea. Totuși, dacă Wi-Fi este setată ca o conexiune Ethernet principală, 0.0.0.0 este afișată ca adresă IP a imprimantei.

Vizualizarea adresei IP a imprimantei pe panoul de comandă

Pentru vizualizarea adresei IP a imprimantei pe panoul de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre**.
3. Notați-vă adresa IP care apare pe afișaj.
4. Pentru a reveni la ecranul Ecran de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Preluarea adresei IP a imprimantei din raportul de configurare

Pentru a afla adresa IP a imprimantei din raportul de configurare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport configurare**.

Adresa IP apare în secțiunea Conectivitate a raportului de configurare, la IPv4 sau la IPv6.

4. Pentru a reveni la ecranul Ecran de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

CERTIFICATE PENTRU EMBEDDED WEB SERVER

Dispozitivul are un certificat HTTPS autosemnat. Dispozitivul generează automat certificatul, în timpul instalării. Certificatul HTTPS se folosește la criptarea comunicațiilor între computer și dispozitivul Xerox.



Notă:

- Pagina Embedded Web Server a dispozitivului Xerox poate afișa un mesaj de eroare, conform căruia certificatul de securitate nu prezintă încredere. Această configurație nu slăbește securitatea comunicațiilor între computer și dispozitivul Xerox.
- Pentru a elimina avertizarea de conexiune în browser, puteți înlocui certificatul autosemnat cu unul semnat, emis de o autoritate de certificate. Pentru informații despre obținerea unui certificat de la o autoritate de certificare, contactați furnizorul de servicii de internet.

Pentru informații despre obținerea, instalarea și activarea certificatelor, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

DESCĂRCAREA RAPORTULUI DE CONFIGURARE DIN EMBEDDED WEB SERVER

Din Embedded Web Server puteți să descărcați o copie a raportului de configurare și să o salvați pe unitatea de hard disc a computerului. Folosiți rapoartele de configurare de pe mai multe dispozitive pentru a face comparație între versiuni de software, configurații și informații despre conformitate.

Pentru a descărca o copie a raportului de configurare din Embedded Web Server.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
Pentru detalii despre aflarea adresei IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).
2. Pentru a descărca raportul de configurare, derulați până la partea de jos a paginii, apoi faceți clic pe **Descărcare raport de configurare** în secțiunea Linkuri rapide.



Notă: Dacă această funcție nu este afișată, conectați-vă ca administrator de sistem.

Documentul se salvează automat, ca fișier XML, în locația de descărcare implicită de pe hard discul computerului. Pentru a deschide raportul de configurare, utilizați un program de vizualizare de XML.

UTILIZAREA FUNCȚIEI PANOU DE COMANDĂ LA DISTANȚĂ

Cu funcția Remote Control Panel (Panou de comandă la distanță) din Embedded Web Server (Server web inclus) puteți accesa de la distanță panoul de comandă al imprimantei, dintr-un browser web.

Pentru a accesa Panou de comandă la distanță, întâi activați funcția. Pentru detalii, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului), la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Pentru detalii despre aflarea adresei IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În zona Quick Links (Linkuri rapide), faceți clic pe **Remote Control Panel** (Panou de comandă la distanță).



Notă: Dacă opțiunea Panou de comandă la distanță nu este afișată sau nu se încarcă, luați legătura cu administratorul de sistem.

3. Pentru a împiedica accesul altor persoane la panoul de comandă al dispozitivului cât timp sunteți conectat de la distanță la acesta, faceți clic pe opțiunea **Lock Device Control Panel** (Blocare panou de comandă dispozitiv).



Notă: Dacă un utilizator local încearcă să acceseze panoul de comandă cât timp acesta este blocat, panoul nu răspunde la comenzi. Pe panoul de comandă apare un mesaj care confirmă că panoul este blocat și că dispozitivul este comandat de la distanță.

4. Pentru a permite accesarea de la distanță a panoului de comandă al dispozitivului, faceți clic pe **Request Session** (Solicitare sesiune). Panoul de comandă la distanță trimite o solicitare panoului de comandă local.

- Dacă panoul de comandă local este inactiv, sesiunea de panou la distanță se activează automat.
- Dacă pe dispozitiv este activ un utilizator local, pe panoul de comandă local apare mesajul Remote Session Request (Solicitare sesiune la distanță). Utilizatorul local decide să accepte sau să refuze solicitarea. Dacă o acceptă, se activează sesiunea de panou de comandă la distanță. Dacă solicitarea este refuzată, în Embedded Web Server se afișează Request Denied (Solicitare refuzată).



Notă: Dacă administratorul de sistem solicită o sesiune la distanță și solicitarea sa este refuzată, se afișează opțiunea de a suprascrie sesiunea locală.

Instalarea și configurarea

Referință:

- *Installation Guide* (Ghid de instalare) furnizat cu imprimanta
- Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs

PREZENTAREA INSTALĂRII ȘI A CONFIGURĂRII

Pentru a putea imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie bransate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate. Configurați setările inițiale ale imprimantei, apoi instalați pe computer driverul de imprimare și utilitarele.

Conectarea la imprimantă se poate face direct de la computer, prin USB, sau printr-o rețea Ethernet ori fără fir. Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Routerule, huburile și switch-urile de rețea, modemurile, cablurile Ethernet și cablurile USB nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta și trebuie achiziționate separat. Xerox recomandă conexiunea Ethernet deoarece este, de obicei, mai rapidă decât o conexiune USB și oferă acces la Embedded Web Server.

Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

ALEGEREA UNEI LOCAȚII PENTRU IMPRIMANTĂ

1. Alegeți o zonă fără praf, cu temperaturi cuprinse între 10 și 32°C (50-90°F) și umiditate relativă de 10-85 %.



Notă: Fluctuațiile bruște de temperatură pot afecta calitatea imprimării. Încălzirea rapidă a unei camere reci poate produce condens în interiorul imprimantei, influențând direct transferul de imagini.

2. Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, care nu este supusă la vibrații și este capabilă să susțină greutatea imprimantei. Imprimanta trebuie să fie în poziție orizontală cu toate cele patru picioare în contact ferm cu suprafața.

Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei, consultați [Greutăți și dimensiuni](#).

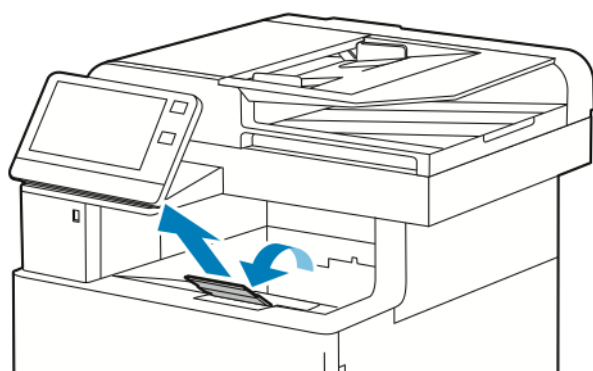
3. Alegeți o locație cu un spațiu liber adecvat pentru a avea acces la consumabile și a oferi o ventilație corespunzătoare.

Pentru a găsi cerințele referitoare la spațiu pentru imprimantă, consultați [Cerințe de spațiu total](#).

4. După ce poziționați imprimanta, puteți să o conectați la sursa de alimentare cu energie și la computer, respectiv la rețea.

Deschiderea extensiei tăvii de ieșire

Pentru ca imprimarele să fie susținute mai bine, deschideți extensia tăvii de ieșire. Dacă imprimați pe hârtie mai lungă, prelungiți extensia tăvii de ieșire trăgând de aceasta până la capăt.



Conectarea imprimantei

ALEGEREA UNEI METODE DE CONECTARE

Imprimanta se poate conecta la computer prin cablu USB, cablu Ethernet sau prin rețea fără fir. Metoda pe care o alegeți depinde de modul de conectare a computerului la rețea. Conexiunea USB este directă și este cel mai ușor de configurat. Conexiunea Ethernet se folosește pentru conectarea la o rețea. Dacă utilizați o conexiune de rețea, este important să înțelegeți modul în care computerul este conectat la rețea.



Notă: Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Routerule, huburile de rețea, switch-urile de rețea, modemurile, cablurile Ethernet și cablurile USB nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta și trebuie achiziționate separat.

USB

În cazul în care conectați imprimanta la un computer și nu aveți rețea, folosiți conexiunea USB. Conexiunea USB oferă viteze superioare de transfer al datelor, dar de obicei nu atât de mari ca o conexiune de rețea.



Notă: Accesul la Embedded Web Server necesită o conexiune prin rețea.

Rețea

În cazul în care computerul este conectat la o rețea de birou sau la o rețea de domiciliu, utilizați un cablu Ethernet pentru conectarea imprimantei la rețea. Nu puteți conecta imprimanta direct la computer prin Ethernet. Este necesară conectarea prin un ruter sau switch de rețea. O rețea Ethernet poate fi folosită pentru unul sau mai multe computere și acceptă simultan un număr mare de imprimante și sisteme. Conexiunea Ethernet este, de obicei, mai rapidă decât conexiunea USB și vă permite accesul direct la setările imprimantei prin Embedded Web Server.

Rețea fără fir

Dacă în mediu există un ruter sau un punct de acces fără fir, puteți conecta imprimanta la rețea folosind o conexiune fără fir. O conexiune la rețea fără fir oferă același acces și aceleași servicii ca o conexiune cu fir. O conexiune la rețea fără fir este de obicei mai rapidă decât conexiunea USB și permite accesul direct la configurările imprimantei prin Embedded Web Server.

Telefon

Pentru a trimite și a primi faxuri, imprimanta multifuncțională trebuie să fie conectată la o linie telefonică dedicată.

CONECTAREA LA UN COMPUTER FOLOSIND USB

Pentru a realiza conexiunea prin USB, aveți nevoie de unul dintre următoarele sisteme de operare:

- Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.10 și versiuni ulterioare.



Notă: Prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX, inclusiv Linux.

Pentru mai multe informații, consultați [Instalarea software-ului](#).

Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând un cablu USB:

1. Conectați capătul **B** al unui cablu standard USB 2.0 sau 3.0 de tip A/B la portul USB aflat pe partea din spate a imprimantei.
2. Conectați capătul **A** al cablului USB la portul USB al computerului.
3. Atunci când se afișează expertul Windows Hardware nou detectat, apăsați pe **Anulare**.
4. Instalați driverul de imprimare.

CONECTAREA LA O REȚEA CABLATĂ

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Atașați un cablu Ethernet de categoria 5 sau superior de la imprimantă la rețea sau la priza ruterului. Utilizați un switch sau un ruter Ethernet și două sau mai multe cabluri Ethernet. Conectați computerul la switch sau la ruter cu unul dintre cabluri, apoi conectați imprimanta la switch sau la ruter cu al doilea cablu. Conectați la oricare dintre porturile de pe switch sau de pe ruter, cu excepția portului uplink.
3. Atașați cablul de alimentare, apoi introduceți cablul imprimantei în priză și porniți-o.
4. Setăți adresa IP a imprimantei sau configurați imprimanta să o obțină automat. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

CONECTAREA LA O REȚEA FĂRĂ FIR

O rețea locală fără fir (WLAN) permite conectarea a 2 sau mai multe dispozitive într-o rețea LAN fără conexiune fizică. Imprimanta se poate conecta la un LAN în care este prezent un ruter sau un dispozitiv de tip punct de acces fără fir. Înainte de a conecta imprimanta la o rețea fără fir, pe ruterul fără fir trebuie configurate identificatorul de set de servicii (SSID), parola și acreditările necesare.



Notă: Rețelele fără fir sunt accesibile numai imprimantelor pe care este instalat adaptorul opțional de rețea fără fir.

Configurarea imprimantei pentru o rețea fără fir



Notă: Pentru a putea configura setările de rețea fără fir, instalați *Kitul de adaptor de rețea fără fir* Xerox®.

Dacă ați cumpărat și ați instalat un Adaptor de rețea fără fir, puteți conecta dispozitivul la o rețea fără fir. Dacă dispozitivul este conectat la o rețea cu fir, puteți configura conexiunea fără fir la dispozitiv sau puteți folosi Embedded Web Server. Pentru detalii despre configurarea setărilor de rețea fără fir, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

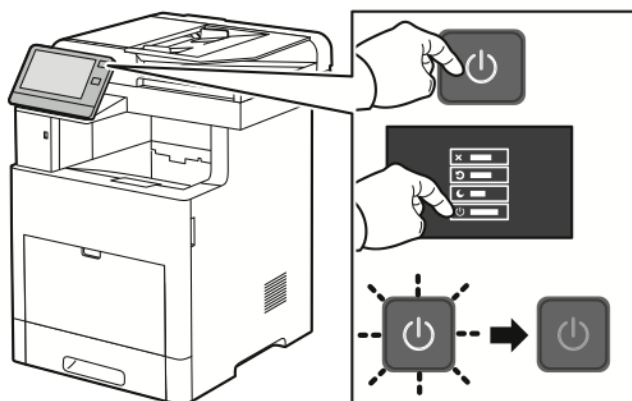
După ce ați instalat Adaptorul de rețea fără fir, scoateți-l numai dacă trebuie. Pentru informații despre scoaterea adaptorului, consultați [Îndepărtarea adaptorului de rețea fără fir](#).

Instalarea adaptorului de rețea fără fir

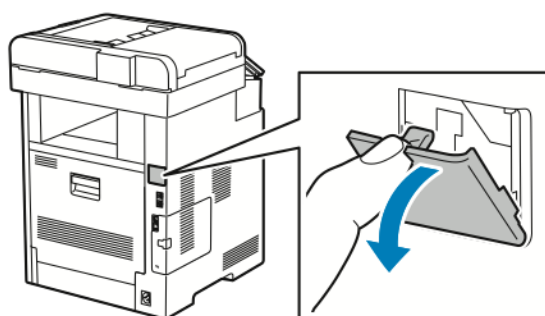
Adaptorul opțional pentru rețeaua fără fir se introduce în partea din spate a imprimantei. După instalarea adaptorului și după activarea și configurarea rețelei fără fir, adaptorul poate fi conectat la o rețea fără fir.

Pentru a instala adaptorul de rețea fără fir:

1. Opriti imprimanta.



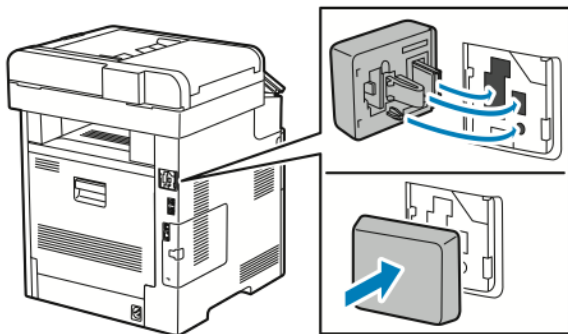
2. Pentru a scoate capacul portului adaptorului de rețea fără fir, apăsați în jos opritorul, apoi trageți de capac în direcția opusă imprimantei.



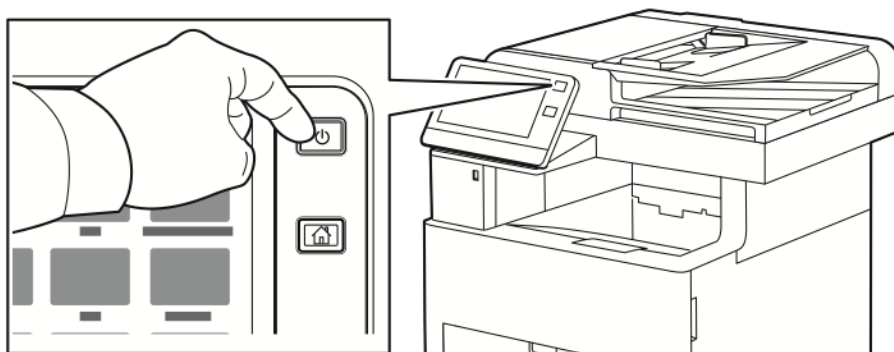
3. Scoateți din ambalaj adaptorul de rețea fără fir.

4. Pentru a instala adaptorul de rețea fără fir, urmați procedura descrisă pe foaia cu instrucțiuni pe care ați primit-o cu adaptorul.

 **Notă:** Dacă trageți de adaptor, acesta se poate deteriora. După ce l-ați instalat, scoateți-l numai dacă este cazul, conform instrucțiunilor de îndepărtare a adaptorului de rețea fără fir. Pentru mai multe informații, consultați **Îndepărtarea adaptorului de rețea fără fir**.



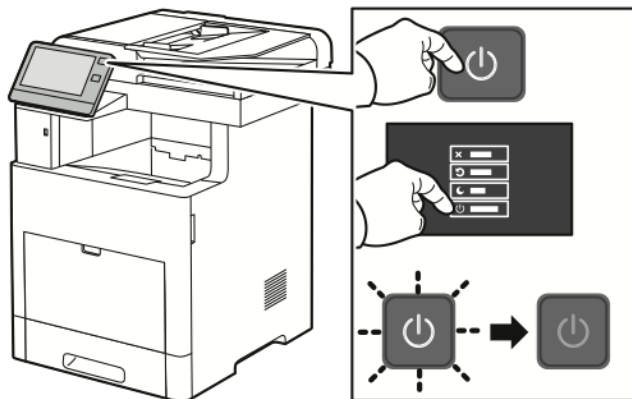
5. Porniți imprimanta.



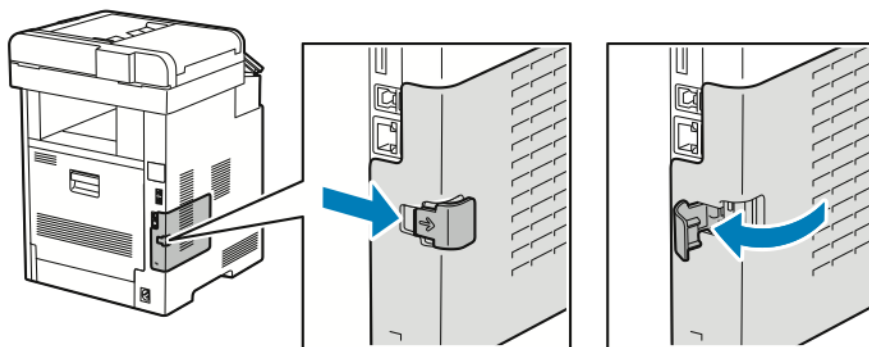
6. Configurați setările Wi-Fi de la panoul frontal sau din Embedded Web Server, dacă se utilizează Ethernet pentru conectare. Pentru mai multe informații, consultați **Resetarea setărilor de rețea fără fir**.

Îndepărtarea adaptorului de rețea fără fir

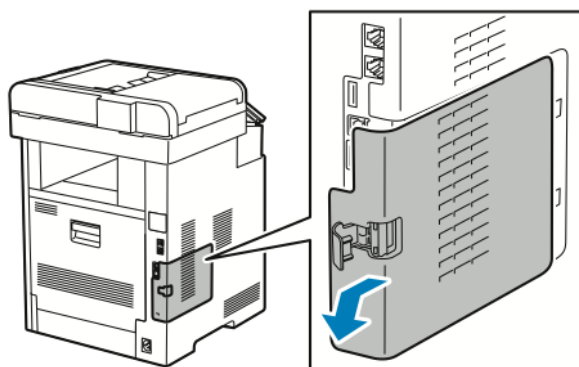
1. Opriți imprimanta.



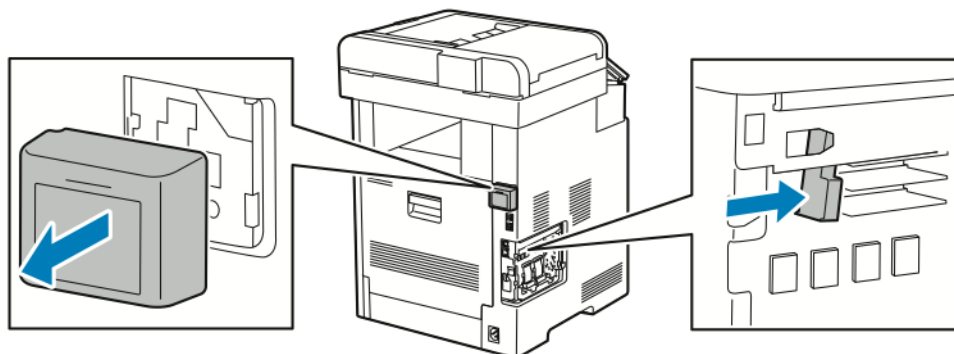
2. Pentru deblocarea capacului din stânga, glisați mânerul în direcția opusă imprimantei, apoi întoarceți-l spre spatele imprimantei.



3. Pentru a scoate capacul, glisați-l înapoi, apoi în direcția opusă imprimantei.

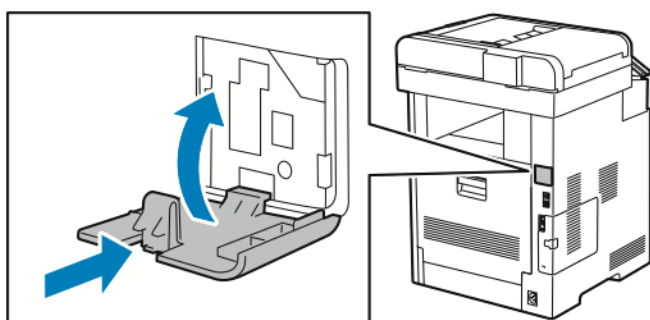


4. Împingeți pârghia de deblocare, aflată în interiorul carcasei, spre partea din față a imprimantei. Țineți mânerul de deblocare în această poziție și trageți cu grijă de adaptorul de rețea fără fir, în direcția opusă imprimantei.

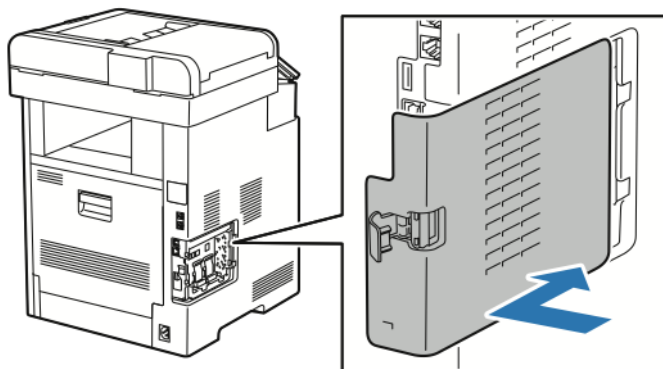


 **Notă:** Nu trageți puternic de adaptorul de rețea fără fir. Dacă opritorul este deblocat corect, adaptorul se scoate ușor. Dacă trageți de adaptorul fixat, acesta se poate deteriora.

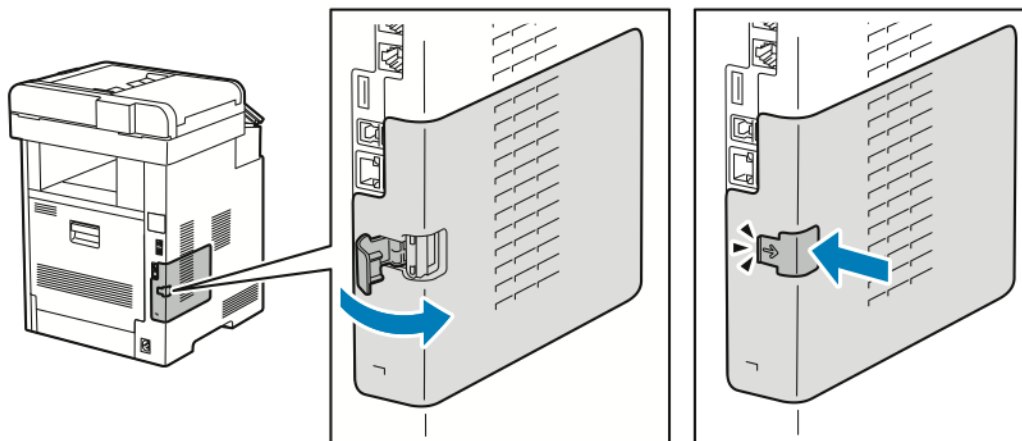
5. Pentru a pune la loc capacul portului de adaptor de rețea fără fir, introduceți agățătoarea de jos în locașul mic. Apăsați cu grijă capacul portului spre spatele imprimantei, până când se blochează în poziție.



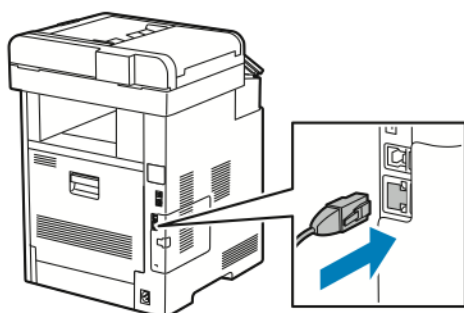
6. Puneți la loca capacul lateral stânga, apoi glisați-l spre partea din față a imprimantei.



7. Pentru blocarea capacului, întoarceți mânerul spre partea frontală a imprimantei, apoi împingeți-l spre interior, până când se blochează în poziția blocat.



8. Conectați imprimanta la computer folosind un cablu USB sau la rețea, folosind un cablu Ethernet.



9. Porniți imprimanta.



Conectarea la o rețea fără fir prin intermediul panoului de comandă

Pentru a conecta dispozitivul la o rețea fără fir, prin intermediul panoului de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.
 3. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 4. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul de activare.
 5. Pentru a conecta automat dispozitivul la o rețea Wi-Fi existentă:
 - a. În lista rețelelor Wi-Fi disponibile, atingeți-o pe cea dorită.
Dacă rețeaua Wi-Fi nu apare în listă sau utilizează WPS, configurați manual conexiunea. Pentru detalii, mergeți la pasul următor.
 - b. Dacă este cazul, tasteți parola de conectare la rețea.
 - c. Pentru a selecta o bandă de frecvență Wi-Fi, atingeți **Bandă Wi-Fi**, apoi selectați o opțiune.
Implicit, banda de frecvență Wi-Fi este setată la AUTO.
 - d. Atingeți **OK**.
 6. Pentru a conecta manual dispozitivul la o rețea Wi-Fi existentă:
 - a. Atingeți **Configurare manuală**.
 - b. Tasteți numele rețelei Wi-Fi în primul câmp, apoi atingeți **Introducere**.
 - c. Atingeți **Tip rețea**, apoi selectați o opțiune.
 - d. Atingeți **Securitate**, apoi selectați o opțiune.
 - e. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**, apoi selectați o opțiune.
-  Notă: Pentru a configura WPS cu un Conexiune cu apăsare de buton, selectați **PBC**.
- f. Atingeți **OK**.

Configurarea setărilor de rețea principală folosind panoul de comandă

Tipul conexiunii de rețea principale se poate seta la panoul de comandă al dispozitivului.



Notă:

- Configurarea conexiunii de rețea principale este obligatorie numai dacă kitul opțional de conexiune Wi-Fi este instalat și activat.
- Implicit, în absența conexiunii Wi-Fi, rețeaua principală este setată la Ethernet. Dacă kitul este instalat și activat, dispozitivul are două conexiuni de rețea. Una dintre conexiuni este principală, cealaltă secundară.
- Funcțiile de mai jos sunt disponibile numai prin conexiunea principală:
 - IPsec
 - SMTP
 - SNTF
 - Scanarea WSD
 - Scanarea în SFTP, Scanarea în SMB, Scanarea în e-mail
 - LDAP
 - Descoperirea UPnP
 - ThinPrint
 - Serviciul web EIP
- Dacă scoateți modulul de conexiune Wi-Fi, conexiunea de rețea principală se setează la Ethernet.

Pentru a configura rețeaua principală pe panoul de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Rețea principală**.
4. Selectați tipul corect de conexiune de rețea pentru dispozitiv.
5. Pentru a salva modificările și a reporni dispozitivul, atingeți **Repornire imediată** în mesajul afișat.

Resetarea setărilor de rețea fără fir

Dacă imprimanta a fost instalată anterior într-o rețea fără fir, este posibil să aibă încă informațiile de instalare și de configurare. Pentru ca imprimanta să nu încerce să se conecteze la rețeaua anterioară, resetați configurările de rețea fără fir.

Pentru a reseta configurările de rețea fără fir:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.

3. Atingeți selecția de rețea pe care doriți să o resetați.
4. Atingeți **Ștergerea datelor acestei rețele**.
5. La afișarea mesajului, faceți clic pe **Ștergere rețea și repornire**.

Conectarea la o rețea folosind WPS (Wi-Fi Protected Setup)

Wi-Fi Protected Setup (WPS) este un standard de configurare a rețelelor fără fir. Protocoalele WPS vă permit să configurați dispozitive într-o rețea fără fir securizată fără să aveți experiență în rețelele fără fir. Dacă aveți un router cu certificat WPS, puteți conecta imprimanta la rețea folosind instrumentele de pe router, respectiv de pe imprimantă. Pentru a utiliza instrumentele, asigurați-vă că routerul fără fir este configurat corect și acceptă WPS.

- Conectarea cu apăsare de buton (PBC, Push Button Connection) este cea mai facilă metodă de conectare a imprimantei la o rețea fără fir. Conexiunea se realizează automat în momentul în care apăsați un buton pe router și unul pe imprimantă. Cele două dispozitive fac schimb de date, apoi imprimanta primește de la router informațiile de securitate și de configurare și se conectează la rețea. PBC este o modalitate de conectare a imprimantei la rețea, cu securitate moderată. Nu trebuie să introduceți nicio informație pentru a crea conexiunea de rețea.
- PIN (numărul personal de identificare) conectează automat imprimanta la routerul fără fir prin intermediul unui cod PIN comun. Imprimanta generează și imprimă un cod PIN care se va utiliza la configurare. Introduceți codul PIN în router. Routerul va difuza informații despre rețea folosind codul PIN respectiv. În momentul în care ambele dispozitive recunosc codul PIN, routerul transmite imprimantei informații de securitate și de configurare, cu care aceasta se va conecta la rețea.

Conectarea la o rețea fără fir WPS folosind metoda PBC

Pentru conectarea la o rețea fără fir Wi-Fi Protected Setup (WPS) folosind metoda de conectare cu apăsare de buton (PBC, Push-Button Connection):



Notă: Înainte de a instala dispozitivul, asigurați-vă că routerul fără fir este configurat corect și este conectat la rețea.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
3. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - b. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - c. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.
 - d. După repornirea imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
4. Atingeți **Configurare manuală**.
5. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.



Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

6. Atingeți **PBC**.

7. Atingeți **OK**.
8. Apăsați butonul **WPS** de pe ruterul de rețea fără fir.



Notă: Dacă routerul de rețea fără fir nu are un buton PBC fizic, utilizați un computer pentru a selecta butonul virtual corespunzător din panoul de comandă al routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

Routerul difuzează informații de configurare timp de 120 de secunde.

9. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, reporniți imprimanta.
 - a. Apăsați butonul **Început**.
 - b. La apariția solicitării de repornire a sistemului, atingeți **Repornire imediată**.
10. După ce imprimanta repornește, așteptați două minute, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați **Imprimarea raportului de configurare**.
11. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
12. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 - b. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - c. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - d. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Următorii pași variază în funcție de producătorul routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

13. La computer, deschideți panoul de comandă al ruterului fără fir, apoi selectați **Add WPS Client** (Adăugare client WPS).
14. Selectați **PIN Method** (Metoda PIN). Pe panoul de comandă al routerului fără fir se deschide o casetă de dialog, pregătită pentru codul PIN.
15. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi** la panoul de comandă al imprimantei.
16. Atingeți **Configurare manuală**.
17. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.



Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

18. Atingeți **PIN**.
19. Notați-vă codul PIN afișat pe ecran, apoi atingeți **OK**.



Notă: Imprimanta continuă să-și anunțe prezența timp de 120 de secunde. Dacă imprimanta nu se conectează la routerul fără fir în 120 de secunde, tentativa se oprește.

Imprimanta începe să-și anunțe prezența în rețea folosind codul PIN afișat.

20. La computer, introduceți codul respectiv în câmpul Client PIN Code (Cod PIN client) din panoul de comandă al routerului fără fir, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).

Imprimanta comunică cu routerul fără fir pentru obține informațiile de configurare. În momentul în care imprimanta are informațiile corecte, se conectează la router și repornește, cu configurările corecte.

Dacă nu se realizează conexiunea între imprimantă și router în 120 de secunde, tentativa se oprește.

21. După ce imprimanta repornește, așteptați 20 de secunde, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea raportului de configurare](#).

Conectarea la o rețea fără fir WPS folosind metoda PIN

Pentru conectarea la o rețea fără fir Wi-Fi Protected Setup (WPS) folosind metoda PIN:



Notă: Înainte de a instala imprimanta, asigurați-vă că routerul fără fir este conectat și configurat pentru rețea.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 - b. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - c. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - d. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Următorii pași variază în funcție de producătorul routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

3. La computer, deschideți panoul de comandă al routerului fără fir, apoi selectați **Add WPS Client** (Adăugare client WPS).
4. Selectați **PIN Method** (Metoda PIN). Pe panoul de comandă al routerului fără fir se deschide o casetă de dialog, pregătită pentru codul PIN.
5. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi** la panoul de comandă al imprimantei.
6. Atingeți **Configurare manuală**.
7. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.



Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

8. Atingeți **PIN**.
9. Notați-vă codul PIN afișat pe ecran, apoi atingeți **OK**.

Imprimanta începe să-și anunțe prezența în rețea folosind codul PIN afișat.



Notă: Imprimanta continuă să-și anunțe prezența timp de 120 de secunde. Dacă imprimanta nu se conectează la routerul fără fir în 120 de secunde, tentativa se oprește.

10. La computer, introduceți codul respectiv în câmpul Client PIN Code (Cod PIN client) din panoul de comandă al routerului fără fir, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).

Imprimanta comunică cu routerul fără fir pentru obține informațiile de configurare. În momentul în care imprimanta are informațiile corecte, se conectează la router și repornește, cu configurările corecte.

Dacă nu se realizează conexiunea între imprimantă și router în 120 de secunde, tentativa se oprește.

11. După ce imprimanta repornește, așteptați 20 de secunde, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea raportului de configurare](#).

Conectarea cu Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent. Wi-Fi Direct este dezactivat în mod implicit.



Notă: Rețelele fără fir sunt accesibile numai imprimantelor pe care este instalat adaptorul opțional de rețea fără fir.

Conectarea prin Wi-Fi Direct de la dispozitivul mobil

Pentru a vă conecta prin Wi-Fi Direct, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

CONECTAREA LA O REȚEA TELEFONICĂ



Avertisment: Pentru a reduce riscul de incendiu, utilizați doar cablu de telecomunicații nr. 26 sau mai mare, conform standardului American Wire Gauge (AWG).

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Conectați un cablu RJ11 standard, nr. 26 sau mai mare, conform standardului American Wire Gauge (AWG), la portul pentru linie telefonică aflat pe partea din spate a imprimantei.
3. Conectați celălalt capăt la cablului RJ11 la o linie telefonică funcțională.
4. Porniți imprimanta.
5. Activați și configurați funcțiile Fax.

CONFIGURAREA AIRPRINT

AirPrint® este o funcție software care vă permite să imprimați de la dispozitive mobile Apple iOS și de la dispozitive Mac OS, cu sau fără fir, fără să fie nevoie de instalarea unui driver de imprimare. Imprimantele compatibile cu AirPrint vă permit să imprimați direct de la un Mac, iPhone, iPad sau iPod touch. Puteți utiliza AirPrint pentru a imprima direct de la un dispozitiv cu sau fără fir, fără a utiliza un driver de imprimare.



Notă:

- Nu toate aplicațiile acceptă AirPrint®.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Pentru ca AirPrint să funcționeze, atât protocolul IPP, cât și protocolul Bonjour® (mDNS) trebuie să fie activate.
- Dispozitivul care transmite lucrarea AirPrint trebuie să fie în aceeași subrețea ca și imprimanta. Pentru a permite dispozitivelor să imprime din diferite subrețele, configurați rețeaua să permită traficul DNS de difuzare multiplă prin subrețele.
- Versiunea dispozitivului Mac OS trebuie să fie 10.10 sau mai recentă.
- Imprimantele care acceptă AirPrint funcționează cu toate modelele de iPad, iPhone (3GS sau ulterior) și iPod touch (generația a treia sau ulterioară) pe care se execută cea mai recentă versiune de iOS.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.



Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home (Început) > Connectivity (Conectivitate)**.



Notă: Dacă această funcție nu este afișată, conectați-vă ca administrator de sistem.

3. La Mobile Printing (Imprimare de pe mobil), faceți clic pe **AirPrint**.
4. Pentru a activa AirPrint, faceți clic pe butonul **Enable** (Activare).



Notă: AirPrint este activat implicit atunci când IPP și Bonjour® (mDNS) sunt ambele activate.

- Pentru a modifica numele imprimantei, introduceți un nou nume în câmpul Nume.
 - Pentru a introduce o locație pentru imprimantă, introduceți locația imprimantei în câmpul Locație.
 - Pentru a introduce o locație fizică sau o adresă pentru imprimantă, în câmpul Geo-Location (Geolocație), introduceți coordonatele de latitudine și longitudine geografică în format zecimal. De exemplu, utilizați coordonate precum 45.325026, -122.766831 pentru o locație.
5. Faceți clic pe **OK**.
 6. Pentru a activa modificările, faceți clic pe **Restart Now** (Repornire imediată) în mesajul afișat.

CONFIGURAREA GOOGLE CLOUD PRINT

Google Cloud Print vă permite să imprimați documente care sunt stocate în cloud fără să utilizați un driver de imprimare.

Înainte de a începe:

- Configurați un cont de e-mail Google.
- Configurați imprimanta pentru a utiliza IPv4.
- Configurați setările serverului proxy dacă este necesar.

Pentru a configura Google Cloud Print:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.



Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home (Început) > Connectivity** (Conectivitate).
3. Pentru a imprima de pe mobil, faceți clic pe **Google Cloud Print**.
4. Pentru a activa Google Cloud Print, faceți clic pe butonul de comutare **Enable** (Activare).
5. Faceți clic pe **OK**.
6. Reporniți imprimanta, apoi așteptați 2 minute să se conecteze.
7. Actualizați pagina în browser, apoi faceți clic pe **Google Cloud Print** în Mobile Printing.
8. Faceți clic pe **Printer Registration** (Înregistrare imprimantă).
9. Faceți clic pe **Register** (Înregistrare).

Se imprimă o pagină de înregistrare a imprimantei.

10. Pentru a înregistra imprimanta, în browserul web, introduceți URL-ul furnizat, sau utilizați telefonul mobil pentru a scana codul de bare.

După înregistrarea imprimantei se afișează o fereastră de confirmare.

11. Pentru a accesa funcția Google Cloud Print, în contul Google, faceți clic pe **Manage Your Printer** (Administrați imprimanta).



Notă: Numele implicit al imprimantei se afișează în acest format: Nume model (adresă MAC).

Configurarea inițială a imprimantei

Înainte de a instala software-ul de imprimantă, verificați dacă dispozitivul este configurat corect. Configurarea include activarea funcțiilor opționale și alocarea unei adrese IP pentru conectarea la rețeaua Ethernet. Asistentul de instalare pornește automat la prima pornire a imprimantei. Asistentul de instalare îi solicită administratorului de sistem să configureze următoarele setări:

- Limba
- Conexiunea la rețea
- Configurație de server proxy
- Data și ora
- Unitățile de măsură
- Setările LDAP
- Configurarea aplicațiilor
- Setările de securitate

Pentru mai multe informații privind configurarea setărilor imprimantei, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

APLICAȚIA XEROX® EASY ASSIST (XEA)

Aplicația Xerox Easy Assist vă permite să accesați și să configurați imprimanta de pe smartphone-ul dvs. Pentru a accesa imprimanta de pe smartphone-ul dvs., descărcați și instalați aplicația Xerox Easy Assist pe dispozitivul dvs. mobil. Prin instalarea aplicației Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs., puteți configura noua dvs. imprimantă cu ușurință, puteți administra configurarea ei, puteți vizualiza alerte care indică cererea de consumabile și le puteți comanda și puteți obține asistență tehnică online pentru rezolvarea problemelor pentru imprimanta dvs.

Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs., aveți nevoie să scanați codul QR sau să căutați aplicația în Apple App Store sau Google Play Store. Sunt două tipuri de coduri QR în XEA:

- Cod QR pentru a obține aplicația XEA: Acest cod QR este pentru instalarea inițială a aplicației. Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru prima dată, vi se solicită să scanați codul QR utilizând camera smartphone-ului dvs. Puteți găsi acest cod QR pe cutia de ambalare sau pe *XEA QR Code Flyer* care însoțește imprimanta. Verificați următoarele locuri pentru a găsi codul QR XEA:
 - XEA QR Code Flyer
 - Cutia de ambalare a imprimantei
 - Asistentul de instalare al dispozitivului

Pentru mai multe informații, consultați [Configurare inițială cu aplicația Xerox® Easy Assist \(XEA\)](#).

- Codul QR pentru a conecta dispozitivul mobil la imprimantă: Acest cod QR este pentru a configura o conexiune la rețeaua fără fir între smartphone și imprimantă. De exemplu, conexiune la wi-Fi Direct. Puteți găsi acest cod QR în Asistentul de instalare al dispozitivului. Codul QR furnizează informațiile cheie pentru a conecta smartphone-ul dvs. și imprimanta fără a introduce manual informații tehnice. Pentru a conecta imprimanta, scanați codul QR din aplicația Xerox Easy Assist.

Funcțiile principale ale aplicației Xerox Easy Assist sunt:

Configurarea unei noi imprimante

Dacă aveți Codul QR disponibil, puteți configura o nouă imprimantă Xerox cu ajutorul aplicației Xerox Easy Assist. În ecranul Imprimantele mele din aplicației, atingeți pictograma +, apoi atingeți **Configurează o nouă imprimantă**. Urmăriți instrucțiunile din aplicație.

Pentru a adăuga o imprimantă există în aplicația XEA, utilizați adresa IP a imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați [Adăugarea multiplelor imprimante în aplicația Xerox Easy Assist](#).

Starea imprimantei

Starea afișează informația despre imprimantă, precum starea de pregătire a imprimantei, nivelul de toner și starea pentru fiecare tavă de hârtie. Puteți comanda piese și consumabile prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. Dacă nivelul de toner pare să fie prea scăzut, pentru a comanda un nou toner, selectați pictograma **Toner** și apoi atingeți **Comandă din nou**.

Alerte

Aplicația Xerox Easy Assist vă poate notifica în legătură cu orice erori sau probleme ale imprimantei. Pentru a vizualiza un raport de erori, atingeți pictograma **Clopoțel**.

Imprimare

Puteți efectua o lucrare de imprimare prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Imprimare**. Selectați documentul pe care doriți să îl imprimați în dispozitivul dvs. mobil, confirmați setările de imprimare și atingeți **Imprimare**.

Setări dispozitiv

Puteți vizualiza și edita setările imprimantei dvs. din fila **Setări dispozitiv**. Dacă nu ați setat o parolă în timpul configurării inițiale, pentru a vizualiza sau a edita setările existente ale imprimantei, trebuie să setați o parolă.

Asistență

Puteți solicita asistență și puteți găsi soluții pentru problemele legate de imprimantă prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Asistență**. Vă conectează la Live Chatbot Agentul de asistență Xerox.

Configurare computer

Puteți descărca driverele Imprimare și Scanare pentru imprimanta dvs. prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Configurare computer**. În câmpul Email, introduceți adresa dvs. înregistrată de email, apoi atingeți pictograma + pentru a adăuga email-ul dvs. Pentru a descărca și instala driverele Imprimare și Scanare, aplicația trimite un Link rapid către adresa dvs. de e-mail.

Imprimare pagină test

Pentru a confirma că toate setările sunt corecte, puteți imprima o pagină de test. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Imprimare pagină test**.

Eliminați o imprimantă

Puteți elimina o imprimantă din aplicația Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați o imprimantă din lista

Imprimantele mele, apoi glisați spre stânga și atingeți **Eliminare**.

CONFIGURARE INIȚIALĂ CU APLICAȚIA XEROX® EASY ASSIST (XEA)

Pentru a finaliza configurarea inițială și pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru prima dată, urmați următorii pași:

1. Pentru configurarea inițială atunci când imprimanta este pornită pentru prima dată, va apărea Asistentul de Configurare Inițială. În panoul de control al imprimantei, faceți următoarele:
 - a. Selectați **Limba** dvs., apoi atingeți **Următorul**.
Apare ecranul Xerox Easy Assist Mobile App.
 - b. Pentru a folosi dispozitivul dvs. mobil pentru a configura și a administra imprimanta dvs., atingeți **Da**.
Apare ecranul Obțineți aplicația pentru a confirma tipul dispozitivului dvs. mobil. Alegeți una dintre opțiuni:
 - **iOS:** Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru iPhone-ul dvs., selectați această opțiune.
 - **Android:** Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru dispozitivul dvs. mobil Android, selectați această opțiune.
 - **Am aplicația:** Dacă deja aveți deja instalată aplicația Xerox Easy Assist pe dispozitivul dvs. mobil, selectați această opțiune.
2. Dacă ați selectat opțiunea iOS sau Android, apare un ecran pentru a vă ajuta să descărcați aplicația. În panoul de comandă, atingeți opțiunea **Arată cod QR**.
Apare un ecran ce conține codul QR. Pentru a instala aplicația, scanați codul QR prin intermediul camerei smartphone-ului dvs.
3. Descărcați și instalați aplicația Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs.:
 - Pentru telefoanele Android: Mergeți în Google Play Store, apoi căutați aplicația Xerox Easy Assist.
 - Pentru iOS sau iPhone-uri: Mergeți în Apple App Store, apoi căutați aplicația Xerox Easy Assist.
4. Când instalați aplicația pentru prima dată pe smartphone-ul dvs., pentru contractul de licență pentru utilizatorul final (EULA), atingeți **Sunt de acord**.
 **Notă:** Aplicația Xerox Easy Assist include instrucțiuni care vă ajută să despachetați imprimanta din cutia de ambalare. Pentru a viziona un videoclip util pentru a despacheta imprimanta dvs., scanați codul QR de pe *XEA QR Code Flyer* care însoțește imprimanta, prin intermediul camerei smartphone-ului dvs. Acceptați contractul de licență al utilizatorului final (EULA), apoi urmați instrucțiunile care apar în aplicație.
5. Urmăriți instrucțiunile care apar în aplicație. Pentru a vă conecta smartphone-ul cu imprimanta, atingeți **Conectare la imprimanta mea**.
6. În panoul de comandă al imprimantei, atingeți opțiunea **Arată cod QR**. Apare al doilea cod QR sau codul de conectare.

7. Scațați codul QR prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. Urmăți instrucțiunile care apar în aplicație.

Când conexiunea este configurată, smartphone-ul dvs. și imprimanta partajează aceeași rețea fără fir, temporar.

8. Cu ajutorul aplicației Xerox Easy Assist, finalizați setările generale și înregistrați imprimanta în rețea. Setările generale includ Parola de administrator, Conectivitate, Măsurători, Dată și oră, Sunet, Setări economizor de energie și mai multe.



Notă: Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea cu fir sau fără fir ca și imprimanta, iar apoi acestea pot comunica după ce configurarea este finalizată.

9. Pentru a finaliza configurarea inițială în aplicație, apăsați informația necesară pentru imprimanta dvs., apoi atingeți **Finalizare configurare**.

Va apărea ecranul Bun venit.

Când configurarea inițială este finalizată, cu aplicația Xerox Easy Assist, puteți efectua următoarele:

- Configurarea unei noi imprimante
- Verificarea stării imprimantei și comandarea consumabilelor
- Descărcarea driverelor Imprimare și Scanare
- Imprimare
- Obținere de asistență online pentru rezolvarea problemelor
- Eliminarea unei imprimante din lista Imprimantele mele din aplicația XEA.

Pentru funcțiile Xerox Easy Assist, consultați [Aplicația Xerox® Easy Assist \(XEA\)](#).

ADĂUGAREA MULTIPLELOR IMPRIMANTE ÎN APLICAȚIA XEROX EASY ASSIST

Dacă imprimanta dvs. este deja configurată în rețeaua dvs. și Asistenul de Configurare Inițială este finalizat, prin intermediul aplicației XEA puteți include imprimante adiționale direct în lista Imprimantele mele. Pentru a adăuga imprimate care sunt în rețea, deschideți pagina principală a aplicației XEA. În ecranul Imprimantele mele, atingeți pictograma +, apoi consultați următoarele opțiuni:

- **Configurarea unei noi imprimante:** Pentru a configura o nouă imprimantă din aplicația XEA de pe smartphone-ul dvs., în ecranul Adăugare imprimantă selectați **Configurați o nouă imprimantă**. Urmăți instrucțiunile care apar pe panoul de comandă al imprimante și pe dispozitivul dvs. mobil.
- **Adăugarea unei imprimante existente:** Pentru a adăuga o imprimantă existentă din rețea, sunt două opțiuni:
 - **Cod QR**
 - **Adresă IP**

Selectați opțiunea **Adresă IP**. Pentru a vă conecta la imprimantă prin introducerea manuală a adresei IP, atingeți **Adresă IP**. Apăsați adresa IP a imprimantei, apoi atingeți **OK**. Pentru a găsi adresa IP, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).



Notă: Pentru o imprimantă existentă ce nu necesită Configurare Inițială, opțiunea **Cod QR** nu se aplică.

- **Găsirea imprimantelor din rețea din apropiere:** Când smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea cu fir sau fără fir ca și imprimanta, pentru a găsi imprimante din apropiere, selectați **Imprimante din apropierea mea**. Aplicația caută imprimante apropiate din rețea:
 - Dacă aplicația găsește imprimanta, puteți selecta și adăuga direct imprimanta.
 - Dacă aplicația nu poate găsi imprimanta pe care o căutați, atunci adăugați imprimanta prin introducerea adresei sale IP.



Notă: Dacă imprimanta și dispozitivul mobil nu pot comunica, asigurați-vă că sunt în aceeași rețea.

Instalarea software-ului

Înainte de instalarea software-ului de driver, verificați ca imprimanta să fie cuplată la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornită, conectată corect și să aibă o adresă IP validă. Adresa IP apare, de obicei, în colțul din dreapta sus al panoului de comandă. Dacă nu puteți găsi adresa IP, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/support/VLB605_VLB615drivers.

CERINȚE PENTRU SISTEMUL DE OPERARE

- Windows Vista, Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.10 și versiuni ulterioare.
- UNIX și Linux: Prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX.

INSTALAREA DRIVERELOR DE IMPRIMARE ÎN WINDOWS PENTRU O IMPRIMANTĂ CONECTATĂ ÎN REȚEA

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți dublu clic pe fișierul de instalare **Setup.exe**.



Notă: Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/support/VLB605_VLB615drivers.

2. Selectați modelul imprimantei.
3. Faceți clic pe **Instalare Drivere**.
4. Selectați **Instalare driver de imprimare**, **Instalare driver de scanare** sau **Instalare drivere de imprimare și scanare**.
5. Pentru a accepta contractul de licență, faceți clic pe **Sunt de acord**.
6. Selectați imprimanta dvs. din lista celor descoperite.



Notă: Dacă instalați driverele pentru o imprimantă din rețea și aceasta nu apare în listă, faceți clic pe butonul **Adresă IP sau Nume DNS**. Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă IP sau Nume DNS, apoi faceți clic pe **Căutare** pentru a localiza și a selecta imprimanta. Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

7. Faceți clic pe **Următorul**.
8. Dacă e necesar, puteți da un nume imprimantei, tastându-l în câmpul **Nume coadă**.
9. Dacă instalați un driver de imprimare, selectați un driver de imprimare.
10. Dacă instalați un driver de scanare, selectați un driver de scanare.
11. Faceți clic pe **Instalare**.

12. Dacă este necesar, setați imprimanta drept implicită.



Notă: Înainte de a selecta **Partajare Imprimantă**, contactați administratorul de sistem.

13. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**, apoi pe **Închidere**.

INSTALAREA DRIVERELOR DE IMPRIMARE ÎN WINDOWS PENTRU O IMPRIMANTĂ CONECTATĂ PRIN USB

1. Introduceți discul *Software and Documentation* (Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer.



Notă: Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/support/VLB605_VLB615drivers.

Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți dublu clic pe fișierul de instalare **Setup.exe**.

2. Faceți clic pe **Install Software** (Instalare software).
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. Pentru a instala software-ul auxiliar al imprimantei, selectați **Software**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
5. În fereastra Software și Documentație, debifați casetele de validare corespunzătoare opțiunilor care nu sunt necesare.
6. Faceți clic pe **Următorul**.
7. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

INSTALAREA DRIVERELOR ȘI A UTILITARELOR PE MACINTOSH OS X

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer.



Notă: Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/support/VLB605_VLB615drivers.

2. Deschideți Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, în funcție de modelul imprimantei.
3. Pentru a executa Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, faceți clic dublu pe numele fișierului corespunzător.
4. Când vi se solicită, faceți clic pe **Continuare**.
5. Pentru a accepta condițiile contractului de licență, faceți clic pe **Sunt de acord**.
6. Faceți clic pe **Instalare** pentru a accepta locația curentă pentru instalare sau selectați o altă locație pentru fișierele de instalare, apoi faceți clic pe **Instalare**.
7. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi faceți clic pe **OK**.
8. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Următorul**.
9. Dacă imprimanta dvs. nu apare în lista de imprimante descoperite:
 - a. Faceți clic pe pictograma **Network Printer** (Imprimantă în Rețea).

- b. Tastați adresa IP a imprimantei, apoi faceți clic pe **Continuare**.
 - c. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Continuare**.
10. Dacă imprimanta nu a fost detectată, asigurați-vă că este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.
11. Pentru a accepta mesajul referitor la coada de imprimare, faceți clic pe **OK**.
12. Selectați sau deselectați casetele de validare **Setare Imprimantă ca Implicită** și **Imprimare pagină test**.
13. Faceți clic pe **Continuare**, apoi pe **Închidere**.

Adăugarea imprimantei

Pentru lucrul în rețea, configurați imprimanta utilizând Bonjour® (Rendezvous) sau conectați-o utilizând adresa IP a imprimantei pentru o conexiune LPD/LPR. Pentru o imprimantă care nu este în rețea, creați o conexiune USB desktop.

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la: www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support

Adăugarea unei imprimante utilizând Bonjour

Pentru adăugarea imprimantei utilizând Bonjour®:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Printers & Scanners** (Imprimante și scanere).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Pentru lista imprimantelor, faceți clic pe pictograma Plus (+).
4. Faceți clic pe pictograma **Default** (Implicit) din partea de sus a ferestrei.
5. Selectați imprimanta dvs. din listă și faceți clic pe **Add** (Adăugare).



Notă: Dacă imprimanta nu este detectată, asigurați-vă că este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.

Adăugarea imprimantei prin specificarea adresei IP

Pentru a adăuga imprimanta prin specificarea adresei IP:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Printers & Scanners** (Imprimante și scanere).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Sub lista imprimantelor, faceți clic pe pictograma Plus (+).
4. Faceți clic pe **IP**.
5. Din lista Protocol, selectați protocolul.
6. În câmpul Address (Adresă), introduceți adresa IP a imprimantei.

7. În câmpul Name (Nume), introduceți un nume pentru imprimantă.
8. Din lista Use (Utilizare), alegeți **Select a driver to use** (Selectați un driver pentru utilizare).
9. Din lista de programe software pentru imprimante, selectați driverul corespunzător modelului dvs.
10. Faceți clic pe **Add** (Adăugare).

Instalarea driverelor de scanare în Macintosh

1. Introduceți discul *Software and Documentation* (Software și Documentație) în computer.
2. Pentru a vizualiza fișierul **.dmg** pentru imprimantă, faceți dublu clic pe pictograma Disc de pe desktop.
3. Deschideți fișierul **Scan Installer.dmg**, apoi navigați la fișierul de instalare corespunzător sistemului de operare.
4. Deschideți fișierul pachet **Scan Installer**.
5. Pentru a confirma mesajele de avertizare și cele introductive, faceți clic pe **Continuare**.
6. Pentru a accepta condițiile contractului de licență, faceți clic pe **Continuare**, apoi faceți clic pe **Sunt de acord**.
7. Faceți clic pe **Instalare** pentru a accepta locația curentă pentru instalare sau selectați o altă locație pentru fișierele de instalare, apoi faceți clic pe **Instalare**.
8. Introduceți parola, apoi faceți clic pe **OK**.
9. Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Continuare**.
10. În lista imprimantelor descoperite, faceți clic pe **Continuare instalare**.
11. Pentru a reporni, faceți clic pe **Log Out** (Deconectare).

Instalarea driverelor de fax LAN pe Macintosh

1. Introduceți discul *Software and Documentation* (Software și Documentație) în computer.
2. Pentru a vizualiza fișierul **.dmg** pentru imprimantă, faceți dublu clic pe pictograma **Disc** de pe desktop.
3. Deschideți fișierul **LAN Fax Installer.dmg**, apoi navigați la fișierul de instalare corespunzător sistemului de operare.
4. Deschideți fișierul pachet de instalare **LAN Fax**.
5. Pentru a confirma mesajele de avertizare și cele introductive, faceți clic pe **Continuare**.
6. Pentru a accepta condițiile contractului de licență, faceți clic pe **Continuare**, apoi faceți clic pe **Sunt de acord**.
7. Faceți clic pe **Instalare** pentru a accepta locația curentă pentru instalare sau selectați o altă locație pentru fișierele de instalare, apoi faceți clic pe **Instalare**.
8. Introduceți parola, apoi faceți clic pe **OK**.
9. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Continuare**.
10. Faceți clic pe **Continuare Instalare**.

11. Pentru a termina, faceți clic pe **Închidere**.
12. Pentru a înregistra imprimanta și software-ul, completați formularul de înregistrare.

Adăugarea unei imprimante fax LAN pe Macintosh

După ce instalați driverul de fax LAN pe un computer Macintosh, configurați imprimanta folosind Bonjour. De asemenea, puteți adăuga imprimanta și folosind adresa IP a acesteia pentru o conexiune LDP/LPR. În cazul imprimantelor care nu sunt conectate la rețea, creați o conexiune USB desktop.

INSTALAREA DRIVERELOR ȘI A UTILITARELOR PENTRU UNIX ȘI LINUX

Pentru mai multe informații privind instalarea driverelor de imprimare și a utilităților pentru UNIX și Linux, consultați [Imprimarea din UNIX și din Linux](#).

INSTALAREA IMPRIMANTEI CA WEB SERVICE ON DEVICES

WSD (Web Services on Devices) permit unui client să descopere și să acceseze un dispozitiv la distanță și serviciile sale asociate într-o rețea. WSD acceptă descoperirea, comanda și utilizarea dispozitivelor.

Utilizarea expertului de adăugare dispozitiv pentru a instala o imprimantă WSD

Pentru a instala o imprimantă WSD folosind Expert adăugare dispozitiv:

1. La computer, faceți clic pe **Start**, apoi selectați **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
2. Pentru a lansa Expert adăugare dispozitiv, faceți clic pe **Adăugare dispozitiv**.
3. În lista dispozitivelor disponibile, selectați dispozitivul pe care doriți să-l utilizați, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



Notă: Dacă imprimanta pe care doriți să o utilizați nu apare în listă, faceți clic pe butonul **Anulare**. Adăugați manual imprimanta WSD folosind Expert adăugare imprimantă.

4. Faceți clic pe **Închidere**.

Utilizarea expertului de adăugare imprimantă pentru a instala o imprimantă WSD

Pentru a instala o imprimantă WSD folosind Expert adăugare imprimantă:

1. La computer, faceți clic pe **Start**, apoi selectați **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
2. Pentru a lansa Expert adăugare imprimantă, faceți clic pe **Adăugare imprimantă**.
3. Faceți clic pe **Add a network, wireless, or Bluetooth printer** (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth).
4. În lista dispozitivelor disponibile, selectați dispozitivul pe care doriți să-l utilizați, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
5. Dacă imprimanta pe care doriți să o utilizați nu apare în listă, faceți clic pe **The printer that I want is not listed** (Imprimanta dorită nu este listată).

6. Selectați **Add a printer using a TCP/IP address or hostname** (Adăugare imprimantă utilizând o adresă TCP/IP sau un nume de gazdă), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
7. În câmpul Dispozitiv, selectați **Dispozitiv servicii web**.
8. În câmpul Nume gazdă sau Adresă IP, introduceți adresa IP a imprimantei, apoi faceți clic pe **Următor**.
9. Faceți clic pe **Închidere**.

Mai multe informații

Puteți obține informații suplimentare despre imprimantă din următoarele surse:

RESURSĂ	LOCAȚIE
<i>Installation Guide (Ghid de instalare)</i>	Inclus în pachetul cu imprimanta.
Documentație suplimentară despre imprimantă	www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs
Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate)	Statele Unite: www.xerox.com/rmlna Uniunea Europeană: www.xerox.com/rmleu
Informații de asistență tehnică pentru imprimanta dvs., inclusiv suport tehnic online, Online Support Asistent (Asistentul de ajutor online) și descărcări de drivere de imprimare.	www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support
Pagini de informații	Imprimați de la panoul de comandă. Pentru detalii, consultați Pagini Informații .
Comenzi de consumabile pentru imprimantă	www.xerox.com/supplies
Birourile locale de vânzări și de asistență tehnică pentru clienți	www.xerox.com/office/worldcontacts
Înregistrarea imprimantei	www.xerox.com/register
Magazinul online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/

Personalizarea

Acest capitol conține:

Personalizarea – prezentare generală	70
Personalizarea ecranului Început	71
Personalizarea aplicațiilor	72
Crearea și utilizarea aplicațiilor 1 atingere	75

Personalizarea – prezentare generală

Acest capitol conține informații despre personalizarea dispozitivului în funcție de cerințele specifice ale fluxului de lucru.



Puteți personaliza aplicațiile, le puteți ascunde sau afișa în Început și le puteți rearanja conform priorităților de lucru. Pentru fiecare aplicație în parte, puteți afișa sau ascunde funcții și puteți configura setările implicite în funcție de necesitățile grupului de lucru. Puteți salva setări de lucru pentru a le reutiliza ulterior.

Personalizarea le permite utilizatorilor să lucreze mai eficient.



Dacă pe dispozitiv sunt configurate conturi de utilizatori individuale, puteți personaliza dispozitivul în conformitate cu necesitățile specifice ale utilizatorului. Puteți configura Pagina de pornire personală, astfel încât anumite aplicații să fie ascunse sau să se afișeze doar aplicațiile pe care le folosiți. Puteți adapta fiecare listă de funcții la cerințele dvs. de lucrări. Puteți specifica setările implicite pentru fiecare aplicație și salva setările pentru lucrările obișnuite.

Puteți crea aplicații 1 atingere pentru a salva și simplifica fluxuri de lucru lungi sau frecvente. Odată create, aplicațiile 1 atingere apar pe ecranul de pornire. Pentru a începe o lucrare, atingeți aplicația. Configurați aplicațiile 1 atingere în vederea utilizării de către toți utilizatorii, de către grupuri individuale de utilizatori sau pentru uz personal.

Opțiunile de personalizare asigură afișarea funcțiilor conform necesităților individuale ale utilizatorilor, ceea ce îmbunătățește eficiența.

Personalizarea ecranului Început

ASCUNDEREA SAU AFIȘAREA UNEI APLICAȚII PE ECRANUL ÎNCEPUT

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Personalizare**.
3. Pentru a afișa o aplicație instalată, care este ascunsă inițial:
 - a. Atingeți pictograma **Plus (+)**.
 - b. Atingeți aplicația pe care doriți să o afișați pe panoul de comandă.
 - c. Atingeți **Terminat**.
4. Pentru a ascunde o aplicație instalată:
 - a. Atingeți **X** în dreptul aplicației.
 - b. Atingeți **Terminat**.
5. Verificați ca pe ecranul Început să apară numai aplicațiile selectate.

REARANJAREA APLICAȚIILOR PE ECRANUL DE PORNIRE

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Personalizare**.
3. Atingeți prelung aplicația corespunzătoare.
4. Glisați aplicația în noua locație.
5. Eliberați aplicația.
6. Atingeți **Terminat**.
7. Verificați dacă aplicațiile apar în locul corect pe ecranul Început.

Personalizarea aplicațiilor

Personalizarea vă permite să modificați funcțiile disponibile, să ștergeți o presetare salvată sau să eliminați setările personalizate impuse unei aplicații.

PERSONALIZAREA LISTEI DE FUNCȚII

Pentru a personaliza lista de Funcții într-o aplicație:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Listă funcții**.



Notă: Dacă v-ați conectat ca administrator, apare o fereastră, prin care vi se cere să confirmați dacă modificările sunt pentru uzul unui oaspete sau al dvs.

5. Atingeți opțiunea specifică.
 - Pentru a ascunde o funcție, atingeți pictograma **Ochi** corespunzătoare acesteia. Pentru a marca faptul că funcția este ascunsă, pictograma Ochi va fi barată.
 - Pentru a afișa o funcție, atingeți pictograma **Ochi** corespunzătoare acesteia. Pentru a marca faptul că funcția este vizibilă, pictograma Ochi nu va fi barată.
6. Pentru a reordona funcțiile din meniu, atingeți-le și glisați-le în ordinea corespunzătoare.
7. Pentru a salva configurația actuală, atingeți **Terminat**.

PERSONALIZAREA ECRANULUI DE INTRARE

Ecranul de intrare se afișează la selectarea aplicațiilor Fax, E-mail, USB sau Scanare în. Ecranul de intrare conține opțiuni de introducere a destinatarului sau a detaliilor destinației lucrării. Urmați această procedură pentru a alege ce opțiuni trebuie să apară în ecranul de intrare.

Pentru a personaliza ecranul de intrare al unei aplicații:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Ecran intrare**.
5. Atingeți opțiunile dorite.



Notă: Dacă v-ați conectat ca administrator, apare o fereastră, prin care vi se cere să confirmați dacă modificările sunt pentru uzul unui oaspete sau al dvs.

6. Pentru a salva configurația actuală, atingeți **X**.

SALVAREA PRESETĂRILOR

Cu această funcție puteți salva o combinație specială de setări de aplicație, pe care să o utilizați în lucrările viitoare. Puteți salva setările sub un nume și le puteți prelua pentru a le utiliza ulterior.

Pentru a salva setările curente ale aplicației:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Selectați setările lucrării.
4. Derulați până la sfârșit și atingeți **Salvare**.
5. Atingeți **Salvare ca presetare nouă**.
6. Atingeți **Introduceți numele presetării** și tastați numele dorit.
7. Atingeți **Următorul**.
8. Selectați pictograma care se potrivește cu presetarea pe care o creați.
9. Atingeți **Terminat**.



Notă: Presetarea se stochează în funcția Presetare.

Ștergerea unei presetări salvate

Pentru a șterge o presetare salvată:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Presetări**.
5. Atingeți pictograma **Coș de gunoi** din dreptul presetării pe care doriți să o ștergeți.
6. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.
7. Atingeți **Terminat**.

ELIMINAREA PERSONALIZĂRILOR DE APLICAȚIE UTILIZÂND PANOUL DE COMANDĂ

Pentru a elimina setările actuale de personalizare a aplicației:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Eliminare personalizare aplicație**.
5. Când apare un mesaj, atingeți **OK**.

PERSONALIZAREA SETĂRILOR IMPLICITE ALE UNEI APLICAȚII

Pentru a personaliza setările implicite ale unei aplicații:

1. La panoul de comandă, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Configurația setările implicite dorite.
4. Atingeți **Salvare**.
5. Atingeți **Salvare valori implicite**. Noile setări vor avea le suprascriu pe cele precedente.

ELIMINAREA PERSONALIZĂRILOR UTILIZÂND EMBEDDED WEB SERVER



Notă: Personalizările includ ecranul de pornire, aplicațiile 1 atingere personale și Personal Favorites (Favorite personale). Această procedură elimină toate personalizările din contul dvs. de utilizator.

Pentru eliminarea tuturor personalizărilor din contul dvs. de utilizator:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Log In** (Conectare), apoi faceți clic pe contul dvs. de utilizator. Dacă este necesar, introduceți parola dvs. și faceți clic pe **Log In** (Conectare).
3. Pentru a vă accesa profilul de utilizator, faceți clic pe numele contului de utilizator indicat în colțul din dreapta sus, apoi faceți clic pe **My Profile** (Profilul meu).

Sunt afișate toate personalizările pe care le-ați configurat pentru contul dvs. de utilizator.

4. Pentru a elimina toate personalizările, faceți clic pe **Reset** (Resetare). Pentru a confirma, faceți clic pe **Reset** (Resetare).

Toate personalizările configurate pentru contul dvs. de utilizator sunt eliminate.

5. Pentru a vă deconecta, faceți clic pe numele contului dvs. de utilizator, indicat în colțul din dreapta sus, apoi faceți clic pe **Log Out** (Deconectare).

Crearea și utilizarea aplicațiilor 1 atingere

Utilizați aplicațiile 1 atingere pentru a crea aplicații individuale pentru finalizarea de lucrări sau sarcini frecvente. După ce creați o aplicație 1 atingere, aceasta apare pe ecranul de pornire al panoului de comandă al imprimantei. Pentru a rula lucrarea, încărcați documentele originale, apoi atingeți aplicația 1 atingere.

Puteți crea aplicații 1 atingere ca aplicații publice sau personale. Aplicațiile 1 atingere personale se pot afișa pe ecranul de pornire după conectare.

CREAREA UNEI APLICAȚII 1 ATINGERE

Pentru a crea o aplicație 1 atingere:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
 2. Atingeți aplicația dorită.
 3. Selectați setările lucrării.
 4. Derulați până la sfârșit și atingeți **Salvare**.
 5. Atingeți **Salvare ca aplicație 1 atingere**.
 6. Atingeți **Introducere nume aplicație**, apoi utilizați tastatura pentru a introduce un nume. Atingeți **Următorul**.
 7. Atingeți o opțiune de schemă de culori pentru aplicația dvs. 1 atingere, apoi atingeți **Următorul**.
 8. Atingeți o pictogramă care corespunde cel mai bine aplicației 1 atingere pe care o creați, apoi atingeți **Următorul**.
 9. Atingeți opțiunea dorită.
 - **Examinare înainte de pornire:** utilizați această opțiune pentru a examina setările lucrării în aplicația 1 atingere. Pentru lucrările de copiere, puteți modifica numărul de exemplare pentru fiecare lucrare.
 - **Pornire imediat:** utilizați această opțiune pentru a iniția lucrarea fără a examina setările.
 10. Atingeți **Următorul**.
 11. Dacă ați selectat **Examinare înainte de pornire**, selectați opțiunile pentru afișarea instrucțiunilor și a setărilor.
 - **Introducere instrucțiuni aplicație:** utilizați această opțiune pentru a furniza instrucțiuni de utilizare a aplicației 1 atingere. Când aplicația 1 atingere este selectată, instrucțiunile apar în partea de sus a ecranului. Pentru a introduce instrucțiunile, utilizați tastatura, apoi atingeți **Următorul**.
 - **Afișare cantitate:** utilizați această opțiune pentru a permite utilizatorilor să vizualizeze și să actualizeze cantitatea.
 - **Afișare setări:** utilizați această opțiune pentru a afișa un rezumat al funcțiilor programate pentru aplicația 1 atingere.
 12. Atingeți **Terminat**.
- Aplicația 1 atingere apare pe ecranul de pornire.

CREAREA UNEI APLICAȚII 1 ATINGERE PERSONALE

Pentru a crea o aplicație 1 atingere personală:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.
3. Atingeți aplicația dorită.
4. Selectați setările lucrării.
5. Derulați până la sfârșit și atingeți **Salvare**.
6. Atingeți **Salvare ca aplicație 1 atingere**.
7. Atingeți **Introducere nume aplicație**, apoi utilizați tastatura pentru a introduce un nume. Atingeți **Următorul**.
8. Atingeți o opțiune de schemă de culori pentru aplicația dvs. 1 atingere, apoi atingeți **Următorul**.
9. Atingeți o pictogramă care corespunde cel mai bine aplicației 1 atingere pe care o creați, apoi atingeți **Următorul**.
10. Atingeți opțiunea dorită.
 - **Examinare înainte de pornire:** utilizați această opțiune pentru a examina setările lucrării în aplicația 1 atingere. Pentru lucrările de copiere, puteți modifica numărul de exemplare pentru fiecare lucrare.
 - **Pornire imediat:** utilizați această opțiune pentru a iniția lucrarea fără a examina setările.
11. Atingeți **Următorul**.
12. Dacă ați selectat **Examinare înainte de pornire**, selectați opțiunile pentru afișarea instrucțiunilor și a setărilor.
 - **Introducere instrucțiuni aplicație:** utilizați această opțiune pentru a furniza instrucțiuni de utilizare a aplicației 1 atingere. Când aplicația 1 atingere este selectată, instrucțiunile apar în partea de sus a ecranului. Pentru a introduce instrucțiunile, utilizați tastatura, apoi atingeți **Următorul**.
 - **Afișare cantitate:** utilizați această opțiune pentru a permite utilizatorilor să vizualizeze și să actualizeze cantitatea.
 - **Afișare setări:** utilizați această opțiune pentru a afișa un rezumat al funcțiilor programate pentru aplicația 1 atingere.
13. Atingeți **Următorul**.
14. Atingeți opțiunea dorită.
 - **Personală (doar în ecr. meu Început):** utilizați această opțiune pentru a afișa aplicația 1 atingere numai pe ecranul dvs. de pornire numai atunci când sunteți conectat la contul dvs. de utilizator.
 - **Publică (în ecr. Început public):** utilizați această opțiune pentru a pune aplicația 1 atingere la dispoziția tuturor utilizatorilor.
15. Atingeți **Terminat**.

ȘTERGEREA SAU ASCUNDEREA UNEI APLICAȚII 1 ATINGERE

Pentru a șterge sau ascunde o aplicație 1 atingere din ecranul de pornire:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Dacă ștergeți sau ascundeți o aplicație 1 atingere personală, atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.
3. Atingeți **Personalizare**.
4. Pentru aplicația 1 atingere dorită, atingeți **X**, apoi atingeți o opțiune.
 - **Ștergere**: Utilizați această opțiune pentru a șterge definitiv aplicația 1 atingere din imprimantă.
 - **Ascundere**: Utilizați această opțiune pentru a elimina aplicația 1 atingere din ecranul de pornire. Aplicația 1 atingere rămâne disponibilă și o puteți adăuga oricând la ecranul de pornire.
5. Atingeți **Terminat**.

UTILIZAREA UNEI APLICAȚII 1 ATINGERE

Pentru a utiliza o aplicație 1 atingere:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Dacă utilizați o aplicație 1 atingere personală, atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.
3. Încărcați documentele originale.
4. Atingeți aplicația 1 atingere dorită.
5. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Dacă opțiunea **Examinare înainte de pornire** a fost selectată în cursul configurării aplicației 1 atingere, examinați setările. Dacă se afișează cantitatea pentru lucrările de copiere, actualizați numărul de exemplare, după cum este necesar. Atingeți **Start**.
 - Dacă opțiunea **Pornire imediat** a fost selectată în cursul configurării aplicației 1 atingere, dispozitivul pornește automat.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Aplicații Xerox®

Acest capitol conține:

Xerox® App Gallery	80
Dispozitiv	83
Agendă cu adrese	87
Lucrări	96
Copiere	102
Copiere card ID	112
E-mail	113
Scanare către	117
Fax	128
Fax server	138
USB	143
@PrintByXerox	145

Aplicațiile Xerox® reprezintă o cale de acces la funcțiile dispozitivului. Există aplicații standard deja instalate și afișate pe ecranul Pagina de pornire. De asemenea, există aplicații instalate în mod standard, dar care sunt ascunse la prima utilizare a dispozitivului.

Pentru mai multe informații despre personalizarea ecranului Pagină de pornire și a caracteristicilor aplicațiilor, consultați [Personalizarea](#).

Din Xerox® App Gallery se pot descărca și instala diferite aplicații. Între acestea se numără aplicațiile Xerox® Extensible Interface Platform (EIP). Aplicațiile EIP vă permit să instalați aplicații securizate și semnate pe imprimantele compatibile.

Xerox® App Gallery

XEROX® APP GALLERY – PREZENTARE GENERALĂ



Utilizați Xerox® App Gallery pentru a găsi aplicații care adaugă noi funcții sau posibilități la dispozitiv. Xerox® App Gallery oferă acces direct la aplicații care măresc productivitatea, simplifică fluxurile de lucru și îmbunătățesc experiența de utilizare.

Xerox® App Gallery permite explorarea și actualizarea cu ușurință a aplicațiilor. Puteți parcurge biblioteca de aplicații fără să vă conectați. Bannerul în mișcare asigură o afișare activă a aplicațiilor sau puteți derula lista completă de aplicații. Pentru a obține mai multe detalii despre o aplicație, atingeți numele aplicației din listă.

Pentru a utiliza aplicația Xerox® App Gallery, asigurați-vă că imprimanta are conexiune de rețea cu sau fără fir.



Notă: Dacă un server local aflat în interiorul unui firewall găzduiește dispozitivul și aveți un proxy activat, configurați o excepție proxy la dispozitiv.

Pentru mai multe informații și instrucțiuni privind utilizarea Xerox® App Gallery, consultați *Xerox® App Gallery User Guide* (Ghid de utilizare Xerox App Gallery), disponibil la www.xerox.com/XeroxAppGallery.

CREAREA UNUI CONT XEROX® APP GALLERY

Prin contul App Gallery puteți accesa direct toate aplicațiile disponibile pentru dispozitiv. Contul App Gallery vă permite să vizualizați și să achiziționați aplicații, să le instalați pe dispozitiv, dar și să gestionați aplicațiile și licențele.

Puteți crea un cont App Gallery utilizând panoul de comandă sau de pe site-ul web Xerox® App Gallery. Pentru a crea un cont App Gallery de pe site-ul web, accesați <https://appgallery.services.xerox.com/#!/home/>, selectați **Login (Conectare) > Create Account (Creare cont)** și urmați instrucțiunile.



Notă: Dacă aveți deja un cont Xerox App Gallery, consultați [Conectarea la contul Xerox App Gallery](#).

Pentru a crea un cont App Gallery prin intermediul panoului de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.
3. Pentru a face o solicitare de cont nou, minimizați tastatura afișată pe ecran și atingeți **Solicitare cont**.



Notă: Pentru informații și instrucțiuni detaliate privind utilizarea Xerox® App Gallery, consultați *Xerox® App Gallery User Guide* (Ghid de utilizare Xerox App Gallery), disponibil la www.xerox.com/XeroxAppGallery.

4. Atingeți **Introduceți adresa de e-mail**. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți o adresă de e-mail corectă, apoi atingeți **Introduceți**.
5. Atingeți **OK**. Se afișează un mesaj, care vă anunță că instrucțiunile de finalizare se vor trimite la adresa de e-mail introdusă.
6. Atingeți **Închidere**.

7. Accesați-vă contul de e-mail aferent adresei de e-mail furnizate la Xerox® App Gallery.
8. Deschideți mesajul e-mail de solicitare a contului Xerox® App Gallery, apoi faceți clic pe linkul URL pentru a accesa pagina de creare a unui cont.
9. Parcurgeți și acceptați Condițiile de utilizare. Pentru a continua crearea contului, faceți clic pe butonul **De acord**.
10. Introduceți informațiile necesare în câmpurile corespunzătoare:
 - ID utilizator
 - Parolă
 - Confirmare parolă
 - Prenume și nume
 - Nume companie
 - Adresă (Stradă, Localitate, Stat/provincie, Cod)
 - Țară
11. Faceți clic pe **OK**.
12. După crearea contului se afișează un mesaj de confirmare.
13. Conectați-vă la contul App Gallery folosind panoul senzorial al imprimantei.

CONECTAREA LA CONTUL XEROX® APP GALLERY

După ce v-ați conectat la App Gallery, puteți trece în revistă aplicațiile disponibile, puteți instala altele și le puteți actualiza pe cele existente.

Pentru a vă conecta la contul App Gallery:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.
3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.
4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.
5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.

INSTALAREA SAU ACTUALIZAREA UNEI APLICAȚII DIN XEROX® APP GALLERY

Aplicațiile Xerox® completează, extind sau personalizează funcționalitatea dispozitivului. Cu aplicația Xerox® App Gallery puteți explora și instala aplicații prin intermediul panoului de comandă al dispozitivului.

Instalarea unei aplicații din App Gallery

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.



Notă: Puteți parcurge App Gallery și puteți vizualiza descrierile aplicațiilor fără să vă conectați. Pentru a putea descărca sau actualiza aplicații, trebuie să vă conectați la App Gallery.

3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.
4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.
5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.
6. Atingeți aplicația dorită, apoi atingeți **Instalare**. Se afișează ecranul Contract de licență.



Notă: Dacă aplicația a fost instalată anterior și este disponibilă o nouă versiune, butonul are denumirea Actualizare.

7. Atingeți **De acord**. Începe procesul de instalare.
Dacă aplicația nu s-a instalat, pentru a reîncepe procesul, atingeți **Instalare**.
8. Pentru a închide aplicația Xerox® App Gallery, atingeți **Ieșire**.

Actualizarea unei aplicații din App Gallery

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.
3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.
4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.
5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.
6. Atingeți aplicația dorită, apoi atingeți **Actualizare**. Se afișează ecranul Contract de licență.
7. Atingeți **De acord**.
8. După terminarea actualizării, denumirea butonului Actualizare se schimbă în Instalat.
9. Pentru a închide aplicația Xerox® App Gallery, atingeți **Ieșire**.

Dispozitiv

PREZENTAREA GENERALĂ A DISPOZITIVULUI



Aplicația Dispozitiv vă asigură accesul la informații despre imprimantă, inclusiv despre numărul de serie și despre model. Puteți vedea starea tăvilor de hârtie, informații despre facturare și despre consumabile și puteți imprima pagini de informații.

Puteți configura numeroase opțiuni ale dispozitivului în funcție de preferințele personale. Pentru detalii privind configurarea tuturor setărilor dispozitivului, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

Opțiuni pentru dispozitiv

Pentru detalii privind configurarea setărilor imprimantei, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Sunt disponibile următoarele opțiuni de dispozitiv:

OPȚIUNE		DESCRIERE
	Limba	Opțiunea Limbă permite setarea limbii în care apar textele pe panoul de comandă.
	Despre	Opțiunea Despre afișează o prezentare generală a dispozitivului și a setărilor, respectiv a stării acestuia. Utilizând această opțiune puteți accesa Pagini Informații și rapoarte.
	Actualizare software	Utilizați această opțiune pentru a căuta actualizări software și pentru a configura setările de actualizare.
	Notificări	Utilizați opțiunea Notificări pentru a vedea detalii despre alertele sau erorile dispozitivului. Cu butonul Istoric puteți afișa codurile de eroare și data la care eroarea a apărut pe dispozitiv.
	Tăvi de hârtie	Utilizați opțiunea Tăvi de hârtie pentru a vedea formatul, tipul și culoarea de hârtie setate pentru fiecare tavă, precum și capacitatea disponibilă în tavă.
	Consumabile	Prin intermediul opțiunii Consumabile puteți monitoriza stările componentelor pe care le puteți înlocui. Pentru fiecare componentă se afișează nivelul de consumabil rămas, estimarea de număr de imprimări sau de zile rămase.
	Facturare/utilizare	Cu opțiunea Facturare/utilizare puteți vizualiza numărul de serie și numărul total de imprimări realizate cu dispozitivul.

OPȚIUNE		DESCRIERE
	General	Opțiunea General face posibilă personalizarea setărilor precum modurile economizorului de energie, data și ora sau luminozitatea panoului de comandă. Puteți modifica setările generale prin intermediul panoului de comandă sau al Embedded Web Server.
	Aplicații	Prin Aplicații puteți selecta setările aplicațiilor instalate pe dispozitiv.
	Conectivitate	Utilizați opțiunea Conectivitate pentru a configura setările de rețea la panoul de comandă sau pentru a conecta dispozitivul la o altă rețea fără fir.
	Asistență	Utilizați această opțiune pentru a accesa și a imprima paginile de asistență, care sunt utile la rezolvarea erorilor.
	Resetări	Cu opțiunea Resetări puteți readuce la valorile implicite din fabricație setări, fonturi, formulare și macrocomenzi.

DESPRE

Opțiunea Despre afișează o prezentare generală a dispozitivului și a setărilor, respectiv a stării acestuia. Utilizând această opțiune puteți accesa **Pagini Informații** și rapoarte.

STAREA CONSUMABILELOR

Puteți verifica starea și procentul rămas din consumabilele imprimantei la panoul de comandă sau prin Embedded Web Server. Când se apropie momentul înlocuirii consumabilelor imprimantei, pe panoul de comandă se afișează alerte. Puteți să personalizați alertele care apar pe panoul de comandă și să configurați notificări de alerte prin e-mail.

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Verificarea stării consumabilelor de la panoul de comandă

1. Pentru a vizualiza informațiile de stare a consumabilelor imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Consumabile**.
2. Pentru a vedea detalii despre un anumit articol, inclusiv codurile de produs pentru comandă, atingeți articolul respectiv.
3. Pentru a reveni la ecranul Consumabile, atingeți **X**.
4. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

Personalizarea setărilor pentru alertele de consumabile

1. Pentru a personaliza alertele care apar în legătură cu consumabilele imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Consumabile > Configurare alerte**.
2. Pentru a activa alertele de consumabile care apar pe panoul de comandă, atingeți butonul de comutare **Activare alerte**.
3. Pentru a configura imprimanta să afișeze o alertă atunci când un articol atinge un anumit nivel de utilizare, atingeți articolul și selectați procentul.
4. Pentru a personaliza alertele corespunzătoare fiecărui articol sau pentru a activa ori a dezactiva o alertă, atingeți butonul de comutare.
5. Pentru a reveni la ecranul Consumabile, atingeți **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

Configurarea alertelor prin e-mail

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

1. Pentru a configura alerte care se vor trimite la o adresă de e-mail, atingeți **Dispozitiv > Consumabile > Alerte prin e-mail**.
2. Pentru a introduce o adresă de e-mail, atingeți **Adăugare e-mail**, apoi atingeți **Introducere adresă de e-mail**.
3. Folosiți tastatura ecranului senzorial pentru a introduce adresa de e-mail sau selectați o adresă din Agenda cu adrese, apoi atingeți **OK**.
4. Adăugați mai multe adrese de e-mail, dacă este necesar.
5. Pentru a personaliza alertele corespunzătoare fiecărui articol sau pentru a activa ori a dezactiva o alertă, atingeți butonul de comutare.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

CONTOARE DE FACTURARE ȘI DE UTILIZARE

Meniul Facturare/Utilizare afișează numărul total de imprimări generate de imprimantă sau imprimate în întreaga durată de funcționare. Nu puteți să resetați contoarele. O parte a unei coli de hârtie se consideră o pagină. De exemplu, o coală de hârtie imprimată față-verso este contorizată ca două imprimări.

Pentru a vizualiza contoarele de facturare și de utilizare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Facturare/utilizare**.

3. Pentru a vizualiza mai multe detalii, atingeți **Contoare de utilizare**, apoi selectați o opțiune.
 - **Contoare imprimări:** cu această opțiune aflați numărul de imprimări efectuate de la imprimantă. Numărul de imprimări poate fi diferit de numărul de coli, în funcție de configurarea imprimantei. Dacă imprimanta este configurată astfel încât să contorizeze colile de dimensiuni mari ca imprimări mari sau ca mai multe imprimări mici, numărul de imprimări poate fi diferit.
 - **Contoare pagini:** cu această opțiune aflați numărul de imprimări efectuate de la imprimantă. Imprimările pe colile cu două fețe sunt identificate pe alt rând, decât cele cu o față.
 - **Contoare imagini transmise:** cu ajutorul acestei opțiuni aflați numărul de imagini transmise folosind funcțiile Fax, E-mail sau Scanare.
 - **Contoare imprimări fax:** cu ajutorul acestei opțiuni aflați numărul de imagini transmise folosind funcțiile Fax. Fiecare funcție Fax este identificată pe un rând separat.
 - **Toate contoarele de utilizare:** Această opțiune oferă toate informațiile privind utilizarea imprimantei.
4. După ce ați vizualizat valorile contoarelor de utilizare, apăsați butonul **Început** pentru a reveni la ecranul de pornire.

RESETARE LA VALORILE IMPLICITE DIN FABRICAȚIE



Atenție: Funcția Resetare la valorile implicite din fabricație șterge toate setările și readuce imprimanta la starea inițială din fabrică. Se resetează toate lucrările, presetările, aplicațiile și setările dispozitivului. Dacă imprimanta are hard disc, acesta se reinițializează.

Setările se păstrează în memoria nevolatilă (NVM), chiar și după oprirea imprimantei. După terminare, imprimanta repornește și afișează Asistentul de instalare.

Pentru a reseta imprimanta la valorile implicite din fabricație:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Resetări > Resetare la valorile implicite din fabricație**.
3. Când apare un mesaj, atingeți **Resetare**.
4. După terminarea procesului, imprimanta repornește automat.

SERVICII LA DISTANȚĂ

Puteți să folosiți opțiunea Servicii la distanță din Embedded Web Server pentru a trimite informații despre erori și despre utilizare către echipa de asistență Xerox, pentru a-i ajuta să rezolve problema repede.

Pentru informații despre activarea serviciilor la distanță și încărcarea informațiilor la Xerox, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Agendă cu adrese

PREZENTAREA GENERALĂ A AGENDEI CU ADRESE



Agenda cu adrese a dispozitivului vă permite să creați contacte individuale sau de grup, pe care să le utilizați în aplicațiile E-mail, Fax și Scanare în. Puteți adăuga contacte în agenda cu adrese a dispozitivului prin intermediul panoului de comandă sau utilizând Embedded Web Server. Această funcție poate fi folosită și pentru scanarea către contactele din agenda cu adrese.

În agenda cu adrese a dispozitivului se pot stoca maximum 2000 de contacte, cu sau fără kitul opțional de productivitate. Dacă butonul Creare contact nou nu este disponibil, înseamnă că agenda cu adrese a atins capacitatea maximă. Agenda cu adrese a dispozitivului poate stoca, de asemenea, până la 250 de grupuri de fax și 250 de grupuri de e-mail, iar fiecare grup poate conține până la 500 de membri.

Această funcție se poate folosi numai dacă administratorul de sistem le-a permis utilizatorilor să vizualizeze și să gestioneze agenda cu adrese a dispozitivului.

EDITAREA AGENDEI CU ADRESE

Puteți crea și salva informații de contact ale unor contacte individuale sau grupuri. Puteți gestiona contactele din agenda cu adrese la panoul de comandă sau în Embedded Web Server.

Adăugarea sau editarea contactelor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

Adăugarea contactelor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Agendă cu adrese**.
3. Atingeți pictograma **Plus (+)**, apoi selectați **Adăugare contact**.
4. Pentru a introduce un nume, atingeți câmpul **Prenume**, **Nume** sau **Introduceți numele companiei**, apoi introduceți informațiile. Pentru a trece la următorul câmp, atingeți **Următorul**. După ce ați terminat, atingeți **Introducere**.

5. Introduceți detaliile contactului:

- Pentru a adăuga o adresă de e-mail la contact, atingeți **Adăugare e-mail**. Introduceți o adresă de e-mail, apoi atingeți **Introducere**.
- Pentru a adăuga un număr de fax la contact, atingeți **Adăugare fax**. Introduceți numărul de fax, apoi atingeți **Introducere**.
- Pentru a adăuga o locație de scanare SMB, atingeți **Adăugare SMB**. Navigați până la locația dorită, apoi atingeți **Introducere**.
- Pentru a adăuga o locație de scanare FTP, atingeți **Adăugare FTP**. Navigați la locația FTP sau introduceți o adresă FTP, apoi atingeți **Introducere**.



Notă: Dacă autentificarea este necesară pentru locațiile de scanare, introduceți un nume de conectare și o parolă corecte.

6. Pentru a desemna adresa de e-mail sau numărul de fax drept favorit, atingeți pictograma **Stea**.
7. Pentru a salva contactul, atingeți **OK**.
8. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Editarea sau ștergerea contactelor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Agendă cu adrese**.
3. În agenda cu adrese, atingeți numele contactului, apoi atingeți **Editare**.
4. Pentru a edita informațiile de contact, atingeți-le pe cele pe care doriți să le actualizați, faceți modificările necesare, apoi atingeți **OK**.
5. Pentru a salva modificările datelor contactului, atingeți **OK**.
6. Pentru a șterge un contact, atingeți **Ștergere contact**, apoi atingeți **Ștergere**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Adăugarea sau editarea grupurilor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

Adăugarea grupurilor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**, apoi atingeți **Agendă cu adrese**.
2. Atingeți pictograma **Plus (+)**, apoi selectați **Adăugare grup**.
3. Selectați tipul de grup.
4. Pentru a introduce un nume de grup, atingeți **Introduceți numele grupului**, apoi introduceți un nume utilizând tastatura ecranului senzorial. Atingeți **Introducere**.
5. Pentru a adăuga membri la grup, atingeți **Adăugați membru**.
6. Pentru a adăuga un nume de contact, selectați-l din meniul Favorite sau Contacte.
7. Pentru a adăuga mai mulți membri în grup, atingeți **Adăugare membru** și selectați un contact.
8. Pentru a marca grupul drept favorit, atingeți pictograma **Stea**.

9. Pentru a salva grupul, atingeți **OK**.
10. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Editarea sau ștergerea grupurilor în agenda cu adrese, folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Agendă cu adrese**.
3. Selectați un grup din Agenda cu adrese, apoi atingeți **Editare**.
4. Pentru a adăuga membri la grup, atingeți **Adăugați membru**.
5. Pentru a adăuga un contact, selectați-l din meniul Favorite sau Contacte.
6. Pentru a adăuga mai mulți membri în grup, atingeți **Adăugare membru** și selectați un contact.
7. Pentru a elimina membri din grup, atingeți pictograma **Coș de gunoi** din dreptul fiecărui contact de eliminat. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.
8. Pentru a salva modificările, atingeți **OK**.
9. Pentru a șterge un grup, atingeți **Ștergere grup**, apoi atingeți **Ștergere**.
10. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Adăugarea sau editarea contactelor în agenda cu adrese, folosind Embedded Web Server

Adăugarea contactelor în agenda cu adrese în Embedded Web Server

Pentru a adăuga contacte:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese).
3. Faceți clic pe **Add Contact** (Adăugare contact).
4. Pentru a introduce un nume, faceți clic pe câmpul **First Name** (Prenume), **Last Name** (Nume) sau **Company** (Companie), apoi introduceți detaliile.
5. Introduceți detaliile contactului.
 - Pentru a adăuga o adresă de e-mail la contact, faceți clic pe pictograma Plus (+) la **E-mail**, apoi introduceți o adresă de e-mail.
 - Pentru a adăuga un număr de fax la contact, faceți clic pe pictograma Plus (+) la **Fax**, apoi introduceți un număr de fax.
 - Pentru a adăuga o locație de scanare SMB, faceți clic pe pictograma Plus (+) la **Network (SMB)** (Rețea (SMB)), apoi introduceți detaliile SMB. Faceți clic pe **OK**.
 - Pentru a adăuga o locație de scanare FTP, faceți clic pe pictograma Plus (+) la **FTP**, apoi introduceți detaliile FTP. Faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a desemna adresa de e-mail sau numărul de fax drept favorit, atingeți pictograma **Stea**.
7. Pentru a salva contactul, faceți clic pe **OK**.

Editarea sau ștergerea contactelor în agenda cu adrese, folosind Embedded Web Server

Pentru a edita sau a șterge contacte:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese).
3. Selectați un contact din Address Book (Agendă cu adrese).
4. Pentru a edita informațiile de contact, efectuați următorii pași.
 - a. Faceți clic pe numele sau pe informațiile contactului, apoi editați după necesități.
 - b. Pentru a șterge informațiile contactului, faceți clic pe pictograma **Coș de gunoi** din dreptul informațiilor de șters.
 - c. Pentru a salva modificările, faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a elimina contactele selectate din Agenda cu adrese, faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Când se solicită confirmarea, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).

Adăugarea sau editarea grupurilor în agenda cu adrese, folosind Embedded Web Server

Adăugarea grupurilor în agenda cu adrese în Embedded Web Server

Pentru a adăuga grupuri:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese).
3. Faceți clic pe **Add** (Adăugare) **Group** (Grup).
4. La **Enter Group Name** (Introducere nume grup), introduceți un nume pentru grup.
5. Selectați tipul de grup din meniu.
6. Pentru a adăuga membri în grup, la Members (Membri), faceți clic pe pictograma **Plus (+)**.
7. Pentru a adăuga contacte la grup, în fereastra Add Members (Adăugare membri), selectați caseta de validare corespunzătoare fiecărui contact. După ce ați terminat, faceți clic pe **OK**.
8. Pentru a salva grupul, faceți clic pe **OK**.

Editarea sau ștergerea grupurilor în agenda cu adrese, folosind Embedded Web Server

Pentru a edita sau a șterge grupuri:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese).
3. Selectați un grup din agenda cu adrese.
4. Pentru a adăuga membri în grup:

- a. La Members (Membri), faceți clic pe pictograma **Plus (+)**.
 - b. În fereastra Add Members (Adăugare membri), faceți clic pe caseta de validare corespunzătoare fiecărui membru necesar.
 - c. Pentru a salva modificările, faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a elimina membri din grup:
- a. Faceți clic pe pictograma **Coș de gunoi** din dreptul membrului.
 - b. Faceți clic pe **Delete** (Ștergere) când vi se solicită aceasta.
 - c. Repetați cei doi pași anteriori pentru fiecare membru.
 - d. Pentru a salva modificările, faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a elimina grupul selectat din Address Book (Agendă cu adrese), faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Când se solicită confirmarea, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).

Advanced Settings (Setări avansate)

Opțiunea Avansat asigură accesul la mai multe setări legate de gestionarea contactelor și de importul și exportul detaliilor acestora. Cu opțiunea Avansat puteți configura un serviciu de director.

Pentru detalii privind opțiunile Avansat, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

CREAREA ȘI GESTIONAREA FAVORITELOR

Contactele pot fi marcate drept favorite. O stelută în dreptul unui contact din listă indică un favorit. Puteți marca un favorit ca favorit global pentru toate serviciile sau ca favorit pentru e-mail, fax sau destinații de scanare.

Puteți crea favorite publice sau personale. Favoritele personale sunt create atunci când un utilizator conectat adaugă una sau mai multe adrese la lista de destinație a unui favorit. Odată create favoritele personale, agenda cu adrese afișează favoritele personale în locul celor publice.



Notă: Numărul maxim de favorite personale care se poate adăuga pentru fiecare cont de utilizator este de 25. Utilizatorii conectați nu vor vedea favorite dacă nu există favorite personale și numărul de favorite publice este mai mare de 25.

Crearea și gestionarea favoritelor prin panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**, apoi atingeți **Agendă cu adrese**.
2. Selectați un contact, apoi atingeți **Editare**.
3. Pentru a desemna contactul drept favorit global, atingeți pictograma **Stea** corespunzătoare contactului.
4. Pentru a marca un contact drept favorit pentru e-mail, fax sau destinație de scanare:
 - a. Pentru fiecare funcție dorită, atingeți pictograma **Stea**.
 - b. Pentru a salva modificările, atingeți **OK**.

5. Pentru a elimina un contact dintre favorite:
 - a. Pentru a elimina contactul dintre favoritele globale, atingeți pictograma **Stea** corespunzătoare contactului.
 - b. Pentru a elimina contactul din lista favoritelor pentru funcția selectată, atingeți pictograma **Stea** corespunzătoare funcției respective.
 - c. Pentru a salva modificările, atingeți **OK**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Crearea și gestionarea favoritelor în Embedded Web Server

1. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese).
2. Selectați un contact.
3. Pentru a desemna contactul drept favorit global, faceți clic pe pictograma **Stea** de favorit global.
4. Pentru a marca un contact drept favorit pentru e-mail, fax sau destinație de scanare, faceți clic pe pictograma **Stea** corespunzătoare funcției:
5. Pentru a elimina contactul dintre favoritele globale sau ale funcției selectate, atingeți pictograma **Stea** corespunzătoare. Contactul este eliminat din lista favoritelor globale sau ale funcției selectate.
6. Pentru a salva modificările, faceți clic pe **OK**.

Crearea și gestionarea favoritelor personale

Favoritele personale pot fi create pentru aplicații individuale atunci când sunteți conectat la contul dvs. de utilizator la dispozitiv. Puteți configura favorite personale în aplicațiile Scanare către, E-mail și Fax. Fiecare aplicație poate stoca până la 25 de favorite personale pentru fiecare cont de utilizator. Puteți selecta și crea favorite personale din agenda cu adrese locală pentru dispozitiv.

În mod implicit, nu sunt configurate favorite personale. Favoritele personale sunt create atunci când vă conectați și adăugați una sau mai multe adrese în lista de destinație a favoritelor dvs. După ce vă creați favoritele personale, acestea sunt afișate în lista Favorite de fiecare dată când vă conectați și utilizați dispozitivul.

La efectuarea unei modificări la un contact din agenda cu adrese, informațiile sunt actualizate și pentru favoritul dvs. personal. Când eliminați un contact sau o adresă din agenda cu adrese, intrarea respectivă este eliminată și din favoritele dvs. personale.

Când utilizați funcția Cloning (Clonare) din Embedded Web Server, puteți importa și exporta favoritele personale. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.



Notă:

- La atingerea limitei de 25 de Favorite personale în cadrul unei aplicații, trebuie să ștergeți un Favorit personal pentru a putea adăuga unul nou.
- Numai o adresă înregistrată cu Agenda cu adrese pentru o anumită aplicație poate fi setată ca Favorit personal în aplicație. De exemplu, dacă un contact are doar adresă de e-mail, acesta poate fi adăugat ca Favorit personal numai în aplicația E-mail.
- Pentru a putea crea favorite personale, administratorul de sistem trebuie să vă acorde permisiunea de a vizualiza și gestiona Agenda cu adrese a dispozitivului, precum și pe cea de Personalizare funcții în aplicații.

Crearea de favorite personale

Pentru a crea un favorit personal:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.
3. Încărcați documentele originale.
4. Atingeți aplicația dorită.
5. Atingeți pictograma agendei cu adrese, apoi atingeți **Contacte**. Pentru a adăuga un destinatar, selectați un destinatar din listă.
6. Selectați setările lucrării.

Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

7. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
8. Atingeți **Favorite**, apoi atingeți **Adăugare favorit**.
Se afișează o listă de contacte.
9. Atingeți contactul pentru a-l adăuga la Favorite personale, apoi atingeți **Terminat**.
10. Pentru a finaliza lucrarea, atingeți **Trimiteți** sau **Scanare**.
Când vă conectați din nou la contul dvs. de utilizator, favoritul personal este disponibil.

Utilizarea favoritelor personale

Pentru a utiliza un favorit personal:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.

3. Încărcați documentele originale.
 - Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu se poate încărca în alimentatorul automat de documente față-verso. Ridicați alimentatorul de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
 - Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, cu fața în sus. Acestea trebuie să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.
 4. Atingeți aplicația dorită.
 5. Pentru a selecta un Favorit personal, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**, apoi atingeți **Favorite**.
Apare lista de favorite personale aferentă aplicației.
 6. Pentru a adăuga detalii privind destinatarul sau destinația de scanare, atingeți favoritul personal dorit. Repetați procedura pentru a adăuga mai mulți destinatari sau destinații.
 7. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
 8. Reglați setările lucrării în funcție de necesități.
Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați **Funcțiile aplicațiilor**.
 9. Atingeți **Trimitere** sau **Scanare**.
 10. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:
 - Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicație, atingeți **Terminat**.
 - Pentru a scana o altă pagină, poziționați un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
 - Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicație, atingeți **Anulare**, apoi atingeți **Ștergere**.
-  Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.
11. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Ștergerea unui favorit personal utilizând panoul de comandă

Pentru a șterge un favorit personal:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Conectare**, apoi introduceți un nume de conectare și o parolă validă.
3. Atingeți aplicația dorită.
4. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
5. Atingeți **Favorite**, apoi atingeți pictograma **Coș de gunoi** care corespunde favoritului personal pe care doriți să îl ștergeți.
6. Atingeți **Terminat**.

Eliminarea personalizărilor utilizând Embedded Web Server



Notă: Personalizările includ ecranul de pornire, aplicațiile 1 atingere personale și Personal Favorites (Favorite personale). Această procedură elimină toate personalizările din contul dvs. de utilizator.

Pentru eliminarea tuturor personalizărilor din contul dvs. de utilizator:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Log In** (Conectare), apoi faceți clic pe contul dvs. de utilizator. Dacă este necesar, introduceți parola dvs. și faceți clic pe **Log In** (Conectare).
3. Pentru a vă accesa profilul de utilizator, faceți clic pe numele contului de utilizator indicat în colțul din dreapta sus, apoi faceți clic pe **My Profile** (Profilul meu).

Sunt afișate toate personalizările pe care le-ați configurat pentru contul dvs. de utilizator.

4. Pentru a elimina toate personalizările, faceți clic pe **Reset** (Resetare). Pentru a confirma, faceți clic pe **Reset** (Resetare).

Toate personalizările configurate pentru contul dvs. de utilizator sunt eliminate.

5. Pentru a vă deconecta, faceți clic pe numele contului dvs. de utilizator, indicat în colțul din dreapta sus, apoi faceți clic pe **Log Out** (Deconectare).

Lucrări

LUCRĂRI – PREZENTARE GENERALĂ



Utilizați funcția Lucrări pentru a vizualiza lucrările curente, a imprima lucrările salvate, personale și securizate și pentru a vedea detaliile lucrărilor finalizate. Puteți să întrerupeți, să ștergeți, să imprimați sau să vizualizați progresul lucrării sau detaliile lucrării selectate.

GESTIONAREA LUCRĂRILOR

În meniul Lucrări de pe panoul de comandă puteți vizualiza listele de lucrări active, securizate sau finalizate. Puteți să întrerupeți, să ștergeți, să imprimați sau să vizualizați progresul lucrării sau detaliile lucrării selectate. În fereastra Jobs (Lucrări) din Embedded Web Server puteți vedea lista lucrărilor de imprimare active, respectiv terminate. Pentru mai multe informații, consultați [Gestionarea lucrărilor în Embedded Web Server](#).

Imprimanta poate să rețină o lucrare de imprimare atunci când nu o poate finaliza. De exemplu, când imprimanta necesită atenția utilizatorului, hârtie sau consumabile. În momentul în care situația se rezolvă, imprimanta reia automat imprimarea. Atunci când trimiteți o lucrare de imprimare securizată, aceasta este reținută până în momentul în care o eliberați prin tastarea unei parole la panoul de comandă. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea tipurilor de lucrări speciale](#).

Întreruperea lucrării de imprimare cu opțiunea de ștergere

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Lucrări**, apoi atingeți numele lucrării de imprimare.
3. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a trece în pauză lucrarea de imprimare, atingeți **Pauză**. Pentru a relua lucrarea de imprimare, atingeți **Reluare**.
 - Pentru a șterge lucrarea de imprimare, atingeți **Ștergere**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Dacă nu efectuați o selecție în decurs de 60 de secunde, lucrarea se reia automat.

4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Vizualizarea, imprimarea sau ștergerea lucrărilor salvate și securizate



Notă:

- Administratorul de sistem poate restricționa ștergerea lucrărilor de către utilizatori. Dacă un administrator de sistem a restricționat ștergerea lucrărilor, aveți posibilitatea să vizualizați lucrările, dar nu să le ștergeți.
- Ștergerea unei lucrări de imprimare securizată este permisă numai utilizatorului care a trimis lucrarea sau administratorului de sistem.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lista lucrărilor active și finalizate, atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lista lucrărilor de anumite tipuri, atingeți o opțiune.
 - Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**. Pentru a imprima lucrarea, atingeți-o, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**. Pentru a șterge lucrarea, atingeți pictograma **Coș de gunoi**, apoi atingeți **Ștergere**.
 - Pentru a vizualiza lucrări personale, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Pentru a imprima lucrările, atingeți folderul, apoi atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
 - Pentru Lucrări securizate, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Atingeți folderul, introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**. Pentru a imprima o Lucrare securizată, atingeți lucrarea respectivă. Pentru a imprima sau a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
4. Pentru a vedea detaliile unei lucrări, atingeți lucrarea.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Imprimarea unei lucrări reținute din lipsă de resurse

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Atingeți în listă numele lucrării reținute. Pe panoul de comandă se afișează resursele necesare lucrării.
4. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a imprima lucrarea, completați resursele necesare. În momentul în care resursele necesare sunt disponibile, lucrarea se reia automat. Dacă lucrarea nu se imprimă automat, atingeți **Reluați**. Selectați dintre opțiunile de mai jos.
 - **Delete Job** (Ștergere lucrare): Pentru a șterge lucrarea de imprimare în așteptare, atingeți **Ștergere**.
 - **Reload Media** (Reîncărcare suport de imprimare/copiere): Pentru a încărca suporturile recomandate de imprimare/copiere în alimentator, atingeți **Reload Media** (Reîncărcare suport de imprimare/copiere).

- **Change Media** (Schimbare suport de imprimare/copiere): Dacă suportul de imprimare/copiere recomandat nu este disponibil, pentru a imprima pe un suport alternativ, atingeți **Change Media** (Schimbare suport de imprimare/copiere).



Notă: Dacă dimensiunea noului suport este mai mică decât dimensiunea specificată în lucrarea de imprimare inițială, datele valide din afara zonei de imprimare al noului suport vor fi tăiate.

- Pentru a șterge lucrarea de imprimare, atingeți **Ștergere**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.

5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

GESTIONAREA TIPURILOR DE LUCRĂRI SPECIALE

Prin intermediul tipurilor de lucrări speciale, aveți posibilitatea să trimiteți o lucrare de imprimare de la computer, apoi să o imprimați de la panoul de comandă al imprimantei. Selectați tipurile de lucrări speciale în driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, sub Tip Lucrare.

Lucrări salvate

Lucrările salvate sunt documente trimise la imprimantă și stocate pentru utilizare ulterioară, până când sunt șterse. Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare salvată.

Pentru a imprima o lucrare salvată, consultați [Imprimarea unei lucrări salvate](#).

Eliberarea unei lucrări salvate

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**.
4. Pentru a imprima o lucrare salvată, atingeți numele acesteia, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**.
5. Pentru a șterge documentul după imprimare, atingeți pictograma **Coș de gunoi** corespunzătoare lucrării, apoi atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesaj.
6. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Secure Print (Imprimare Securizată)

Folosiți Imprimare Securizată pentru a imprima informații sensibile sau confidențiale. După ce trimiteți lucrarea, aceasta este reținută la imprimantă până când introduceți parola la panoul de comandă al imprimantei.

Pentru a imprima o lucrare de imprimare securizată, consultați [Imprimarea unei lucrări de imprimare securizată](#).

Eliberarea unei lucrări de imprimare securizată

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vizualiza lucrările Imprimare securizată, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**.

4. Atingeți propriul folder.
5. Introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**.
6. Selectați o opțiune:
 - Pentru a imprima o lucrare de Imprimare securizată, atingeți lucrarea.
 - Pentru a imprima toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate**.
 - Pentru a șterge o lucrare de Imprimare securizată, atingeți pictograma **Coș de gunoi**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.
 - Pentru a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Ștergere toate**.



Notă: După imprimare, lucrarea Imprimare securizată se șterge automat.

7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Imprimare personală

Funcția Imprimare Personală vă permite să stocați un document în imprimantă, apoi să îl imprimați de la panoul de comandă.



Notă: Funcția Imprimare Personală este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.

Imprimarea personală este un tip de lucrare salvată, cu următoarele particularități:

- apare într-un folder denumit după ID-ul utilizatorului asociat lucrării de imprimare.
- Lucrarea de imprimare personală nu folosește parolă.
- Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare de imprimare personală.
- Puteți imprima deodată toate lucrările din listă și puteți șterge o lucrare individuală sau toate lucrările din listă.
- După imprimare, lucrarea personală se șterge automat.

Pentru a imprima o lucrare de imprimare personală, consultați [Imprimarea unei lucrări de imprimare personale](#).

Eliberarea unei lucrări de imprimare personală

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vizualiza lucrările de Imprimare Personală, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**.
4. Atingeți propriul folder.
5. Dacă vi se solicită o parolă, atingeți **Ignorare**.



Notă: Când folderul conține lucrări de imprimare securizată și lucrări de imprimare personală, vi se solicită parola.

6. Selectați o opțiune.
 - Pentru a imprima o lucrare de imprimare personală, atingeți lucrarea.
 - Pentru a imprima toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate**.
 - Pentru a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Ștergere toate**.
7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Set de Probă

Tipul de lucrare Set de Probă imprimă o copie a unei lucrări de imprimare formată din mai multe exemplare înainte de a imprima restul copiilor. După ce verificați setul de probă, puteți imprima copiile rămase sau le puteți șterge de la panoul de comandă al imprimantei.

Set de probă este un tip de lucrare salvată, cu următoarele particularități:

- apare într-un folder denumit după ID-ul utilizatorului asociat lucrării de imprimare.
- Lucrarea Set de probă nu folosește parolă.
- Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare Set de probă.
- Set de probă imprimă un exemplar al lucrării pentru a vă da posibilitatea să verificați rezultatul înainte de a imprima celelalte copii.

După imprimare, lucrarea Set de probă se șterge automat.

Pentru a imprima un set de probă, consultați [Imprimarea unui set de probă](#).

Eliberarea unui set de probă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lucrările disponibile, atingeți **Lucrări**.
3. Atingeți lucrarea de tip Set de Probă.



Notă: Descrierea fișierului Set de Probă prezintă lucrarea ca Reținută pt. impr. ulterioară și indică numărul rămas de copii.

4. Selectați o opțiune.
 - Pentru a imprima celelalte copii ale lucrării, atingeți **Eliberare**.
 - Pentru a șterge copiile rămase ale lucrării, atingeți **Ștergere**.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

GESTIONAREA LUCRĂRILOR ÎN EMBEDDED WEB SERVER

Aveți posibilitatea să vizualizați lista lucrărilor active și să ștergeți lucrări de imprimare din lista Active Jobs (Lucrări active) din Embedded Web Server. Prin Embedded Web Server puteți transmite lucrări pentru a le imprima la dispozitiv. Puteți imprima fișiere *.pdf, *.ps, *.pcl, *.prn, *.xps, *.jpg, *.tif and *.txt direct din Embedded Web Server fără a deschide o altă aplicație sau alt driver de imprimare. Fișierele pot fi stocate pe unitatea de hard disc a unui computer local, pe un dispozitiv de stocare masivă sau pe unitatea de rețea.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Jobs** (Lucrări).
3. Faceți clic pe numele lucrării.
4. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a trece în pauză lucrarea de imprimare, faceți clic pe **Pause** (Pauză). Pentru a relua lucrarea de imprimare, atingeți **Resume** (Reluare).
 - Pentru a șterge lucrarea de imprimare, faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Când se solicită confirmarea, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).
5. Pentru a reveni la ecranul Început, faceți clic pe **Început**.

Trimiterea lucrărilor pentru imprimare utilizând Embedded Web Server

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home** (Început).
3. În zona Quick Links (Linkuri rapide), faceți clic pe **Submit File** (Transmitere fișier).
4. Faceți clic pe câmpul **Submit** (Transmitere).
5. În fereastra de selectare, alegeți un fișier de imprimat, apoi faceți clic pe **Deschidere**.
6. Pentru a imprima documentul, faceți clic pe **Submit** (Transmitere).

Copiere

PREZENTAREA FUNCȚIEI COPIERE



Pentru a face o copie, dispozitivul scanează documentele originale și stochează temporar imaginile. Imaginea se imprimă pe baza opțiunilor selectate.

Dacă pe dispozitiv este activată funcția Autentificare sau Contorizare, introduceți informațiile de conectare pentru a avea acces la funcțiile de Copiere.

Puteți regla diferitele setări ale lucrărilor de copiere individuale și le puteți salva ca Presetări pentru lucrările viitoare. Lista funcțiilor se poate personaliza. Unele funcții se pot ascunde la instalarea aplicației. Pentru a vedea toate funcțiile disponibile și a afla mai multe despre personalizarea aplicației Copiere, consultați [Personalizarea](#).

Pentru informații despre toate funcțiile de aplicație și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

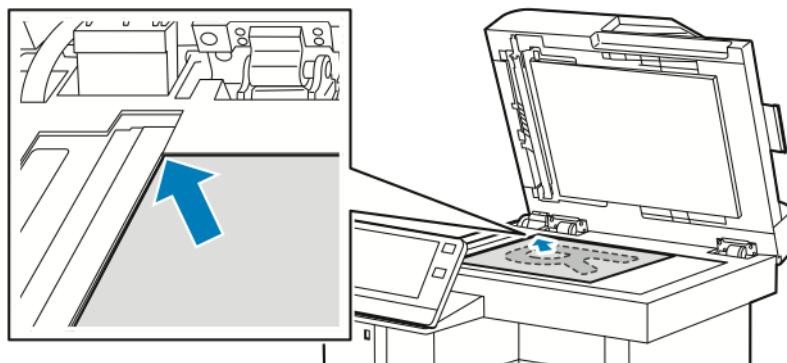
REALIZAREA UNEI COPII

Pentru a realiza o copie:

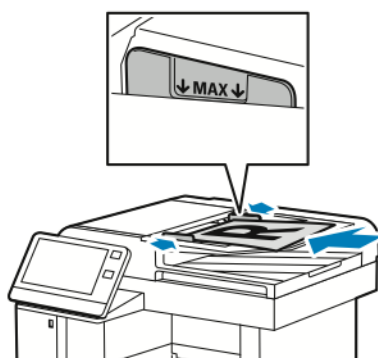
1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a șterge setările anterioare din aplicație, atingeți **Resetare**.

3. Alimentați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul automat de documente față-verso, cu o singură trecere. Ridicați alimentatorul de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.



- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso cu o singură trecere. Îndepărtați agrafele și capsele din coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, cu fața în sus. Acestea trebuie să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor originalele.



4. Atingeți **Copiere**, apoi introduceți numărul dorit de copii.



Notă: Pentru a modifica numărul de copii introdus, atingeți butonul **X**, apoi introduceți cantitatea dorită.

5. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
6. Reglați setările de copiere în funcție de necesități.

Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

7. Atingeți **Start**. Dacă ați introdus originalele în alimentatorul de documente, scanarea continuă până la golirea alimentatorului.

8. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:
 - Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicația Copiere, atingeți **Realizat**.
 - Pentru a scana încă o pagină, puneți un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
 - Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația de Copiere, atingeți **Anulare**, apoi atingeți **Ștergere**.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

9. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Capsarea unui document copiat

Cu ajutorul finisherului opțional instalat la imprimantă, documentele copiate pot fi capsate.

1. Din aplicația Copiere, atingeți **Capsare**.
2. Atingeți **1 capsă**.
3. Atingeți **Salvare**.
4. Atingeți **Start**.

Copia capsată este livrată la finisher.

FLUXURI DE LUCRU PENTRU COPIERE



Notă: La instalarea aplicației Copiere, unele funcții nu sunt vizibile. Pentru mai multe informații, consultați [Personalizarea listei de funcții](#).

Ajustarea setărilor de contrast

Cu funcția Contrast puteți regla diferența dintre zonele luminoase și cele întunecate ale copiei. Puteți reduce sensibilitatea imprimantei la variațiile culorilor deschide din fundal cu funcția Anulare fond automată.

Pentru a regla anularea automată a fundalului și contractul:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Îmbunătățire imagine**.
4. Pentru a activa anularea automată a fondului, atingeți butonul de comutare **Anulare fond automată**.
5. Pentru a activa reglarea automată a contrastului, atingeți butonul de comutare **Contrast automat**.
6. Pentru a regla manual contrastul, asigurați-vă că butonul Contrast automat este în poziția dezactivat, apoi deplasați cursorul pentru a mări sau a reduce contrastul.
7. Atingeți **OK**.

Modificarea aspectului de pagină

Puteți utiliza Aspect pagină pentru a imprima un număr definit de pagini pe una sau pe ambele fețe ale hârtiei.

Pentru a schimba aspectul de pagină:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Aspect pagină**.
4. Selectați numărul dorit de pagini pentru fiecare față.
5. Pentru a schimba orientarea originalului, atingeți **Aspect pagină**, apoi atingeți **Mai mult**. Selectați **Portret** sau **Peisaj**.



Notă: Opțiunea Orientare original este disponibilă numai dacă selectați 2, 4 sau 8 pagini pe o față.

6. Pentru a schimba ordinea imaginilor, atingeți **Aspect pagină**, apoi atingeți **Mai mult**. Selectați una dintre opțiunile de mai jos.
 - **Dreapta, apoi jos:** această opțiune imprimă imaginile una după alta, rând după rând.
 - **Jos, apoi dreapta:** această opțiune imprimă imaginile una sub alta, coloană după coloană.



Notă: Opțiunea Ordine imagini este disponibilă numai dacă selectați 4 sau 8 pagini pe o față.

7. Atingeți **OK**.

Copiere carte

Puteți utiliza funcția Copiere carte pentru a copia cărți, reviste sau alte documente legate. De asemenea, cu această funcție puteți realiza copii ale unor imagini pentru a obține rezultate diferite.

- Copiați pagina din stânga sau din dreapta pe o singură coală de hârtie.
- Copiați ambele pagini, din stânga și din dreapta, pe două coli de hârtie.
- Copiați ambele pagini, din stânga și din dreapta, sub forma unei singure imagini, pe o coală de hârtie.



Notă: Pentru a realiza copii după cărți, reviste sau alte documente legate, folosiți exclusiv ecranul documentului. Nu introduceți documente originale legate în alimentatorul de documente.

Pentru a seta copierea cărților:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Copiere carte**.

4. Atingeți **Mod** și selectați una dintre următoarele opțiuni:
 - **Dezactivat**: aceasta este setarea implicită.
 - **Ambele pagini**: această opțiune permite scanarea celor două pagini ale unei cărți deschise pe două coli de hârtie.
 - **Doar pagina stângă/Doar pagina dreaptă**: această opțiune scanează pagina din stânga sau din dreapta a cărții deschise, pe o coală de hârtie.
5. Dacă este necesar să se elimine urma cotorului, atingeți **Ștergere cotor**, apoi deplasați cursorul spre dreapta pentru a șterge cel mult 50 mm (1,97 in.).
6. Atingeți **OK**.

Deplasarea imaginii

Puteti modifica poziția unei imagini pe pagina copiată. Acest lucru este util în cazul în care imaginea este mai mică decât dimensiunea paginii. Pentru ca funcția de deplasare a imaginii să funcționeze corecte, așezați documentul original după cum urmează:

- **Alimentator de documente**: amplasați originalele cu fața în sus, cu muchia lungă spre alimentator.
- **Ecranul documentului**: amplasați originalele cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului, cu muchia scurtă spre stânga.

Pentru a modifica poziția imaginii:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Deplasare imagine**.

4. Selectați una dintre opțiunile de mai jos.
 - **Dezactivat:** aceasta este setarea implicită.
 - **Centrare automată:** această opțiune centrează imaginea pe pagină.
 - **Potrivire la margine:** această opțiune deplasează imaginea până la marginea documentului. Selectați una dintre opțiunile de poziție a imaginii.
 - **Fața 1 în oglindă:** această opțiune vă permite să setați Deplasare margine pentru Fața 1 și determină corespunzător deplasarea pe fața 2. Pentru a deplasa imaginea până la marginea dorită a paginii, atingeți săgeata corespunzătoare.
 - **Fețe independente:** această opțiune vă permite să așezați independent imaginile pe Fața 1, respectiv pe Fața 2. Pentru a deplasa fiecare imagine până la marginea dorită a paginii, atingeți săgeata corespunzătoare.
 - **Manual:** această opțiune vă permite să specificați măsura deplasării imaginii. Selectați una dintre opțiunile de poziție a imaginii.
 - **Fața 1 în oglindă:** această opțiune vă permite să setați Deplasare margine pentru Fața 1 și determină corespunzător deplasarea pe fața 2. Atingeți câmpurile corespunzătoare. Pentru a regla deplasarea imaginii, deplasați cursorul.
 - **Fețe independente:** această opțiune vă permite să așezați independent imaginile pe Fața 1, respectiv pe Fața 2. Atingeți câmpurile corespunzătoare. Pentru a regla deplasarea imaginii, deplasați cursorul.
5. Pentru a modifica orientarea documentului original, atingeți **Orientare original**, apoi selectați o opțiune.
6. Atingeți **OK**.

Efectuarea unei broșuri

Funcția de broșură micșorează imaginile paginilor originale pentru a potrivi două imagini pe fiecare față a paginii imprimate. Puteți imprima copiile în format de broșură.



Notă:

- Această opțiune de broșurare este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.
- În modul Broșură, imprimanta scanează toate originalele înainte de a imprima copiile.

Pentru a crea o broșură:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Creare broșuri**.



Notă: Dacă setarea **Micșorare/Mărire** a fost reglată, se afișează un mesaj care confirmă schimbarea setării **Micșorare/Mărire** la **% automat**. Dacă opțiunea **Alimentare cu hârtie** are valoarea **Selectare automată**, se afișează un mesaj, care confirmă modificarea opțiunii de **Alimentare cu hârtie** în **Tava 1**.

4. Atingeți butonul de comutare **Creare broșură**.
5. Atingeți **Document original**, apoi selectați opțiunea care corespunde documentelor originale cu care lucrați:
 - **Originale 1 față**: această opțiune scanează doar o față a imaginii originale și produce fișiere cu scanări pe 1 față.
 - **Originale 2 fețe**: această opțiune scanează ambele fețe ale imaginii originale.
 - **2 fețe, rotire față 2**: această opțiune scanează ambele fețe ale imaginii originale și o rotește pe cea de pe verso.
6. Dacă aveți nevoie de o pagină copertă, atingeți butonul de comutare **Copertă**, apoi reglați **Alimentare hârtie** și **Imprimare pe copertă** conform necesităților.
7. Atingeți **OK**.

Adăugarea unei coperti față

Puteți imprima prima pagină a lucrării de copiere pe o hârtie diferită, de exemplu pe hârtie colorată sau carton. Imprimanta selectează hârtia specială dintr-o tavă diferită. Coperta poate fi goală sau imprimată.



Notă: Această funcție este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.

Pentru a adăuga o copertă față la lucrarea de copiere:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Copertă față**.
4. Atingeți butonul de comutare **Copertă față**.



Notă: Dacă opțiunea Aliment. hârtie este **Selectare automată**, se afișează o notificare prin care se confirmă faptul că Tava 1 a fost selectată drept sursă de alimentare cu hârtie.

5. Atingeți **Opțiuni de imprimare**, apoi selectați o opțiune.
 - **Neimprimată**: această opțiune introduce o copertă față neimprimată.
 - **Imprimare doar pe față 1**: Această opțiune imprimă numai pe față 1 a copertii.
 - **Imprimare doar pe față 2**: Această opțiune imprimă numai pe față 2 a copertii.
 - **Impr. pe ambele fețe**: această opțiune imprimă pe ambele fețe ale copertii.
6. Atingeți **Alimentare hârtie**, apoi selectați sursa de hârtie dorită.
7. Atingeți **OK**.

Ștergerea marginilor copiilor

Cu funcția Ștergere margine puteți șterge conținutul de la marginile copiilor. Puteți specifica lățimea porțiunii șterse de-a lungul marginii de sus, de jos, din stânga și din dreapta.

Pentru a șterge marginile copiilor:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Atingeți **Ștergere margine**.
4. Selectați una dintre opțiunile de mai jos.
 - **Toate marginile:** Toate marginile aplică aceeași valoare de ștergere la toate marginile. Pentru a regla lățimea porțiunii de șters, deplasați cursorul.
 - **Imprimare până la margine:** Această opțiune imprimă fără ștergerea marginilor.
 - **Margini individuale:** această opțiune permite specificarea ștergerii unor porțiuni diferite de la margini. Selectați o opțiune de ștergere.
 - **Margini în oglindă:** această opțiune vă permite să setați Ștergere margine pentru Fața 1 și determină corespunzător porțiunile șterse de la marginile feței 2. Pentru a regla lățimea porțiunii de șters, deplasați cursorul.
 - **Margini independente:** această opțiune vă permite să setați Ștergere margine independent pentru Fața 1 și Fața 2. Atingeți câmpul corespunzător. Pentru a regla lățimea porțiunii de șters, deplasați cursorul.
5. Pentru a modifica orientarea documentului original, atingeți **Orientare original**, apoi selectați o opțiune.
6. Atingeți **OK**.

Imprimarea unei copii de probă

Funcția Copie de probă vă permite să imprimați un exemplar de încercare al lucrării pentru a-l verifica înainte de a realiza celelalte copii. Această funcție este utilă în cazul lucrărilor complexe sau de volum mare. După ce imprimați și verificați exemplarul de test, puteți decide să imprimați restul copiilor sau să renunțați la acestea.

Pentru a imprima un exemplar de probă al lucrării:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Copiere**.
3. Reglați setările de copiere în funcție de necesități.
4. Introduceți numărul de copii dorit.
5. Atingeți butonul de comutare **Copiere de probă**.
6. Atingeți butonul **Start**. Copia de probă se imprimă.
7. Verificați copia de probă, apoi selectați una dintre opțiunile de mai jos.
 - În cazul în care copia de probă nu este satisfăcătoare, atingeți **Ștergere**. Lucrarea se anulează și nu se mai imprimă în niciun exemplar.
 - În cazul în care copia de probă este satisfăcătoare, atingeți **Eliberare**. Se imprimă celelalte exemplare.
8. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Adăugarea adnotărilor

Cu funcția Adnotări puteți numerota paginile, puteți adăuga comentarii, date sau marcaje Bates la copii.



Notă:

- Această funcție este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.
- Dacă funcția de creare a broșurilor este selectată, nu puteți adăuga adnotări.

Pentru a adăuga adnotări:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
 2. Atingeți **Copiere**.
 3. Atingeți **Adnotări**.
 4. Pentru a insera numere de pagină:
 - a. selectați locația de pagină dorită, apoi atingeți **Numere pagină**.
 - b. Introduceți numărul de la care se începe numerotarea.
 - c. Pentru a stabili ce pagini vor conține adnotarea selectată, atingeți **Aplicare la**, apoi selectați **Toate paginile** sau **Toate paginile, exceptând prima**.
 - d. Atingeți **OK**.
 5. Pentru a introduce un comentariu:
 - a. selectați locația de pagină dorită, apoi atingeți **Comentariu**.
 - b. Selectați intrarea dorită, apoi atingeți **OK**.
-  Notă: Pentru a crea un comentariu, atingeți pictograma de editare aferentă opțiunii **Neutilizat**. Introduceți textul dorit, apoi atingeți **OK**.
- c. Pentru a stabili ce pagini vor conține adnotarea selectată, atingeți **Aplicare la**, apoi selectați opțiunea dorită.
 - d. Atingeți **OK**.
-  Notă: Pentru a crea un prefix, atingeți pictograma de editare aferentă opțiunii **Neutilizat**. Introduceți textul dorit, apoi atingeți **OK**.
6. Pentru a insera data curentă:
 - a. selectați locația de pagină dorită, apoi atingeți **Marcaj dată**.
 - b. Atingeți **Format**, apoi selectați formatul de dată dorit.
 - c. Pentru a stabili ce pagini vor conține adnotarea selectată, atingeți **Aplicare la**, apoi selectați opțiunea dorită.
 - d. Atingeți **OK**.
 7. Pentru a insera un **Marcaj Bates**:
 - a. Selectați locația dorită pe pagină, apoi atingeți **Marcaj Bates**.

- b. Atingeți **Prefix**, apoi selectați intrarea dorită. Atingeți **OK**.



Notă: Pentru a crea un prefix, atingeți pictograma de editare aferentă opțiunii **Neutilizat**. Introduceți textul dorit, apoi atingeți **OK**.

- c. Atingeți **Număr de pornire**. Introduceți numărul de pornire dorit, apoi atingeți **OK**.
 - d. Atingeți **Număr de cifre**, apoi selectați opțiunea dorită.
 - e. Pentru a stabili ce pagini vor conține adnotarea selectată, atingeți **Aplicare la**, apoi selectați opțiunea dorită.
 - f. Atingeți **OK**.
- 8. Pentru a modifica formatarea textului, atingeți **Format și stil**. Reglați setările în funcție de necesități, apoi atingeți **OK**.
 - 9. Atingeți **OK**.
 - 10. Dacă trebuie să ștergeți toate adnotările introduse, atingeți **Ștergere toate**.



Notă: Nu toate adnotările se pot amplasa în toate locațiile de pe pagină.

Copiere card ID

PREZENTAREA FUNCȚIEI COPIERE CARD ID



Cu aplicația Copiere card ID puteți să copiați ambele fețe ale unui card de identitate sau ale unui document de mici dimensiuni pe o singură parte a colii de hârtie. Pentru a copia cardul, așezați cardul pe fiecare față în colțul din stânga sus al ecranului documentului. Imprimanta stochează ambele fețe ale documentului și le imprimă pe hârtie, una lângă cealaltă.

Imediat după configurarea inițială a dispozitivului, aplicația Copiere card ID este ascunsă. Lista funcțiilor se poate personaliza. Unele dintre funcții pot fi ascunse. Pentru mai multe informații despre adăugarea și personalizarea aplicațiilor, consultați [Personalizarea listei de funcții](#).

Pentru informații despre toate funcțiile de aplicație și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

COPIEREA UNUI CARD DE IDENTITATE

Pentru a copia un card de identitate:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.
3. Ridicați alimentatorul automat de documente și așezați originalul în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
4. Atingeți **Copiere card ID**.
5. Reglați setările în funcție de necesități.
6. Atingeți **Scanare**.
7. După terminarea scanării, ridicați alimentatorul automat de documente. Întoarceți documentul și așezați-l în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
8. Pentru a scana fața 2 a documentului original și a imprima copiile, atingeți **Scanare**.
9. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

E-mail

PREZENTAREA FUNCȚIEI E-MAIL



Cu aplicația E-mail puteți să scanați imagini și să le atașați la mesaje de e-mail. Puteți să specificați numele și formatul fișierului atașat și să definiți subiectul și textul mesajului de e-mail.



Notă: Pentru a putea utiliza aplicația E-mail, trebuie să configurați funcțiile de e-mail la imprimantă. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa [www.xerox.com/support/ VLB605_VLB615docs](http://www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs).

Puteți regla diferitele setări ale lucrărilor de e-mail individuale și le puteți salva ca presetări pentru lucrările viitoare. Lista funcțiilor se poate personaliza. Unele funcții se pot ascunde la instalarea aplicației. Pentru a vedea toate funcțiile disponibile și a afla mai multe despre personalizarea aplicației E-mail, consultați [Personalizarea listei de funcții](#).

Pentru informații despre toate funcțiile de aplicație și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

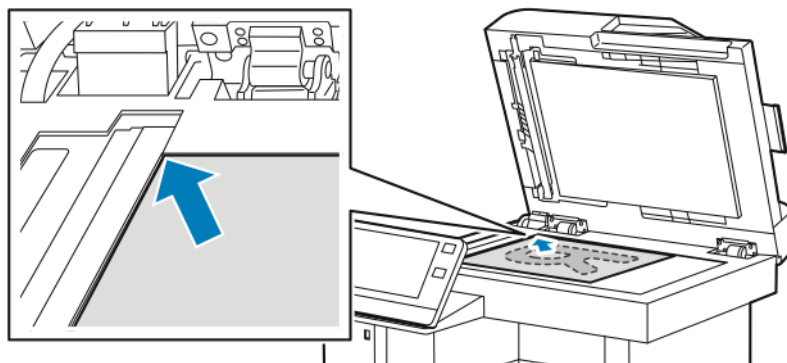
TRANSMITEREA UNEI IMAGINI SCANATE LA O ADRESĂ DE E-MAIL

Pentru a trimite prin e-mail o imagine scanată:

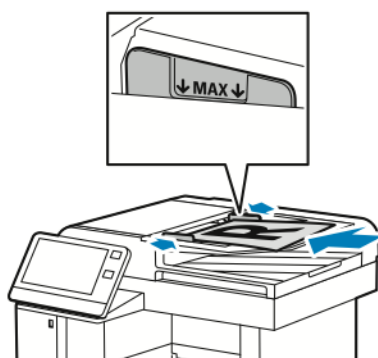
1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.

3. Alimentați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu se poate încărca în alimentatorul automat de documente față-verso, cu o singură trecere. Ridicați capacul alimentatorului de documente și așezați documentele originale, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.



- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso cu o singură trecere. Îndepărtați agrafele și capsele din coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor originalele.



4. Atingeți **E-mail**.

5. Introduceți destinarii:

- Pentru a introduce manual adresa de e-mail în câmpul Către, scrieți-o cu tastatura de pe ecranul senzorial. Atingeți **Introducere**.
- Pentru a selecta un contact sau un grup din agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite** sau **Contacte**, apoi selectați destinatarul.
- Dacă ați creat favorite personale, pentru a selecta un Favorit personal, conectați-vă cu acreditările de utilizator. Atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite**, apoi selectați un Favorit personal din listă.

Pentru detalii despre utilizarea Agendei cu adrese și gestionarea și crearea de Favorite și favorite personale, consultați **Agendă cu adrese**.

6. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
 7. Reglați setările de e-mail în funcție de necesități:
 - Pentru a salva documentul scanat sub un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat, introduceți noul nume folosind tastatura de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introduce**.
 - Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul dorit.

Pentru a crea un fișier cu posibilitate de căutare sau a adăuga protecția prin parolă, selectați **Mai multe** din lista Format de fișier.

 - Pentru a modifica rândul de subiect, atingeți **Subiect**, introduceți noul subiect prin intermediul tastaturii de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introduce**.
 - Pentru a schimba corpul mesajului, atingeți **Mesaj**, introduceți textul mesajului, apoi atingeți **OK**.

Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați **Funcțiile aplicațiilor**.
 8. Pentru a începe scanarea, atingeți **Transmitere**.
 9. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină. Pentru a anula o lucrare, atingeți **Anulare lucrare**.
-  Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.
10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

PREVIZUALIZAREA ȘI CREAREA LUCRĂRILOR

Folosiți opțiunea Previzualizare pentru a vizualiza și verifica imaginile scanate sau pentru a crea lucrări care conțin mai mult de 50 de documente originale.

Dacă utilizați opțiunea Previzualizare pentru a crea o lucrare, împărțiți lucrarea în segmente de maximum 50 de pagini. După scanarea și previzualizarea tuturor segmentelor, acestea sunt procesate și trimise sub forma unei singure lucrări.

 Notă: Dacă opțiunea Previzualizare nu este vizibilă, consultați **Personalizarea**.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.

3. Alimentați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul automat de documente față-verso. Ridicați alimentatorul automat de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.
- În cazul lucrărilor care conțin mai mult de 50 de documente originale, împărțiți documentele în segmente de câte 50 de pagini sau mai puțin. Introduceți primul segment în alimentatorul automat de documente față-verso.



Notă: Dacă scanați mai multe segmente, utilizați aceeași zonă de introducere pentru fiecare. Toate segmentele trebuie scanate folosind fie ecranul documentului, fie alimentatorul automat de documente.

4. Atingeți aplicația dorită.
5. Selectați setările lucrării.
6. Atingeți **Previzualizare**.
7. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
8. Pentru a începe scanarea, atingeți **Previzualizare**.

Se scanează documentele originale, apoi se afișează pe ecran imaginile de previzualizare.

9. Parcurgeți și verificați imaginile. Pentru a schimba orientarea de vizualizare, atingeți **Rotire**. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a scana mai multe documente originale, continuați scanarea acestora folosind aceeași zonă de introducere. După scanare, derulați până la ultima imagine de previzualizare, apoi atingeți pictograma **Plus (+)**. Repetați procedura până când sunt scanate toate documentele originale.
 - Pentru a procesa lucrarea și a trimite imaginile scanate, atingeți **Trimitere**.
 - Pentru a renunța la lucrare, atingeți **X**, apoi **Ștergere și închidere**.
10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Scanare către

PREZENTAREA APLICAȚIEI SCANARE ÎN



Funcția Scanare către oferă mai multe metode pentru scanarea și stocarea unui document original. Dacă imprimanta este conectată la o rețea, puteți selecta o destinație pentru imaginea scanată, la imprimantă. De asemenea, puteți scana documente folosind o conexiune fizică cu un singur computer.

Imprimanta acceptă următoarele funcții de scanare:

- Scanarea documentelor originale către o adresă de e-mail.
- Scanarea documentelor originale pe o unitate Flash USB.
- Scanarea documentelor originale într-un folder personal.
- Scanarea documentelor originale într-o locație partajată din rețea, folosind protocoalele de transfer SMB și FTP.

Puteți adăuga destinații de scanare și adrese de e-mail la agenda cu adrese a dispozitivului și le puteți seta ca favorite și favorite personale. Pentru detalii privind utilizarea agendei cu adrese și gestionarea și crearea de favorite și favorite personale, consultați [Agendă cu adrese](#).

Puteți regla diferitele setări ale lucrărilor individuale de tip Scanare în, apoi le puteți salva ca presetări pentru lucrările viitoare. Lista funcțiilor se poate personaliza. Unele funcții pot fi ascunse la instalarea aplicației. Pentru a vedea toate funcțiile disponibile și a afla mai multe despre personalizarea aplicației Scanare în, consultați [Personalizarea listei de funcții](#).

Pentru informații despre toate funcțiile aplicațiilor și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

SCANAREA CĂTRE O ADRESĂ DE E-MAIL

Pentru a putea scana cu trimitere la o adresă de e-mail, configurați pe imprimantă informațiile serverului de e-mail. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a scana o imagine și a o transmite la o adresă de e-mail:

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă, apăsați butonul **Început**.
3. Atingeți **Scanare în**.

4. Introduceți destinatarii.

- Pentru a introduce manual adresa de e-mail, atingeți **E-mail**, apoi introduceți adresa. Atingeți **Introduce**.
- Pentru a selecta un contact sau un grup din agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite** sau **Contacte**, apoi selectați un destinatar.
- Dacă ați creat favorite personale, pentru a selecta un Favorit personal, conectați-vă cu acreditările de utilizator. Atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite**, apoi selectați un favorit personal din listă.

Pentru detalii privind utilizarea agendei cu adrese și gestionarea și crearea de favorite și favorite personale, consultați **Agendă cu adrese**.

5. Pentru a salva documentul scanat sub un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat, apoi introduceți noul nume folosind tastatura de pe ecranul senzorial. Atingeți **Introduce**.
6. Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul dorit.



Notă: Pentru a face posibilă căutarea în documentele scanate, administratorul de sistem poate activa funcția Accesibile pentru Căutare.

7. Modificați opțiunile de scanare conform necesităților.
8. Pentru a modifica rândul de subiect, în Funcții e-mail, atingeți **Subiect**, apoi introduceți noul subiect prin intermediul tastaturii de pe ecranul senzorial. Atingeți **Introduce**.
9. Pentru a schimba corpul mesajului, în Funcții e-mail, atingeți **Mesaj**, apoi introduceți textul mesajului. Atingeți **OK**.
10. Pentru a începe scanarea, atingeți **Scanare**.
11. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

12. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANAREA ÎN FOLDERUL PERSONAL AL UNUI UTILIZATOR

Funcția de scanare în directorul personal vă permite să salvați scanați documente și să salvați rezultatele într-un director personal de pe un server extern. Directorul personal este diferit pentru fiecare utilizator autentificat. Calea directorului se stabilește prin LDAP.

Înainte de a începe

Pentru a putea scana în folderul personal definit într-un director LDAP, asigurați-vă că locația folderului personal este definită pentru fiecare utilizator.

Dacă doriți să scanați într-un folder partajat prin rețea, creați un folder pe o unitate de rețea, partajat cu privilegiile de citire și de scriere.

Scanarea într-un folder personal



Notă: Dacă este configurată autentificarea în rețea LDAP, butonul Început apare ca opțiune pe care o puteți selecta pe ecranul Scanare în.

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
3. Pentru a vă conecta la imprimantă, atingeți **Conectare**.
4. Tastați numele de utilizator, apoi atingeți **Următorul**.
5. Introduceți parola, apoi atingeți **OK**.
6. Pentru a scana într-un folder personal, selectați o opțiune:
 - Atingeți **Scanare către**. În ecranul Scanare în, atingeți **Folder personal**.
 - Atingeți **Folderul meu**.
7. Pentru a salva documentul scanat sub un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat, introduceți noul nume folosind tastatura de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introducere**.
8. Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul dorit.
9. Modificați opțiunile de scanare conform necesităților.
10. Pentru a începe scanarea, apăsați **Scanare**.

Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

11. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANAREA PE O UNITATE FLASH USB

Aveți posibilitatea să scanați un document și să stocați fișierul scanat pe o unitate Flash USB. Funcția Scanare pe USB produce scanări în formatele de fișier **.jpg**, **.pdf**, **.pdf (a)**, **.xps** și **.tif**.



Notă:

- Dacă dispozitivul este în modul Economizor de energie, reactivați-l înainte de a continua scanarea pe USB, apăsând pe butonul **Pornire/reactivare**.
- Se acceptă doar unitățile Flash USB formate cu un sistem de fișiere tipic FAT32.

Pentru a scana pe o unitate Flash USB:

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.

3. Introduceți unitatea Flash USB în portul de memorie USB din partea frontală a imprimantei.
4. În ecranul Unitate USB detectată, atingeți **Scanare pe USB**.



Notă: Dacă funcția Scanare USB nu apare, activați-o sau contactați administratorul de sistem.

5. Pentru a salva un fișier scanat într-un anumit folder de pe unitatea Flash USB, navigați la folderul respectiv, apoi atingeți **OK**.
6. Pentru a salva documentul scanat sub un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat, apoi introduceți noul nume folosind tastatura de pe ecranul senzorial. Atingeți **Introducere**.
7. Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul dorit.
8. Reglați funcțiile de scanare în funcție de necesități.
9. Pentru a începe scanarea, apăsați **Scanare**.
Imprimanta scanează imaginile și salvează fișierele în folderul specificat.
10. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document din alimentatorul automat de documente, nu apare nicio solicitare.



Atenție: Nu scoateți unitatea Flash USB cât timp dispozitivul scanează și procesează lucrarea. Dacă scoateți unitatea Flash înainte de finalizarea transferului, fișierul poate deveni inutilizabil și alte fișiere aflate pe unitate se pot deteriora.

11. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANARE PE DESKTOP

Înainte de a începe:

- Înainte de a scana, computerul și imprimanta trebuie să fie branșate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate la o rețea activă.
- Asigurați-vă că pe computer este instalat driverul de imprimare corect. Pentru detalii, consultați [Instalarea software-ului](#).
- Asigurați-vă că imprimanta este instalată pe computer prin WSD. Pentru detalii, consultați [Instalarea software-ului](#).
- Asigurați-vă că WSD este activat pe imprimantă. Activați funcția sau contactați administratorul de sistem.

Pentru a folosi funcția Scanare pe desktop:

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
3. Atingeți **Scanare pe desktop**.
4. Pentru a selecta o destinație, atingeți adresa computerului.

5. Pentru a începe scanarea, apăsați **Scanare**.

Pe desktopul PC-ului se deschide aplicația Fax și scanare Windows. Fișierul imagine rezultat din scanare se salvează în folderul Documente scanate.

6. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANAREA PE UN SERVER FTP SAU SFTP

Pentru a scana o imagine și a o transmite la un server FTP sau SFTP:

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
3. Atingeți **Scanare în**.
4. Atingeți **FTP** sau **SFTP**, apoi introduceți adresa serverului.
5. Introduceți numele de utilizator și parola, dacă vi se solicită acest lucru, apoi atingeți **Introducere**.
6. Selectați o locație de folder pentru documentul scanat, apoi atingeți **OK**.
7. Pentru a salva documentul scanat într-un fișier cu un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți un nume nou, apoi atingeți **Introducere**.
8. Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul dorit.
9. Modificați opțiunile de scanare conform necesităților.
10. Pentru a începe scanarea, atingeți **Scanare**.

Imprimanta scanează imaginile și salvează fișierele în folderul specificat.

11. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

12. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANAREA ÎNTR-UN FOLDER PARTAJAT PE UN COMPUTER ÎN REȚEA

Pentru a putea folosi imprimanta ca scanner într-o rețea, efectuați următoarele acțiuni:

- Creați un folder partajat pe unitatea de hard disc a computerului.
- Accesați Embedded Web Server și să creați o adresă care să indice computerul scannerului.

Partajarea unui folder pe un computer cu sistem de operare Windows

1. Deschideți Windows Explorer.
2. Faceți clic dreapta pe folderul pe care doriți să-l partajați, apoi selectați **Properties** (Proprietăți).
3. Faceți clic pe fila **Sharing** (Partajare), apoi faceți clic pe **Advanced Sharing** (Partajare complexă).
4. Selectați **Share this folder** (Se partajează acest folder).
5. Faceți clic pe **Permissions** (Permisuni).
6. Selectați grupul **Everyone** (Oricine), apoi verificați ca toate permisiunile să fie activate.
7. Faceți clic pe **OK**.



Notă: Țineți minte numele partajării pentru a-l utiliza ulterior.

8. Faceți clic din nou pe **OK**.
9. Faceți clic pe **Închidere**.

Partajarea unui folder în Macintosh OS X versiunea 10.7 și în versiunile ulterioare

1. Din meniul Apple, selectați **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Din meniul Internet & Wireless (Internet și wireless), selectați **Sharing** (Partajare).
3. Din meniul Service (Serviciu), selectați **File Sharing** (Partajare fișier).
4. În Shared Folders (Foldere partajate), faceți clic pe pictograma **Plus (+)**.
5. Răsfoiți până la folderul pe care doriți să-l partajați în rețea, apoi faceți clic pe **Add** (Adăugare).
6. Pentru a modifica drepturile de acces la folderul dvs., selectați-l. Grupurile se activează.
7. În lista Users (Utilizatori), faceți clic pe **Everyone** (Oricine), apoi utilizați săgețile pentru a selecta **Read & Write** (Citire și scriere).
8. Faceți clic pe **Opțiuni**.
9. Pentru a partaja folderul, selectați **Share files and folders using SMB** (Partajare fișiere și foldere utilizând SMB).
10. Pentru a partaja folderul cu anumiți utilizatori, lângă numele de utilizator, selectați **On** (Pornit).
11. Faceți clic pe **Done** (Realizat).
12. Închideți fereastra System Preferences (Preferințe sistem).



Notă: Când deschideți un folder partajat, bannerul cu denumirea Shared Folder (Folder partajat) apare în fereastra de găsire a folderului și subfolderelor.

Adăugarea unui folder SMB ca intrare în agenda cu adrese, folosind Embedded Web Server

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.



Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați **Găsirea adresei IP a imprimantei**.

2. Faceți clic pe **Address Book** (Agendă cu adrese), apoi faceți clic pe **Add Contact** (Adăugare contact).
3. La Network (SMB) (Rețea (SMB)), faceți clic pe pictograma **Plus (+)**, apoi introduceți următoarele informații:
 - **Nickname** (Poreclă): Introduceți numele pe care doriți să-l vedeți în agenda cu adrese.
 - **Type** (Tip): Selectați tipul conexiunii de rețea.
 - **IP Address: Port / Host Name: Port** (Adresă IP:Port/Nume gazdă:Port) sau **IPv6 Address/Prefix: Port** (Adresă IPv6/Prefix:Port): Opțiunea selectată la Type (Tip) determină opțiunea afișată în acest câmp. Introduceți adresa IP a computerului, apoi introduceți numărul implicit de port.
 - **Share** (Partajare): Introduceți numele de director sau de folder. De exemplu, pentru a salva fișiere scanate într-un folder partajat numit *scans*, introduceți *scans*.
 - **Document Path** (Cale document): Introduceți calea de foldere de pe serverul SMB. De exemplu, pentru a salva fișierele scanate într-un folder numit *colorscans* din folderul *scans*, tastați *colorscans*.
 - **Login Name** (Nume conectare): Introduceți numele utilizatorului computerului.
 - **Password** (Parola): Introduceți parola de conectare la computer.
 - **Retype Password** (Reintroducere parolă): Introduceți din nou parola.
4. Pentru a salva setările de rețea, faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a salva contactul, faceți clic pe **OK**.

Adăugarea unui folder ca intrare în agenda cu adrese folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, atingeți butonul **Început**.
2. Atingeți **Agendă cu adrese**.
3. Atingeți pictograma **Plus (+)**, apoi selectați **Adăugare contact**.
4. Introduceți numele de afișat în agenda cu adrese.
5. Atingeți **Adăugare (SMB)**, apoi navigați la folderul dorit.



Notă: Acreditările de conectare sunt obligatorii pentru computerele din rețelele securizate.

6. Pentru a salva modificările, atingeți **OK**.

Scanarea într-un folder partajat pe un computer conectat la rețea

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
3. Atingeți **Scanare în**.
4. Atingeți **Contacte**.
5. Selectați folderul partajat din lista Contacte.

6. Pentru a salva documentul scanat sub un anumit nume, atingeți numele fișierului atașat, introduceți noul nume folosind tastatura de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introducere**.
7. Pentru a salva documentul scanat cu un anumit format, atingeți formatul fișierului atașat, apoi selectați formatul necesar.
8. Modificați opțiunile de scanare conform necesităților.
9. Pentru a începe scanarea, apăsați **Scanare**.
10. Dacă scanați folosind ecranul documentului, atunci când apare o solicitare, atingeți **Terminat** pentru a finaliza scanarea sau **Adăugare pagină** pentru a scana o altă pagină.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

11. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

SCANAREA IMAGINILOR ÎNTR-O APLICAȚIE PE UN COMPUTER CONECTAT

Puteți importa imagini direct de la scanner într-un folder de pe computer. Computerele Macintosh® și unele aplicații Windows® permit preluarea imaginilor direct în aplicație.

Scanarea unei imagini într-o aplicație



Notă: Unele aplicații Windows, inclusiv Microsoft Office 2007 și versiunile mai recente, nu acceptă această funcție.

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. Deschideți pe computer aplicația în care doriți să scanați imaginea.
3. În aplicație, selectați meniul de achiziționare a imaginii.
4. Din meniul Sursă hârtie (în Windows) sau Scanare din (Macintosh®), selectați una dintre opțiunile de mai jos:
 - Pentru Ecranul documentului, selectați **Flatbed**.
 - Pentru alimentatorul automat de documente față-verso, selectați **Alimentator de documente**.
5. Specificați celelalte setări ale driverului de scanare, în funcție de necesități.
6. Pentru a începe scanarea, faceți clic pe **Scanare**.

Imprimanta scanează documentul și inserează imaginea în aplicație.

Scanarea folosind aplicația Windows Web Services on Devices

Înainte de a începe:

- Pe computer, asigurați-vă că imprimanta este instalată folosind WSD și poate fi folosită prin rețea. Pentru detalii, consultați [Instalarea software-ului](#).
 - Asigurați-vă că WSD este activat pe imprimantă. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.
1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
 2. Pe computer, selectați aplicația **Windows Fax and Scan** (Fax și scanare Windows), apoi faceți clic pe **Run** (Executare).
 3. Faceți clic pe **New Scan** (Scanare nouă).
 4. Pentru a alege dispozitivul, faceți clic pe **Change** (Modificare). Selectați dispozitivul din listă.
 5. În fereastra New Scan (Scanare nouă), faceți clic pe lista **Profile** (Profil). Alegeți o opțiune, în funcție de tipul documentelor pe care le scanați.
 - Dacă documentele conțin text sau grafice cu linii, alegeți **Documents** (Documente).
 - În cazul documentelor cu imagini grafice sau fotografii, alegeți **Photo** (Foto).

Setările implicite corespunzătoare scanării de document sau fotografie se afișează automat.
 6. Modificați opțiunile de scanare conform necesităților.
 7. Pentru a vizualiza aspectul documentelor scanate, faceți clic pe **Preview** (Previzualizare).
 8. Pentru a scana documentul original, faceți clic pe **Scan** (Scanare).

Implicit, imaginea scanată se stochează în folderul *Documents* (Documente), în subfolderul *Scanned Documents* (Documente scanate).
 9. Imaginile scanate se pot redirecționa automat spre o adresă de e-mail sau un folder din rețea. Pentru a alege opțiunea de redirecționare, faceți clic pe **Tools** (Instrumente), apoi pe **Scan Routing** (Rutare scanare). Selectați opțiunea preferată, introduceți detaliile destinației, apoi faceți clic pe **Save** (Salvare).

Imaginile scanate se redirecționează către destinația specificată.

SCANAREA PE UN COMPUTER FOLOSIND O CONEXIUNE PRIN CABLU USB

Puteți importa imagini de pe scanner într-un folder de pe computer prin intermediul unei conexiuni prin cablu USB, folosind o aplicație software de scanare.

Pentru a scana documente pe computer folosind o conexiune prin cablu USB, asigurați-vă că sistemul respectă următoarele cerințe:

- Computerul trebuie să fie conectat la imprimantă printr-un cablu USB A la B.
- Pe computer trebuie să fie instalată o aplicație de scanare corespunzătoare.
- Pe computer trebuie să fie instalate drivere de scanare corespunzătoare.
 - TWAIN/WIA pentru utilizatorii Windows
 - ICA pentru utilizatorii de computere Macintosh
- Trebuie să aveți instalat un sistem de operare compatibil. Sunt acceptate următoarele sisteme de operare:

- Windows 7 și versiunile ulterioare
- Mac OS 10.8.x și versiunile ulterioare



Notă: Pentru detalii despre aceste cerințe, contactați administratorul de sistem.

Pentru a scana un document pe computerul desktop folosind o conexiune prin cablu USB:

1. Așezați originalul pe ecranul documentului sau încărcați-l în alimentatorul automat de documente față-verso.
2. Deschideți pe computer aplicația în care doriți să scanați imaginea.
3. Asigurați-vă că imprimanta este setată drept dispozitiv de scanare implicit în aplicație. Pentru a prelua imaginea, selectați opțiunea de meniu cu care se declanșează o scanare nouă.
4. Selectați o opțiune din meniul cu sursa de scanare:
 - Pentru ecranul documentului, selectați **Flatbed**.
 - Pentru alimentatorul automat de documente față-verso, selectați **Alimentator de documente**.
5. Selectați celelalte setări ale driverului de scanare, în funcție de necesități.
6. Pentru a previzualiza documentul sau a selecta o porțiune din acesta pentru scanare, selectați **Previzualizare**.

Imprimanta scanează o copie de previzualizare a imaginii.



Notă: Funcția de previzualizare este disponibilă numai pentru documentele încărcate pe ecranul documentului.

7. Pentru a redimensiona cadrul, selectați colțurile și mișcați-le.
8. În majoritatea aplicațiilor de scanare trebuie să faceți clic pe **Scanare** pentru a iniția operația de scanare.

Imprimanta scanează documentele originale și salvează imaginile în destinația de ieșire pe care ați specificat-o în aplicația de scanare.



Notă: Diferite aplicații software au setări implicite de ieșire diferite. Pentru detalii, consultați documentația livrată cu aplicația.

PREVIZUALIZAREA ȘI CREAREA LUCRĂRILOR

Folosiți opțiunea Previzualizare pentru a vizualiza și verifica imaginile scanate sau pentru a crea lucrări care conțin mai mult de 50 de documente originale.

Dacă utilizați opțiunea Previzualizare pentru a crea o lucrare, împărțiți lucrarea în segmente de maximum 50 de pagini. După scanarea și previzualizarea tuturor segmentelor, acestea sunt procesate și trimise sub forma unei singure lucrări.



Notă: Dacă opțiunea Previzualizare nu este vizibilă, consultați **Personalizarea**.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.

3. Alimentați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul automat de documente față-verso. Ridicați alimentatorul automat de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.
- În cazul lucrărilor care conțin mai mult de 50 de documente originale, împărțiți documentele în segmente de câte 50 de pagini sau mai puțin. Introduceți primul segment în alimentatorul automat de documente față-verso.



Notă: Dacă scanați mai multe segmente, utilizați aceeași zonă de introducere pentru fiecare. Toate segmentele trebuie scanate folosind fie ecranul documentului, fie alimentatorul automat de documente.

4. Atingeți aplicația dorită.
5. Selectați setările lucrării.
6. Atingeți **Previzualizare**.
7. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
8. Pentru a începe scanarea, atingeți **Previzualizare**.

Se scanează documentele originale, apoi se afișează pe ecran imaginile de previzualizare.

9. Parcurgeți și verificați imaginile. Pentru a schimba orientarea de vizualizare, atingeți **Rotire**. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a scana mai multe documente originale, continuați scanarea acestora folosind aceeași zonă de introducere. După scanare, derulați până la ultima imagine de previzualizare, apoi atingeți pictograma **Plus (+)**. Repetați procedura până când sunt scanate toate documentele originale.
 - Pentru a procesa lucrarea și a trimite imaginile scanate, atingeți **Trimitere**.
 - Pentru a renunța la lucrare, atingeți **X**, apoi **Ștergere și închidere**.
10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Fax

PREZENTAREA FUNCȚIEI FAX



Când trimiteți un fax de la panoul de comandă al imprimantei, documentul este scanat și transmis la un aparat fax prin intermediul unei linii telefonice dedicate. Cu funcția Fax puteți transmite documente către un număr de fax, un contact individual sau un grup de contacte.

Cu ajutorul funcției Fax puteți efectua următoarele operații:

- Amânarea transmiterii lucrării fax cu cel mult 24 de ore.
- Trimiterea unui fax de la computer.
- Redirecționarea documentelor fax către o adresă de e-mail.
- Imprimarea unui fax dintr-un folder securizat.

Funcția fax dă rezultate optime cu liniile telefonice analogice. Nu sunt acceptate protocoalele VOIP (Voice-Over-Internet Protocol), cum ar fi FIOS și DSL. Înainte de a utiliza faxul, trebuie să configurați setările de fax astfel încât acestea să fie compatibile cu conexiunea și cu reglementările locale. Setările de fax includ funcții opționale pe care le puteți utiliza pentru a configura imprimanta în vederea transmiterii faxurilor.



Notă: Nu toate opțiunile menționate sunt acceptate de toate imprimantele. Unele opțiuni sunt valabile numai în situații particulare: un model de imprimantă, o configurație, un sistem de operare sau un tip de driver de imprimare.

Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Puteți regla diferitele setări ale lucrărilor Fax individuale și le puteți salva ca Presetări pentru lucrările viitoare. Lista funcțiilor se poate personaliza. Unele funcții se pot ascunde la instalarea aplicației. Pentru a vedea toate funcțiile disponibile și a afla mai multe despre personalizarea aplicației Fax, consultați [Personalizarea](#).

Pentru informații despre toate funcțiile de aplicație și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

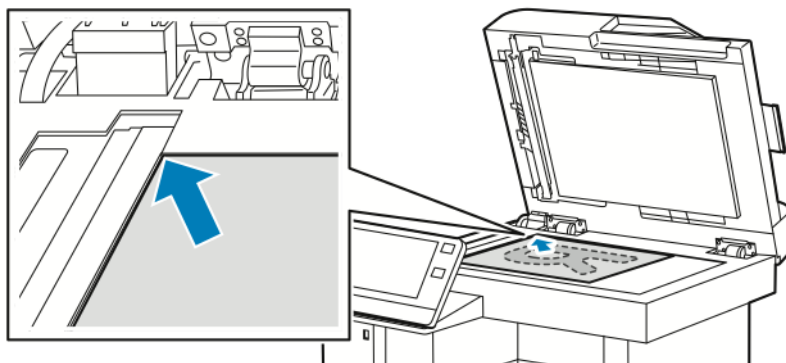
TRANSMITEREA UNUI FAX

Pentru a transmite un fax:

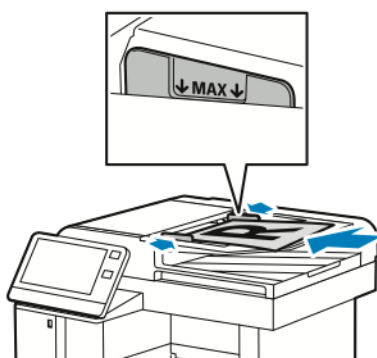
1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.

3. Încărcați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul de documente automat față-verso. Ridicați alimentatorul de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.



- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, cu fața în sus. Acestea trebuie să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.



4. Atingeți **Fax**.

5. Introduceți destinatarii:

- Pentru a introduce numărul de fax al unui destinatar, utilizați tastatura de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introducere**.



Notă: Pentru a introduce pauze, în funcție de necesități, atingeți pictograma **Caractere speciale**, apoi atingeți **Pauză de formare**. Pentru a introduce pauze mai lungi, atingeți **Pauză de formare** de mai multe ori.

- Pentru a selecta un contact sau un grup din agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite** sau **Contacte**, apoi selectați un destinatar.
- Dacă ați creat favorite personale, pentru a selecta un favorit personal, conectați-vă cu acreditările dvs. de utilizator. Atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite**, apoi selectați un favorit personal din listă.

Pentru detalii privind utilizarea agendei cu adrese și gestionarea și crearea de favorite și favorite personale, consultați **Agendă cu adrese**.

6. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.

7. Reglați setările de fax în funcție de necesități.

Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați **Funcțiile aplicațiilor**.

8. Atingeți **Trimitere**.

9. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:

- Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicația Fax, atingeți **Realizat**.
- Pentru a scana încă o pagină, puneți un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
- Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația Fax, atingeți **Anulare**, apoi atingeți **Ștergere**.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

FLUXURI DE LUCRU PENTRU FAX

Transmiterea cu întârziere a unui fax

Puteți seta o oră ulterioară la care imprimanta să transmită lucrarea fax. Puteți amâna transmiterea lucrării fax cu cel mult 24 de ore.



Notă: Pentru a putea utiliza această funcție, asigurați-vă că imprimanta este setată la ora corectă. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a specifica ora de transmitere a faxului:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
 2. Atingeți **Fax**.
 3. Pentru a adăuga un număr de destinatar de fax, utilizați tastatura afișată pe ecranul senzorial. Pentru a adăuga un contact la Agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**.
 4. Încărcați documentele originale în imprimantă, apoi reglați setările conform necesităților. Pentru detalii, consultați **Transmiterea unui fax**.
 5. Atingeți **Transmisie întârziată**.
 6. Atingeți **O anumită oră**, introduceți ora dorită, apoi atingeți **OK**.
 7. Atingeți **Trimitere**. Faxul este scanat și salvat, apoi este transmis la ora specificată.
 8. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:
 - Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la Aplicația fax, atingeți **Realizat**.
 - Pentru a scana o altă pagină, poziționați un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
 - Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația Fax, atingeți **Anulare**, apoi **Ștergere**.
-  Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.
9. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Trimiterea unei coli copertă cu faxul

Puteți transmite o coală copertă cu faxul. În pagina de copertă apar informațiile din agenda cu adrese despre destinatar, precum și informațiile despre expeditor, preluate din setarea Nume Companie Linie Fax.

Pentru a trimite o coală copertă cu faxul:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**, apoi atingeți **Fax**.
2. Adăugați destinatarii și configurați setările de fax în funcție de necesități. Pentru detalii, consultați **Transmiterea unui fax**.
3. Atingeți **Pagină copertă**.
4. Atingeți **Adăugare pagină copertă**.
5. Pentru a adăuga comentarii predefinite în câmpurile De la sau Către, atingeți **Comentariu gol**, apoi selectați din lista de comentarii predefinite.



Notă: Dacă nu s-au adăugat în prealabil comentarii predefinite, lista nu este disponibilă. Pentru a popula lista cu comentarii predefinite, consultați **Adăugarea unor comentarii predefinite**.

6. Atingeți **OK**.

Adăugarea unor comentarii predefinite

Pentru a adăuga un comentariu predefinit:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Aplicații > Fax**.
3. Atingeți **Comentarii pagină copertă**.
4. Selectați un comentariu **Neutilizat**.
5. Introduceți textul dorit, apoi atingeți **OK**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Redirecționarea unui fax la o adresă de e-mail

Puteți configura dispozitivul să redirecționeze faxurile la o adresă de e-mail. Puteți specifica ce tipuri de faxuri trebuie redirecționate, de exemplu, cele recepționate, cele transmise sau ambele categorii. Se pot configura până la cinci adrese de e-mail ca adrese de redirecționare.



Notă: Pentru a putea redirecționa un fax către o adresă de e-mail, asigurați-vă că următoarele elemente sunt configurate:

- Serviciul E-mail este disponibil.
- Serverul SMTP este identificat în aplicația Dispozitiv.
- Adresa implicită De la este identificată în aplicația Dispozitiv.
- Funcția Redirecționare fax este activată.

Serverul SMTP și E-mail dispozitivse pot seta utilizând Embedded Web Server sau opțiunea Control Panel Connectivity (Conectivitate din panoul de comandă al dispozitivului).

Pentru detalii privind configurarea funcției Redirecționare fax, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a redirecționa un fax către o adresă de e-mail:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator.



Notă: Pentru informații privind conectarea ca administrator de sistem, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

3. Atingeți **Dispozitiv > Aplicații > Fax**.
4. Atingeți **Redirecționare fax > Redirecționare fax**.
5. Selectați **Oprit, Doar recepție, Doar transmisie** sau **Transmisie și recepționare**.
6. Atingeți **Adăugare e-mail**. Pentru a introduce o adresă de e-mail, utilizați tastatura afișată pe ecranul senzorial sau selectați un contact din agenda cu adrese.
7. Pentru a adăuga un subiect, atingeți **Subiect**, introduceți textul subiectului, apoi atingeți **OK**.
8. Pentru a adăuga un nume de fișier pentru fișierele atașate, atingeți **Fișier atașat**, apoi introduceți un nume de fișier.

9. Pentru a schimba formatul fișierului atașat, atingeți extensia corespunzătoare formatului actual, apoi selectați noul format dorit.



Notă: Formatul de fișier implicit este **.pdf**.

10. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
11. Pentru ca noua setare să aibă efect, apăsați butonul **Ecran de pornire**. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.

Imprimarea unui fax securizat

Dacă opțiunea Recepție securizată fax este activată, toate faxurile pe care le recepționează dispozitivul sunt reținute în lista Lucrări până când introduceți o parolă. După ce introduceți parola, faxurile sunt eliberate și imprimate.



Notă: Pentru a putea recepționa un fax securizat, asigurați-vă că funcția Recepție securizată fax este activată. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a imprima un fax securizat:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**, apoi atingeți **Lucrări**.
2. Atingeți **Lucrări personale și securizate**.
3. Apăsați pe folderul privat alocat dvs.
4. Introduceți parola, apoi atingeți **OK**.
5. Selectați o lucrare de imprimat sau atingeți **Imprimare toate**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Transmiterea manuală a unui fax

Puteți utiliza funcția Transmitere manuală pentru a activa temporar difuzorul de fax modem. Această funcție este utilă atunci când formați numere internaționale sau când utilizați sisteme telefonice în care trebuie să așteptați un anumit ton audio.

Pentru a expedia manual un fax:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**, apoi atingeți **Fax**.
2. Atingeți **Transmitere manuală**.



Notă: Pentru a afișa meniul fără a introduce un număr de fax, atingeți **Fax** în partea de sus a ecranului.

3. Reglați setările de fax în funcție de necesități.
4. Atingeți **Formare**, apoi introduceți numărul de fax utilizând tastatura ecranului senzorial.
5. Pentru a transmite faxul, atingeți **Scanare**.

6. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:
 - Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicația Fax, atingeți **Realizat**.
 - Pentru a scana încă o pagină, puneți un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
 - Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația Fax, atingeți **Anulare**, apoi atingeți **Ștergere**.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Interogarea unui fax de la distanță

Interogarea faxurilor permite preluarea unui fax stocat pe un alt aparat fax care acceptă interogarea.



Notă: Această funcție este ascunsă atunci când aplicația Fax este instalată. Pentru mai multe informații, consultați **Personalizarea**.

Pentru a interoga un fax de la distanță:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**, apoi atingeți **Fax**.
2. Atingeți **Interogare**.



Notă: Pentru a afișa meniul fără a introduce un număr de fax, atingeți **Fax** în partea de sus a ecranului.

3. Introduceți numărul aparatului de fax de interogat.
 - Pentru a introduce manual un număr de fax, atingeți **Introduceți numărul de fax**.
 - Pentru a adăuga un număr din agenda cu adrese fax, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**.
4. Pentru a declanșa procesul de interogare, atingeți **Preluare**.
5. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Trimiterea unui fax de la computer

Puteți trimite un fax către imprimantă dintr-o aplicație care se execută pe computer.

Trimiterea unui fax dintr-o aplicație Windows

Puteți utiliza driverul de imprimare pentru a transmite faxuri din aplicațiile Windows.

Fereastra Fax vă permite introducerea destinatarilor, crearea unei pagini copertă cu note și setarea opțiunilor. Puteți transmite o foaie de confirmare și puteți seta viteza de transmisie, rezoluția, ora trimiterii și opțiunile de formare.

Pentru a trimite un fax din aplicațiile Windows:

1. Cu documentul sau imaginea dorită deschisă în aplicație, deschideți caseta de dialog Imprimare. La majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CTRL+P**.

2. Selectați imprimanta dorită. Pentru a deschide caseta de dialog a driverului de imprimare, faceți clic pe **Proprietăți imprimantă**.
3. În fila **Opțiuni imprimare**, selectați din lista Tip lucrare opțiunea **Fax**.
4. În fereastra Fax, faceți clic pe fila **Destinatari**.
5. Pentru a adăuga manual destinatarii:
 - a. Faceți clic pe pictograma **Adăugare destinatar**.
 - b. Tastați numele și numărul de fax al destinatarului și adăugați celelalte informații, în funcție de necesități.
 - c. Faceți clic pe **OK**.
 - d. Dacă doriți să adăugați și alți destinatari, repetați procedura.
6. Pentru a adăuga contacte existente din agenda telefonică:
 - a. Faceți clic pe pictograma **Adăugare din agendă telefonică**.
 - b. Selectați din listă agenda telefonică dorită.
 - c. Selectați numele din listă sau căutați un contact prin intermediul barei de căutare.
 - d. Pentru a adăuga contactele selectate la lista Destinatari fax, faceți clic pe **săgeata în jos**.
 - e. Faceți clic pe **OK**.
 - f. Dacă doriți să adăugați și alți destinatari, repetați procedura.
7. Pentru a include o coală copertă, faceți clic pe fila **Coală copertă**. Din lista Opțiuni coală copertă, selectați **Imprimare coală copertă**. Introduceți detaliile necesare, apoi faceți clic pe **OK**.
8. În fila Opțiuni, selectați opțiunile dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
9. Pentru a salva setările și a reveni la pagina de dialog de imprimare principală, faceți clic pe **OK**.
10. Faceți clic pe **Imprimare**. În fereastra Confirmare fax, faceți clic pe **OK**.

Transmiterea unui fax din aplicațiile Macintosh

Puteți utiliza driverul de fax pentru a transmite faxuri din multe aplicații Macintosh. Pentru a instala driverul de fax, consultați [Instalarea software-ului](#).

Pentru a trimite un fax din aplicațiile Macintosh:

1. Cu documentul sau imaginea dorită deschisă în aplicație, deschideți caseta de dialog Imprimare. La majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CMD+P**.
2. Selectați imprimanta dorită.
3. Pentru a accesa setările driverului de fax, faceți clic pe **Previzualizare**, selectați **Funcții Xerox**, apoi selectați **Fax** din lista de tipuri de lucrări.
4. Pentru a adăuga un destinatar, în fereastra Fax, faceți clic pe fila **Destinatari**, apoi pe pictograma **Adăugare destinatar**.
5. Tastați numele și numărul de fax al destinatarului, celelalte informații, în funcție de necesități, apoi faceți clic pe **OK**.

6. Dacă doriți să adăugați și alți destinatari, repetați procedura.
7. Pentru a include o coală copertă, faceți clic pe fila **Coală copertă**.
8. Din lista Coală copertă, selectați **Imprimare coală copertă**, apoi introduceți detaliile necesare.
9. Selectați opțiunile dorite în fila Opțiuni. Pentru a salva setările și a reveni la dialogul de imprimare principal, faceți clic pe **OK**.
10. Pentru a trimite faxul, faceți clic pe **Imprimare**.

Previzualizarea și crearea lucrărilor

Folosiți opțiunea Previzualizare pentru a vizualiza și verifica imaginile scanate sau pentru a crea lucrări care conțin mai mult de 50 de documente originale.

Dacă utilizați opțiunea Previzualizare pentru a crea o lucrare, împărțiți lucrarea în segmente de maximum 50 de pagini. După scanarea și previzualizarea tuturor segmentelor, acestea sunt procesate și trimise sub forma unei singure lucrări.



Notă: Dacă opțiunea Previzualizare nu este vizibilă, consultați **Personalizarea**.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.
3. Alimentați documentele originale.
 - Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul automat de documente față-verso. Ridicați alimentatorul automat de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
 - Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.
 - În cazul lucrărilor care conțin mai mult de 50 de documente originale, împărțiți documentele în segmente de câte 50 de pagini sau mai puțin. Introduceți primul segment în alimentatorul automat de documente față-verso.



Notă: Dacă scanați mai multe segmente, utilizați aceeași zonă de introducere pentru fiecare. Toate segmentele trebuie scanate folosind fie ecranul documentului, fie alimentatorul automat de documente.

4. Atingeți aplicația dorită.
5. Selectați setările lucrării.
6. Atingeți **Previzualizare**.
7. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.
8. Pentru a începe scanarea, atingeți **Previzualizare**.

Se scanează documentele originale, apoi se afișează pe ecran imaginile de previzualizare.

9. Parcurgeți și verificați imaginile. Pentru a schimba orientarea de vizualizare, atingeți **Rotire**. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a scana mai multe documente originale, continuați scanarea acestora folosind aceeași zonă de introducere. După scanare, derulați până la ultima imagine de previzualizare, apoi atingeți pictograma **Plus (+)**. Repetați procedura până când sunt scanate toate documentele originale.
 - Pentru a procesa lucrarea și a trimite imaginile scanate, atingeți **Trimitere**.
 - Pentru a renunța la lucrare, atingeți **X**, apoi **Ștergere și închidere**.
10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Fax server

FAX SERVER – PREZENTARE GENERALĂ



Funcția de fax server vă permite să trimiteți faxuri prin rețea, către un server fax. Serverul transmite faxul unui aparat fax, printr-o linie telefonică.

Pentru a putea transmite un fax server, configurați un depozit sau o locație de arhivare fax. Serverul fax preia documentele din locația de arhivare, apoi transmite fișierele prin rețeaua telefonică. Puteți imprima un raport de confirmare.



Notă: Nu toate opțiunile menționate sunt acceptate de toate imprimantele. Unele opțiuni sunt valabile numai în situații particulare: un model de imprimantă, o configurație, un sistem de operare sau un tip de driver de imprimare.

Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Puteți ajusta setările lucrărilor de fax server individuale, puteți salva setările ca Presetări pe care să le reutilizați. De asemenea, puteți personaliza funcțiile fax. În urma instalării aplicației, unele funcții sunt ascunse. Pentru a vedea toate funcțiile disponibile și a afla mai multe despre personalizarea aplicației Fax server, consultați [Personalizarea](#).

Pentru informații despre toate funcțiile de aplicație și despre setările disponibile, consultați [Funcțiile aplicațiilor](#).

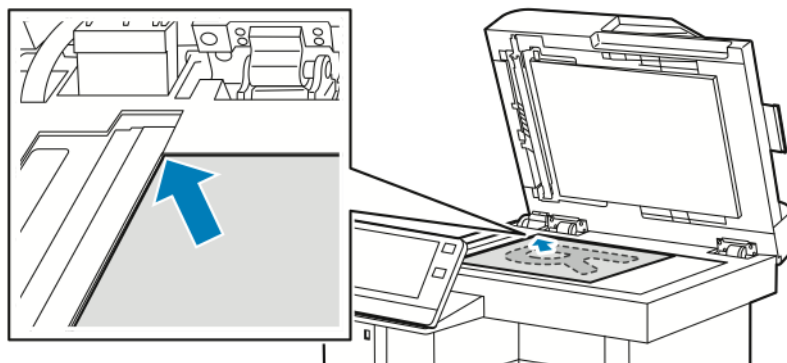
TRANSMITEREA UNUI FAX SERVER

Pentru a transmite un fax server:

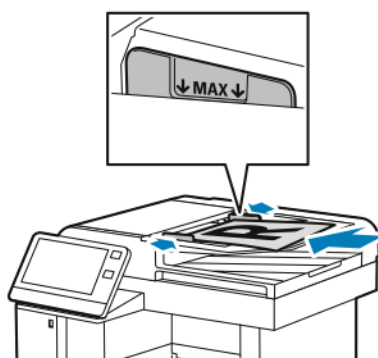
1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.

3. Alimentați documentele originale.

- Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul de documente automat față-verso. Ridicați alimentatorul de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.



- Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, cu fața în sus. Acestea trebuie să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.



4. Atingeți **Fax server**.

5. Introduceți destinarii:

- Pentru a introduce numărul de fax al unui destinatar, utilizați tastatura de pe ecranul senzorial, apoi atingeți **Introducere**.



Notă: Pentru a introduce pauze, în funcție de necesități, atingeți pictograma **Caractere speciale**, apoi atingeți **Pauză de formare**. Pentru a introduce pauze mai lungi, atingeți **Pauză de formare** de mai multe ori.

- Pentru a selecta un contact sau un grup din Agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**. Atingeți **Favorite** sau **Contacte**, apoi selectați destinatarul.

Pentru detalii despre utilizarea Agendei cu adrese și despre gestionarea și crearea de favorite, consultați [Agendă cu adrese](#).

6. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.

7. Reglați setările de fax server în funcție de necesități.

Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați **Funcțiile aplicațiilor**.

8. Atingeți **Trimitere**.

9. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:

- Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicația Fax server, atingeți **Realizat**.
- Pentru a scana încă o pagină, puneți un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
- Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația Fax server, atingeți **Anulare**, apoi **Ștergere**.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente, nu se afișează nicio solicitare.

10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

TRANSMITEREA CU ÎNTÂRZIERE A UNUI FAX SERVER

Puteți seta o oră ulterioară la care imprimanta să transmită lucrarea fax server. Puteți amâna transmiterea lucrării fax server cu cel mult 24 de ore.



Notă: Transmiterea lucrării de fax server nu se poate amâna dacă protocolul de transfer este SMTP.



Notă: Pentru a putea utiliza această funcție, asigurați-vă că imprimanta este setată la ora corectă. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a specifica ora de transmitere a faxului server:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Fax server**.
3. Pentru a adăuga un număr de fax destinatar, folosiți tastatura afișată pe ecranul senzorial. Pentru a adăuga un contact din Agenda cu adrese, atingeți pictograma **Agendă cu adrese**.
4. Încărcați documentele originale în imprimantă, apoi reglați setările conform necesităților. Pentru detalii, consultați **Transmiterea unui fax server**.
5. Atingeți **Transmisie întârziată**.
6. Atingeți **Oră specifică**. Setati numerele conform orei corecte dorite, apoi atingeți **OK**.
7. Atingeți **Trimitere**. Faxul server este scanat și salvat, apoi este transmis la ora specificată.

8. Dacă scanați folosind ecranul documentului, în momentul în care se afișează solicitarea, efectuați una dintre operațiile de mai jos:
 - Pentru a finaliza lucrarea și a reveni la aplicația Fax server, atingeți **Realizat**.
 - Pentru a scana încă o pagină, puneți un nou document original pe ecranul documentului, apoi atingeți **Adăugare pagină**.
 - Pentru a șterge scanarea și a reveni la aplicația Fax server, atingeți **Anulare**, apoi **Ștergere**.



Notă: Dacă scanați un document folosind alimentatorul automat de documente față-verso, nu se afișează nicio solicitare.

9. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

PREVIZUALIZAREA ȘI CREAREA LUCRĂRILOR

Folosiți opțiunea Previzualizare pentru a vizualiza și verifica imaginile scanate sau pentru a crea lucrări care conțin mai mult de 50 de documente originale.

Dacă utilizați opțiunea Previzualizare pentru a crea o lucrare, împărțiți lucrarea în segmente de maximum 50 de pagini. După scanarea și previzualizarea tuturor segmentelor, acestea sunt procesate și trimise sub forma unei singure lucrări.



Notă: Dacă opțiunea Previzualizare nu este vizibilă, consultați **Personalizarea**.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Pentru a șterge setările anterioare ale aplicației, atingeți **Resetare**.
3. Alimentați documentele originale.
 - Utilizați ecranul documentului pentru pagini individuale sau pentru hârtie care nu poate fi încărcată în alimentatorul automat de documente față-verso. Ridicați alimentatorul automat de documente și așezați originalul, cu fața în jos, în colțul din stânga sus al ecranului documentului.
 - Pentru pagini unice, mai multe pagini sau documente față-verso, utilizați alimentatorul automat de documente față-verso. Îndepărtați agrafele și capsele de pe coli. Introduceți originalele în alimentatorul automat de documente, astfel încât să intre în alimentator cu partea de sus înainte. Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor documentele.
 - În cazul lucrărilor care conțin mai mult de 50 de documente originale, împărțiți documentele în segmente de câte 50 de pagini sau mai puțin. Introduceți primul segment în alimentatorul automat de documente față-verso.



Notă: Dacă scanați mai multe segmente, utilizați aceeași zonă de introducere pentru fiecare. Toate segmentele trebuie scanate folosind fie ecranul documentului, fie alimentatorul automat de documente.

4. Atingeți aplicația dorită.
5. Selectați setările lucrării.
6. Atingeți **Previzualizare**.
7. Dacă scanați documente originale față-verso, atingeți **Scanare 2 fețe**, apoi selectați o opțiune.

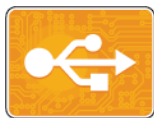
8. Pentru a începe scanarea, atingeți **Previzualizare**.

Se scanează documentele originale, apoi se afișează pe ecran imaginile de previzualizare.

9. Parcurgeți și verificați imaginile. Pentru a schimba orientarea de vizualizare, atingeți **Rotire**. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
- Pentru a scana mai multe documente originale, continuați scanarea acestora folosind aceeași zonă de introducere. După scanare, derulați până la ultima imagine de previzualizare, apoi atingeți pictograma **Plus (+)**. Repetați procedura până când sunt scanate toate documentele originale.
 - Pentru a procesa lucrarea și a trimite imaginile scanate, atingeți **Trimitere**.
 - Pentru a renunța la lucrare, atingeți **X**, apoi **Ștergere și închidere**.
10. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

USB

USB – PREZENTARE GENERALĂ



Cu funcția Imprimare de la USB puteți imprima lucrări stocate pe o unitate de memorie USB. Se pot imprima lucrările care sunt în format pregătit pentru imprimare, precum PDF, TIFF sau JPEG.

Pentru a crea un fișier pregătit pentru imprimare, selectați opțiunea Imprimare în fișier la imprimarea documentelor din programe ca Microsoft Word. Programele de editare avansate pot oferi mai multe metode de creare a fișierelor pregătite pentru imprimare.

IMPRIMAREA DE PE O UNITATE FLASH USB

Puteți imprima un fișier stocat pe o unitate Flash USB. Portul USB este în partea frontală a imprimantei.



Notă:

- Dacă dispozitivul este în modul economizor de energie, pentru a-l reactiva înainte de a continua lucrarea de imprimare, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.
- Se acceptă doar unitățile Flash USB formate cu un sistem de fișiere tipic FAT32.

1. Introduceți unitatea Flash USB în portul de memorie USB al imprimantei.
2. Pe ecranul S-a detectat o unitate USB, atingeți **Imprimare de pe USB**.



Notă: Dacă această funcție nu apare, activați-o sau contactați administratorul de sistem. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

3. Adăugați fișiere utilizând ecranul Răsfoire USB.
 - Pentru a imprima un grup de fișiere pregătite pentru imprimare, atingeți pictograma **Selectare toate** în unitatea USB sau în folder. Verificați dacă fișierele dorite sunt selectate.
 - Pentru a imprima un anumit fișier, navigați la acesta și atingeți numele de fișier sau pictograma corespunzătoare.
4. Atingeți **OK**.
5. Asigurați-vă că fișierele dorite apar în listă.
 - Pentru a selecta mai multe fișiere, atingeți **Adăugare document**, apoi atingeți **OK**.
 - Pentru a elimina din listă un nume de fișier, atingeți-l, apoi atingeți **Eliminare**.
6. Selectați sursa de alimentare cu hârtie, cantitatea și opțiunile de imprimare pe 2 fețe.
7. Atingeți **Imprimare**.
8. Când ați terminat, scoateți unitatea Flash USB.

IMPRIMAREA DE PE O UNITATE FLASH USB DEJA INTRODUSĂ ÎN IMPRIMANTĂ

1. Dacă unitatea Flash USB este deja în portul USB, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Imprimare de pe USB**.



Notă: Dacă această funcție nu apare, activați-o sau contactați administratorul de sistem. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

3. Adăugați fișiere utilizând ecranul Răsfoire USB.
 - Pentru a imprima un grup de fișiere pregătite pentru imprimare, atingeți pictograma **Selectare toate** în unitatea USB sau în folder. Verificați dacă fișierele dorite sunt selectate.
 - Pentru a imprima un anumit fișier, navigați la acesta și atingeți numele de fișier sau pictograma corespunzătoare.
4. Atingeți **OK**.
5. Asigurați-vă că apar documentele dorite. Dacă documentele nu apar, atingeți **Adăugare document**, selectați alte documente, apoi atingeți **OK**.
6. Selectați sursa de alimentare cu hârtie, cantitatea și opțiunile de imprimare pe 2 fețe.
7. Atingeți **Imprimare**.

@PrintByXerox

PREZENTAREA @PRINTBYXEROX



Cu aplicația Xerox®@PrintByXerox puteți imprima atașări de e-mail și documente trimise la imprimantă de pe dispozitive mobile.

Dacă dispozitivul Xerox este conectat la internet, aplicația @PrintByXerox asigură imprimare simplă prin e-mail folosind Xerox® Workplace Cloud.



Notă: Aplicația @PrintByXerox și software-ul Xerox® Workplace Cloud necesită anumite licențe, setări de configurare și specificații de sistem minime. Pentru detalii, consultați Ghidul rapid de utilizare a aplicației Xerox® @PrintByXerox de la adresa www.xerox.com/XeroxAppGallery.

IMPRIMAREA CU APLICAȚIA @PRINTBYXEROX

1. Trimiteți un e-mail cu fișier atașat, de un tip acceptat, la adresa Print@printbyxerox.com.
La prima utilizare primiți un e-mail de răspuns cu un ID de utilizator și o parolă.
2. La panoul de comandă al dispozitivului Xerox, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
3. Atingeți **@PrintByXerox**.
4. Introduceți-vă adresa de e-mail, apoi atingeți **Salvare**.
5. În ecranul de parolă Validare, introduceți parola prin intermediul ecranului afișat pe ecran, apoi atingeți **Salvare**.
6. Selectați documentele pe care doriți să le imprimați.
7. Atingeți **Opțiuni de imprimare**, apoi **OK**.
8. Atingeți **Imprimare**.
 - Se afișează mesajul Se transmit lucrările spre imprimare și starea conversiei.
 - În momentul în care începe imprimarea documentelor, se afișează o bifă verde.

Imprimare

Acest capitol conține:

Prezentarea imprimării	148
Selectarea opțiunilor de imprimare	149
Funcțiile de imprimare.....	156
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate	167

Prezentarea imprimării

Înainte de a imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie cuplate la rețeaua de alimentare electrică, pornite și conectate. Asigurați-vă că pe computer este instalat software-ul de driver de imprimare corect.

1. Alegeți hârtia potrivită.
2. Alimentați hârtia în tava corespunzătoare. Specificați formatul, culoarea și tipul hârtiei pe panoul de comandă al imprimantei.
3. Accesați setările de imprimare din aplicația software. În cazul celor mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** pentru Windows sau **CMD+P** pentru Macintosh.
4. Selectați imprimanta.
5. Pentru a accesa setările driverului de imprimare:
 - La Windows, selectați **Proprietăți** sau **Preferințe**.
 - La sistemele Macintosh, selectați **FuncțiiXerox®**.

Denumirea butonului poate fi diferită, în funcție de aplicația utilizată.

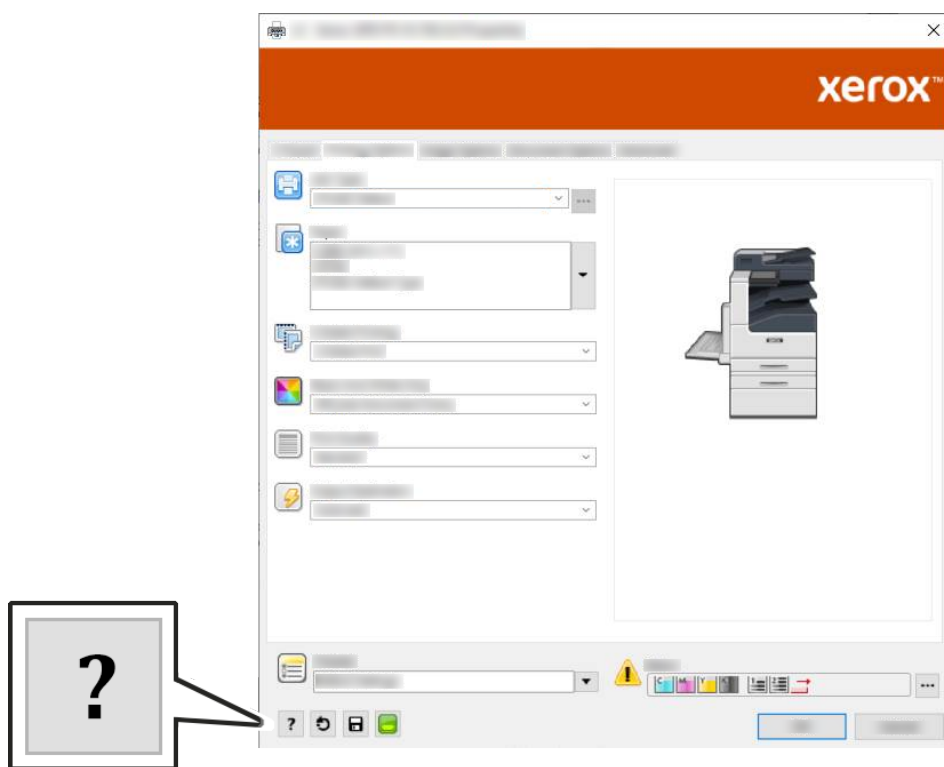
6. Modificați setările driverului de imprimare dacă este necesar, apoi faceți clic pe **OK**.
7. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Selectarea opțiunilor de imprimare

Opțiunile de imprimare, denumite și opțiunile software-ului driverului de imprimare, sunt specificate ca Preferințe imprimare în Windows și Funcții Xerox® în Macintosh. Opțiunile de imprimare includ setări pentru imprimarea pe 2 fețe, aspectul paginii și calitatea imprimării. Opțiunile de imprimare care sunt setate din Preferințe imprimare din cadrul ferestrei Dispozitive și imprimante devin setarea implicită. Opțiunile de imprimare setate din aplicația software sunt temporare. Aplicația și computerul nu salvează setările după închiderea aplicației.

AJUTOR PENTRU DRIVERUL DE IMPRIMARE

Informațiile de ajutor pentru software-ul driverului de imprimare Xerox® sunt disponibile din fereastra Preferințe imprimare. Faceți clic pe butonul **Ajutor (?)** în colțul din stânga jos al ferestrei Preferințe imprimare pentru a vedea fereastra Ajutor.



Informațiile despre preferințele de imprimare apar în fereastra Ajutor. În această fereastră aveți posibilitatea să selectați după subiect sau să folosiți câmpul de căutare pentru a introduce subiectul sau funcția în legătură cu care doriți informații.

OPȚIUNI DE IMPRIMARE PENTRU WINDOWS

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru o lucrare individuală pentru Windows

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare speciale pentru o anumită lucrare, puteți modifica Preferințe imprimare din aplicație înainte de a trimite lucrarea la imprimantă.

1. Cu documentul deschis în aplicația software, accesați setările de imprimare. La majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CTRL+P**.
2. Selectați imprimanta și faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe** pentru a deschide fereastra Preferințe imprimare. Denumirea butonului poate fi diferită, în funcție de aplicația utilizată.
3. Faceți clic pe o filă din fereastra Preferințe imprimare, apoi realizați selecțiile.
4. Pentru a salva și a închide fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows

Când imprimați din orice aplicație software, imprimanta utilizează setările pentru lucrarea de imprimare specificate în fereastra Preferințe imprimare. Puteți specifica opțiunile de imprimare cel mai frecvent utilizate și le puteți salva astfel încât să nu fie necesar să modificați setările de fiecare dată când imprimați.

De exemplu, dacă doriți să imprimați pe ambele fețe ale hârtiei la majoritatea lucrărilor, specificați imprimarea pe 2 fețe în Preferințe imprimare.

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Server 2008 și în versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Setări > Imprimante**.
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Dispozitive și imprimante**.
 - În Windows 8.1 și Windows 10, faceți clic dreapta pe **pictograma Start > Panou de control > Dispozitive și imprimante**.



Notă: Dacă utilizați o aplicație de personalizare a meniului Start, calea de navigare la lista de imprimante poate fi diferită.

2. Faceți clic dreapta în listă, pe pictograma imprimantei dvs., apoi faceți clic pe **Printing preferences** (Preferințe imprimare).
3. În fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe o filă, apoi selectați opțiunile. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.



Notă: Pentru mai multe informații despre opțiunile driverului de imprimare Windows, faceți clic pe butonul **Ajutor (?)** în fereastra Preferințe imprimare.

Selectarea opțiunilor de imprimare implicite în Windows pentru o imprimantă de rețea partajată

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Server 2008 și în versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Setări > Imprimante**.
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Dispozitive și imprimante**.
 - În Windows 8.1 și Windows 10, faceți clic dreapta pe **pictograma Start > Panou de control > Dispozitive și imprimante**.



Notă: Dacă utilizați o aplicație de personalizare a meniului Start, calea de navigare la lista de imprimante poate fi diferită.

2. În lista de imprimante faceți clic pe pictograma dispozitivului, apoi selectați **Printer properties** (Proprietăți imprimantă).
3. În caseta de dialog Proprietăți, faceți clic pe fila **Avansat**.
4. Pe fila Avansat, faceți clic pe **Setări implicite de imprimare**.
5. Realizați selecțiile necesare pe filele Driver de imprimare, apoi faceți clic pe **Se aplică**.
6. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Windows

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare. În Xerox® App Gallery puteți salva o aplicație ca implicită pentru a avea setări implicite de imprimare pentru fiecare aplicație.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Pentru a deschide fereastra Preferințe imprimare, selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. În fereastra Proprietăți imprimare, faceți clic pe file, apoi selectați setările necesare.
4. În fereastra Proprietăți imprimare, faceți clic pe **Setări Salvate**, apoi pe **Salvare ca**.
5. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Setări Salvate, tastați un nume pentru setul de opțiuni, apoi faceți clic pe **OK**.

OPȚIUNI DE IMPRIMARE PENTRU MACINTOSH

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare specifice, modificați setările înainte de a transmite lucrarea la imprimantă.

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Selectați imprimanta.
3. În meniul Opțiuni de imprimare, selectați **Funcții Xerox**.



Notă: Pentru a vedea toate opțiunile de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

4. Selectați din listă celelalte opțiuni de imprimare dorite.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Macintosh

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.

2. Selectați imprimanta din lista Imprimante.
3. Selectați opțiunile de imprimare dorite din listele din caseta de dialog Imprimare.



Notă: Pentru a vedea toate opțiunile de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

4. Faceți clic pe **Presetări > Save Current Settings as Preset (Salvare setări curente ca presetare)**.
5. Tastați un nume pentru opțiunile de imprimare. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Presetări, faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a imprima utilizând aceste opțiuni, selectați numele din lista Presetări.

IMPRIMAREA DIN UNIX ȘI DIN LINUX

Pachetul de driver de imprimare Xerox® vă oferă instrumentele necesare gestionării imprimantelor conectate la medii UNIX și Linux.

Driverul de imprimare Xerox® pun la dispoziția utilizatorului o casetă de dialog GUI (interfață grafică cu utilizatorul) pentru selectarea funcțiilor imprimantei. Puteți selecta driverul de imprimare în funcție de sistemul de operare.

Xerox® Printer Manager

Xerox® Printer Manager este o aplicație care vă permite să gestionați și să imprimați la mai multe imprimante, în mediile UNIX și Linux.

Xerox® Printer Manager vă oferă următoarele funcții:

- Configurarea imprimantelor conectate la rețea și verificarea stărilor acestora.
- Configurarea unei imprimante în rețea și urmărirea funcționării imprimantei instalate.
- Executarea verificărilor periodice și vizualizarea stării consumabilelor în orice moment.
- Asigurarea unei interfețe unitare pentru diferiți furnizori de sisteme de operare UNIX și Linux.

Instalarea Xerox® Printer Manager

Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți privilegiile de root sau de superutilizator pentru instalarea Xerox® Printer Manager.

Pentru a instala Xerox® Printer Manager:

1. Descărcați pachetul corespunzător sistemului de operare pe care îl utilizați. Pentru localizarea driverelor aferente imprimantei dvs., accesați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615drivers.
2. Pe site-ul de drivere, navigați la modelul imprimantei dvs.
3. În dreptul modelului respectiv, faceți clic pe **Drivers & Downloads** (Driveri și descărcări).
4. Din meniul Operating System (Sistem de operare), selectați sistemul pe care îl utilizați.
5. Căutați driverul modelului imprimantei dvs. în lista driverelor disponibile.



Notă: Pentru informații suplimentare despre fiecare driver, faceți clic pe **Description** (Descriere).

6. Pentru a selecta driverul de imprimare aferent modelului imprimantei și sistemului de operare pe care le utilizați, faceți clic pe numele driverului de imprimare.
7. Pentru a începe descărcarea, citiți Contract de licență pentru utilizatorul final, apoi faceți clic pe **Acceptare**. Fișierul se descarcă automat în locul implicit de descărcare pe computer.
8. Pentru a instala pachetul de driver de imprimare Xerox®:
 - a. Deschideți pachetul cu managerul de pachete din sistemul de operare.
 - b. Pentru a instala folosind un utilizat linie de comandă, treceți în directorul în care ați descărcat fișierul. Tastați numele utilitarului linie de comandă corespunzător sistemului de operare pentru a executa programul de instalare. De exemplu:
 - **Red Hat:** rpm -U <numefișier>.rpm
 - **Linux Debian:** dpkg -i <numefișier>.deb
 - **AIX:** rpm -U <numefișier>.rpm
 - **HPUX:** <numefișier>.depot.gz
 - **Solaris:** pkgadd -d <numefișier>.pkg



Notă: Majoritatea instalărilor creează un director Xerox în /opt/Xerox/prtsys. Pentru informații suplimentare despre utilitarele managerului de pachete din sistemul de operare, consultați manualul inclus în pachet. De exemplu, *man xeroxprtmgr*.

Lansarea Xerox® Printer Manager

Pentru a lansa Xerox® Printer Manager, efectuați una dintre operațiile de mai jos.

- Dacă utilizați UNIX, conectați-vă ca root. Într-o fereastră de terminal, tastați `xosdprtmgr` și apăsați **Enter** sau **Return**.
- Pe Linux, tastați `sudo xeroxprtmgr` și apăsați **Enter** sau **Return**.

Imprimarea cu xeroxprint

Xerox are propria comandă de imprimare. Puteți folosi următoarea comandă:

xeroxprint -d<Some_Queue > -o[Options] <Somefile

Imprimarea de la o stație de lucru Linux

Pentru a imprima de la o stație de lucru Linux, instalați un driver de imprimare Xerox® pentru Linux sau un driver de imprimare CUPS (Common UNIX Printing System). Nu aveți nevoie de ambele drivere.

Xerox recomandă instalarea unuia dintre driverele de imprimare personalizate complete pentru Linux. Pentru găsirea driverelor aferente imprimantei dvs., accesați www.xerox.com/drivers.

Dacă utilizați CUPS, asigurați-vă că driverul CUPS este instalat și funcționează pe stația de lucru. Instrucțiunile de instalare și compilare CUPS se găsesc în *CUPS Software Administrators Manual* (Manualul administratorului de software CUPS), redactat de Easy Software Products (deținătorul drepturilor de autor). Pentru informații complete despre funcțiile de imprimare CUPS, consultați *CUPS Software Users Manual* (Manualul utilizatorului).

de software CUPS), disponibil la adresa www.cups.org/documentation.php.

Instalarea fișierului PPD pe stația de lucru

1. Dacă este disponibil, descărcați fișierul PPD Xerox® pentru CUPS (Common UNIX Printing System) de pe pagina Drivers and Downloads (Drivele și descărcări) a site-ului de asistență Xerox.
2. Copiați fișierul PPD în folderul CUPS ppd/Xerox de pe stația de lucru. Dacă nu știți unde se află folderul, căutați fișierele PPD folosind comanda Find.
3. Urmăriți instrucțiunile primite cu fișierul PPD.

Adăugarea imprimantei

1. Asigurați-vă că daemon CUPS (Common UNIX Printing System) rulează.
2. Deschideți un browser web și tastați în bara de adresă `http://localhost:631/admin`, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
3. Tastați `root` în câmpul User ID (ID utilizator). Introduceți parola utilizatorului root.
4. Faceți clic pe **Add Printer** (Adăugare imprimantă), apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a adăuga imprimanta în lista de imprimante CUPS.

Imprimarea cu CUPS (Common UNIX Printing System)

CUPS acceptă comenzile de imprimare System V (lp) și Berkeley (lpr).

1. Pentru a imprima cu o anumită imprimantă în System V, tastați `lp -dimprimantă numefișier`, apoi faceți clic pe **Enter**.
2. Pentru a imprima cu o anumită imprimantă în Berkeley, tastați `lpr -Pimprimantă numefișier`, apoi faceți clic pe **Enter**.

OPȚIUNI MOBILE PRINTING

Această imprimantă permite imprimarea de pe dispozitive mobile iOS și Android. Pentru mai multe informații, consultați [Configurarea Google Cloud Print](#).

Imprimarea prin Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Pentru detalii despre utilizarea Wi-Fi Direct, consultați documentația primită cu dispozitivul mobil.



Notă: Procedura de imprimare depinde de dispozitivul mobil utilizat.

Imprimarea prin AirPrint

Prin AirPrint® puteți imprima direct de pe iPhone, iPad, iPod touch sau Mac. Dacă doriți să activați AirPrint® pentru imprimanta dvs., consultați [Configurarea Air Print](#). Pentru a utiliza AirPrint®, asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la aceeași rețea fără fir ca imprimanta.

Pentru a imprima prin AirPrint®:

1. Deschideți e-mailul, fotografia, pagina web sau documentul pe care doriți să îl imprimați.
2. Atingeți pictograma **Action** (Acțiune).
3. Atingeți **Imprimare**.
4. Selectați imprimanta, apoi setați opțiunile acesteia.
5. Atingeți **Imprimare**.

Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil MOPRIA

MOPRIA™ este o funcție software care permite utilizatorilor să imprime de la dispozitive mobile fără să fie necesar un driver de imprimare. Puteți utiliza MOPRIA™ pentru a imprima de la dispozitivul mobil pe imprimantele compatibile MOPRIA™.



Notă:

- MOPRIA™ și toate protocoalele sale obligatorii sunt activate implicit.
- Asigurați-vă că pe dispozitivul mobil este instalată cea mai recentă versiune a MOPRIA™ Print Service. Aceasta se poate descărca gratuit din Google Play Store.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Numele și locația imprimantei apar într-o listă de imprimante compatibile MOPRIA™ pe dispozitivele conectate.

Pentru a imprima utilizând MOPRIA™, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Funcțiile de imprimare

GESTIONAREA LUCRĂRILOR

În fereastra Jobs (Lucrări) din Embedded Web Server puteți vedea lista lucrărilor de imprimare active, respectiv terminate.

În meniul Lucrări de pe panoul de comandă puteți vizualiza listele de lucrări active, securizate sau finalizate. Puteți să întrerupeți, să ștergeți, să imprimați sau să vizualizați progresul lucrării sau detaliile lucrării selectate. Atunci când trimiteți o lucrare de imprimare securizată, aceasta este reținută până în momentul în care o eliberați prin tastarea unei parole la panoul de comandă. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea tipurilor de lucrări speciale](#).

Întreruperea lucrării de imprimare cu opțiunea de ștergere

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Lucrări**, apoi atingeți numele lucrării de imprimare.
3. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a trece în pauză lucrarea de imprimare, atingeți **Pauză**. Pentru a relua lucrarea de imprimare, atingeți **Reluare**.
 - Pentru a șterge lucrarea de imprimare, atingeți **Ștergere**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Dacă nu efectuați o selecție în decurs de 60 de secunde, lucrarea se reia automat.

4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Vizualizarea, imprimarea sau ștergerea lucrărilor

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lista lucrărilor active și finalizate, atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lista lucrărilor de anumite tipuri, atingeți o opțiune.
 - Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**. Pentru a imprima o lucrare, atingeți-o, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**. Pentru a șterge lucrarea, atingeți pictograma **Coș de gunoi**, apoi atingeți **Ștergere**.
 - Pentru a vizualiza lucrări personale, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Pentru a imprima lucrările, atingeți folderul, apoi atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
 - Pentru Lucrări securizate, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Atingeți folderul, introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**. Pentru a imprima o Lucrare securizată, atingeți lucrarea respectivă. Pentru a imprima sau a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
4. Pentru a vedea detaliile unei lucrări, atingeți lucrarea.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.



Notă:

- Administratorul de sistem poate restricționa ștergerea lucrărilor de către utilizatori. Dacă un administrator de sistem a restricționat ștergerea lucrărilor, aveți posibilitatea să vizualizați lucrările, dar nu să le ștergeți.
- Ștergerea unei lucrări de Imprimare securizată este permisă numai utilizatorului care a trimis lucrarea sau administratorului de sistem.

IMPRIMAREA TIPURILOR DE LUCRĂRI SPECIALE

Prin intermediul tipurilor de lucrări speciale, aveți posibilitatea să trimiteți o lucrare de imprimare de la computer, apoi să o imprimați de la panoul de comandă al imprimantei. Pentru a selecta tipuri de lucrări speciale din driverul de imprimare, selectați **Opțiuni Imprimare > Tip Lucrare**.

Imprimarea unei lucrări salvate

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Opțiuni Imprimare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Lucrare Salvată**.
4. Tastați numele lucrării sau selectați un nume din listă, apoi faceți clic pe **OK**.
5. Selectați opțiunile de imprimare dorite.
 - Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
 - Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unei lucrări de imprimare securizată

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Previzualizare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Imprimare securizată**.
4. Tastați și confirmați parola, apoi faceți clic pe **OK**.

5. Selectați opțiunile de imprimare dorite.
 - Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
 - Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unei lucrări de imprimare personale

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. În majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau, în Windows, apăsați **CTRL+P**.
2. Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
3. La Tip lucrare, selectați **Imprimare personală**.
4. Selectați celelalte opțiuni de imprimare necesare, apoi faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unui set de probă

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Previzualizare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Set de Probă**.
4. Selectați opțiunile de imprimare dorite.
 - Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
 - Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

SELECTAREA OPȚIUNILOR PENTRU HÂRTIE LA IMPRIMARE

Există două modalități de a selecta hârtia pentru lucrarea de imprimare. Puteți permite imprimantei selectarea hârtiei, în funcție de formatul documentului, tipul și culoarea hârtiei pe care le selectați dvs. De asemenea, puteți selecta o anumită tavă încărcată cu hârtia dorită.

- În cazul sistemelor Windows, opțiunile de hârtie sunt grupate în câmpul Hârtie din fila Opțiuni Imprimare.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în **Funcții Xerox**, opțiunile de hârtie sunt grupate în câmpul Hârtie de pe fila Hârtie/Ieșire.

SCALARE

Scalarea micșorează sau mărește documentul original pentru a se potrivi cu formatul de hârtie selectat pentru ieșire.

- În cazul sistemelor Windows, opțiunile de scalare sunt grupate pe fila Opțiuni Imprimare, în câmpul Hârtie.
- În cazul sistemelor Macintosh, opțiunile de scalare se află în fereastra Imprimare. Pentru a vedea mai multe opțiuni de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

Sunt disponibile următoarele opțiuni de scalare:

- **Scalare Automată** scalează documentul pentru a se potrivi pe formatul hârtiei de ieșire selectat. Valoarea de scalare apare în caseta de procentaj de sub imaginea eșantion.
- **Fără Scalare** nu modifică dimensiunea imaginii paginii imprimate pe hârtia de ieșire și în caseta de procentaj apare valoarea 100%. Dacă formatul originalului este mai mare decât formatul de ieșire, imaginea paginii va fi trunchiată. Dacă formatul originalului este mai mic decât formatul de ieșire, în jurul imaginii paginii va exista spațiu suplimentar.
- **Scalare Manuală** scalează documentul cu valoarea introdusă în caseta de procentaj de sub imaginea de previzualizare.

IMPRIMAREA PE AMBELE FEȚE ALE HÂRTIEI

Imprimarea unui document pe 2 fețe

Dacă imprimanta acceptă imprimarea automată pe 2 fețe, opțiunile sunt specificate în driverul de imprimare. Driverul de imprimare utilizează setările pentru orientarea portret sau peisaj din aplicație pentru imprimarea documentului.

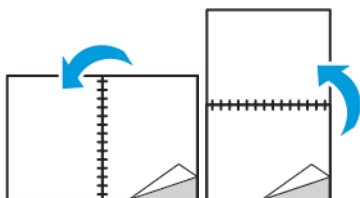


Notă: Asigurați-vă că formatul și greutatea hârtiei sunt acceptate. Pentru mai multe informații, consultați **Tipuri și greutăți de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe**.

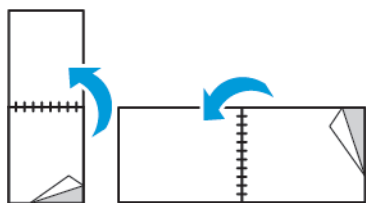
Opțiuni pentru aspectul paginii imprimate pe 2 fețe

Puteți specifica aspectul paginii imprimate pe 2 fețe, care determină modul în care se întorc paginile imprimate. Aceste setări anulează setările de orientare a paginii din aplicație.

- **Imprimare 1 față:** această opțiune imprimă pe o singură parte a suportului de imprimare/copiere. Folosiți această opțiune când imprimați pe plicuri, etichete sau alt suport de imprimare/copiere care nu poate fi imprimat pe ambele fețe.
- **Imprimare 2 fețe:** această opțiune imprimă lucrarea pe ambele fețe ale hârtiei, astfel încât să permită legarea pe muchia lungă a hârtiei. Următoarele ilustrații arată rezultatul pentru documente cu orientarea portret, respectiv peisaj:



- **Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă:** această opțiune imprimă pe ambele fețe ale hârtiei. Imaginile sunt imprimate astfel încât să permită legarea pe muchia scurtă a hârtiei. Următoarele ilustrații arată rezultatul pentru documente cu orientarea portret, respectiv peisaj:



Notă: Imprimarea pe 2 fețe face parte dintre setările Inteligente pentru mediu.

Pentru modificarea setărilor implicite ale driverului de imprimare, consultați [Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows](#).

CALITATEA IMPRIMĂRII

Moduri de calitate a imprimării:

- Modul de calitate a imprimării Standard: 600 x 600 dpi
- Mod Îmbunătățit de calitate a imprimării: 600 x 600 dpi, adâncime de 8 biți

OPȚIUNI IMAGINE

Opțiunile de imagine controlează modul în care imprimanta utilizează luminozitatea și contrastul pentru a produce documentul. Driverul PostScript Windows și Macintosh oferă cea mai cuprinzătoare paletă de comenzi pe fila Opțiuni imagine.

- În cazul sistemelor Windows, funcțiile Luminozitate și Contrast se află pe fila Opțiuni imagine.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în **Funcții Xerox**, opțiunile de hârtie sunt grupate în câmpul Hârtie de pe fila Hârtie/Ieșire.

LUMINOZITATE

Funcția Luminozitate vă permite să reglați luminozitatea generală a textului și a imaginilor din lucrarea imprimată.

CONTRAST

Cu funcția Contrast puteți să ajustați variația dintre zonele luminoase și cele întunecate ale lucrării de imprimare.

DEPLASARE IMAGINE

Funcția Deplasare Imagine vă permite să modificați poziția imaginii pe pagină. Aveți posibilitatea să deplasați imaginea imprimată de-a lungul axelor X și Y ale fiecărei coli de hârtie.

IMPRIMAREA IMAGINILOR ÎN OGLINDĂ

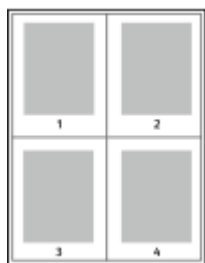
Dacă driverul PostScript este instalat, puteți imprima pagini sub forma unei imagini în oglindă. Când sunt imprimate, imaginile se reflectă de la stânga la dreapta.

IMPRIMAREA MAI MULTOR PAGINI PE O SINGURĂ COALĂ

Atunci când imprimați un document cu mai multe pagini, puteți imprima mai mult de o pagină pe o singură coală de hârtie.

Pentru a imprima 1, 2, 4, 6, 9 sau 16 pagini pe o față a hârtiei, selectați **Pagini per Coală** pe fila Machetă Pagină.

- În cazul sistemelor Windows, Machetă Pagină este pe fila Opțiuni Document.
- La Macintosh, opțiunea Aspect se află pe lista Previzualizare, în fereastra Imprimare.



Pentru a imprima un chenar în jurul fiecărei pagini, selectați **Contururi Pagină**.

IMPRIMAREA BROȘURILOR

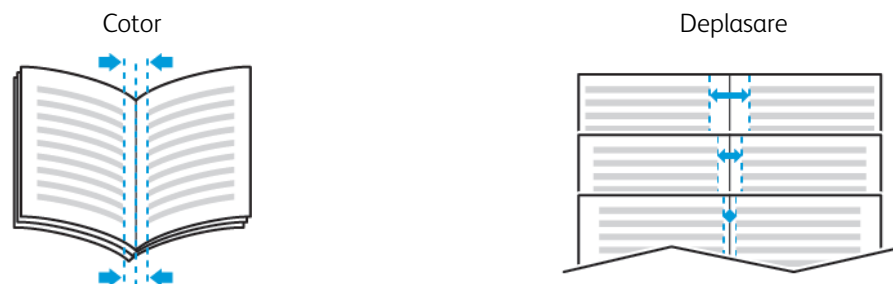
Prin intermediul funcției de imprimare pe 2 fețe, puteți imprima un document sub forma unei broșuri de mici dimensiuni. Puteți să creați broșuri din orice format de hârtie acceptat pentru imprimare pe 2 fețe.

Driverul micșorează automat imaginea fiecărei pagini și imprimă patru imagini de pagină pe fiecare coală de hârtie: câte două pe fiecare față. Paginile sunt imprimate în ordinea corectă, astfel încât să puteți împăturiți și capsă paginile pentru a obține broșura.

- În cazul sistemelor Windows, Aspect broșură este în fila Aspect pagină. Aspect pagină este pe fila Opțiuni document.
- La sistemele Macintosh, în fereastra Imprimare, în Funcții Xerox, Aspect Broșură se găsește în lista Hârtie/Ieșire.

Atunci când imprimați broșuri utilizând driverul Windows PostScript sau Macintosh, puteți specifica valorile pentru cotor și deplasare.

- **Cotor:** Specifică distanța orizontală, exprimată în puncte, dintre imaginile paginilor. Un punct reprezintă 0,35 mm (1/72 inchi).
- **Deplasare:** Stabilește cu cât se deplasează imaginile paginilor spre exterior (în zecimi de punct). Deplasarea compensează grosimea hârtiei împăturite, care poate deplasa imaginile paginilor spre exterior atunci când este împăturită. Puteți selecta o valoare cuprinsă între zero și 1 punct.



SELECTAREA OPȚIUNILOR FINISHERULUI

Cu finisherul opțional instalat la imprimantă, puteți solicita capsarea documentelor direct de la computerul desktop. Capsatorul poate capsă până la 30 de coli de 105 g/m².

1. Din fila **Opțiuni Imprimare**, localizați opțiunea **Finisare**, apoi selectați **1 Capsă**.
2. Faceți clic pe **OK**.

Materialele imprimate capsate sunt livrate la unitatea finisherului.

SELECTAREA OPȚIUNILOR PENTRU CUTIA POȘTALĂ

Cu ajutorul cutiei poștale opționale instalate la imprimantă, puteți trimite exemplare imprimate la o anumită benă de cutie poștală, direct de la computerul desktop.

1. Din fila **Opțiuni Imprimare**, localizați opțiunea **Destinație Ieșire**, apoi selectați una dintre benele cutiei poștale.
2. Faceți clic pe **OK**.

Materialele imprimate sunt livrate la bena cutiei poștale selectate.

UTILIZAREA PAGINILOR SPECIALE

Opțiunea Pagini speciale controlează adăugarea la documentul imprimat a copertilor, a inserărilor și a paginilor diferite.

- În cazul sistemelor Windows, fila Pagini speciale se află pe fila Opțiuni document.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în Funcții Xerox, opțiunea Pagini speciale se află în câmpul Hârtie de pe fila Hârtie/Ieșire.

Imprimarea paginilor copertă

Pagina copertă reprezintă prima sau ultima pagină a unui document. Pentru paginile copertă puteți selecta surse de hârtie diferite de cele utilizate pentru restul documentului. De exemplu, puteți folosi hârtie cu antetul companiei pentru prima pagină a documentului. De asemenea, puteți utiliza carton pentru prima și ultima pagină a unui raport. Puteți folosi orice tavă de hârtie adecvată ca sursă pentru imprimarea paginilor copertă.

Selectați una dintre aceste opțiuni pentru imprimarea paginilor copertă:

- **Fără coperti:** această opțiune nu imprimă pagini copertă. La document nu sunt adăugate pagini copertă.
- **Doar față:** Această opțiune imprimă prima pagină pe hârtie alimentată din tava specificată.
- **Doar spate:** Această opțiune imprimă ultima pagină pe hârtie alimentată din tava specificată.
- **Față și Spate: Identice** imprimă paginile copertă față și spate din aceeași tavă.
- **Față și Spate: Diferite** imprimă paginile copertă față și spate din tăvi diferite.

După ce realizați selecțiile pentru imprimarea paginilor copertă, puteți selecta hârtia pentru copertile din față și din spate după format, culoarea sau tip. De asemenea, puteți utiliza hârtie neimprimată sau preimprimată și puteți imprima fața 1, fața 2 sau ambele fețe ale paginilor copertă.

Imprimarea paginilor inserate

Puteți adăuga inserări neimprimare sau preimprimare după prima pagină a fiecărui document sau după un număr specificat de pagini din cadrul unui document. Adăugarea unei inserări după un număr specificat de pagini din cadrul unui document separă secțiunile, având rolul unui reper sau al unui marcaj. Asigurați-vă că specificați hârtia care urmează să fie folosită pentru paginile inserate.

- **Opțiuni Inserare** furnizează opțiunile pentru amplasarea unei inserări După Pagina X, unde X reprezintă pagina specificată, sau Înainte de Pagina 1.
- **Cantitate Inserări** specifică numărul de pagini de inserat în fiecare locație.
- **Pagini:** Specifică pagina sau seria de pagini la care se utilizează caracteristicile paginilor diferite. Separați paginile individuale sau seriile de pagini cu virgule. Specificați paginile din cadrul unei serii cu o liniuță. De exemplu, pentru a specifica paginile 1, 6, 9, 10 și 11, tastați **1,6,9-11**.
- **Hârtie:** Afișează formatul, culoarea și tipul implicit al hârtiei selectate în Utilizare Setare Lucrare.
- **Setare Lucrare:** Afișează atributele hârtiei pentru restul lucrării.

Imprimarea paginilor diferite

Paginile diferite au setări deosebite de cele folosite pentru restul paginilor care compun lucrarea. Puteți specifica diferențe precum formatul, tipul și culoarea paginilor. De asemenea, aveți posibilitatea să imprimați pe cealaltă față a hârtiei, în funcție de cerințele lucrării. O lucrare de imprimare poate conține mai multe pagini diferite.

De exemplu, lucrarea de imprimare conține 30 de pagini. Doriți să imprimați cinci pagini pe hârtie specială, doar pe o față, iar restul paginilor pe hârtie obișnuită, pe 2 fețe. Puteți folosi paginile diferite pentru a imprima lucrarea.

În fereastra Adăugare Pagini Diferite puteți seta caracteristicile paginilor diferite și puteți selecta sursa de hârtie alternativă:

- **Pagini:** specifică pagina sau seria de pagini la care se utilizează caracteristicile paginilor diferite. Separați paginile individuale sau seriile de pagini cu virgule. Specificați paginile din cadrul unei serii cu o liniuță. De exemplu, pentru a specifica paginile 1, 6, 9, 10 și 11, tastați **1, 6, 9-11**.
- **Hârtie:** afișează formatul, culoarea și tipul implicit al hârtiei selectate în Utilizare Setare Lucrare.
- **Imprimare 2 Fețe** vă permite să selectați opțiunile pentru imprimarea pe 2 fețe. Faceți clic pe săgeata în jos pentru a selecta o opțiune:

- **Imprimare 1 Față** imprimă paginile diferite doar pe o față.
- **Imprimare 2 Fețe** imprimă paginile diferite pe ambele fețe ale colii de hârtie și rotește paginile pe muchia lungă. Lucrarea poate fi apoi legată pe muchia lungă a paginilor.
- **Imprimare 2 Fețe, Rotire pe Muchia Scurtă** imprimă paginile diferite pe ambele fețe ale colii de hârtie și rotește paginile pe muchia scurtă. Lucrarea poate fi apoi legată pe muchia scurtă a paginilor.
- **Utilizare Setare Lucrare** imprimă lucrarea folosind atributele afișate în caseta Setări Lucrare.
- **Setare Lucrare:** afișează atributele hârtiei pentru restul lucrării.



Notă: Aplicarea funcției de imprimare pe 2 fețe la anumite tipuri și formate de hârtie poate produce rezultate neașteptate.

IMPRIMAREA FILIGRANELOR ÎN WINDOWS

Un filigran este un text creat cu un anumit scop, care poate fi imprimat peste una sau mai multe pagini. De exemplu, puteți adăuga un cuvânt precum Copie, Schiță sau Confidențial sub forma unui filigran, în loc să îl ștampați pe un document înainte de a-l distribui.



Notă:

- Această funcție este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.
- Nu toate opțiunile menționate sunt acceptate de toate imprimantele. Unele opțiuni sunt valabile numai în situații particulare: un model de imprimantă, o configurație, un sistem de operare sau un tip de driver de imprimare.
- Unele drivere de imprimare nu acceptă filigrane când se selectează Broșură sau când se imprimă mai multe pagini pe o coală de hârtie.

Pentru a imprima un filigran:

1. În driverul de imprimare, faceți clic pe fila **Opțiuni Document**.
2. Faceți clic pe fila **Filigran**.
3. Selectați filigranul din meniul Filigran. Puteți alege dintre filigranele presetate sau puteți crea un filigran personalizat. De asemenea, din acest meniu aveți posibilitatea să gestionați filigranele.
4. Selectați o opțiune sub Text:
 - **Text:** Introduceți textul în câmp, apoi specificați fontul.
 - **Marcaj Oră:** Specificați opțiunile pentru dată și oră, apoi specificați fontul.
 - **Imagine:** Pentru a localiza imaginea, faceți clic pe pictograma **Răsfoire**.

5. Specificați unghiul de scalare și poziția filigranului:
 - Selectați opțiunea de scalare care specifică dimensiunea imaginii în raport cu imaginea originală. Folosiți săgețile pentru a scala imaginea în trepte de 1 %.
 - Pentru a defini unghiul imaginii pe pagină, specificați opțiunea de poziționare sau utilizați săgețile pentru rotirea imaginii spre stânga sau spre dreapta cu câte 1 treaptă.
 - Pentru a defini locația imaginii pe pagină, specificați opțiunea de poziționare sau utilizați săgețile pentru deplasarea imaginii în fiecare direcție cu câte 1 treaptă.
6. La Suprapunere, selectați modul de imprimare a filigranului:
 - **Imprimare în Fundal:** Această opțiune imprimă filigranul în spatele textului și al elementelor grafice din document.
 - **Amestecare:** această opțiune combină filigranul cu textul și elementele grafice din document. Un astfel de filigran este translucid, permițându-vă să vedeți atât filigranul, cât și conținutul documentului.
 - **Imprimare în Prim-Plan:** Această opțiune imprimă filigranul pe textul și pe elementele grafice din document.
7. Faceți clic pe **Pagini**, apoi selectați paginile pe care să se imprime filigranul:
 - **Imprimare pe toate paginile:** această opțiune imprimă filigranul pe toate paginile documentului.
 - **Imprimare doar pe pagina 1:** această opțiune imprimă filigranul numai pe prima pagină a documentului.
8. Dacă selectați o imagine ca filigran, specificați setările pentru luminozitatea imaginii.
9. Faceți clic pe **OK**.

ORIENTARE

Orientarea vă permite să selectați direcția în care se imprimă pagina.

- În cazul sistemelor Windows, fila Orientare se află pe fila Opțiuni Document.



Notă: Setarea de orientare din caseta de dialog a aplicației prin care imprimați poate înlocui opțiunile de orientare din driverul de imprimare.

- În cazul sistemelor Macintosh, opțiunile Orientare se află în fereastra Imprimare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Portret:** Orientează hârtia astfel încât textul și imaginile să se imprime paralel cu latura scurtă.



- **Peisaj:** Orientează hârtia astfel încât textul și imaginile să se imprime paralel cu latura lungă.



- **Peisaj Rotit:** Orientează hârtia astfel încât conținutul să fie rotit la 180 de grade, cu marginea inferioară lungă în sus.



Notă: În cazul sistemelor Macintosh, debifați caseta Auto Rotate (Rotire automată) pentru a imprima textele și imaginile cu orientare portret în orientare peisaj.

IMPRIMAREA PAGINILOR DE ANTEȚ

Pentru a activa sau a dezactiva paginile de antet, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

SELECTAREA NOTIFICĂRII LA FINALIZAREA LUCRĂRII PENTRU WINDOWS

Puteți selecta să fiți înștiințat în momentul în care imprimarea lucrării s-a încheiat. Pe ecranul computerului va apărea un mesaj cu numele lucrării și cu numele imprimantei pe care a fost imprimată lucrarea.



Notă: Această funcție este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.

Pentru a selecta notificarea de finalizare a lucrării din fila Avansat:

1. Faceți clic pe **Notificări**.
2. Faceți clic pe **Notificare pt. lucrări finalizate**, apoi selectați o opțiune.
 - **Activat:** Această opțiune activează notificările.
 - **Dezactivat:** această opțiune dezactivează funcția Notificare.
3. Faceți clic pe **OK**.

Utilizarea formatelor de hârtie personalizate

Puteți imprima pe formate de hârtie personalizate care se încadrează în intervalul minim și maxim al formatului acceptat de imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați [Formate de hârtie personalizate acceptate](#).

IMPRIMAREA PE FORMATE DE HÂRTIE PERSONALIZATE



Notă: Înainte de a imprima pe un format de hârtie personalizat, folosiți funcția Formate de hârtie personalizate din Proprietăți Imprimantă pentru a defini formatul personalizat.

Pentru mai multe informații, consultați [Definirea formatelor de hârtie personalizate](#).

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Windows



Notă: Înainte de a imprima pe hârtie cu format personalizat, definiți formatul personalizat în Proprietăți Imprimantă.

1. Încărcați hârtia cu format personalizat în tavă.
2. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** și selectați imprimanta.
3. În caseta de dialog Imprimare, faceți clic pe **Proprietăți Imprimantă**.
4. Pe fila Opțiuni Imprimare, din lista Hârtie, selectați setările corecte de format personalizat și tip.
5. Selectați celelalte opțiuni dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
6. În caseta de dialog Imprimare, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat de la un computer Macintosh

1. Încărcați hârtia cu format personalizat.
2. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
3. Din lista Format Hârtie, selectați formatul de hârtie personalizat.
4. Faceți clic pe **Imprimare**.

DEFINIREA FORMATELOR DE HÂRTIE PERSONALIZATE

Pentru a imprima pe formate de hârtie personalizate, definiți lățimea și lungimea hârtiei în software-ul de driver de imprimare și pe panoul de comandă al imprimantei. Atunci când setați formatul hârtiei, asigurați-vă că ați specificat același format ca cel al hârtiei din tavă. Setarea unui format greșit al hârtiei poate determina apariția unei erori la imprimantă. Setările driverului de imprimare anulează setările efectuate la panoul de comandă atunci când imprimați folosind software-ul de driver de imprimare de pe computer.

Crearea și salvarea formatelor de hârtie personalizate în driverul de imprimare

Puteți imprima pe hârtie cu format personalizat din orice tavă de hârtie. Setările pentru hârtia cu format personalizat sunt salvate în driverul de imprimare și sunt disponibile pentru selectare din toate aplicațiile.

Pentru mai multe informații privind formatele de hârtie acceptate în fiecare tavă, consultați [Formate de hârtie personalizate acceptate](#).

Crearea și salvarea formatelor personalizate pentru Windows

1. În driverul de imprimare, faceți clic pe fila **Opțiuni Imprimare**.
2. La Hârtie, faceți clic pe săgeată, apoi selectați **Alt Format > Format hârtie avansat > Format Hârtie ieșire > Nou**.
3. În fereastra Format Personalizat Hârtie Nou, introduceți înălțimea și lățimea noului format de hârtie.
4. Pentru a specifica unitățile de măsură, în partea de jos a ferestrei, faceți clic pe butonul **Măsurători**, apoi selectați **Inci** sau **Milimetri**.
5. Pentru a salva, introduceți un titlu pentru noul format în câmpul Nume, apoi faceți clic pe **OK**.

Crearea și salvarea formatelor personalizate pentru Macintosh

1. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Faceți clic pe **Format hârtie**, apoi selectați **Administrare formate personalizate**.
3. Pentru a adăuga un format nou, în fereastra Manage Paper Sizes (Administrare formate hârtie), faceți clic pe pictograma **plus (+)**.
4. Faceți dublu clic pe **Fără Titlu**, apoi tastați un nume pentru noul format personalizat de hârtie.
5. Introduceți înălțimea și lățimea noului format personalizat de hârtie.
6. Faceți clic pe săgeata corespunzătoare câmpului Non-Printable Area (Zonă neimprimabilă) și selectați imprimanta din listă. Dacă lucrați cu margini Definite de utilizator, setați marginile de sus, jos, din dreapta și stânga.
7. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.

Definirea unui format de hârtie personalizat prin intermediul panoului de comandă

Puteți imprima pe hârtie cu format personalizat din orice tavă de hârtie. Setările pentru hârtia cu format personalizat sunt salvate în driverul de imprimare și sunt disponibile pentru selectare din toate aplicațiile.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Atingeți tava de hârtie dorită pentru hârtia cu format personalizat.
4. Atingeți setarea actuală a formatului de hârtie, apoi atingeți **Personalizat** în listă.
5. În ecranul Format Personalizat Hârtie, introduceți înălțimea și lățimea noului format al hârtiei.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere

Acest capitol conține:

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală	170
Hârtia acceptată	171
Încărcarea hârtiei	177
Imprimarea pe hârtie specială	188

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Urmăți instrucțiunile din această secțiune pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor.

- Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru detalii, consultați [Hârtia acceptată](#).
- Utilizați numai hârtie uscată, nedeteriorată.
- Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Consultați [Hârtia care poate deteriora imprimanta dvs.](#)
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat în driverul de imprimare se potrivește cu tipul de hârtie pe care imprimați.
- Dacă același format de hârtie este alimentat în mai multe tăvi, asigurați-vă că în driverul de imprimare este selectată tava corectă.
- Pentru a obține o calitate optimă la imprimare, depozitați hârtia și alte suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat. Pentru detalii, consultați [Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei](#).

Hârtia acceptată

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor, urmați instrucțiunile din această secțiune.

Pentru cele mai bune rezultate, utilizați hârtia și suporturile de imprimare/copiere Xerox recomandate pentru imprimanta dvs.

SUPORTURI DE IMPRIMARE/COPIERE RECOMANDATE

O listă cu hârtia și suporturile de imprimare/copiere recomandate pentru imprimanta dvs. este disponibilă la:

- www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Statele Unite)
- www.xerox.com/rmlen Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Europa)

COMANDAREA HÂRTIEI

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, consultați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/supplies.

INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU ALIMENTAREA HÂRTIEI

- Nu umpleți excesiv tăvile de hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere a tăvii.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să se potrivească cu formatul hârtiei.
- Filați hârtia înainte de a o încărca în tavă.
- Dacă se produc prea multe blocaje, folosiți hârtie sau alt suport aprobat de imprimare/copiere dintr-un pachet nou.
- Nu imprimați pe coli de etichete după ce de pe coală a fost îndepărtată o etichetă.
- Utilizați doar plicuri de hârtie. Imprimați plicurile pe o singură față.

HÂRTIA CARE POATE DETERIORA IMPRIMANTA

Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
- Hârtie care a fost fotocopiată
- Hârtie care a fost pliată sau încrețită

- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- Folii transparente



Atenție: Garanția Xerox, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi de imprimare/copiere speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

INSTRUCȚIUNI PENTRU DEPOZITAREA HÂRTIEI

Depozitarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat contribuie la obținerea unei calități optime la imprimare.

- Depozitați hârtia în locuri întunecoase, răcoroase și relativ uscate. Cele mai multe tipuri de hârtie se pot deteriora din cauza expunerii la lumină ultravioletă și lumină vizibilă. Lumina ultravioletă, emisă de soare și de becurile fluorescente, are un potențial ridicat de deteriorare a hârtiei.
- Reduceți expunerea hârtiei la lumină puternică pe perioade lungi de timp.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Evitați să depozitați hârtia în spații precum mansarde, bucătării, garaje sau pivnițe. În aceste spații este foarte probabil să se formeze umezeală.
- Depozitați hârtia pe o suprafață netedă, de exemplu pe paletă, cutii de carton, rafturi sau în dulapuri.
- Nu țineți alimente sau băuturi în zona unde hârtia este depozitată sau manevrată.
- Nu deschideți topurile de hârtie sigilate decât atunci când hârtia trebuie încărcată în imprimantă. Păstrați hârtia depozitată în ambalajul original. Învelișul hârtiei are rolul de a proteja hârtia de pierderea sau acumularea umezelii.
- Anumite suporturi de imprimare/copiere speciale sunt ambalate în pungi de plastic resigilabile. Depozitați suportul de imprimare/copiere în punga respectivă până când urmează să fie utilizat. Păstrați suporturile de imprimare/copiere nefolosite în pungă și resigilați-o pentru a proteja suportul.

TIPURI ȘI GREUTĂȚI DE HÂRTIE ACCEPTATE

TĂVI	TIPURI DE HÂRTIE	GREUTĂȚI
Tava 1 și tăvile 2-5	Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
Tava manuală	Obișnuită	60–90 g/m ²

TĂVI	TIPURI DE HÂRTIE	GREUTĂȚI
	Personalizată	60–105 g/m ²
	Perforată	
	Hârtie cu antet	
	Preimprimată	
	Standard	91–105 g/m ²
	Carton subțire	106–176 g/m ²
	Carton	177–220 g/m ²
Alimentator de mare capacitate (HCF)	Etichete	
	Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
	Obișnuită	60–90 g/m ²
	Personalizată	60–105 g/m ²
	Perforată	
	Hârtie cu antet	
	Preimprimată	
	Standard	91–105 g/m ²
	Carton subțire	106–176 g/m ²
Tava 1 și tava manuală	Plicuri	

FORMATE DE HÂRTIE STANDARD ACCEPTATE

Formatele de hârtie de mai jos sunt detectate automat în tăvile de hârtie și sunt disponibile ca selecție de format.

TAVĂ	FORMATE STANDARD EUROPENE	FORMATE STANDARD NORD-AMERICANE
Tava manuală	A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8 in.) A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.) A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.) 215 x 315 mm Plic DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 in.) Plic C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 in.) B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Carte poștală (102 x 152 mm, 4 x 6 in.) 127 x 178 mm, 5 x 7 in. Declarație (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5 in.) Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.) 203 x 254 mm, 8 x 10 in. Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.) Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.) Plic Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 in.) Plic nr. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 in.)
Tava 1 și tăvile 2-5	A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.) A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.) B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.) Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.) Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.)
Alimentator de mare capacitate (HCF)	A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.)

FORMATE DE HÂRTIE STANDARD ACCEPTATE PENTRU IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE



Notă: Pentru alimentatorul automat de documente față-verso, consultați [Indicații privind alimentatorul de documente](#).

FORMATE STANDARD EUROPENE	FORMATE STANDARD NORD-AMERICANE
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)
A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.)
215 x 315 mm, 8,5 x 12,4 in.	Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.)
B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.)
	203 x 254 mm, 8 x 10 in.

TIPURI ȘI GREUTĂȚI DE HÂRTIE ACCEPTATE PENTRU IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE

TIP HÂRTIE	GREUTATE
Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
Obișnuită	60–90 g/m ²
Personalizată Perforată Hârtie cu antet Preimprimată	60–105 g/m ²
Standard	91–105 g/m ²
Carton subțire	106–176 g/m ²

FORMATE DE HÂRTIE PERSONALIZATE ACCEPTATE

NUMĂRUL TĂVII	FORMATE DE HÂRTIE
Tava 1	Minimum: 76 x 190 mm (3 x 7,5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Tăvile 2-5	Minimum: 76 x 190 mm (3 x 7,5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Tava manuală	Minimum: 76 x 127 mm (3 x 5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Alimentator de mare capacitate (HCF)	Numai A4 sau Letter
Imprimare 2 fețe, nu este disponibilă la modelul N	Minimum: 140 x 203 mm (5,5 x 8,0 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)

MODIFICAREA SETĂRIILOR DE HÂRTIE

După ce încărcați hârtie într-o tavă, puteți schimba setările tăvii. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Complet reglabilă:** Dacă selectați această setare de hârtie, puteți schimba setările de format, tip și culoare ale hârtiei încărcate în tavă.
- **Dedicată:** Dacă selectați această setare de hârtie, nu puteți schimba setările de format, tip și culoare ale hârtiei încărcate în tavă.
- **Manuală:** Dacă este hârtie în tavă, aceasta se va utiliza la lucrările de imprimare pentru care nu ați specificat nicio tavă.

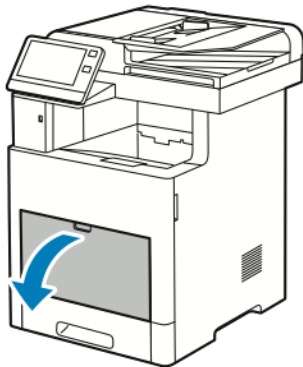
Pentru mai multe informații privind modificarea setării hârtiei la încărcarea hârtiei în tăvile 1-5, consultați [Încărcarea hârtiei în tăvile 1 și 2](#). Pentru mai multe informații privind modificarea setării hârtiei la încărcarea hârtiei în tava manuală, consultați [Încărcarea hârtiei în tava manuală](#).

Încărcarea hârtiei

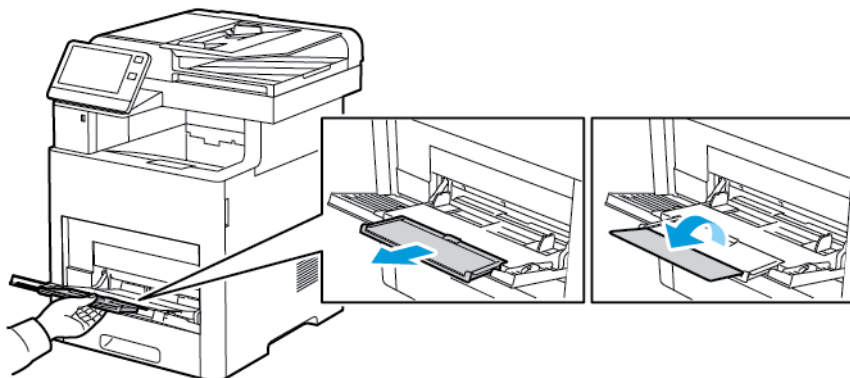
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN TAVA MANUALĂ

Pentru a încărca hârtie în tava manuală:

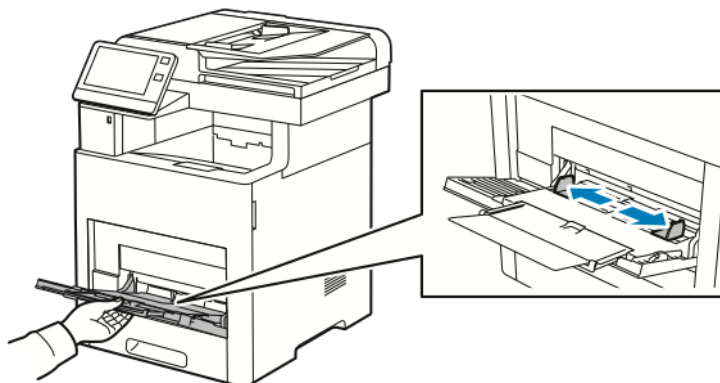
1. Deschideți tava manuală. Dacă tava manuală este deja încărcată cu hârtie, scoateți toată hârtia de alt tip sau care are un format diferit.



2. Dacă folosiți formate de hârtie mai mari, trageți afară, apoi deschideți extensia tăvii manuale.

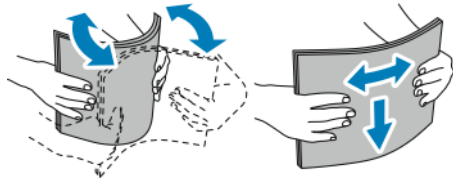


3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



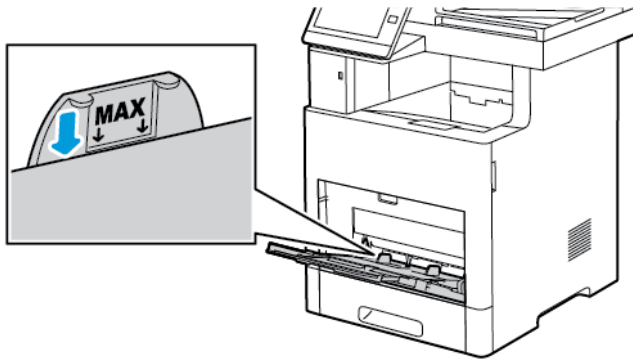
4. Îndoți colile înainte și înapoi și filați muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă colile lipite între ele și reduce posibilitatea de producere a blocajelor.

 Notă: Pentru a evita producerea blocajelor și alimentarea greșită a hârtiei, nu scoateți hârtia din ambalaj decât atunci când urmează să fie utilizată.

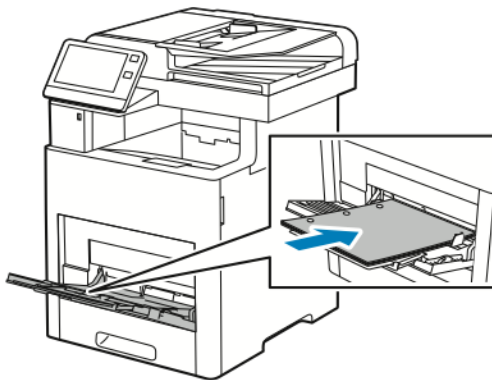


5. Încărcați hârtia în tavă.

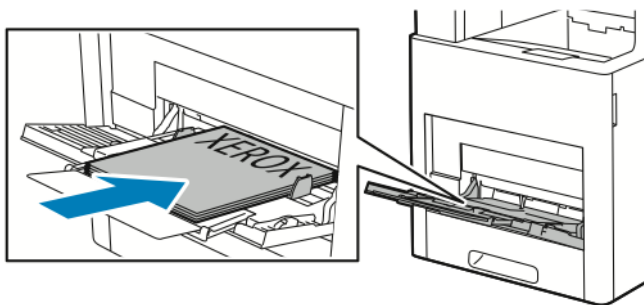
-  Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Supraîncărcarea poate cauza blocaje de hârtie.



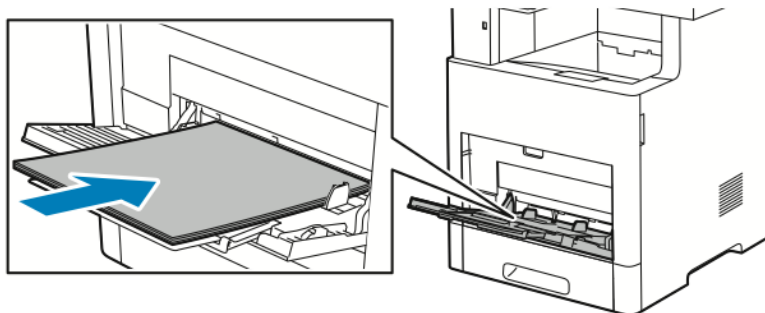
- Încărcați hârtia perforată cu perforațiile în stânga.



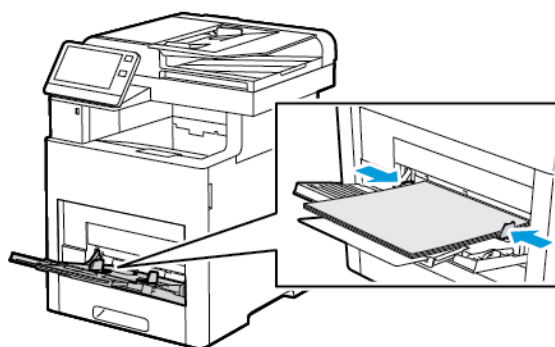
- Pentru imprimarea pe 1 față, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în sus și cu marginea de sus spre imprimantă.



- Pentru imprimarea pe 2 fețe, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în jos și cu marginea de sus spre imprimantă.



6. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile hârtiei.



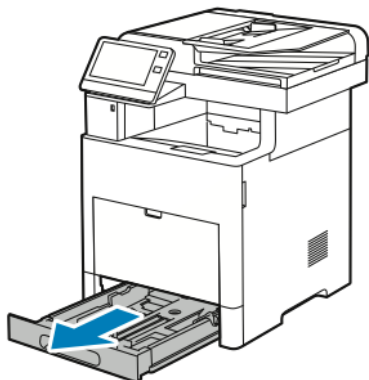
7. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii hârtiei.
- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.
 - Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

CONFIGURAREA TĂVII 1 ȘI A TĂVILOR 2-5 PENTRU LUNGIMEA HÂRTIEI

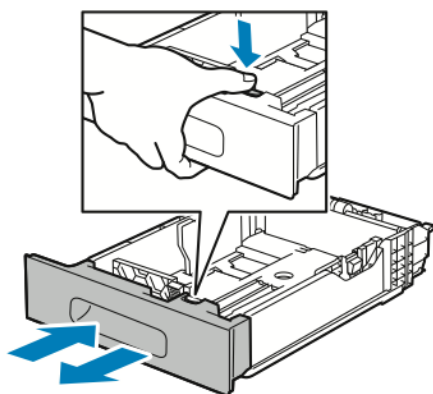
Puteți ajusta lungimea tăvilor pentru a lucra cu hârtie cu format A4, Letter (8,5 x 11 in.) și Legal (8,5 x 14 in.). Când utilizați reglajul de lungime pentru hârtie Legal, tava de hârtie iese din partea frontală a imprimantei.

Pentru a modifica tăvile astfel încât să corespundă lungimii hârtiei:

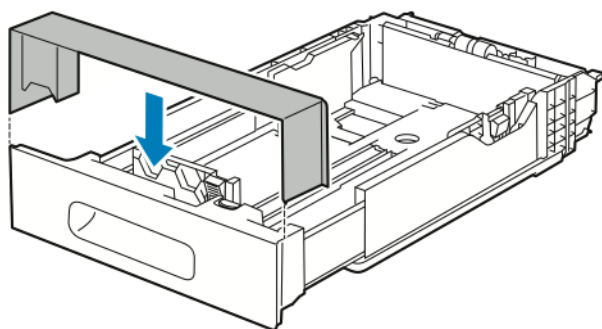
1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



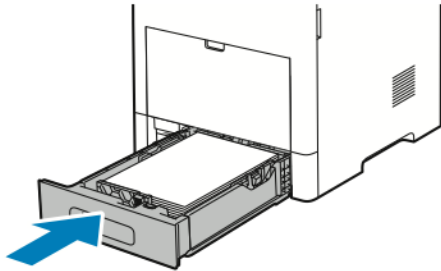
2. Scoateți toată hârtia din tavă.
3. Pentru a restrânge tava în cazul în care hârtia este mai scurtă, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână apăsați mecanismul de deblocare din partea frontală a tăvii, apoi împingeți capetele spre interior, până când se blochează.



4. Pentru a extinde tava în cazul în care hârtia este mai lungă, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână apăsați mecanismul de deblocare din partea frontală a tăvii și trageți capetele spre exterior, până când se blochează.
5. Pentru a proteja hârtia după extinderea tăvii, așezați apărătoarea peste secțiunea extinsă a tăvii de hârtie.



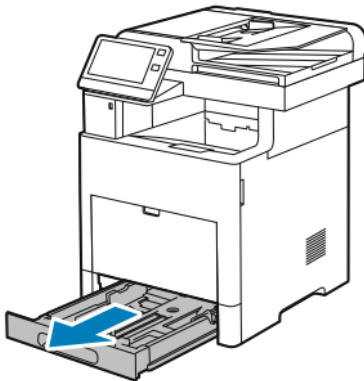
6. Încărcați hârtia în tavă, apoi reintroduceți-o în imprimantă.



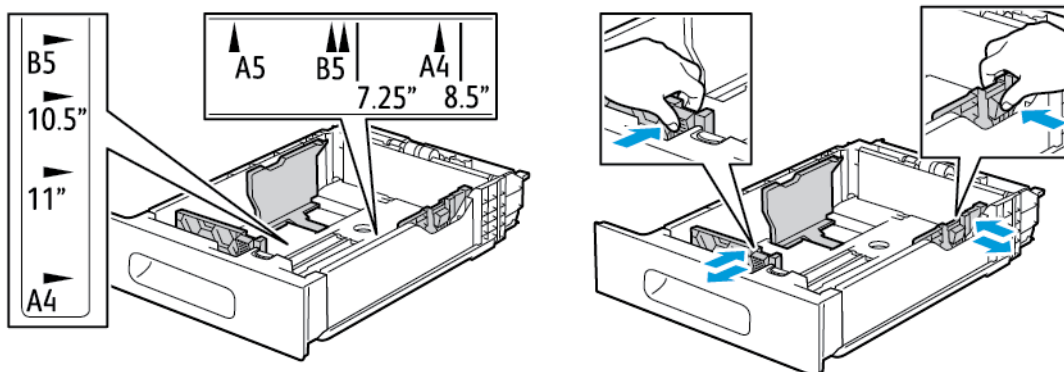
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN TĂVILE 1-5

Pentru a încărca hârtie în tava 1 și în tăvile opționale 2-5:

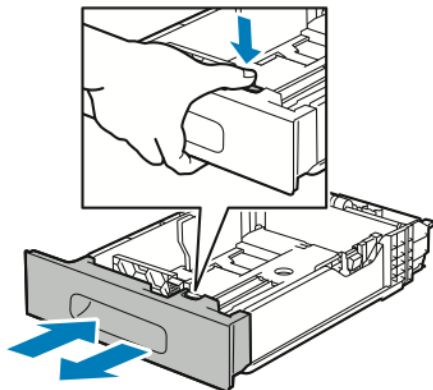
1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea frontală a tăvii, apoi scoateți tava complet.



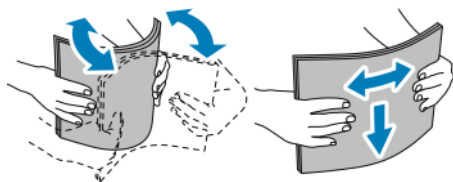
2. Reglați ghidajele de lungime și lățime așa cum se arată în figură.



3. La încărcarea hârtiei de format Legal, apăsați clapeta verde de deblocare pentru a extinde partea frontală a tăvii, apoi trageți tava în afară.

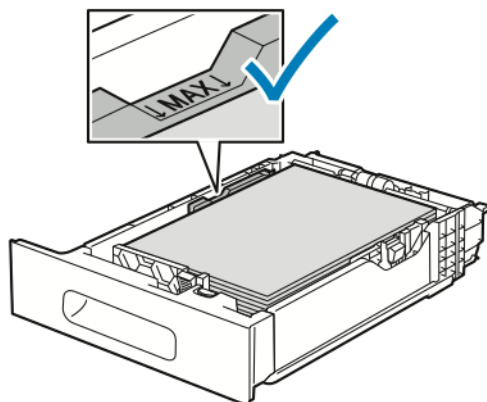


4. Îndoți colile înainte și înapoi și filăți muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă colile lipite între ele și reduce posibilitatea de producere a blocajelor.

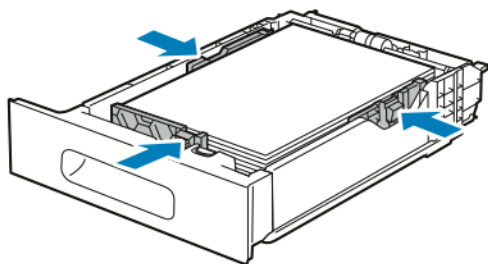


5. Încărcați hârtia în tavă cu fața care urmează să fie imprimată în sus.
 - Încărcați hârtia perforată cu perforațiile în stânga.
 - Încărcați colile cu etichete în tavă, orientate cu fața în sus.
 - Pentru imprimarea pe 1 față, încărcați hârtia cu antet cu fața în sus și cu muchia de sus spre partea din spate a tăvii.
 - Pentru imprimarea pe 2 fețe, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în jos și cu marginea de sus spre imprimantă.

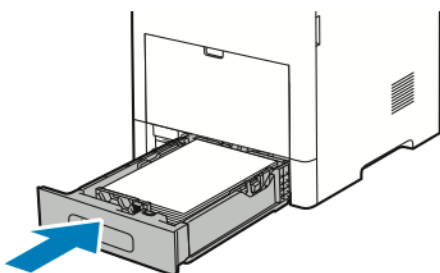
 Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Umplerea excesivă a tăvii poate cauza blocarea imprimantei.



6. Reglați ghidajele de lungime și lățime astfel încât să se potrivească cu hârtia.

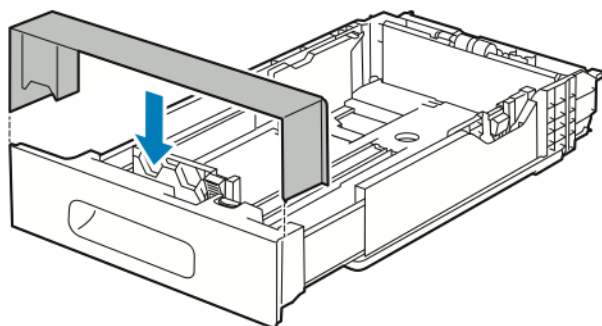


7. Introduceți tava în imprimantă.



Notă: Pentru a evita blocajele de hârtie, nu scoateți apărătoarea în timpul imprimării.

8. Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, va ieși în afară după introducerea completă în imprimantă. Puteți așeza o apărătoare peste zona care iese în afară.



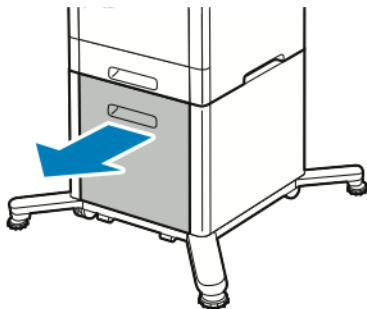
9. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.
- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.
 - Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.

- c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
10. Pentru a schimba modul tăvii de hârtie în Dedicată:
- a. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
 - b. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
 - c. Atingeți tava corespunzătoare.
 - d. Pentru a rezerva tava unui format, unui tip sau unei culori de hârtie, atingeți **Mod tavă**, apoi atingeți **Dedicată**.
 - Pentru a selecta formatul hârtiei, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit.
 - Pentru a selecta culoarea hârtiei, atingeți culoarea actuală, apoi selectați-o pe cea dorită.
 - e. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
 - f. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

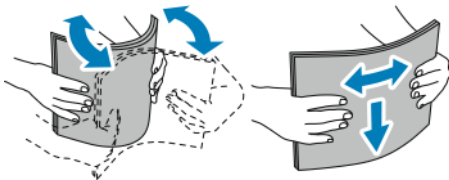
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN ALIMENTATORUL DE MARE CAPACITATE (HCF).

Tava alimentatorului de mare capacitate (HCF) se poate folosi numai pentru hârtie de 8,5 x 11 in./A4, încărcată cu muchia scurtă înainte (SEF).

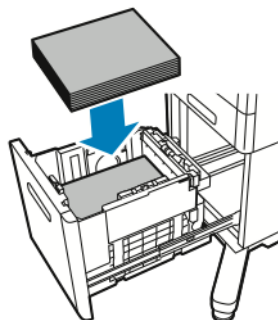
1. Trageți încet tava în afară până când se oprește.



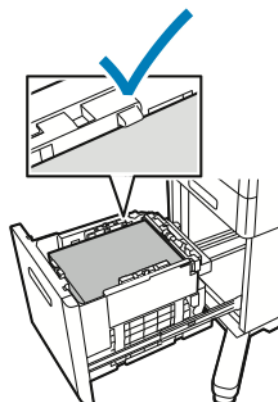
2. Îndoți colile înainte și înapoi și răsfirați-le înainte de a le încărca în tavă.



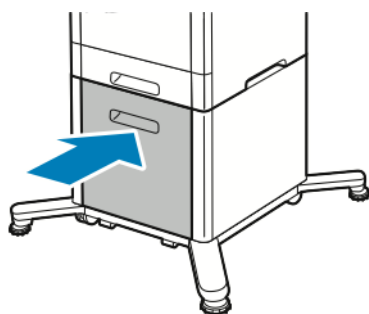
3. Încărcați hârtia în tavă.



Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Umplerea excesivă a tăvii poate cauza blocarea imprimantei.



4. Împingeți tava în imprimantă până când se oprește.



5. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.

- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
- Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta un format de hârtie, atingeți formatul actual, apoi selectați formatul din listă.

- Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
- c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

SETAREA MODULUI DE TAVĂ

Mod tavă stabilește dacă vi se cere să confirmați sau să modificați setările pentru hârtie în momentul în care încărcați hârtie în tavă. Mod tavă definește comportamentul imprimantei în momentul în care se produce un conflict sau o neconcordanță privind hârtia.

Pentru a configura modul tăvii manuale:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Atingeți pictograma **Tava manuală**. Se afișează în poziția de sus, înainte de tăvile numerotate.
4. Atingeți **Mod tavă**.
5. Atingeți modul dorit:
 - **Manuală** vă solicită să confirmați sau să modificați setările tăvii în momentul în care încărcați hârtie în tava manuală. Modul tavă Manuală setează tava manuală ca tavă implicită pentru toate lucrările de imprimare fără o tavă specificată.
 - **Complet reglabilă** vă solicită să confirmați sau să modificați setările tăvii în momentul în care încărcați hârtie în tava manuală.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Configurarea modului tavă pentru tăvile 1-5

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Apăsați pe tava dorită.
4. Atingeți **Mod tavă**.
5. Atingeți modul dorit:
 - **Complet Reglabilă** vă solicită să confirmați sau să modificați setările pentru tava de hârtie în momentul în care încărcați hârtie într-o tavă.
 - **Dedicat** - se utilizează setările curente pentru formatul și tipul hârtiei și nu vi se solicită confirmarea sau modificarea setărilor. Selectați această setare atunci când doriți să utilizați o tavă pentru imprimarea pe un anumit tip și format de hârtie, cum ar fi formatul Letter sau hârtia perforată.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Imprimarea pe hârtie specială

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, consultați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/supplies.

Referință:

- www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Statele Unite)
- www.xerox.com/rmleu Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Europa)

PLICURI

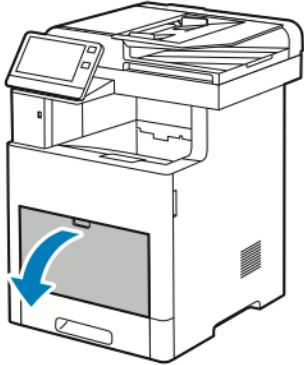
Puteți imprima pe plicuri folosind tava 1 sau tava manuală.

Instrucțiuni pentru imprimarea pe plicuri

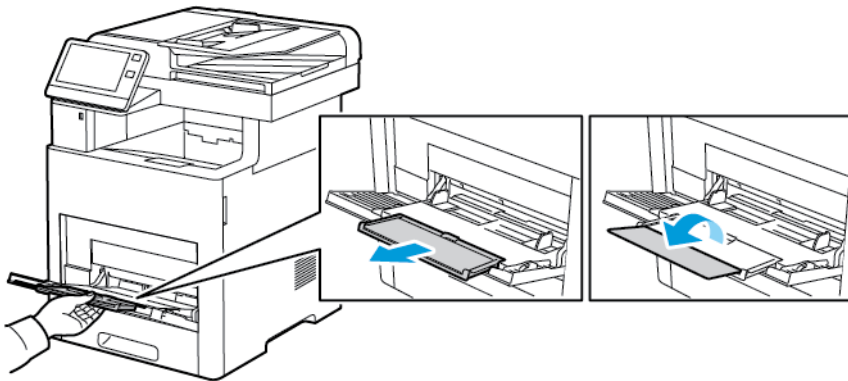
- Utilizați doar plicuri de hârtie.
- Nu folosiți plicuri cu fereastră sau cu cleme metalice.
- Calitatea imprimării depinde de calitatea și construcția plicurilor. Dacă nu obțineți rezultatele dorite, încercați o altă marcă de plicuri.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Depozitați plicurile neutilizate în ambalajul original pentru a evita umezeala sau uscarea excesivă, care pot afecta calitatea imprimării și pot cauza încrețirea plicurilor. Umezeala excesivă poate avea ca efect lipirea plicurilor înainte sau în timpul imprimării.
- Îndepărtați bulele de aer din plicuri înainte de a le încălca în tavă, așezând deasupra acestora o carte grea.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Plic.
- Nu folosiți plicuri căptușite. Utilizați plicuri depozitate pe o suprafață fără denivelări.
- Nu folosiți plicuri cu adeziv care se activează la căldură.
- Nu folosiți plicuri cu clapete care se sigilează prin presare.

Încărcarea plicurilor în tava manuală

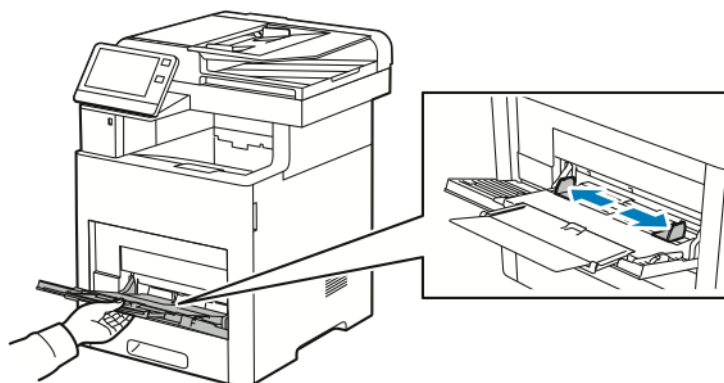
1. Deschideți tava manuală.



2. Dacă folosiți formate de hârtie mai mari, trageți afară, apoi deschideți extensia tăvii manuale.

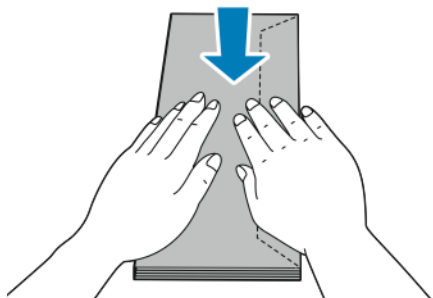


3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



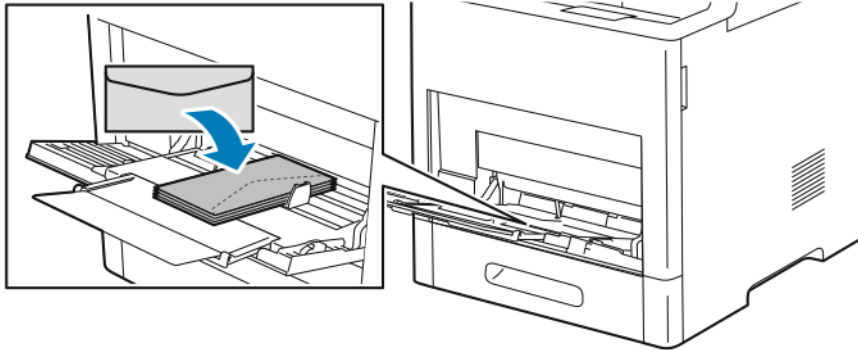
Notă:

- Pentru a preveni blocajele, asigurați-vă că muchia de înaintare a plicurilor este plată sau doar ușor curbată în sus (mai puțin de 5 mm (0,19 in.)) înainte de încărcarea în tavă. Dacă marginea este curbată sau umflată, îndoiiți-o pentru a o îndrepta. Lungimea curburii trebuie să fie între 8 și 10 mm (0,31-0,39 in.). Îndoirea în jos a muchiei de înaintare a plicurilor nu este acceptabilă și poate cauza un blocaj sau o alimentare greșită.
- Încărcați un teanc de plicuri care să nu depășească înălțimea de 16,5 mm (0,65 in.). Aceasta reprezintă aproximativ 10-20 de plicuri, în funcție de marcă, dimensiune și textură.
- Dacă nu încărcați plicurile în tava manuală imediat după ce le-ați scos din ambalaj, acestea se pot deforma. Pentru a evita blocajele, aplatizați plicurile înainte de a le încărca în tavă.

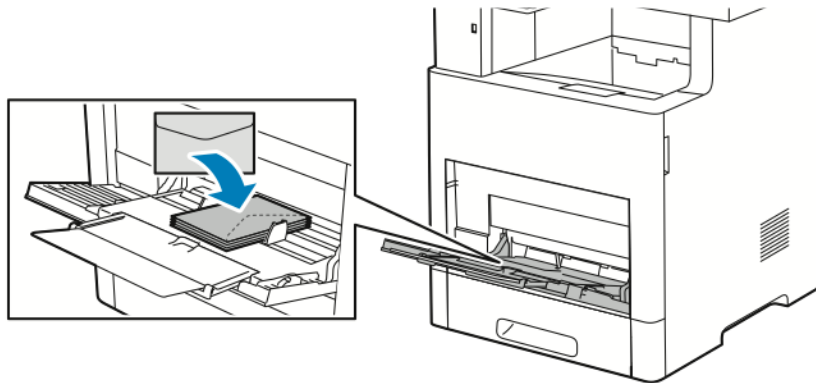


4. Pentru a încărca plicurile, alegeți o opțiune:

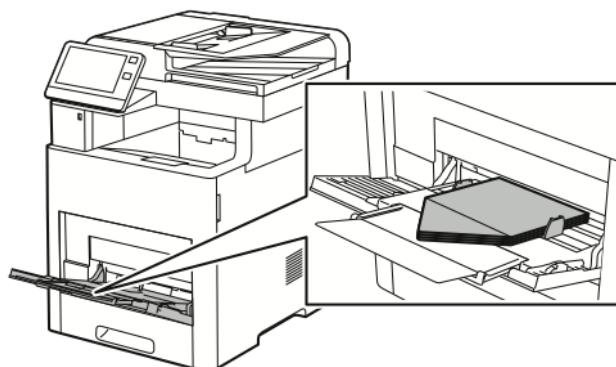
- Plicurile nr. 10 se încarcă cu muchia scurtă spre imprimantă, cu clapetele în jos și spre dreapta.



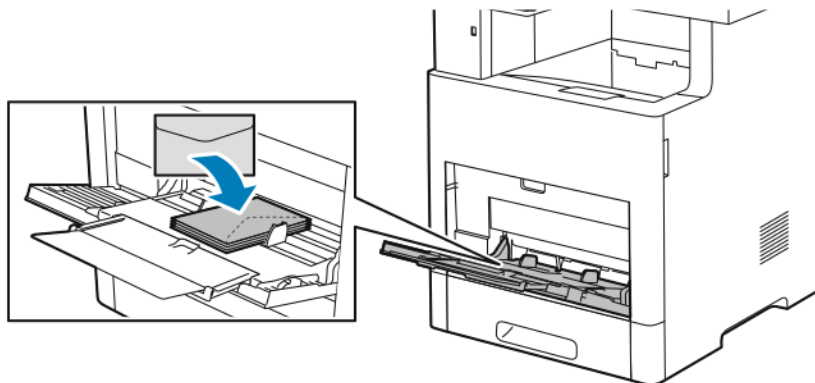
- În cazul plicurilor Monarch sau DL, efectuați una dintre următoarele acțiuni. Dacă plicurile se cutează, încercați o altă opțiune.
- Introduceți plicurile cu muchia scurtă spre imprimantă, cu clapetele în jos și spre dreapta.



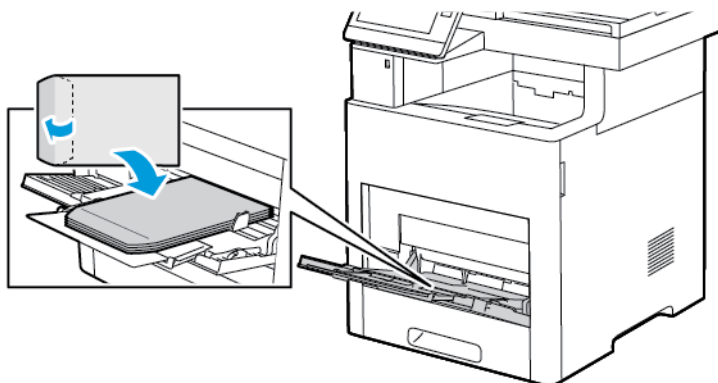
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și în jos, cu partea inferioară a plicului orientată spre imprimantă.



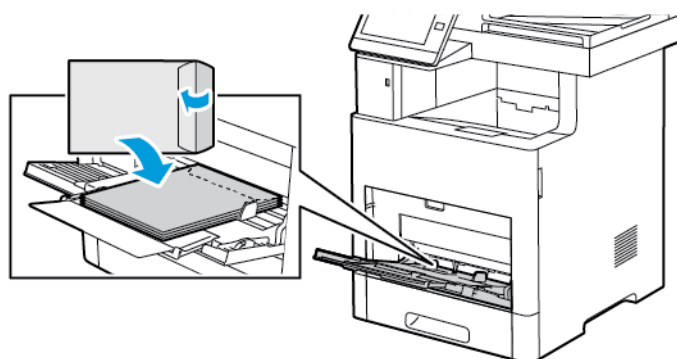
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele închise, orientate în jos și spre imprimantă.



- În cazul plicurilor C5, efectuați una dintre următoarele acțiuni. Dacă plicurile se cutează, încercați cealaltă opțiune.
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și în jos, cu partea inferioară a plicului orientată spre imprimantă.



- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele închise, orientate în jos și cu muchia scurtă spre imprimantă.



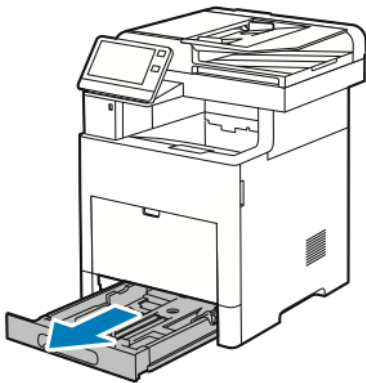
Notă: Pentru ca imprimarea să se facă corect pe plicurile încărcate cu clapetele deschise, setați corect orientarea în driverul de imprimare. Pentru a întoarce imaginile, selectați **Rotire imagine la**

180 de grade în driverul de imprimare.

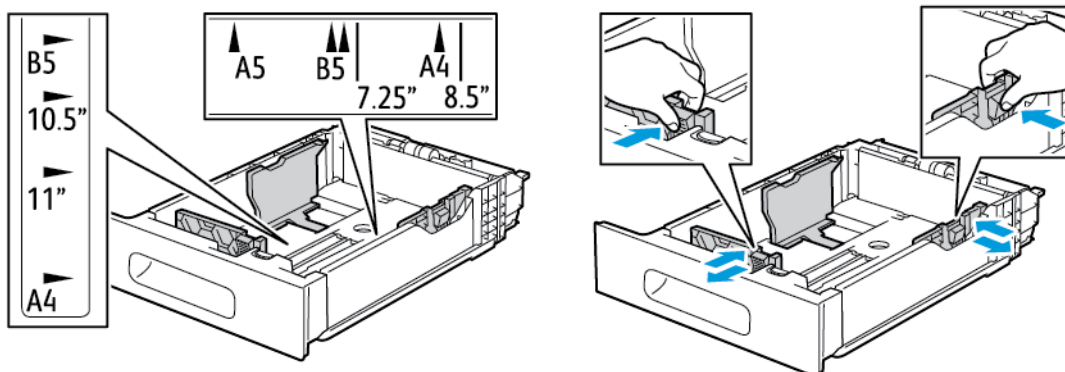
5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile plicurilor.
6. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii hârtiei.
 - a. Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - b. Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta un tip de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați **Plic** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul din listă.
 - Pentru a selecta culoarea plicului, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

Încărcarea plicurilor în tava 1

1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



2. Îndepărtați toată hârtia din tavă.
3. Reglați ghidajele de lungime și lățime așa cum se arată în figură.

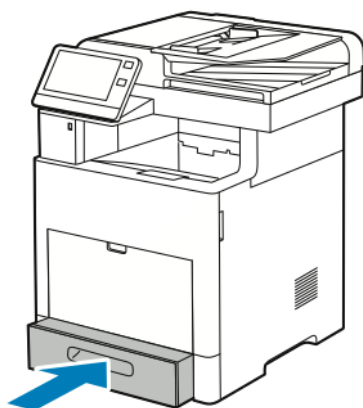


4. Încărcați plicurile în tăvi cu clapetele închise și în jos, cu muchia scurtă spre imprimantă.



Notă: Nu încărcați mai mult de 50 de plicuri în tavă, cu o înălțime maximă a teancului de 45 mm (1,8 in.).

5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile plicurilor.
6. Introduceți tava complet în imprimantă, prin glisare.



7. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.
- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta un tip de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați **Plic** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați **Personalizat** din listă. Atingeți câmpul Lungime și selectați o valoare numerică. Atingeți câmpul Lățime și selectați o valoare numerică. Selectați **OK**.
 - Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală a hârtiei, apoi selectați culoarea din listă.
 - Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
8. Din caseta de dialog Imprimare de la stația de lucru, selectați valorile de setare a hârtiei și faceți clic pe **OK**. Pentru alimentarea cu plicuri și imprimarea acestora, faceți clic pe **Imprimare**.

ETICHETE

Puteți imprima etichete folosind tava manuală sau tava 1.

Instrucțiuni pentru imprimarea etichetelor

- Utilizați etichete concepute pentru imprimarea laser.
- Nu folosiți etichete din vinil.
- Nu alimentați o coală de etichete prin imprimantă de mai multe ori.

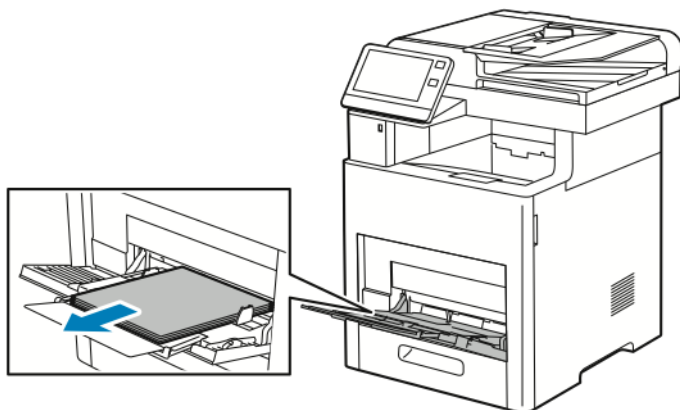
- Nu folosiți etichete cu adeziv uscat.
- Imprimați pe o singură față a colii de etichete. Utilizați doar coli cu etichete complete.
- Depozitați etichetele neutilizate în ambalajul original, pe o suprafață plată. Păstrați colile de etichete în ambalajul original până când urmează să fie utilizate. Reintroduceți colile de etichete neutilizate în ambalajul original și sigilați-l.
- Nu depozitați etichetele în condiții de uscăciune sau umiditate extremă sau în spații excesiv de calde sau reci. Depozitarea etichetelor în condiții extreme poate cauza apariția problemelor de calitate a imprimării sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot cauza ondularea sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Etichete.
- Înainte de a încărca etichete, îndepărtați toată hârtia rămasă în tavă.



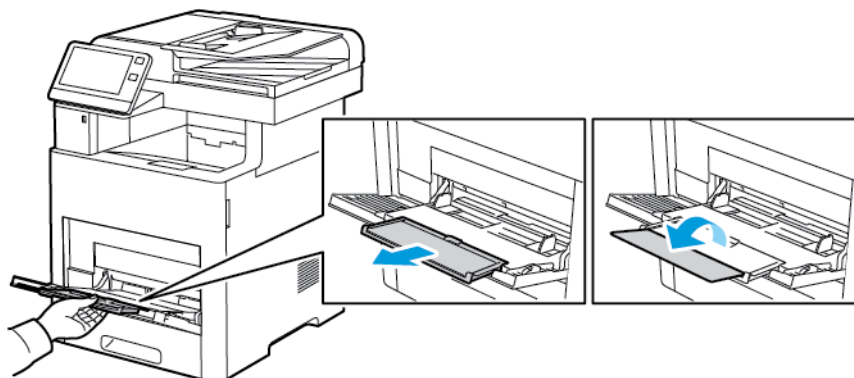
Avertisment: Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport. Acestea pot deteriora imprimanta.

Încărcarea etichetelor în tava manuală

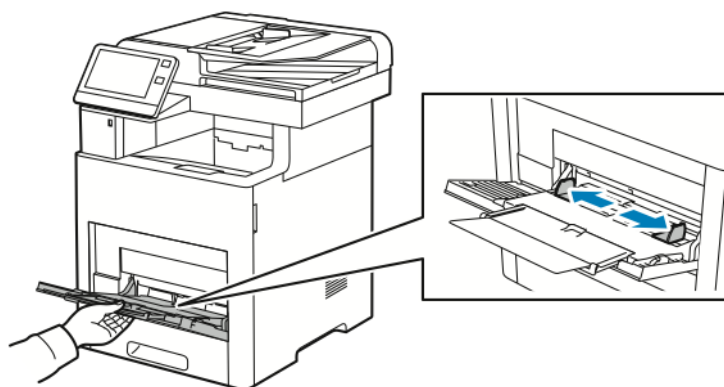
1. Deschideți tava manuală. Dacă tava este deja deschisă, scoateți toată hârtia din tavă.



2. Dacă folosiți formate de hârtie mai mari, trageți afară, apoi deschideți extensia tăvii manuale.

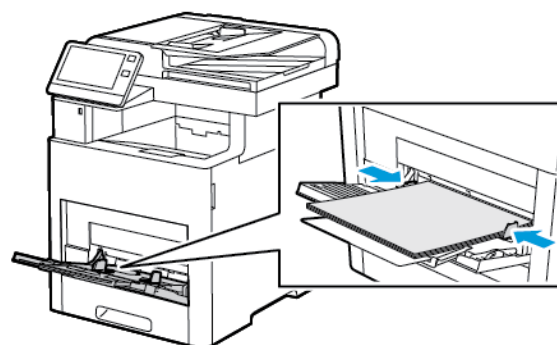


3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



4. Încărcați colile cu etichete în tava manuală, cu fața în sus și cu partea de sus a colii spre imprimantă.

5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile hârtiei.



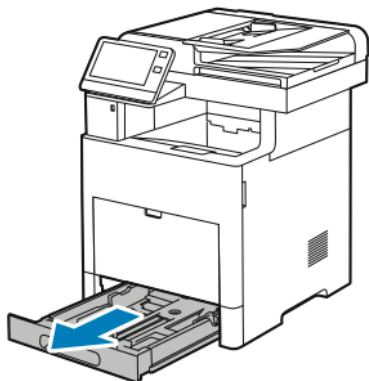
6. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii colilor de etichete.

- Dacă tipul, formatul și culoarea sunt corecte, atingeți **OK**.
- Dacă tipul, formatul sau culoarea nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul, atingeți tipul actual de hârtie, apoi selectați **Etichete** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați un format din listă.

- Pentru a selecta culoarea, atingeți culoarea actuală a hârtiei, apoi selectați o culoare din listă.
- c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

Încărcarea etichetelor în tava 1

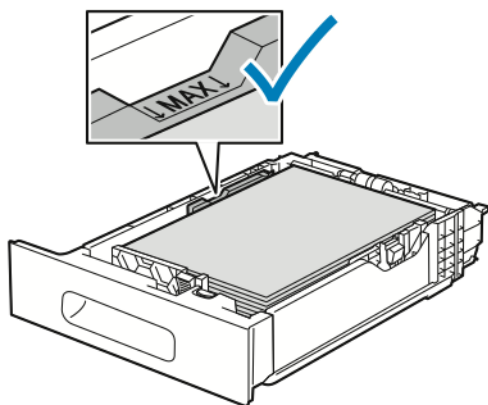
1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



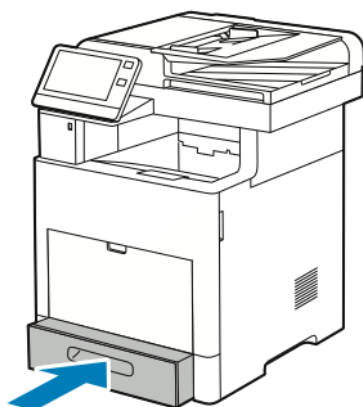
2. Reglați ghidajele de lungime și lățime a hârtiei.
3. Încărcați colile cu etichete în tavă, orientate cu fața în sus.



Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Supraîncărcarea poate cauza blocaje de hârtie.



4. Glisați tava înapoi în imprimantă.



5. Împingeți tava până la capăt.
6. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea colii cu etichete.
- Dacă formatul, tipul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă formatul, tipul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual de hârtie, apoi selectați **Etichete** din listă.
 - Pentru a selecta o altă culoare, atingeți culoarea actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

Întreținerea

Acest capitol conține:

Precauții generale.....	200
Curățarea imprimantei.....	201
Reglări și proceduri de întreținere	210
Consumabile	216
Administrarea imprimantei.....	219
Mutarea imprimantei.....	220

Precauții generale



Avertisment:

- Componentele interne ale imprimantei pot fi fierbinți. Procedați cu grijă când ușile și capacele sunt deschise.
- Nu lăsați materialele de curățare la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți spray-uri de curățat sub presiune pe suprafața sau în interiorul imprimantei. Unele spray-uri presurizate conțin amestecuri explozive și nu sunt indicate pentru folosire la echipamente electrice. Utilizarea unor asemenea substanțe de curățare crește riscul declanșării unor explozii și incendii.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. Nu puteți realiza operații de service sau întreținere la nicio componentă aflată în spatele acestor capace și apărători. Nu încercați să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.



Atenție:

- Atunci când curățați imprimanta, nu utilizați solvenți organici sau chimici puternici sau substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Nu turnați fluide direct pe nicio zonă a imprimantei. Utilizați doar consumabile și substanțe de curățare indicate în această documentație.
- Nu așezați niciun obiect deasupra imprimantei.
- Nu lăsați capacele și ușile deschise, mai ales în locuri bine iluminate. Expunerea la lumină poate deteriora cartușele cilindru.
- Nu deschideți capacele și ușile în timpul imprimării.
- Nu înclinați imprimanta în timpul funcționării acesteia.
- Nu atingeți contactele sau echipamentele electrice. În caz contrar, imprimanta se poate defecta, iar calitatea imprimării se poate reduce.
- Asigurați-vă că toate componentele înlăturate în timpul operațiilor de curățare sunt puse la loc înainte de conectarea imprimantei la rețeaua electrică.

Curățarea imprimantei

CURĂȚAREA EXTERIORULUI

Curățați lunar exteriorul imprimantei.

- Ștergeți tava de hârtie, tava de ieșire, panoul de comandă și celelalte componente cu o lavetă umedă, moale.
- După curățare, ștergeți cu o lavetă uscată, moale.
- Dacă există pete greu de eliminat, aplicați o cantitate mică de detergent neagresiv pe lavetă și ștergeți cu grijă până pata dispare.

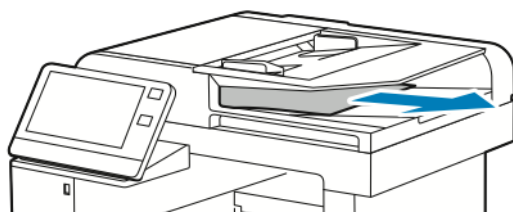


Atenție: Nu pulverizați detergent direct pe imprimantă. Detergentul lichid poate pătrunde în imprimantă printr-o fantă și poate cauza probleme. Nu folosiți niciodată alți agenți de curățare în afară de apă sau detergent neagresiv.

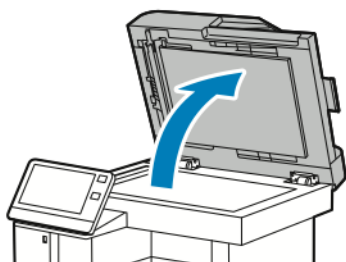
Curățarea scannerului

Curățați scannerul aproximativ o dată pe lună, atunci când se varsă ceva pe el sau când se depune murdărie sau praf pe suprafețe. Păstrați curate rolele de alimentare pentru a asigura cea mai bună calitate a copiilor și scanărilor.

1. Scoateți toată hârtia din tava alimentatorului de documente, precum și din tava de ieșire a documentelor.



2. Deschideți capacul documentului.

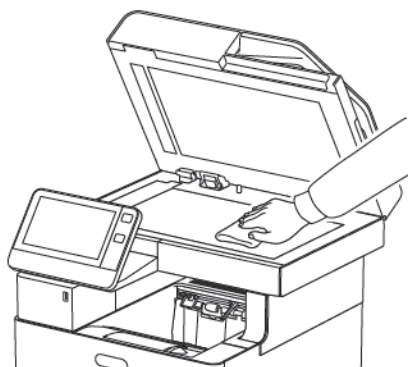


3. Umeziți ușor cu apă o lavetă moale care nu lasă scame.

4. Curățați ecranul documentului.



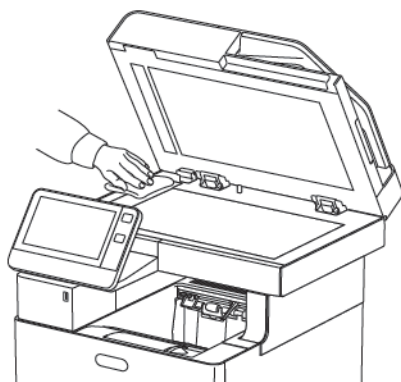
Notă: Pentru rezultate optime, folosiți soluția Xerox® de curățare a sticlei pentru îndepărtarea petelor și a dărelor.



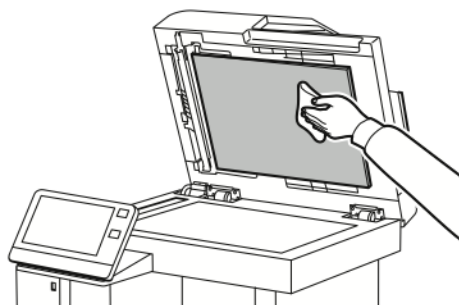
5. Curățați ecranul CVT.



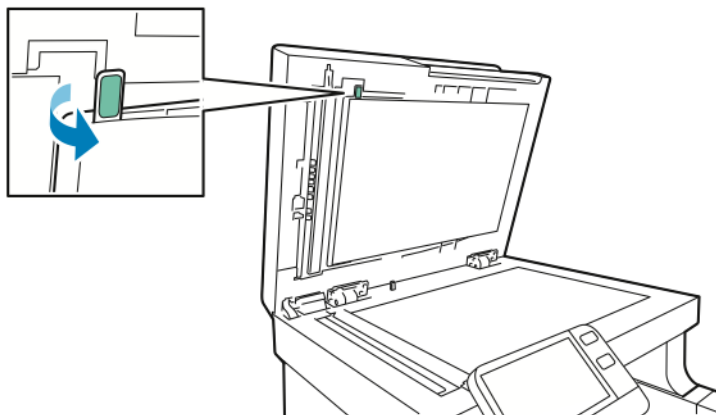
Notă: Pentru rezultate optime, folosiți soluția Xerox® de curățare a sticlei pentru îndepărtarea petelor și a dărelor.



6. Ștergeți partea de dedesubt, de culoare albă, a capacului documentului până când este curată și uscată.

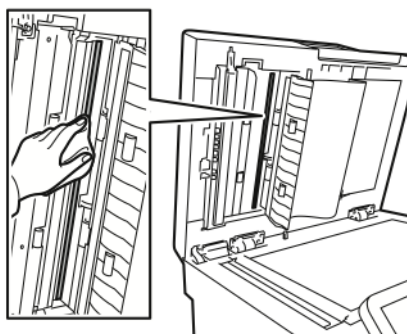


7. Pentru a avea acces la ansamblul lentilei de scanare verso, coborâți capacul de acces la scannerul de verso.

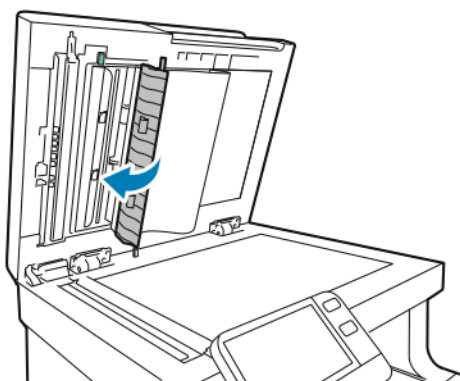


8. Folosind o lavetă moale ușor umezită cu apă, ștergeți sticla tip oglindă, banda din plastic alb și rolele. Dacă murdăria este persistentă, umeziți o lavetă moale cu puțin detergent neutru, apoi ștergeți componentele imprimantei ce aceasta.

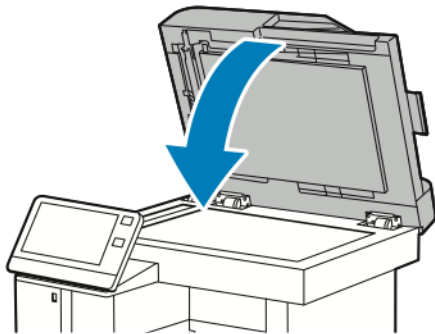
 Notă: Pentru a preveni deteriorarea peliculei din jurul sticlei, nu apăsați puternic pe sticla tip oglindă.



9. Închideți capacul de acces la scannerul de verso.

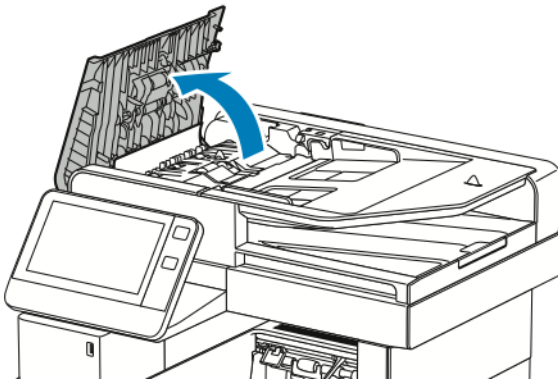


10. Închideți capacul documentului.



Curățarea rolor din alimentatorul automat de documente față-verso

1. Deschideți capacul superior.



2. Ștergeți roletele de alimentare cu o lavetă uscată, moale și fără scame până când sunt curate.

 **Notă:** Dacă roletele de alimentare se murdăresc cu toner sau resturi, acestea pot păta documentele. Pentru a îndepărta petele, utilizați o lavetă moale, care nu lasă scame, înmuiată într-un detergent neutru sau în apă.



3. Închideți capacul superior.

CURĂȚAREA INTERIORULUI



Avertisment:

- Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opriți imediat imprimanta și așteptați 40 de minute, până când se răcește cuptorul. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit.
- Dacă vărsați toner în imprimantă, îndepărtați-l cu o cârpă umedă. Nu folosiți niciodată un aspirator pentru curățarea tonerului vărsat. Scânteele formate în interiorul aspiratorului pot provoca incendiu sau explozie.

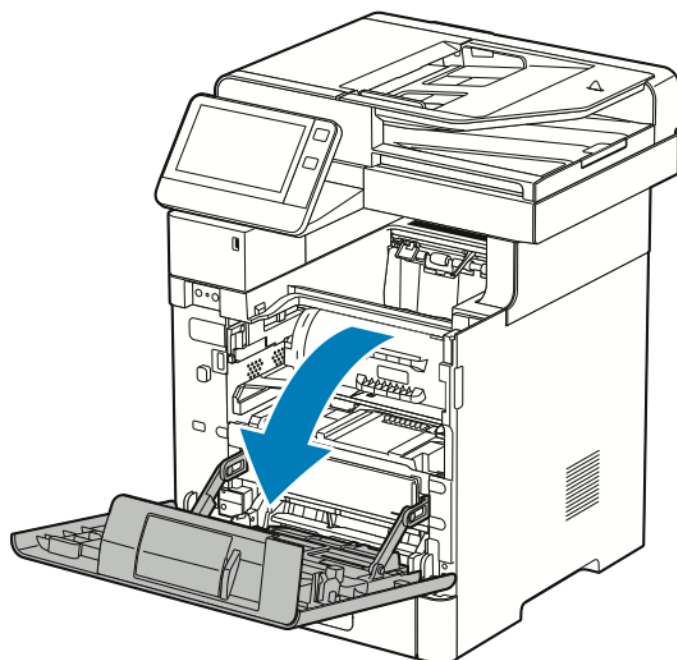
Pentru a preveni apariția în interiorul imprimantei a petelor care ar putea deteriora calitatea imprimării, curățați periodic interiorul imprimantei. Curățați interiorul imprimantei ori de câte ori înlocuiți cartușul cilindru.

După îndepărtarea blocajelor de hârtie sau înlocuirea unui cartuș cu toner, inspectați interiorul imprimantei înainte de a închide capacele și ușile acesteia.

- Înlăturați toate bucățile de hârtie sau reziduurile rămase. Pentru mai multe informații, consultați [Înlăturarea blocajelor de hârtie](#).
- Eliminați praful cu o lavetă curată, uscată, fără scame.

Curățarea lentilei LED

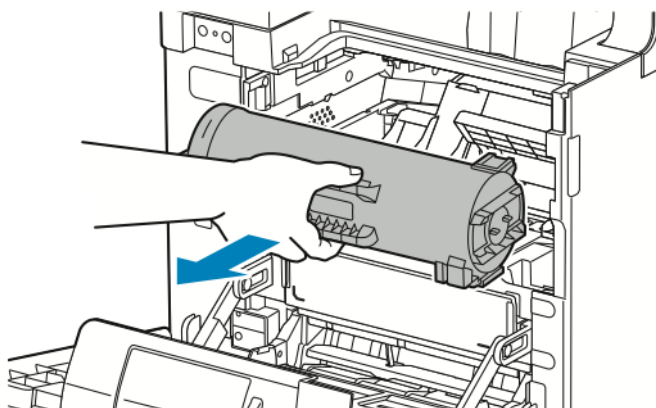
1. Deschideți ușa frontală a imprimantei.



2.

! Atenție: Cartușul cu toner este blocat în poziția sa până când ușa frontală este deschisă complet. Pentru a nu deteriora imprimanta, asigurați-vă că ușa frontală este complet deschisă înainte de a încerca să scoateți cartușul cu toner.

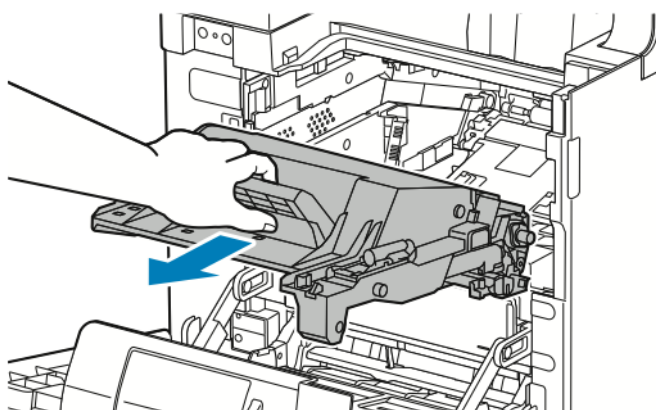
Pentru a scoate cartușul cu toner, apucați-l de ambele mânere, apoi trageți-l afară din imprimantă, în linie dreaptă. Așezați cartușul cu toner pe o suprafață plană.



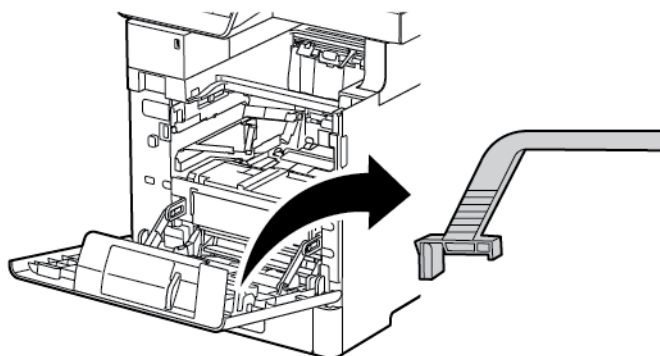
3.

! Atenție: Nu expuneți cartușul cilindru la lumina directă a soarelui sau la lumină fluorescentă puternică. Nu atingeți și nu zgâriați suprafața cilindrului.

Pentru a scoate cartușul cilindru, apucați-l de mânerul portocaliu, apoi trageți-l afară din imprimantă, în linie dreaptă. Așezați cartușul cilindru pe o suprafață curată și plană.



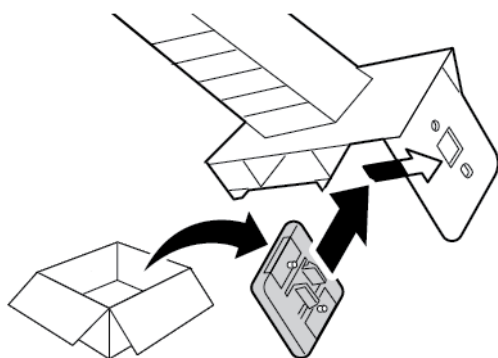
4. Scoateți instrumentul de curățare de pe partea interioară a ușii frontale.



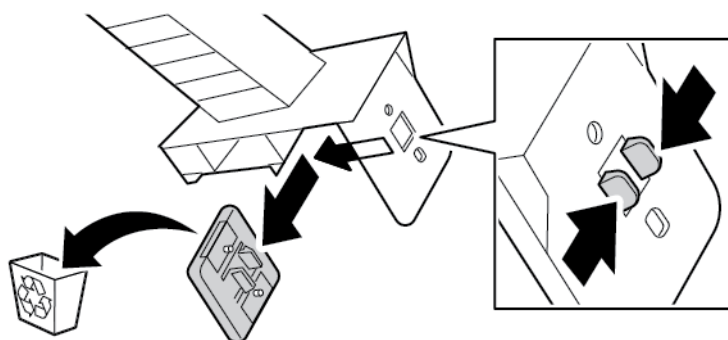
5. Înlăturați tamponul de curățare de pe instrument împingând una spre cealaltă cele două urechiușe. Reciclați în mod corespunzător tamponul de curățare folosit.



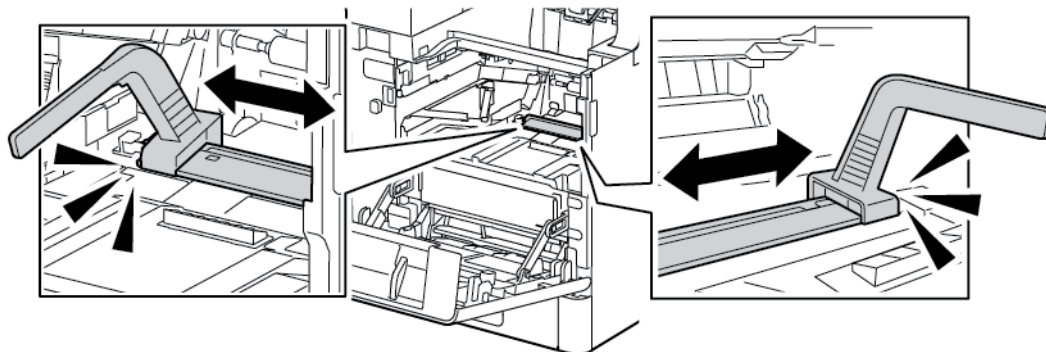
Notă: Dacă tamponul de curățare este murdar, înlocuiți-l. În kitul de înlocuire a cartușului cilindru se găsește un tampon de curățare de schimb.



6. Dacă este necesar, instalați un tampon de curățare nou pe instrumentul de curățare.



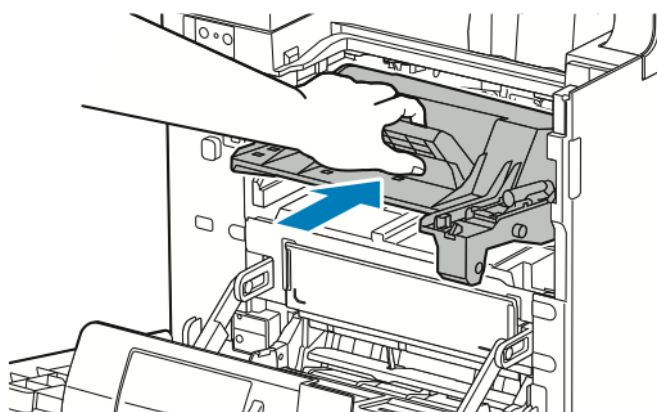
7. Pentru a înlătura toate reziduurile sau praful de toner, așezați instrumentul de curățare pe blocul lentilei LED. Glisați instrumentul de curățare până la un capăt al blocului lentilei LED. Apoi glisați instrumentul de curățare în cealaltă direcție, până la capătul opus. Repetați această mișcare de încă două ori.



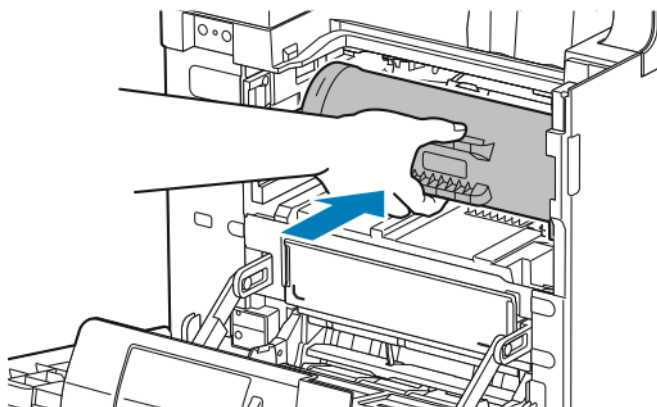
8. Reintroduceți instrumentul de curățare în locul său de păstrare de pe partea interioară a ușii frontale.



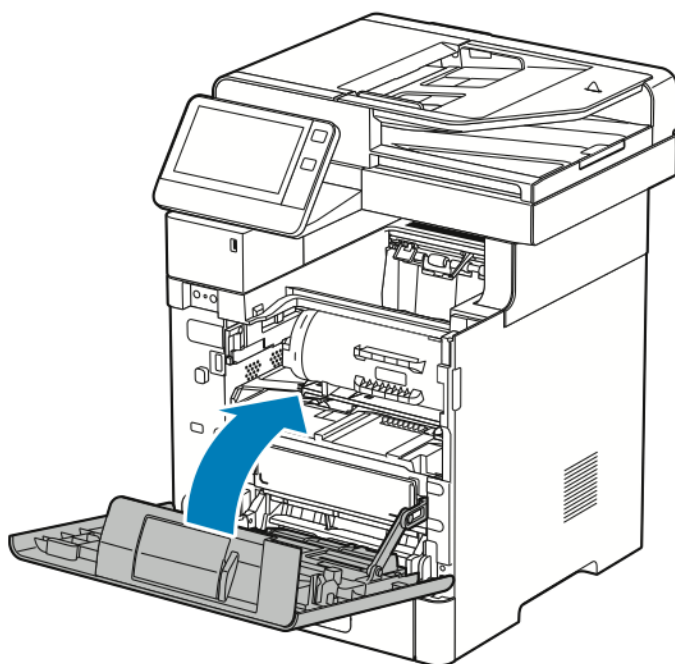
9. Introduceți cartușul cilindru prin glisare în imprimantă până la capăt.



10. Introduceți cartușul cu toner prin glisare în imprimantă până la capăt.



11. Închideți ușa frontală.



Reglări și proceduri de întreținere

REGLAREA REGISTRAȚIEI DE HÂRTIE

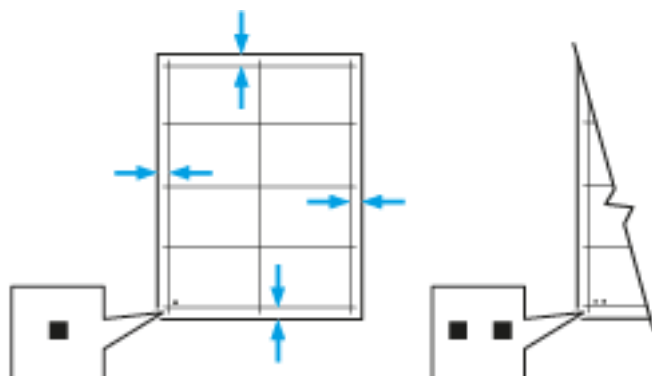
Folosiți Reglarea registrației de hârtie pentru a regla poziția imaginii imprimate pe pagină. Reglarea vă permite să amplasați marginile (sus, jos, stânga, dreapta) exact acolo unde doriți. Puteți specifica poziția imaginii atât pe față, cât și pe verso, separat pentru fiecare tavă de hârtie instalată.

Verificarea registrației de hârtie

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Poziție imagine**.
4. Selectați tava din care se va alimenta hârtia pentru imprimarea de registrație.
 - a. Atingeți **Alim. hârtie**.
 - b. Atingeți tava dorită.
5. Dacă imprimanta are funcție de imprimare automată pe 2 fețe, selectați fețele pe care doriți să le optimizați.
 - Pentru a selecta eșantionul de pagină de registrație pentru reglarea feței 1, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 1**.
 - Pentru a selecta eșantionul de pagină de registrație pentru reglarea ambelor fețe, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 2**.
6. Specificați numărul de pagini eșantion care se vor imprima consecutiv.
 - a. Atingeți **Setări de imprimare**.
 - b. Pentru a mări sau a reduce numărul de pagini de probă, la Cantitate, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**, apoi atingeți **OK**.
7. Pentru a imprima paginile eșantion, atingeți **Imprimare de probă**.
8. După terminarea imprimării atingeți **Închidere**.

9. Măsurați cu o riglă distanța imaginii imprimate pe fața 1 a paginilor eșantion, față de marginile de sus, de jos, din stânga și din dreapta ale colii.

 Notă: Pentru a facilita identificarea, pe fața 1 se imprimă un punct, iar pe fața 2 două puncte.



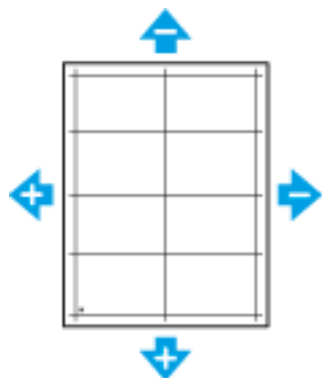
10. Măsurați cu o riglă distanța imaginii imprimate pe verso față de marginile de sus, de jos, din stânga și din dreapta ale colii.
11. Dacă imaginea este centrată, nu este necesară nicio ajustare. Dacă imaginea nu este centrată, reglați registrația hârtiei. Pentru mai multe informații, consultați [Reglarea registrației de hârtie](#).

Reglarea registrației de hârtie

1. La panoul de comandă, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Poziție imagine**.
4. Pentru a ajusta registrația, selectați o tavă de hârtie sursă.
 - a. Atingeți **Alim. hârtie**.
 - b. Atingeți tava dorită.
5. Utilizând diagrama imprimată la [Verificarea registrației de hârtie](#), selectați fața pentru registrație.
 - a. Dacă doriți să reglați Fața 1, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 1**.
 - b. Dacă doriți să reglați Fața 2, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 2**.
6. Pentru a ajusta registrația, atingeți **Regl. reg. față/Regl. reg. later..**
 - a. Pentru a regla registrația laterală, la **Registrație laterală**, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**.
 - b. Pentru a regla registrația pe verticală, la **Registrație față**, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**.

Pentru referință corectă, amplasați planșa astfel încât punctele de pe fața 1, respectiv fața 2 să se afle în partea de jos a paginii.

- În cazul registrației pe verticală, o valoare pozitivă deplasează imaginea spre partea de jos a paginii.
- În cazul registrației laterale, o valoare pozitivă deplasează imaginea spre stânga.



7. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
8. Pentru a introduce valori suplimentare dacă este necesar, repetați pașii anteriori.
9. Imprimați o altă planșă de registrație, apoi repetați procesul, până când terminați de făcut corecțiile de registrație.
10. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

AJUSTAREA DENSITĂȚII

Funcția Ajustare densitate controlează cantitatea de toner folosită pentru imprimare. Ajustați densitatea astfel încât să utilizați toner mai puțin pentru a economisi tonerul, respectiv mai mult pentru a face imprimările să iasă în evidență. Ajustarea pozitivă face imprimările mai întunecate, iar cea negativă mai deschise. De asemenea, puteți ajusta densitatea pentru a compensa diferențele date de tipul și grosimea hârtiei.

Pentru a ajusta densitatea:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Ajustare densitate > Nivel de densitate**.
3. Pentru a regla nivelul de densitate, deplasați cursorul.
4. Pentru a salva setarea, atingeți **OK**.
5. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

UNIFORMITATEA CULORILOR LA SCANARE

Recurgeți la procedura Uniformitatea culorilor la scanare în cazul în care culorile sunt denaturate în scanări sau pentru a obține nuanțe de gri cu aspect neutru. Această procedură imprimă o planșă de calibrare pe care o veți încărca în alimentatorul automat de documente. Imprimanta scanează pagina și utilizează valorile de scanare pentru a face ajustări.

Pentru a efectua procedura Uniformitatea culorilor la scanare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Uniformitate culori la scanare**.

3. Pentru a selecta procedura dorită, atingeți **Tip calibrare**, apoi selectați o procedură.
 - Pentru a executa procedura Uniformitate culori la scanare, atingeți **Imprimare planșă de calibrare>Start**.
 Urmați instrucțiunile afișate pe ecran, dar aruncați planșa de calibrare alb-negru imprimată, apoi utilizați-o pe cea color, furnizată odată cu scannerul.
 - Pentru a restabili setările de scanare color la valorile anterioare, atingeți **Restaurare setări anterioare**. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.
 - Pentru a reseta setările de scanare color la valorile implicite din fabricație, atingeți **Resetare la valorile implicite din fabricație**. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.
4. După ce ați terminat, atingeți **Închidere**.
5. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
6. După ce ați terminat, apăsați butonul **Început** pentru a reveni la ecranul de pornire.

REÎMPROSPĂTAREA TONERULUI

Funcția Toner Refresh (Reîmprospătare toner) recalibrează concentrația de toner și tensiunile din dezvoltator. Dacă imprimați documente cu grad de acoperire cu toner mare sau mic, funcția Reîmprospătare toner poate optimiza calitatea imprimării.



Notă: Nu executați această procedură de mai multe ori. Derularea procedurii în mod repetat consumă tonerul mai rapid.

Pentru a reîmprospăta tonerul:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reîmprospătare toner**.
3. Pentru a efectua procedura Reîmprospătare toner, atingeți **Start**.
4. Atingeți **Închidere** în mesajul care anunță terminarea cu succes a operației.
5. Pentru a ieși din meniu, apăsați **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

REGLAREA TENSIUNII DE TRANSFER

Utilizați Reglarea tensiunii de transfer pentru a specifica decalajul tensiunii rolei de transfer polarizate la imprimarea pe tipul de hârtie selectat. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, creșteți tensiunea pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, reduceți tensiunea pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla tensiunea de transfer:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglare tensiune de transfer**.
3. Pentru a selecta tipul de hârtie pentru reglare, atingeți **Tip hârtie**, apoi atingeți tipul de hârtie dorit.

4. Pentru a regla tensiunea de transfer, la **Nivel tensiune**, atingeți pictograma Plus (+) sau pictograma Minus (-).
5. Atingeți **Reglare**.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

REGLAREA CUPTORULUI

Reglați cuptorul pentru a obține calitate optimă la imprimare pe o gamă largă de tipuri de hârtie. Dacă o coală imprimată este murdară de toner sau tonerul se poate desprinde de pe hârtie, creșteți temperatura pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă tonerul prezintă „bășici” sau are aspect pestriț, reduceți temperatura pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla cuptorul:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglare temperatură cuptor**.
3. Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți **Tip hârtie**, apoi atingeți în listă numele tipului de hârtie dorit.
4. Pentru a mări sau a micșora temperatura în cuptor, atingeți butoanele săgeată, apoi atingeți **Reglare**.
5. Dacă doriți să reglați cuptorul pentru un alt tip de hârtie, selectați tipul respectiv din listă, apoi repetați pașii 3 și 4.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

REGLAREA ALTITUDINII

Utilizați funcția Reglaj altitudine pentru a regla altitudinea astfel încât să concorde cu locația unde este instalată imprimanta. Dacă setarea altitudinii nu este corectă, poate cauza probleme de calitate a imprimării.

Pentru a regla altitudinea:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglaj altitudine**.
3. Atingeți altitudinea locației imprimantei, apoi atingeți **OK**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

EXECUTAREA PROCEDURII DE CURĂȚARE A ROLEI DE DEVELOPATOR ȘI DE TRANSFER

Când o imprimantă nu este folosită o perioadă de timp mai lungă, este posibil ca pe materialele imprimate să apară o nuanță vizibilă de toner pe fundal. Efectuați procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer pentru a reduce tonerul de fundal de pe materialele imprimate.

Pentru a executa procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Curățare rolă dezvoltator și transfer**.
3. Pentru a efectua procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer, atingeți **Start**.
4. Atingeți **Închidere** în mesajul care anunță terminarea cu succes a operației.
5. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Consumabile

CONSUMABILE

Consumabilele sunt componente ale dispozitivului care se consumă în timpul funcționării imprimantei. Consumabilul furnizat pentru această imprimantă este cartușul cu toner negru Xerox® original.



Notă:

- Fiecare consumabil are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.
- Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, atunci cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.
- Pentru a asigura calitatea imprimării, cartușul cu toner a fost proiectat astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.



Atenție: Folosirea altui tip de toner decât tonerul original Xerox® poate afecta calitatea imprimării și fiabilitatea imprimantei. Tonerul Xerox® este singurul proiectat, fabricat și supus de către Xerox unor controale stricte de calitate în vederea utilizării cu această imprimantă.

ARTICOLE PENTRU ÎNTREȚINERE CURENTĂ

Articolele pentru întreținere curentă sunt componente ale imprimantei cu o perioadă limitată de funcționare și care necesită înlocuire periodică. Piese de schimb pot fi componente sau kituri. De obicei, articolele pentru întreținere curentă sunt piese care pot fi înlocuite de către client.



Notă: Fiecare articol pentru întreținere curentă are instrucțiuni de instalare.

Articolele pentru întreținerea curentă pentru această imprimantă includ următoarele:

- Kit cartuș cilindru
- Rolă de transfer
- Rolă de alimentare
- Cuptor

COMANDAREA CONSUMABILELOR

Când trebuie comandate consumabilele

Atunci când consumabilele se apropie de momentul înlocuirii, pe panoul de comandă apare un avertisment. Verificați dacă aveți consumabile de schimb la îndemână. Este important să comandați aceste articole după prima apariție a acestui mesaj pentru a evita întreruperea funcționării imprimantei. În momentul în care consumabilele trebuie înlocuite, pe panoul de comandă apare un mesaj de eroare.

Comandați consumabilele de la distribuitorul local sau accesați www.xerox.com/supplies.



Atenție: Nu se recomandă utilizarea consumabilelor non-Xerox. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzate de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Informații privind starea consumabilelor

Puteți să verificați starea consumabilelor, să personalizați alertele care apar pe panoul de comandă și să configurați notificări de alertă prin e-mail.

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Raport utilizare consumabile

Raportul de utilizare a consumabilelor conține informații despre acoperirea cernelor și despre codurile consumabilelor de comandat. În raport apare și data instalării fiecărui consumabil.

Pentru a imprima Raportul de utilizare a consumabilelor:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport utilizare consumabile**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

CARTUȘE CU TONER

Precauții generale



Avertisment:

- Atunci când înlocuiți un cartuș cu toner, aveți grijă să nu vărsați tonerul. Dacă se varsă toner, evitați contactul cu îmbrăcămintea, cu pielea, cu ochii și cu gura. Nu inhalați praful de toner.
- Nu lăsați cartușele cu toner la îndemâna copiilor. Dacă un copil înghite accidental toner, cereți copilului să scuie tonerul și să-și clătească gura cu apă. Consultați imediat un medic.
- Utilizați o lavetă umedă pentru a șterge tonerul vărsat. Nu folosiți niciodată un aspirator pentru curățarea tonerului vărsat. Scântelele electrice formate în interiorul aspiratorului pot provoca incendiu sau explozie. Dacă vărsați o cantitate mare de toner, luați legătura cu reprezentantul local Xerox.

- Nu aruncați niciodată în foc un cartuş cu toner. Tonerul rămas în cartuş se poate aprinde și poate provoca vătămări prin ardere sau explozie.

Înlocuirea unui cartuş cu toner

În momentul în care un cartuş cu toner trebuie înlocuit, pe panoul de comandă apare un mesaj.



Notă: Fiecare cartuş cu toner are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.

MESAJ DE STARE A IMPRIMANTEI	CAUZĂ ȘI SOLUȚIE
Comandați toner	Nivelul tonerului din cartuş este scăzut. Comandați un nou cartuş cu toner.
Toner epuizat	Cartuşul cu toner este gol. Înlocuiți cartuşul cu toner cu unul nou.

RECICLAREA CONSUMABILELOR

Pentru mai multe informații despre programul de reciclare a consumabilelor Xerox®, vizitați www.xerox.com/recycling.

Administrarea imprimantei

VIZUALIZAREA CONTORULUI

Meniul Facturare/utilizare afișează numărul total de imprimări generate de imprimantă sau imprimate în întreaga durată de funcționare. Nu puteți să resetați contoarele. O parte a unei coli de hârtie se consideră o pagină. De exemplu, o coală de hârtie imprimată față-verso este contorizată ca două imprimări.



Notă: Dacă furnizați informații de facturare periodice despre dispozitiv, puteți simplifica procesul cu funcția Servicii la distanță Încărcare. Puteți să activați funcția Servicii la distanță pentru a trimite automat citirile contorului de facturare către Xerox, astfel încât să nu mai fie necesar să colectați manual citirile. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a vizualiza informațiile de facturare legate de imprimantă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Facturare/utilizare**.
3. Pentru a vizualiza mai multe detalii, atingeți **Contoare de utilizare**, apoi selectați o opțiune.
4. După ce ați vizualizat valorile contoarelor de utilizare, apăsați butonul **Început** pentru a reveni la ecranul de pornire.

IMPRIMAREA RAPORTULUI REZUMAT FACTURARE

Raportul Rezumat facturare vă pune la dispoziție informații despre dispozitiv și lista detaliată a contoarelor de facturare și a contoarelor de foi.

Pentru a imprima Raportul Rezumat facturare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport rezumat facturare**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Mutarea imprimantei



Avertisment:

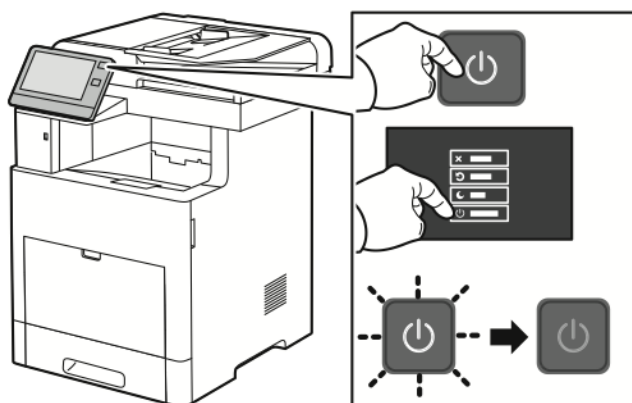
- Pentru ridicarea imprimantei este nevoie de cel puțin două persoane care să țină imprimanta de mânerele de pe părțile laterale.
- Pentru a nu scăpa imprimanta și a preveni vătămările corporale, ridicați imprimanta ținând-o de locașurile din cele două părți. Nu ridicați niciodată imprimanta ținând-o de alte zone.
- Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli este montat, demontați-l înainte de a muta imprimanta. Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli nu este fixat în siguranță la imprimantă, poate să cadă și să producă vătămări.

Respectați aceste instrucțiuni atunci când mutați imprimanta:

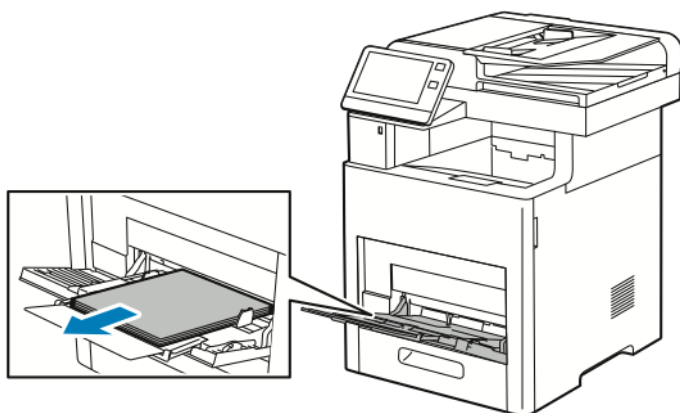
1. Opiți imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare și celelalte cabluri din partea din spate a acesteia.



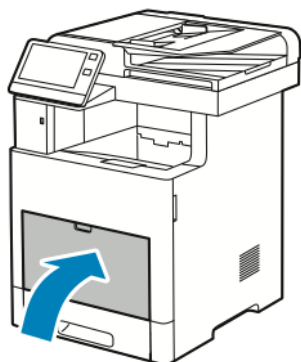
Notă: Pentru a evita șocul electric, nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude. Atunci când scoateți cablul de alimentare din priză, aveți grijă să trageți de ștecher, nu de cablu. Dacă trageți de cablu, îl puteți deteriora, ceea ce poate duce la incendiu sau la electrocutare.



2. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



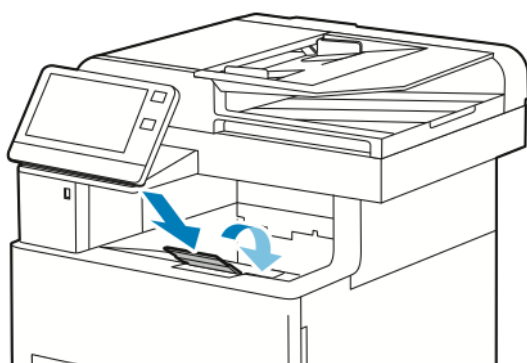
3. Închideți tava manuală.



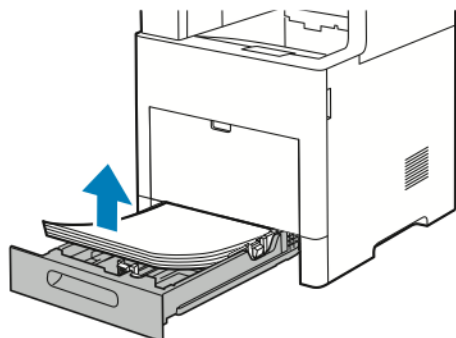
4. Îndepărtați toată hârtia sau alte suporturi de imprimare/copiere din tava de ieșire.



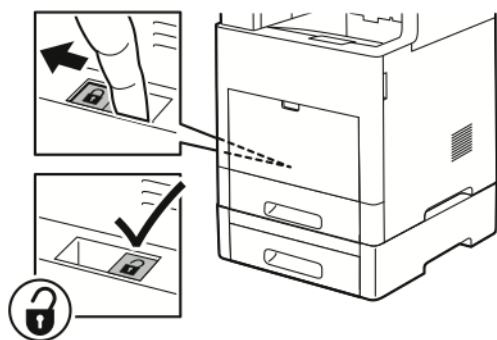
5. Dacă extensia tăvii de ieșire este deschisă, închideți-o.



6. Scoateți toată hârtia din tava 1, apoi închideți tava.



7. Păstrați hârtia în ambalaj, ferită de umiditate și murdărie.
8. Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli este montat, deblocați-l și demontați-l înainte de a muta imprimanta.



9. Ridicați și transportați imprimanta așa cum se arată în ilustrație.



Notă:

- Dacă deplasați imprimanta, nu o înclinați mai mult decât 10 grade, în nicio direcție. Înclinarea imprimantei cu mai mult de 10 grade poate determina vărsarea tonerului.
- Reambalați imprimanta și componentele sale opționale în materialul și cutiile originale sau utilizați un kit de reambalare Xerox.

- Dacă imprimanta nu este reambalată în mod adecvat pentru transport, se pot produce deteriorări care nu sunt acoperite de garanția Xerox®, de contractul de service sau de Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale). Garanția Xerox®, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorările produse imprimantei în urma transportului incorect.



După mutarea imprimantei:

1. Montați la loc toate componentele pe care le-ați scos.
2. Reconectați imprimanta la cabluri și la cablul de alimentare.
3. Conectați și porniți imprimanta.

Rezolvarea Problemelor

Acest capitol conține:

Rezolvarea problemelor – generalități.....	226
Blocaje de hârtie	232
Probleme de calitate a imprimării	247
Probleme la copiere și scanare	253
Probleme la fax.....	254
Accesarea ajutorului	257

Rezolvarea problemelor – generalități

Această secțiune conține proceduri care vă ajută să localizați și să rezolvați problemele. Anumite probleme pot fi rezolvate prin simpla repornire a imprimantei.

IMPRIMANTA NU PORNEȘTE



Atenție: Conectați cablul trifilar cu conector de împământare direct la o priză de curent alternativ cu împământare.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Comutatorul de pornire/oprire nu este acționat în poziția „pornire”.	Apăsați butonul Pornire/reactivare de pe panoul de comandă. Pentru mai multe informații, consultați Opțiuni de pornire .
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriti imprimanta, apoi conectați corect cablul de alimentare la priză.
Imprimanta trebuie resetată complet.	Opriti imprimanta, deconectați cablul de alimentare și așteptați 30 de secunde. Conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul Pornire/reactivare .
Ceva nu este în regulă la priza la care este conectată imprimanta.	Conectați un alt aparat electric la priza respectivă, apoi verificați dacă funcționează corect. Încercați o altă priză.
Imprimanta este conectată la o priză a cărei tensiune sau frecvență nu concordă cu specificațiile imprimantei.	Utilizați o sursă de alimentare cu energie cu specificațiile menționate în Specificații electrice .

IMPRIMANTA SE RESETEAZĂ SAU SE OPREȘTE FRECVENT

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriti imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta.
A apărut o eroare de sistem.	Opriti imprimanta, apoi porniți-o din nou. Pentru mai multe informații, consultați Imprimarea raportului cu istoricul de erori . Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta este conectată la o sursă de alimentare neîntreruptibilă.	Opriti imprimanta, apoi conectați cablul de alimentare la o priză corespunzătoare.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este conectată la o multipriză la care sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.	Conectați imprimanta direct la priză sau la o multipriză la care nu sunt cuplate alte dispozitive.
Funcția Oprire automată este activată pentru a economisi energie.	Moriți setarea temporizatorului Oprire automată sau dezactivați funcția Oprire automată . Pentru mai multe informații, consultați <i>System Administrator Guide</i> (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs .

IMPRIMANTA NU IMPRIMĂ

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Apăsăți butonul Pornire/reactivare de pe panoul de comandă.
Imprimanta prezintă o eroare.	Dacă LED-ul de stare emite lumină intermitentă portocalie, urmați instrucțiunile afișate pe panoul de comandă pentru a elimina eroarea. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta nu are hârtie.	Încărcați hârtie în tavă.
S-a încărcat hârtie nepotrivită pentru lucrare.	Încărcați hârtia corectă în tava corespunzătoare. Specificați corect formatul, culoarea și tipul hârtiei la panoul de comandă al imprimantei.
Setările de hârtie ale lucrării de imprimare nu se potrivesc cu hârtia încărcată în tăvile imprimantei.	Prin intermediul driverului de imprimare, selectați tava care conține hârtia corectă.
Un cartuș cu toner este gol.	Înlocuiți cartușul cu toner gol.
Nu luminează niciun indicator de pe panoul de comandă.	Opriti imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta este ocupată.	- Dacă LED-ul de stare emite lumină intermitentă albastră, problema poate fi legată de lucrarea anterioară. - În driverul de imprimantă, utilizați Proprietăți Imprimantă pentru a șterge toate lucrările de imprimare din coada de imprimare. - Atingeți Lucrări pe panoului de comandă, apoi ștergeți toate lucrările de imprimare în așteptare.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
	• Încărcați hârtia în tavă. • În cazul în care LED-ul de stare nu se aprinde scurt după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea dintre imprimantă și computer. Opriți imprimanta, apoi porniți-o.
Cablul imprimantei este deconectat.	În cazul în care LED-ul de stare nu se aprinde scurt după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea dintre imprimantă și computer.
Problema este legată de conexiunea prin rețea.	Dacă imprimanta este conectată la o rețea: 1 Asigurați-vă că imprimanta are cablul Ethernet conectat corect. 2 Verificați dacă LED-ul verde al conectorului Ethernet al imprimantei este aprins. Dacă LED-ul verde nu luminează, reconectați ambele capete ale cablului Ethernet. 3 Examinați adresa TCP/IP din secțiunea Comunicații a Raportului de configurare. Pentru mai multe informații, consultați Imprimarea raportului de configurare. 4 Dacă adresa TCP/IP trecută pe pagină este 0.0.0.0, imprimanta are nevoie de mai mult timp pentru a obține o adresă IP de la serverul DHCP. Așteptați 2 minute, apoi imprimați din nou raportul de configurare. 5 Dacă adresa TCP/IP rămâne aceeași sau începe cu 169, contactați administratorul de rețea.
Este o problemă de configurare a rețelei fără fir sau de conexiune.	Verificați dacă adaptorul de rețea fără fir este instalat și configurat corect. Pentru mai multe informații, consultați Conectarea la o rețea fără fir .

IMPRIMAREA DUREAZĂ PEA MULT

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este într-un mod de imprimare mai lentă. De exemplu, este posibil ca imprimanta să fi fost setată să imprime pe hârtie groasă.	Imprimarea pe anumite tipuri de hârtie specială durează mai mult. Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat corect în driver și pe panoul de comandă al imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați Viteza de imprimare .
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Pornirea imprimării durează mai mult atunci când imprimanta iese din modul Economizor de energie.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Este posibil ca imprimanta să fie instalată incorect în rețea.	• Stabiliți dacă un derulator de imprimare sau un computer care partajează imprimanta salvează toate lucrările de imprimare în memoria tampon și apoi le derulează la imprimantă. Derularea poate reduce vitezele de imprimare. • Pentru a testa viteza imprimantei, imprimați câteva pagini de informații, de exemplu, Imprimare demonstrație. Dacă pagina se imprimă la viteza nominală a imprimantei, este posibil să aveți o problemă de instalare a rețelei sau a imprimantei. Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, contactați administratorul de sistem.
Lucrarea este complexă.	Așteptați. Nu trebuie să faceți nimic.
Modul de calitate a imprimării este setat la Îmbunătățit în driverul de imprimare.	Schimbați la Standard modul de calitate a imprimării din driverul de imprimare.

DOCUMENTUL SE IMPRIMĂ DIN TAVA GREȘITĂ

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Aplicația și driverul de imprimare au selecții de tavă contradictorii.	1 Verificați ce tavă este selectată în driverul de imprimare. 2 Accesați setările de configurare a paginii sau a imprimantei din aplicația din care imprimați. 3 Setati sursa de hârtie astfel încât să se potrivească cu tava selectată în driverul de imprimare sau setați sursa hârtiei la Selectare Automată. 4 Asigurați-vă că aveți instalat cel mai recent driver de imprimare. Pentru detalii, consultați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.  Notă: Pentru ca driverul de imprimare să selecteze tava, setați tava utilizată ca sursă de hârtie la Auto Selectare Activată.

PROBLEME LA IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Hârtie neacceptată sau incorectă.	Asigurați-vă că utilizați un format și o greutate de hârtie acceptate pentru imprimarea pe 2 fețe. Plicurile, cartoanele și etichetele nu pot fi utilizate pentru imprimarea pe 2 fețe. Pentru mai multe informații, consultați Tipuri și greutate de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe și Formate de hârtie standard acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe .
Setare incorectă.	Pe fila Opțiuni Imprimare a driverului de imprimare, selectați Imprimare 2 Fețe .

IMPRIMANTA SCOATE ZGOMOTE NEOBIȘNUTE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
În interiorul imprimantei există un obstacol sau resturi.	Opriți imprimanta și înlăturați obstacolul sau resturile. Dacă nu reușiți să înlăturați obstacolul, contactați un reprezentant Xerox.

TAVA DE HÂRTIE NU SE ÎNCHIDE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Tava de hârtie nu se închide complet.	- Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați Configurarea tăvilor 1 sau 2 pentru lungimea hârtiei. - O acumulare de reziduuri sau un obiect blochează tava. - Tava este blocată de masa sau raftul pe care se află. - Dacă suportul de ridicare a hârtiei din spatele tăvii nu este blocat, reasezați tava.

S-A FORMAT CONDENS ÎN INTERIORUL IMPRIMANTEI

Umezeala poate condensa în imprimantă dacă umiditatea din încăpere este peste 85 % sau dacă o imprimantă rece este amplasată într-o cameră caldă. Condensul se poate forma în interiorul unei imprimante după ce aceasta a stat într-o cameră rece care a fost apoi încălzită rapid.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta a stat într-o cameră rece.	Lăsați imprimantei să funcționeze câteva ore la temperatura camerei.
Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	• Reduceți umiditatea din cameră. • Mutați imprimanta într-o locație unde valorile temperaturii și cele ale umidității relative se încadrează în specificațiile de funcționare. Pentru mai multe informații, consultați Specificații de mediu.

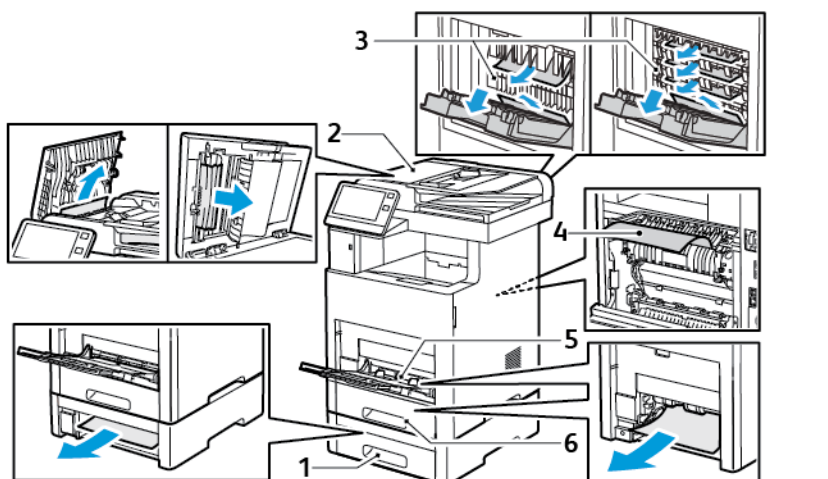
Blocaje de hârtie

LOCALIZAREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

⚠ Avertisment: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opriți imediat imprimanta și așteptați 40 de minute, până când se răcește cuptorul. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.

⚠ Atenție: Nu încercați să înlăturați blocajele de hârtie folosind scule sau alte instrumente. Acestea pot deteriora imprimanta definitiv.

Următoarea ilustrație prezintă locurile în care se pot produce blocaje de hârtie pe traseul hârtiei:



- | | |
|--|-----------------|
| 1. Tava 2 | 4. Tava manuală |
| 2. Cutie poștală opțională sau finisher opțional | 5. Tava 1 |
| 3. Cuptor | |

REDUCEREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

Imprimanta este concepută pentru a funcționa cu blocaje de hârtie minime dacă se utilizează hârtie Xerox acceptată. Alte tipuri de hârtie pot cauza blocaje. Dacă hârtia acceptată se blochează frecvent într-o anumită zonă, curățați zona respectivă a traseului de hârtie.

Următoarele situații pot cauza blocaje de hârtie:

- Selectarea tipului de hârtie incorect în driverul de imprimare
- Utilizarea hârtiei deteriorate

- Utilizarea hârtiei neacceptate
- Încărcarea incorectă a hârtiei
- Încărcarea excesivă a tăvii
- Reglarea incorectă a ghidajelor de hârtie

Majoritatea blocajelor pot fi evitate prin respectarea unui set simplu de reguli:

- Utilizați doar hârtie acceptată. Pentru mai multe informații, consultați [Hârtia acceptată](#).
- Respectați tehnicile adecvate de manevrare și alimentare a hârtiei.
- Utilizați întotdeauna hârtie curată, fără deteriorări.
- Evitați hârtia ondulată, ruptă, umedă, încrețită sau pliată.
- Pentru a separa colile lipite între ele înainte de încărcarea hârtiei în tavă, filați muchiile teancului de hârtie.
- Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere.
- După încărcarea hârtiei în tăvi, reglați ghidajele hârtiei din toate tăvile. Un ghidaj reglat incorect poate produce o calitate redusă a imprimării, alimentări greșite ale hârtiei, imprimări asimetrice și deteriorarea imprimantei.
- După încărcarea hârtiei în tăvi, selectați tipul și formatul de hârtie corect la panoul de comandă.
- Înainte de a imprima, selectați tipul și formatul de hârtie corect în driverul de imprimare.
- Depozitați hârtia într-un loc uscat.

Următoarele pot cauza blocaje de hârtie:

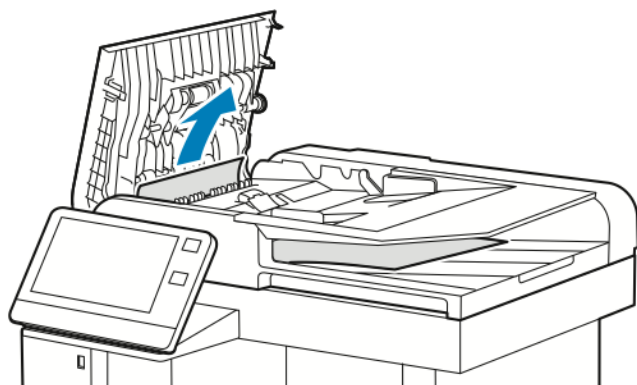
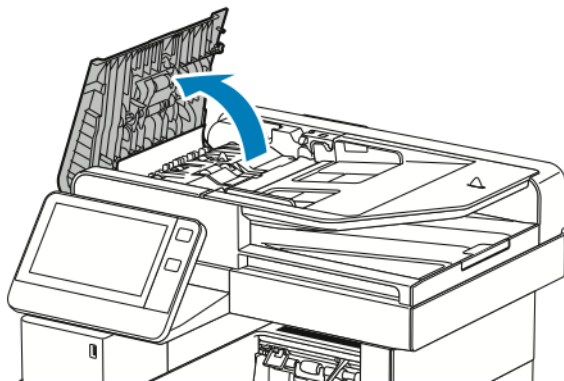
- Hârtie cu peliculă de poliester, concepută special pentru imprimante cu jet de cerneală
- Hârtia pliată, încrețită sau ondulată excesiv
- Încărcarea simultană în aceeași tavă a mai multor tipuri, formate și greutate de hârtie
- Încărcarea hârtiei peste limita maximă de umplere a tăvii
- Încărcarea excesivă a tăvii de ieșire cu documente

Pentru lista detaliată a tipurilor de hârtie acceptate, consultați [Hârtia acceptată](#).

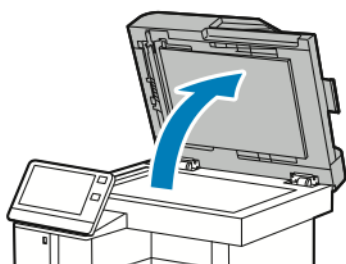
ÎNLĂTURAREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

Înlăturarea blocajelor de hârtie din alimentatorul automat de documente față-verso

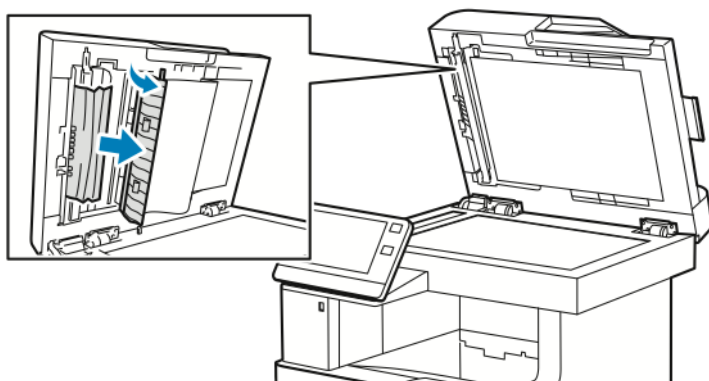
1. Deschideți ușa superioară și îndepărtați hârtia.



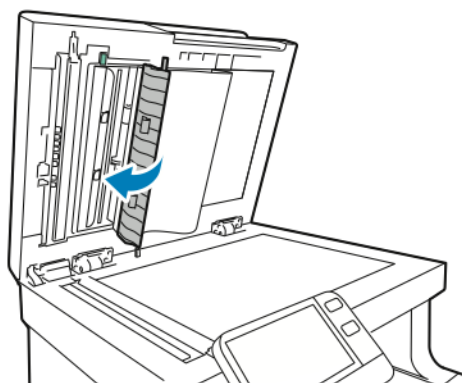
2. Dacă hârtia este blocată în alimentatorul automat de documente față-verso, cu o singură trecere, deschideți capacul documentului.



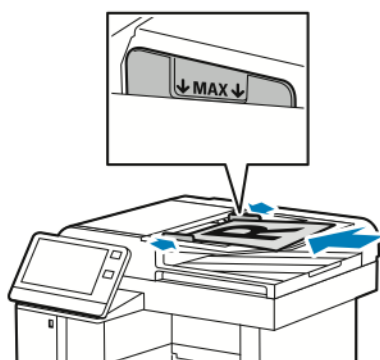
3. Pentru a ajunge la hârtia blocată, deschideți capacul de acces la scannerul de verso. Scoateți hârtia blocată.



4. Închideți capacul de acces la scannerul de verso.



5. Închideți capacul documentului, apoi reîncărcați documentul în alimentatorul automat de documente față-verso.



Pentru a preveni blocajele de hârtie:

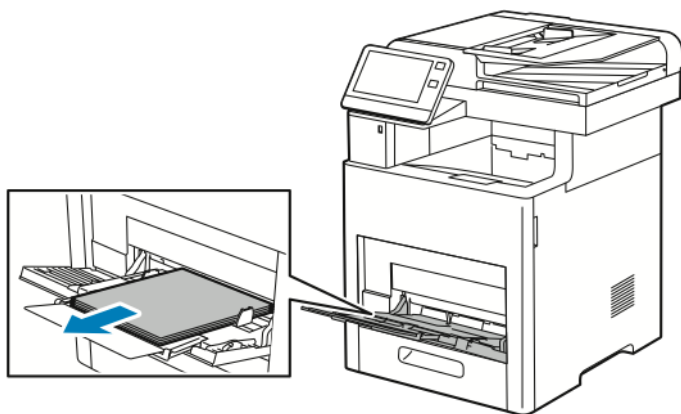
- Nu încărcați originale peste limita maximă (MAX) de umplere.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să atingă ușor originalele.

- Utilizați doar hârtie acceptată. Pentru mai multe informații, consultați [Indicații privind alimentatorul de documente](#).

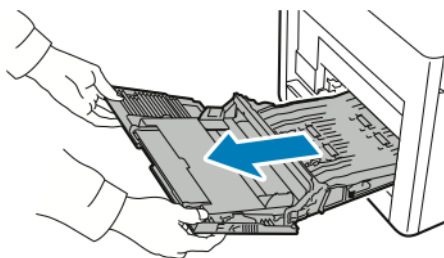
Înlăturarea blocajelor de hârtie din tava manuală

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

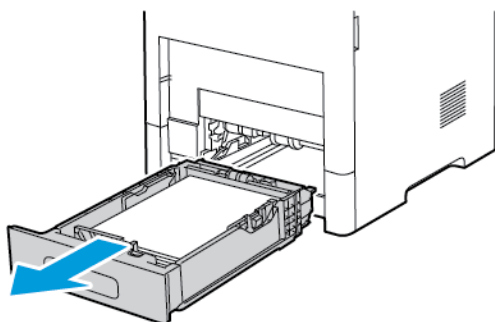
1. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



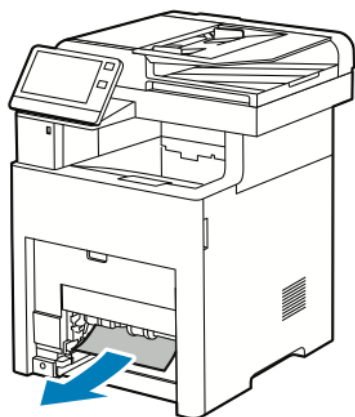
2. Apucați tava manuală de părțile laterale, apoi trageți-o afară din imprimantă, ținând-o drept.



3. Scoateți tava 1 din imprimantă.



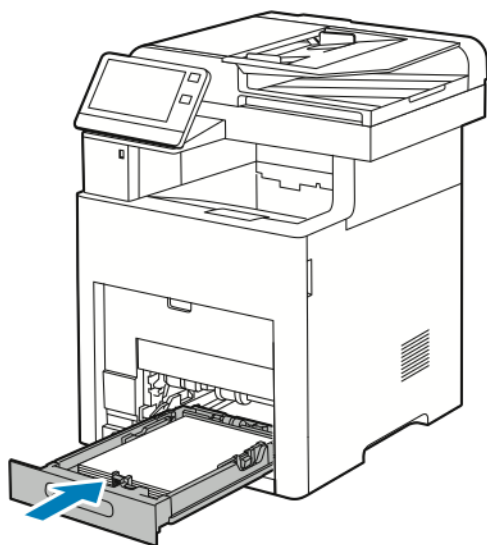
4. Înlăturați hârtia blocată.



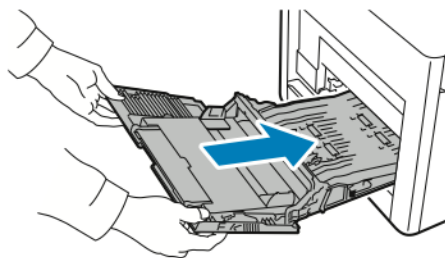
5. Introduceți tava 1 în imprimantă, apoi împingeți-o până la capăt.



Notă: Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.



6. Introduceți tava manuală înapoi în imprimantă, până la capăt.

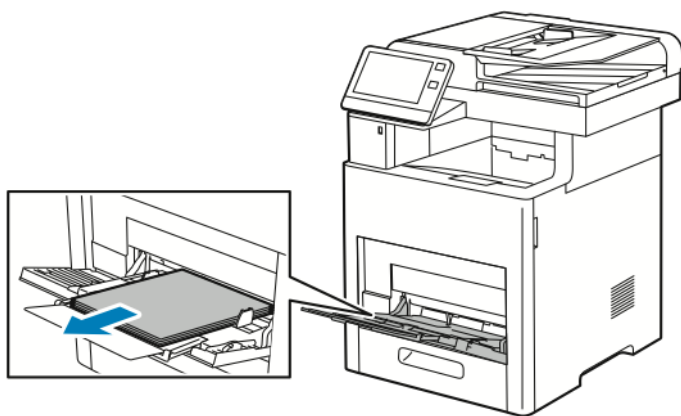


7. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
 - a. Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.
 - b. Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.
8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Pornire**.

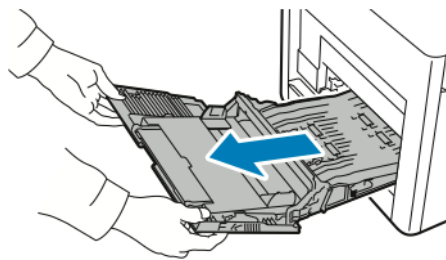
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zona tăvii 1

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

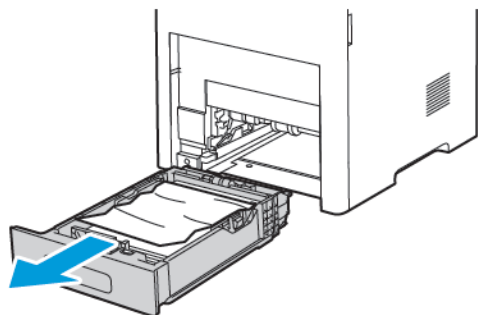
1. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



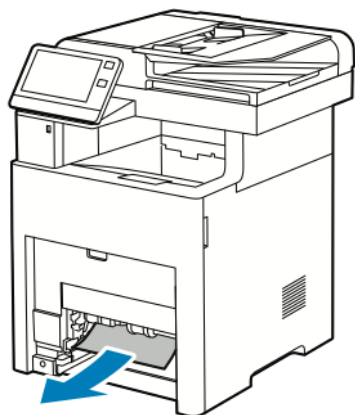
2. Apucați tava manuală de părțile laterale, apoi trageți-o afară din imprimantă, ținând-o drept.



3. Scoateți tava 1 din imprimantă.



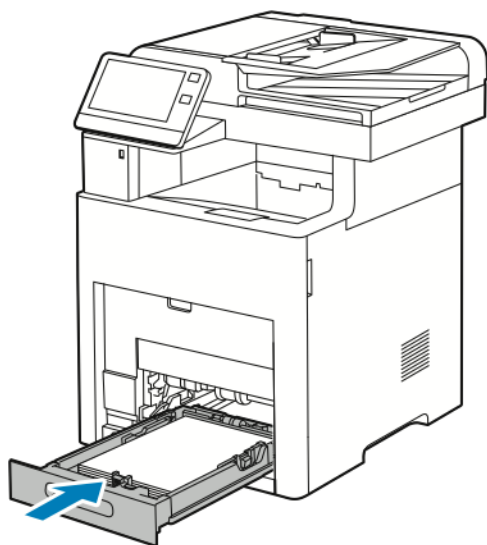
4. Scoateți hârtia șifonată din tavă. Scoateți și resturile de hârtie blocate în imprimantă, dacă este cazul.



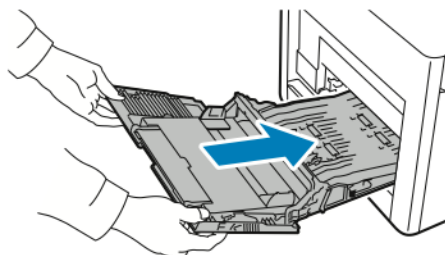
5. Introduceți tava 1 în imprimantă, apoi împingeți-o până la capăt.



Notă: Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.



6. Introduceți tava manuală înapoi în imprimantă, până la capăt.

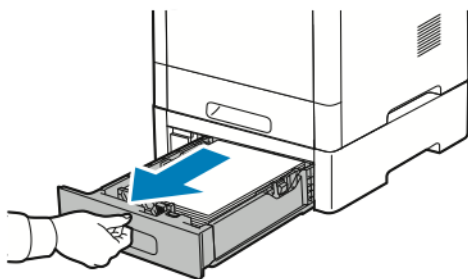


7. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
 - a. Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.
 - b. Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.
8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Pornire**.

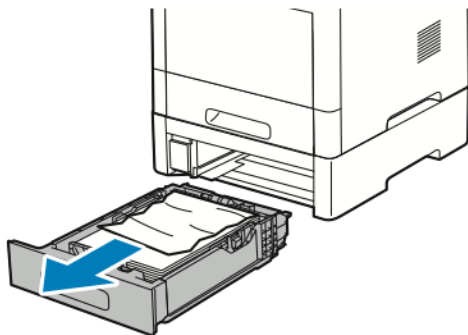
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zonele tăvilor 2-5

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

1. Trageți tava specificată pe afișajul cu ecran senzorial până când se oprește.



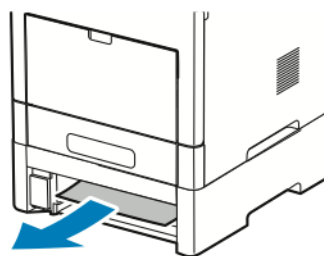
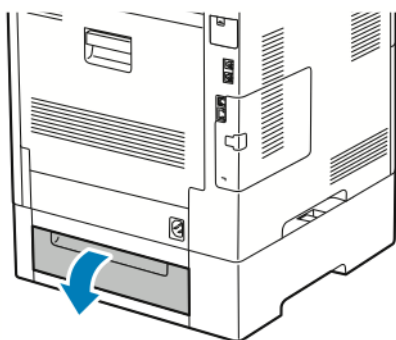
2. Pentru a scoate tava, ridicați ușor partea frontală a acesteia, apoi trageți-o afară din imprimantă.



3. Scoateți hârtia șifonată din tavă. Scoateți și resturile de hârtie blocate în partea frontală a imprimantei, dacă este cazul.

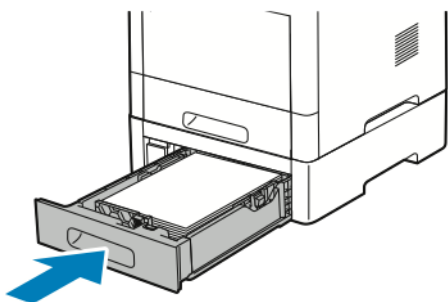


4. În partea din spate a imprimantei, localizați ușa pentru înlăturarea blocajelor, corespunzătoare tăvii respective. Deschideți ușa, apoi îndepărtați toată hârtia blocată.



5. Reintroduceți tava de hârtie în imprimantă, apoi împingeți-o până când se oprește.

 **Notă:** Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.



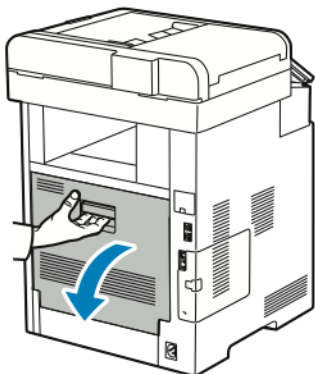
6. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
 - a. Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.

- b. Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.

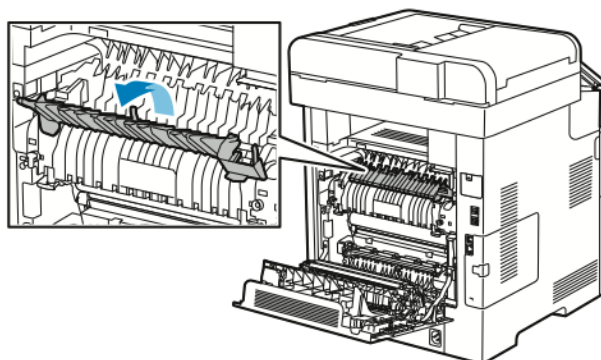
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zona cuptorului

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

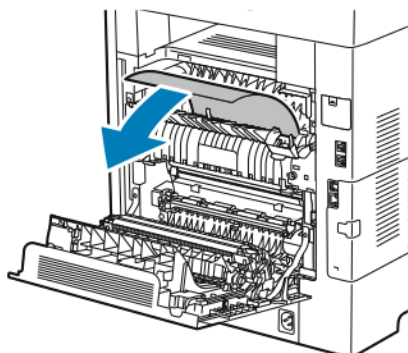
1. Ridicați butonul de deblocare a ușii din spate, apoi trageți de ușă pentru a o deschide.



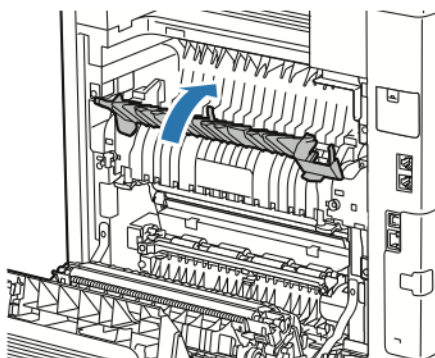
2. Pentru a deschide ghidajul hârtiei din partea de sus a cuptorului, ridicați agățătoarea ghidajului.



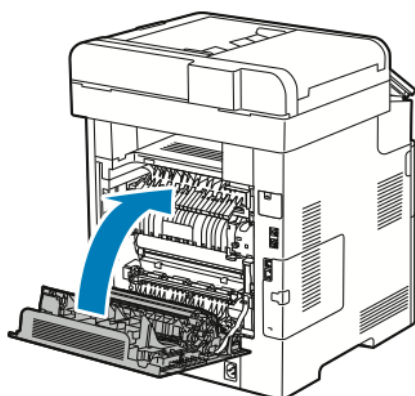
3. Îndepărtați toată hârtia blocată în partea din spate a imprimantei.



4. Închideți ghidajul hârtiei de pe cuptor.



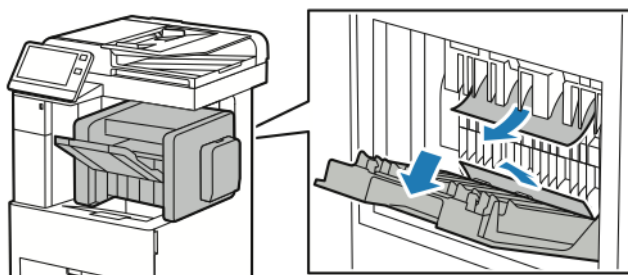
5. Închideți ușa din spate.



Înlăturarea blocajelor de hârtie din finisher

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

1. În partea din spate a imprimantei, localizați ușa pentru înlăturarea blocajelor, corespunzătoare finisherului. Deschideți ușa, apoi îndepărtați toată hârtia blocată.

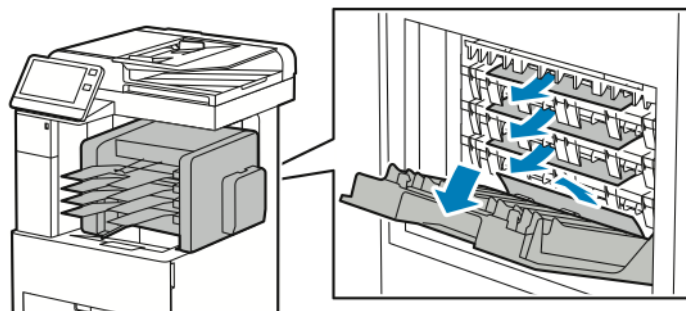


2. Închideți ușa pentru înlăturarea blocajelor. Pentru a elimina eventualele erori rămase, urmați instrucțiunile de pe panoul de comandă.

Înlăturarea blocajelor de hârtie din cutia poștală

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

1. În partea din spate a imprimantei, localizați ușa pentru înlăturarea blocajelor, corespunzătoare cutiei poștale. Deschideți ușa, apoi îndepărtați toată hârtia blocată.



2. Închideți ușa pentru înlăturarea blocajelor. Pentru a elimina eventualele erori rămase, urmați instrucțiunile de pe panoul de comandă.

REZOLVAREA PROBLEMELOR LEGATE DE BLOCAJELE DE HÂRTIE

Mai multe coli alimentate simultan

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu alimentați hârtie peste limita de umplere MAX.
Marginile hârtiei nu sunt aliniate.	Scoateți hârtia, aliniați marginile și realimentați-o.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia din tavă. Puneți în tavă hârtie nouă, uscată.
Există prea multă electricitate statică.	Utilizați un top de hârtie nou.
Utilizarea hârtiei neacceptate.	Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox®. Pentru mai multe informații, consultați Hârtia acceptată .
Rolele de alimentare sunt murdare.	Cu o lavetă curată, fără scame și umezită cu apă, ștergeți rolele de alimentare până când sunt curate. Pentru mai multe informații, consultați Curățarea imprimantei .

Alimentări greșite ale hârtiei

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Hârtia nu este poziționată corect în tavă.	- Scoateți hârtia alimentată greșit și repositionați-o în mod corespunzător în tavă. - Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita de umplere.
Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava conține hârtie îndoită sau încrețită.	Scoateți hârtia, neteziți-o, apoi reîncărcați-o. Dacă se alimentează în continuare greșit, nu mai utilizați hârtia respectivă.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia umedă și înlocuiți-o cu hârtie nouă, uscată.
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru mai multe informații, consultați Hârtia acceptată .
Rolele de alimentare sunt murdare.	Cu o lavetă curată, fără scame și umezită cu apă, ștergeți rolele de alimentare până când sunt curate. Pentru mai multe informații, consultați Curățarea imprimantei .

Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Coala de etichete este alimentată în tavă cu fața în direcția greșită.	- Alimentați colile de etichete în conformitate cu instrucțiunile producătorului. - Încărcați etichetele în tavă, orientate cu fața în sus. - Pentru mai multe informații, consultați Etichete.
Etichetele lipsesc, sunt ondulate sau sunt desprinse de pe coala suport.	Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Plicurile sunt încărcate incorect.	Puteți imprima pe plicuri folosind tava manuală sau tava 1. Pentru mai multe informații, consultați Plicuri .
Plicurile se încrețesc.	- Căldura și presiunea produse în timpul procesului de imprimare cu laser pot cauza încrețire. - Utilizați plicuri acceptate. Pentru mai multe informații, consultați Instrucțiuni pentru imprimarea pe plicuri.  Notă: Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.

Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran



Notă: Verificați dacă există și, dacă este cazul, înlăturați bucățile de hârtie ruptă de pe traseul hârtiei.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
În imprimantă a rămas încă hârtie blocată.	Verificați încă o dată traseul hârtiei și asigurați-vă că ați îndepărtat toată hârtia blocată.
Una dintre ușile imprimantei este deschisă.	Verificați ușile imprimantei. Închideți toate ușile deschise.

Blocaje produse în timpul imprimării automate pe 2 fețe

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Folosiți hârtie cu format, grosime și tip corecte. Pentru mai multe informații, consultați Tipuri și greutatea de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe .
Hârtia este alimentată în tava greșită.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată în tava corectă. Pentru mai multe informații, consultați Hârtia acceptată .
Tava este alimentată cu hârtie mixtă.	Alimentați tava cu un singur tip și format de hârtie.

Probleme de calitate a imprimării

Imprimanta dvs. este concepută pentru a produce imprimări cu calitate ridicată constantă. Dacă observați probleme de calitate a imprimării, utilizați informațiile din această secțiune pentru a le remedia. Pentru mai multe informații, accesați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.



Atenție: Garanția Xerox, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi de imprimare/copiere speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox locală pentru detalii.



Notă: Pentru a asigura o calitate constantă a imprimării, cartușele cu toner, cartușele de imprimare și cartușele cilindru ale multor dispozitive sunt proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.

CONTROLAREA CALITĂȚII IMPRIMĂRII

Calitatea imprimărilor poate fi afectată de diverși factori. Pentru a menține o calitate constantă și optimă a imprimării, utilizați hârtie concepută pentru imprimanta dvs. și setați corect modul de calitate a imprimării. Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a menține calitatea optimă la imprimare.

Temperatura și umiditatea afectează calitatea imprimărilor. Intervalul în care se obține calitatea de imprimare optimă este de 15-28°C (59-82°F) și 20-70 % umiditate relativă. Cu toate acestea, calitatea imprimării poate fi afectată dacă valorile de temperatură, respectiv de umiditate, se apropie de limitele acestor intervale.

HÂRTIA ȘI SUPORTURILE DE IMPRIMARE/COPIERE

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor.

- Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru mai multe informații, consultați **Hârtia acceptată**.
- Utilizați numai hârtie uscată, nedeteriorată.



Atenție: Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie fotocopiată
- Hârtie pliată sau încrețită
- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- Transparente

- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat în driverul de imprimare se potrivește cu tipul de hârtie pe care imprimați.
- Dacă același format de hârtie este alimentat în mai multe tăvi, asigurați-vă că în driverul de imprimare este selectată tava corectă.
- Pentru a obține o calitate optimă la imprimare, depozitați hârtia și alte suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat. Pentru mai multe informații, consultați [Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei](#).

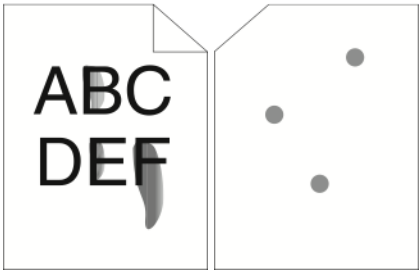
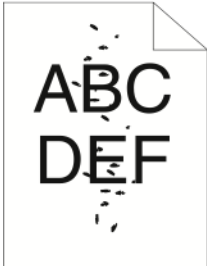
REZOLVAREA PROBLEMELOR DE CALITATE A IMPRIMĂRII

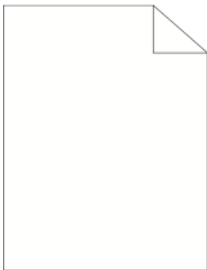
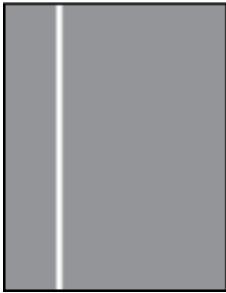
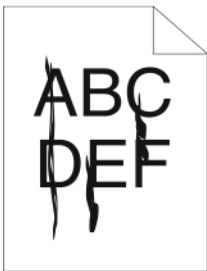
Atunci când calitatea imprimării este slabă, alegeți din tabelul de mai jos simptomul care se potrivește cel mai bine, apoi consultați soluția corespunzătoare pentru corectarea problemei. De asemenea, puteți să tipăriți o pagină Imprimare demonstrație pentru a determina mai exact problema de calitate a imprimării. Pentru mai multe informații, consultați [Pagini Informații](#).

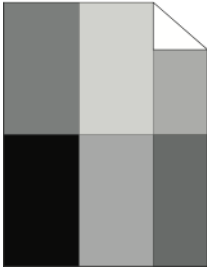
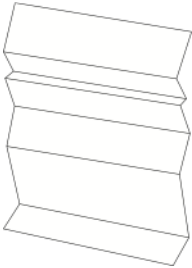
În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește după efectuarea acțiunii corespunzătoare, contactați reprezentantul Xerox.

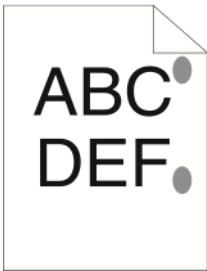
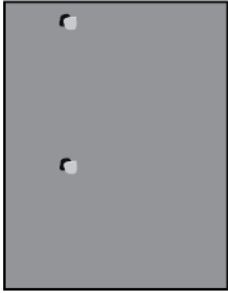


Notă: Pentru a menține calitatea imprimării, cartușul cu toner este proiectat să furnizeze un mesaj de avertisment atunci când nivelul tonerului este scăzut. Atunci când cartușul cu toner ajunge la acest nivel, apare un mesaj de avertisment. Când cartușul cu toner se golește, un alt mesaj vă solicită să-l înlocuiți. Imprimanta se oprește din imprimare până când instalați un nou cartuș cu toner.

SIMPTOM	SOLUȚII
Ieșirea este prea deschisă. 	• Pentru a verifica nivelul de toner, verificați panoul de comandă, utilizați driverul de imprimare sau Embedded Web Server. În cazul în care cartușul cu toner este aproape gol, înlocuiți-l. • Verificați dacă se folosește un cartuș cu toner aprobat pentru această imprimantă, apoi înlocuiți-l dacă este necesar. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați un cartuș cu toner Xerox original. • Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate, apoi confirmați că setările imprimantei și ale driverului de imprimare sunt corecte. • Verificați dacă hârtia este uscată și dacă se utilizează hârtie acceptată. Dacă hârtia este umedă sau tipul nu este acceptat, puneți în tavă hârtie nouă, uscată. • Schimbați setările Tip Hârtie în driverul de imprimare. În driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, selectați Hârtie, apoi modificați setarea Alt Tip.
Tonerul produce pete sau materialele imprimate se exfoliază. Ieșirea prezintă pete pe verso. 	• Schimbați setările Tip Hârtie în driverul de imprimare. De exemplu, înlocuiți tipul de hârtie Obişnuită cu Carton Subțire. În driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, selectați Hârtie, apoi modificați setarea Alt Tip. • Verificați dacă formatul, tipul și greutatea hârtiei sunt corecte. Modificați setările hârtiei pentru a se potrivi cu hârtia din tavă. • Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician. Pentru mai multe informații, consultați Specificații electrice.
Puncte aleatorii pe ieșire sau imaginea este neclară. 	• Asigurați-vă că ați instalat corect cartușul cu toner. • Dacă ați utilizat o marcă de cartuș cu toner care nu este original, instalați un cartuș cu toner Xerox original. • În driverul de imprimare, la setarea pentru tipul de hârtie Rugos, selectați Rugos sau puneți în tavă o hârtie cu suprafață netedă.

SIMPTOM	SOLUȚII
	Asigurați-vă că valoarea umidității din cameră se încadrează în specificații. Pentru mai multe informații, consultați Umiditate relativă.
Ieșirea este neimprimată. 	- Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou. - Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Apar linii albe sau dungi albe verticale. 	Curățați lentila LED. Pentru mai multe informații, consultați Curățarea lentilei LED.
Apar dungi pe ieșire. 	- Înlocuiți cartușul cilindru. - Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Ieșirea are un aspect pestriț. 	- Verificați dacă formatul, tipul și greutatea hârtiei sunt corecte. Modificați setările hârtiei pentru a se potrivi cu hârtia din tavă. - Asigurați-vă că valoarea umidității din cameră se încadrează în specificații. Pentru mai multe informații, consultați Umiditate relativă. - Alegeți un alt tip de hârtie pe panoul de comandă, în aplicație sau în driverul de imprimare. - Înlocuiți hârtia.

SIMPTOM	SOLUȚII
Pe ieșirea imprimată apare efectul de imagine fantomă. 	• Verificați dacă formatul, tipul și greutatea hârtiei sunt corecte. Modificați setările hârtiei pentru a se potrivi cu hârtia din tavă. • Schimbați setările Tip Hârtie în driverul de imprimare. În driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, selectați Hârtie, apoi modificați setarea Alt Tip. • Înlocuiți cartușul cilindru.
Pe ieșirea imprimată apar semne spiralate. 	• Pentru a verifica nivelul de toner, verificați panoul de comandă, utilizați driverul de imprimare sau Embedded Web Server. În cazul în care cartușul cu toner este aproape gol, înlocuiți-l. • Verificați dacă se folosește un cartuș cu toner aprobat pentru această imprimantă și înlocuiți-l dacă este necesar. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați un cartuș cu toner Xerox original.
Materialele imprimate sunt încrețite sau pătate. 	• Verificați dacă formatul, tipul și greutatea hârtiei sunt corecte pentru imprimantă și dacă hârtia este încărcată în mod corespunzător. • Utilizați un top de hârtie nou. • Schimbați setările Tip Hârtie în driverul de imprimare. În driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, selectați Hârtie, apoi modificați setarea Alt Tip.
Plicurile sunt încrețite sau îndoite atunci când sunt imprimate.	Verificați dacă îndoitura este la o distanță de cel mult 30 mm (1,2 in.) față de cele patru margini ale plicului. • Dacă îndoitura se încadrează în intervalul acceptat, se imprimă conform așteptărilor. Imprimanta nu este defectă. • Dacă îndoitura nu se încadrează în intervalul acceptat, procedați după cum urmează: 1 Asigurați-vă că plicurile sunt încărcate corespunzător în tava manuală. Pentru mai multe informații, consultați Încărcarea plicurilor în tava manuală. 2 Urmați instrucțiunile pentru imprimarea plicurilor. Pentru mai multe informații,

SIMPTOM	SOLUȚII
	consultați Instrucțiuni pentru imprimarea pe plicuri. 3 Dacă problema persistă, utilizați plicuri cu un alt format.
Marginea superioară nu este corectă. 	• Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect. • Asigurați-vă că marginile sunt setate corect în aplicația pe care o utilizați. • Reglați registrația hârtiei. Pentru mai multe informații, consultați Reglarea registrației de hârtie.
Suprafața imprimată a hârtiei este neuniformă. 	1 Imprimați o imagine plină pe întreaga suprafață a colii de hârtie. 2 Încărcați coala imprimată în tavă cu fața imprimată în jos. 3 Imprimați cinci pagini goale pentru a îndepărta murdăria de pe rolele cuptorului.
Pe imprimări apar puncte sau linii la intervale regulate. 	1 Imprimați paginile Defecte repetate. La panoul de comandă, atingeți Dispozitiv > Asistență > Pagini asistență > Defecte repetate. 2 Pentru a afla care este cauza problemei, măsurați distanța dintre defectele de imprimare. • 28 mm (1,1 in.): cartușul cilindru • 31 mm (1,2 in.): cartușul cilindru • 42 mm (1,7 in.): cartușul cilindru • 52 mm (2,0 in.): cartușul cilindru • 94 mm (3,7 in.): cartușul cilindru • 46 mm (1,8 in.): rola de transfer • 82 mm (3,2 in.): cuptorul • 94 mm (3,7 in.): cuptorul 3 Dacă defectele repetate corespund acestor distanțe, înlocuiți componenta indicată.

Probleme la copiere și scanare

În cazul în care calitatea copiilor sau a scanărilor este slabă, consultați tabelul următor.

Dacă problema persistă, pentru informații de asistență online, accesați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

SIMPTOME	SOLUȚII
Dungi sau pete prezente doar pe copiile realizate din alimentatorul de documente.	Sunt fragmente pe ecranul CVT sau pe ansamblul obiectivului scannerului de verso. La scanare, hârtia din alimentatorul de documente trece peste zonele murdare de pe suprafețele de sticlă, producându-se astfel dungi sau pete. Curățați toate suprafețele din sticlă cu o lavetă care nu lasă scame. Pentru mai multe informații, consultați Curățarea scannerului .
Pete prezente pe copiile realizate de pe ecranul documentului.	Suprafața ecranului documentului nu este curată. La scanare, zonele murdare creează o pată pe imagine. Curățați toate suprafețele din sticlă cu o lavetă care nu lasă scame.
Imaginea este prea deschisă sau prea închisă.	Ajustați setarea Mai deschis/mai închis.
Calitatea imaginii este slabă la scanarea documentelor originale color.	Pentru rezultate optime, selectați ieșirea în alb-negru.

Probleme la fax



Notă: Dacă imprimanta nu poate trimite și recepționa faxuri, asigurați-vă că aparatul este conectat la o linie telefonică analogică aprobată. Faxul nu poate trimite sau recepționa dacă este conectat la o linie telefonică digitală.

Dacă nu puteți trimite și recepționa faxuri în mod corect, consultați tabelele următoare.

PROBLEME LA TRANSMITEREA FAXURILOR

SIMPTOME	CAUZE	SOLUȚII
Documentul nu este scanat utilizând alimentatorul de documente.	Documentul este prea gros, prea subțire sau prea mic.	Utilizați ecranul documentului pentru a transmite faxul.
Documentul este scanat strâmb.	Ghidajele alimentatorului de documente nu sunt reglate la lățimea documentului.	Ajustați ghidajele alimentatorului de documente pentru a încadra lățimea documentului.
Faxul recepționat de către destinatar este neclar.	Documentul este poziționat incorect.	Poziționați corect documentul.
	Ecranul documentului este murdar.	Curățați ecranul documentului.
	Textul din document este prea deschis.	Ajustați rezoluția.
	Există o problemă la conexiunea telefonică.	Verificați dacă linia telefonică funcționează, apoi transmiteți faxul din nou.
	Există o problemă la aparatul fax al apelantului.	Realizați o copie pentru a verifica dacă imprimanta dvs. funcționează corect. În cazul în care copia a fost imprimată corect, solicitați destinatarului să verifice starea aparatul fax receptor.
Pe faxul recepționat de către destinatar nu apare nimic.	Documentul a fost încărcat incorect.	- Alimentatorul de documente: amplasați documentul original cu partea imprimată în sus. - Ecranul documentului: amplasați documentul original cu partea imprimată în jos.
Faxul nu a fost transmis.	Numărul de fax este greșit.	Verificați numărul de fax.
	Linia telefonică este conectată incorect.	Verificați conexiunea telefonică. Dacă este deconectată, conectați-

SIMPTOME	CAUZE	SOLUȚII
		o.
	Există o problemă la aparatul fax al destinatarului.	Contactați destinatarul.
	Faxul nu este instalat sau nu este activat.	Verificați dacă faxul este instalat și activat.

Dacă problema persistă, pentru informații de asistență online, accesați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

PROBLEME LA RECEPȚIONAREA FAXURILOR

SIMPTOME	CAUZE	SOLUȚII
Pe faxul recepționat nu apare nimic.	Există o problemă la conexiunea telefonului sau la aparatul fax al expeditorului.	Verificați dacă imprimanta poate efectua copii. Rugați expeditorul să retrimite faxul.
	Expeditorul faxului a încărcat paginile incorect.	Contactați expeditorul.
Imprimanta răspunde la apel, dar nu acceptă date din exterior.	Nu există memorie suficientă.	Dacă lucrarea conține mai multe imagini grafice, este posibil ca imprimanta să nu dispună de memorie suficientă. Dacă memoria este redusă, imprimanta nu răspunde la comenzi. Ștergeți documente și lucrări stocate și așteptați finalizarea lucrării existente. Acest lucru va spori memoria disponibilă.
Dimensiunea faxului recepționat este redusă.	Sursa de hârtie a imprimantei nu concordă cu formatul documentului transmis.	Confirmați formatul original al documentelor. Documentele pot fi micșorate în funcție de sursa de hârtie disponibilă la imprimantă.
Faxurile nu pot fi recepționate automat.	Imprimanta este setată pe recepționarea manuală a faxurilor.	Setați imprimanta pe recepție automată.
	Memoria este plină.	Alimentați hârtie dacă nu există, apoi imprimați faxurile stocate în memorie.
	Linia telefonică este conectată incorect.	Verificați conexiunea liniei telefonice. Dacă este deconectată, conectați-o.

SIMPTOME	CAUZE	SOLUȚII
	Există o problemă la aparatul fax al expeditorului.	Realizați o copie pentru a verifica dacă imprimanta dvs. funcționează corect. În cazul în care copia este imprimată corect, solicitați destinatarului să verifice funcționarea corectă a propriului aparat fax.

Dacă problema persistă, pentru informații de asistență online, accesați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

Accesarea ajutorului

Imprimanta include utilitare și resurse pentru a vă ajuta să rezolvați problemele de imprimare.

VIZUALIZAREA MESAJELOR DE AVERTISMENT PE PANOUL DE COMANDĂ

Dacă apare o situație care generează un avertisment, imprimanta vă informează în legătură cu problema. Pe panoul de comandă apare un mesaj, iar LED-ul de stare de pe panoul emite lumină intermitentă portocalie sau roșie. Mesajele de avertisment vă informează în legătură cu anumite stări ale imprimantei, cum ar fi consumabilele epuizate sau ușile deschise, care necesită intervenția dvs. Dacă se manifestă simultan mai multe situații generatoare de avertismente, pe panoul de comandă apare un singur mesaj.

VIZUALIZAREA ERORILOR CURENTE PE PANOUL DE COMANDĂ

Dacă apare o situație de eroare, pe panoul de comandă apare un mesaj care vă informează despre problemă. Mesajele de eroare vă avertizează în legătură cu anumite stări ale imprimantei, care împiedică imprimarea sau degradează calitatea imprimării. Dacă se produc simultan mai multe erori, pe panoul de comandă se afișează numai una.

UTILIZAREA INSTRUMENTELOR INTEGRATE DE REZOLVARE A PROBLEMELOR

Imprimanta are un set de rapoarte pe care le puteți imprima. Între acestea se numără pagina demonstrativă și raportul istoricului de erori, care vă pot ajuta să rezolvați anumite probleme. Pagina demonstrativă înseamnă imprimarea unei imagini pentru a arăta calitatea imprimării. Puteți folosi această pagină pentru a rezolva problemele de calitate a imprimării. Raportul care conține istoricul erorilor imprimă informații despre cele mai recente erori ale imprimantei.

Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea paginilor de informații](#).

Imprimarea raportului cu istoricul de erori

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Pagină de pornire**.
2. Pentru a imprima Raport istoric erori, atingeți **Dispozitiv > Asistență > Pagini asistență > Raport istoric erori**.
3. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Pagina de pornire**.

ONLINE SUPPORT ASSISTANT (ASISTENTUL DE AJUTOR ONLINE)

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) este o bază de cunoștințe care oferă instrucțiuni și ajutor pentru rezolvarea problemelor imprimantei. Puteți găsi soluții de remediere a problemelor de calitate a imprimării, a blocajelor de hârtie, a problemelor legate de instalarea software-ului și multe altele.

Pentru a accesa Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online), vizitați www.xerox.com/support/VLB605_VLB615support.

PAGINI DE INFORMAȚII UTILE

Imprimanta vă oferă o serie de pagini de informații pe care le puteți tipări și care vă ajută la rezolvarea problemelor. Aceste pagini includ, printre altele, informații despre configurație și fonturi, pagini demonstrative și altele. Pentru mai multe informații, consultați [Pagini Informații](#).

PAGINI ASISTENȚĂ

Imprimanta vă oferă o serie de pagini de asistență pe care le puteți tipări și care vă ajută la rezolvarea problemelor. Printre acestea se numără: Imprimare cu efect de imagine fantomă, Defecte repetate, Stare sistem, Raport istoric erori și altele. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea paginilor de asistență](#).

IMPRIMAREA PAGINILOR DE ASISTENȚĂ

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Pagini asistență**.
3. Pentru a imprima o pagină de asistență, atingeți pagina necesară.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

MAI MULTE INFORMAȚII DESPRE IMPRIMANTA DVS.

Pentru a obține mai multe informații despre imprimantă, consultați [Mai multe informații](#).

Specificații

Această anexă conține:

Configurații și opțiuni	260
Specificații fizice.....	263
Specificații de mediu.....	267
Specificații electrice	268
Specificații referitoare la performanță	269

Configurații și opțiuni

CONFIGURAȚIILE DISPONIBILE

Aceasta este o imprimantă multifuncțională de rețea cu funcții de copiere, imprimare automată pe 2 fețe, scanare și fax, precum și conectivitate USB sau prin rețea.

Pentru informații detaliate privind configurațiile, consultați specificațiile corespunzătoare dispozitivului dvs.:

1. De la un browser web, accesați www.office.xerox.com/digital-printing-equipment/enus.html.
2. Derulați pagina și selectați **Multifunction / All In One Printers** (Imprimante multifuncționale/all-in-one).
3. Pe pagina Multifunction / All In One Printers (Imprimante multifuncționale/all-in-one), derulați până găsiți dispozitivul dvs.
4. Din lista corespunzătoare dispozitivului, selectați linkul **PDF downloads** (Descărcări PDF).
5. Din caseta de dialog PDF downloads (Descărcări PDF), selectați linkul **Specifications** (Specificații) pentru dispozitivul dvs.

Se deschide o pagină web nouă, apoi apare fișa de specificații a dispozitivului. Documentul conține informații privind configurațiile dispozitivului.
6. Aveți posibilitatea să **descărcați** și să **salvați** fișierul PDF pe unitatea computerului, pe o tabletă sau pe alt dispozitiv.

CARACTERISTICI STANDARD

VITEZA DE IMPRIMARE
• B605: Letter (8,5 x 11 in.), A4 (210 x 297 mm): maximum 58 ppm, 55,5 ppm • B615: Letter (8,5 x 11 in.), A4 (210 x 297 mm): maximum 65 ppm, 63 ppm
VITEZA DE IMPRIMARE PE 2 FEȚE
• B605: Letter (8,5 x 11 in.), A4 (210 x 297 mm): maximum 56 ppm, 49,3 ppm • B615: Letter (8,5 x 11 in.), A4 (210 x 297 mm): maximum 58,5 ppm, 52,2 ppm
REZOLUȚIE DE IMPRIMARE
1200 x 1200 dpi

CAPACITATE HÂRTIE

- Tava manuală: 150 coli
- Tava 1: 550 coli
- Tava de ieșire: 500 coli; 400 coli pentru modelele B605S, B605X și B615X
- Alimentator opțional pentru 550 de coli: 550 coli, până la 4 tăvi
- Alimentator opțional de mare capacitate: 2.000 coli
- Finisher opțional: 500 coli
- Cutie poștală opțională: 400 coli

FORMAT MAXIM DE IMPRIMARE

Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)

IMPRIMARE 2 FEȚE

La modelele cu imprimare pe 2 fețe, până la 176 g/m² din orice tavă

VITEZĂ DE COPIERE

- Copiere pe 1 față: până la 58 copii pe minut (cpm) format A4 sau 65 cpm format Letter
- Copiere pe 2 fețe: până la 52,2 copii pe minut (cpm) format A4 sau 58,5 cpm format Letter

REZOLUȚIE DE COPIERE

600 x 600 dpi

FORMAT MAXIM COPIERE

Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)

ALIMENTATOR DE DOCUMENTE

- Tip: Alimentatorul automat de documente față-verso, cu o singură trecere
- Capacitate alimentator de documente: 100 coli

REZOLUȚIE OPTICĂ DE SCANARE

600 x 600 dpi

FORMAT MAXIM SCANARE

- Ecranul documentului: 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 in.)
- Alimentator automat de documente față-verso: 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 in.)

FORMATE DE FIȘIER

- JPEG
- TIFF
- PDF
- PDF/A
- XPS

FUNCȚII DE SCANARE ACCEPTATE

- Scanare pe desktop (WSD)
- Scanare către SMB
- Scanare către FTP
- Scanare către E-mail
- Scanare pe o unitate Flash USB

PANOU DE COMANDĂ

Ecran senzorial LCD de 7 inchi, cu butoane Început și Pornire/reactivare

CONECTIVITATE

- 3 porturi USB 2.0 (tip A)
- Port USB 3.0 (tip B)
- Unitate Flash USB
- Ethernet 10/100/1000 Base-TX
- Conectivitate opțională de rețea fără fir cu un adaptor de rețea fără fir compatibil IEEE 802.11 b/g/n
- Asociere prin atingere Near Field Communication (NFC)
- AirPrint®
- MOPRIA™
- Suport pentru cititor card IC
- Interfață dispozitiv extern (FDI)

ACCES DE LA DISTANȚĂ

Embedded Web Server

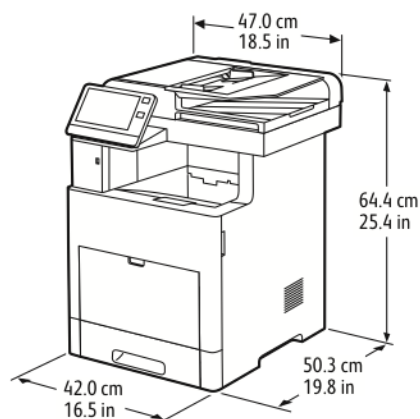
OPȚIUNI ȘI ACTUALIZĂRI

- Adaptor de rețea fără fir: acceptă IEEE 802.11 b/g/n și funcționează la frecvențele de 2,4 GHz și 5 GHz.
- Alimentator pentru 550 de coli, în funcție de configurație, până la 4 alimentatoare
- Alimentator de mare capacitate pentru 2.000 de coli, cu roți
- Finisher, disponibil pentru toate modelele, exceptând: B605S, B605X și B615X
- Cutie poștală cu 4 bene, disponibile pentru toate modelele, exceptând: B605S, B605X și B615X
- Dulap cu roți
- Xerox® Common Access Card Enablement Kit

Specificații fizice

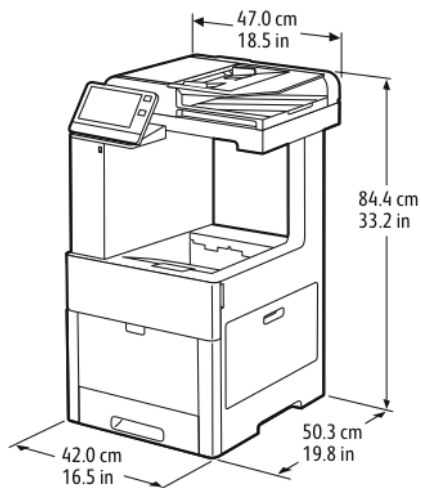
GREUTATE ȘI DIMENSIUNI

Configurația de bază, model cu înălțime mică



- Lățime: 47,0 cm (18,5 in.)
- Adâncime: 50,3 cm (19,8 in.)
- Înălțime: 64,4 cm (25,4 in.)
- Greutate: 30,5 kg (67,2 lb.)

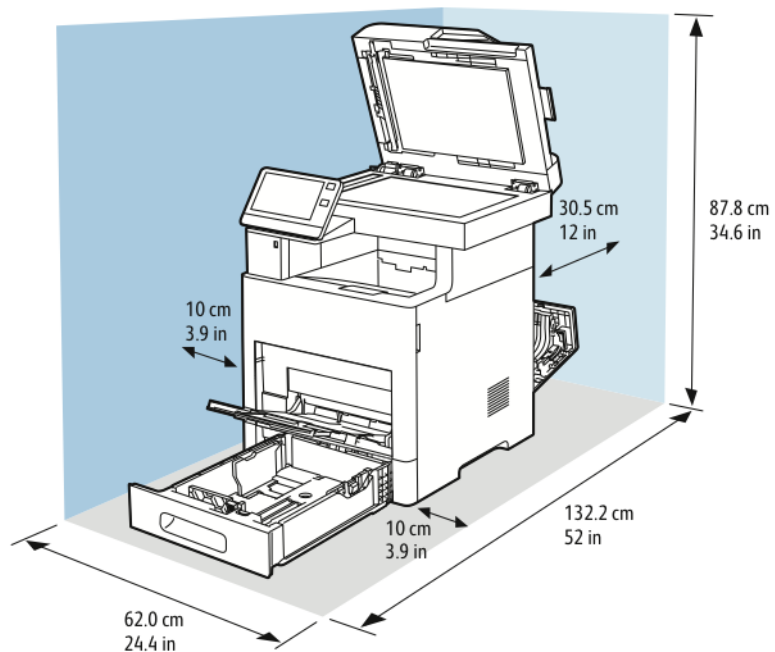
Configurația de bază, model cu înălțime mare



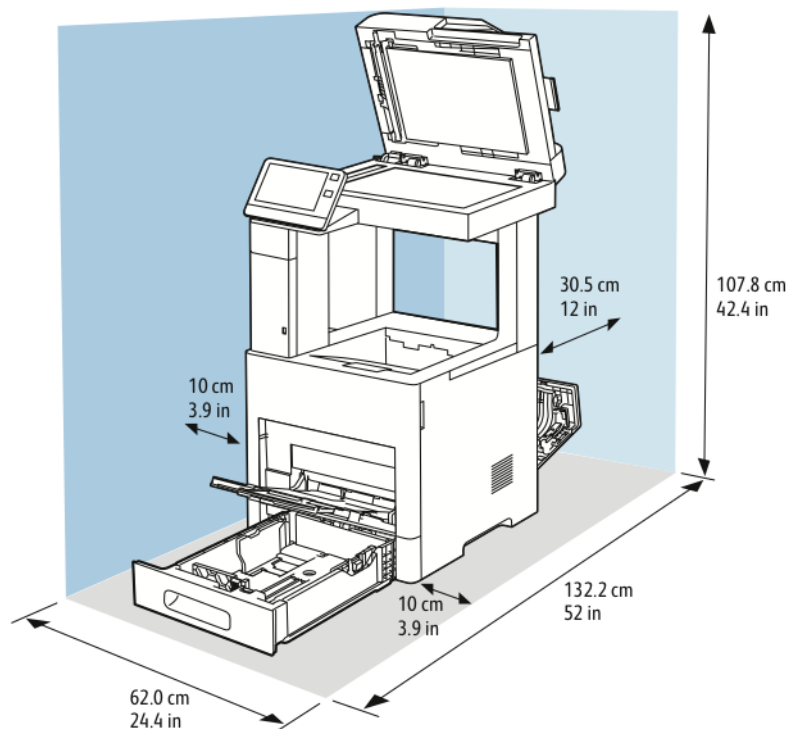
- Lățime: 47,0 cm (18,5 in.)
- Adâncime: 50,3 cm (19,8 in.)
- Înălțime: 84,4 cm (33,2 in.)
- Greutate: 32,5 kg (71,7 lb.)

CERINȚE DE SPAȚIU TOTAL

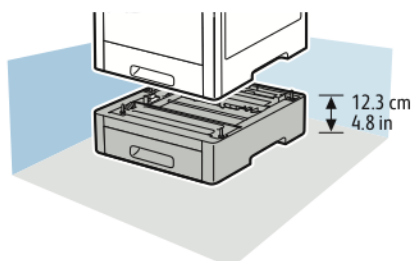
Cerințe de spațiu pentru modelul cu înălțime mică



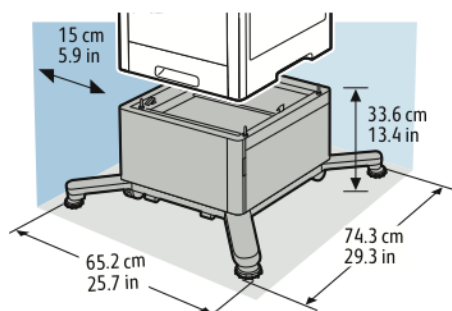
Cerințe de spațiu pentru modelul cu înălțime mare



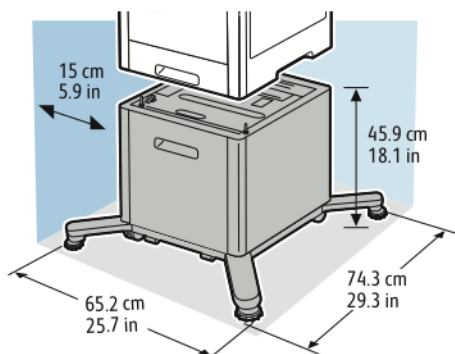
Cerințe de spațiu pentru alimentatorul opțional de 550 de coli



Cerințe de spațiu pentru dulapul opțional cu roți



Cerințe de spațiu pentru alimentatorul opțional de mare capacitate, cu roți



Specificații de mediu

TEMPERATURĂ

- Temperaturi de funcționare: 10–32°C (50–90°F)
- Temperatura optimă: 15–28°C (59–82°F)

UMIDITATE RELATIVĂ

- Interval de umiditate pentru funcționare: 15–85 %
- Interval de umiditate optimă: 20–70 % umiditate relativă la 28°C (82°F)



Notă: În condiții de mediu extreme, precum temperatură de 10°C și umiditate relativă de 85 %, pot apărea defecte de imprimare din cauza condensului din imprimantă.

ALTITUDINE

Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudini sub 3.100 m (10.170 ft.).

Specificații electrice

TENSIUNEA ȘI FRECVENȚA SURSEI DE ALIMENTARE

TENSIUNE DE ALIMENTARE	FRECVENȚĂ	INTENSITATE CURENT NECESARĂ
110-127 V c.a. +/-10 % (99,0–139,7 V c.a.)	50/60 Hz +/-3 Hz	12 A
220–240 V c.a +/-10 % (198–264 V c.a.)	50/60 Hz +/-3 Hz	8 A

CONSUMUL DE PUTERE

- Modul Economizor de energie (Veghe): 1.1 W
- Pregătit: 79 W
- Imprimare continuă: 950 W

Specificații referitoare la performanță

FUNCTIE	SPECIFICAȚII
Timp de încălzire a imprimantei	Pornire: sub 79 secunde. Reactivare din modul Veghe: sub 47 secunde.  Notă: Perioada de încălzire presupune o temperatură ambiantă de 23°C (73°F) la o umiditate relativă de 65 %.

VITEZA DE IMPRIMARE

În funcție de model, vitezele de imprimare pentru imprimarea continuă sunt de până la 65 ppm.

Viteza de imprimare este influențată de mai mulți factori:

- Modul de imprimare: Cele mai rapide moduri de imprimare sunt Standard și Îmbunătățit.
- Formatul hârtiei: Pe formatul Letter (8,5 x 11 in.) se imprimă puțin mai rapid decât pe formatul A4 (210 x 297 mm). Folosirea formatelor mai mari reduce vitezele de imprimare.
- Tipuri și greutatea de hârtie: Pentru imprimare mai rapidă, utilizați hârtie cu greutatea de 105 g/m² sau mai mică.

Viteze maxime de imprimare

- La imprimarea pe 1 față este de 65 ppm pe hârtie Letter și de 63 ppm pe hârtie A4.
- La imprimarea pe 2 fețe este de 58,5 ppm pe hârtie Letter și de 52,2 ppm pe hârtie A4.
- La imprimarea pe carton subțire este de 50 ppm.
- La imprimarea pe carton este de 40 ppm.
- La imprimarea pe plicuri este de 17 ppm.

Informații privind reglementările

Această anexă conține:

Reglementări de bază	272
Reglementări privind copierea.....	278
Reglementări privind faxul.....	281
Certificate de siguranță	286
Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate).....	287

Reglementări de bază

Xerox a testat această imprimantă în conformitate cu standardele de emisii electromagnetice și cele de imunitate electromagnetică. Aceste standarde sunt concepute pentru a reduce interferențele cauzate sau recepționate de această imprimantă într-un mediu de birou tipic.

ENERGY STAR



Programul ENERGY STAR este o schemă voluntară care vizează promovarea dezvoltării și cumpărării de modele economice din punct de vedere energetic, care ajută la reducerea impactului asupra mediului. Detalii despre programul ENERGY STAR și despre modelele calificate ENERGY STAR se găsesc pe următorul site web: www.energystar.gov.

ENERGY STAR și marca ENERGY STAR sunt mărci comerciale înregistrate în Statele Unite.

Programul ENERGY STAR pentru echipamentele de formare a imaginilor este o muncă în echipă a guvernelor S.U.A., Uniunii Europene și Japoniei și a producătorilor de echipamente de birotică pentru promovarea copiatoarelor, imprimantelor, faxurilor, sistemelor multifuncționale, calculatoarelor personale și a monitoarelor eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al acestor produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

Pentru mai multe informații privind energia sau alte subiecte conexe, accesați www.xerox.com/environment sau www.xerox.com/environment_europe.

CONSUMUL DE ENERGIE ELECTRICĂ ȘI TIMPUL DE ACTIVARE

Cantitatea de energie pe care o consumă un dispozitiv depinde de modul în care este utilizat acesta. Acest dispozitiv este conceput și configurat să vă permită să reduceți consumul de electricitate.

Modurile Economizor de energie sunt activate pe dispozitiv pentru a reduce consumul de energie. După ultima pagină imprimată, dispozitivul trece în modul Pregătit. Dacă este în acest mod, dispozitivul poate imprima din nou, fără întârziere. Dacă dispozitivul rămâne nefolosit o perioadă de timp specificată, trece în modul Consum redus, apoi în modul Veghe. În aceste moduri rămân active numai funcțiile esențiale, pentru a reduce consumul de energie electrică. Imprimarea primei pagini durează mai mult dacă dispozitivul iese din modurile Economizor de energie, decât dacă este în modul Pregătit. Această întârziere se produce din cauza reactivării și este caracteristică majorității dispozitivelor de creare de imagini existente pe piață.

Pentru a economisi energie, puteți activa modul Oprește automat pe dispozitiv. Dacă modul Oprește automat este activat, îl puteți configura astfel:

- **Mereu permis:** Dispozitivul se oprește automat după perioada specificată, și au trecut perioadele de trecere în modurile Consum redus, respectiv Veghe.
- **Permis DOAR cu respectarea condițiilor:** Dispozitivul se oprește automat numai dacă au trecut perioadele definite. De asemenea, dispozitivul se oprește dacă nu s-au activat funcțiile de Fax, unitate USB și Rețea cu fir/fără fir.

Pentru a modifica setările economizorului de energie, consultați documentul *Ghid de utilizare* la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs. Pentru asistență suplimentară, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului).

Pentru a activa modul Opreire automată, contactați administratorul de sistem. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele din domeniul sustenabilității, vizitați: www.xerox.com/environment.



Notă: Modificarea timpilor implicați de activare a Economizorului de energie poate mări consumul general de energie al dispozitivului. Înainte de a dezactiva modulele Economizor de energie sau de a seta o perioadă lungă pentru activarea acestuia, luați în calcul creșterea consumului de energie.

SETĂRILE IMPLICITE ALE ECONOMIZORULUI ENERGIE

Acest dispozitiv este calificat ENERGY STAR® în conformitate cu cerințele programului ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică. Timpul după care se trece din modul Pregătit în modul Consum redus se poate seta la maximum 60 de minute. Valoarea implicită este 5 minute. Timpul după care se trece din modul Consum redus în modul Veghe se poate seta la maximum 60 de minute. Valoarea implicită este setată la 1 minut. Timpul total după care se trece din modul Pregătit în modul Veghe poate fi de maximum 60 de minute.

Pentru a modifica setările economizorului de energie, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/support/VLB605_VLB615docs.

BENEFICIILE ECOLOGICE ALE IMPRIMĂRII DUPLEX

Cele mai multe produse Xerox dispun de capacități de imprimare duplex, cunoscută și sub numele de imprimare pe 2 fețe sau față-verso. Aceasta vă oferă posibilitatea să imprimați automat pe ambele fețe ale hârtiei și prin urmare, reduce consumul de resurse valoroase prin diminuarea consumului de hârtie. Acordul privind echipamentele de formare a imaginii Lot 4 prevede ca la modelele cu viteză de imprimare color mai mare sau egală cu 40 ppm sau la cele cu viteză de imprimare alb-negru mai mare sau egală cu 45 ppm, funcția duplex să fie activată automat în timpul configurării și instalării driverului. Anumite modele Xerox a căror viteză nu depășește valorile minime specificate pot fi de asemenea prevăzute cu setări implicite de imprimare față-verso în momentul instalării. Dacă folosiți în continuare caracteristica duplex, veți reduce impactul pe care îl are activitatea dvs. asupra mediului. Totuși, dacă este necesar să utilizați imprimarea simplex/pe 1 față, aveți posibilitatea să modificați setările relevante în driverul de imprimare.

TIPURI DE HÂRTIE

Acest produs poate fi utilizat pentru imprimare atât pe hârtie reciclată, cât și pe hârtie nereciclată, aprobată conform unei scheme de gestionare a mediului și în conformitate cu standardul EN12281 sau un standard de calitate similar. În anumite situații se poate folosi și hârtia cu greutate redusă (60 g/m²), care conține mai puține materii prime, economisindu-se astfel resurse la fiecare pagină imprimată. Vă recomandăm să verificați dacă acest tip de hârtie este indicat pentru cerințele dvs. de imprimare.

INFORMAȚII PRIVIND REGLEMENTĂRILE PENTRU ADAPTOARELE DE REȚEA WIRELESS DE 2,4 GHz ȘI 5 GHz

Acest produs încorporează un modul radioemitor pentru rețea LAN fără fir de 2,4 GHz și 5 GHz, care respectă cerințele specificate în Partea a 15-a a reglementărilor FCC, în standardul RSS-210 Industry Canada și în Directiva 2014/53/UE a Consiliului European. Puterea de ieșire a frecvenței radio (RF) a acestui dispozitiv nu depășește 20 dBm în nicio bandă de frecvență.

Utilizarea acestui dispozitiv este condiționată de respectarea următoarelor două cerințe:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot produce funcționarea nedorită.

Schimbările sau modificările aduse dispozitivului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

REGLEMENTĂRILE FCC DIN STATELE UNITE

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru dispozitive digitale din Clasa A, conform Secțiunilor 15 și 18 din Reglementările FCC. Aceste limitări sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu aceste instrucțiuni, echipamentul poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Este probabil ca utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială să provoace interferențe dăunătoare. Utilizatorii sunt obligați să elimine interferențele pe propria cheltuială.

Dacă acest echipament cauzează interferențe nocive cu recepția radio sau TV, lucru care poate fi determinat prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reorientarea sau mutarea antenei receptoare.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs, neaprobate de Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.



Avertisment: Pentru asigurarea conformității cu Secțiunile 15 și 18 din Reglementările FCC, utilizați cabluri de interfață ecranate.

CANADA

Acest aparat digital din Clasa A este conform cu standardele canadiene ICES-003 și ICES-001.

Cet appareils numériques de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Certificat EcoLogo pentru aparate de birotică CCD-035



Se certifică faptul că acest produs respectă standardul EcoLogo pentru echipamente de birotică și îndeplinește toate cerințele de impact ecologic redus. În procesul de certificare, Xerox Corporation a demonstrat că acest produs îndeplinește criteriile EcoLogo privind eficiența energetică. Copiatoarele, imprimantele, aparatele multifuncționale, produsele fax certificate trebuie să îndeplinească și criterii cum ar fi nivelul redus al emisiilor de substanțe chimice. De asemenea, trebuie să fie compatibile cu consumabilele reciclate. EcoLogo a luat naștere în 1988 pentru a-i ajuta pe consumatori să găsească produsele și serviciile cu efecte reduse asupra mediului înconjurător. EcoLogo înseamnă o certificare ecologică voluntară, pe baza mai multor atribute. Se ia în considerare întregul ciclu de viață al produsului. Acest certificat indică faptul că produsul a fost testat prin metode științifice riguroase ori a fost supus unui audit cuprinzător sau ambele, pentru a se demonstra că respectă standarde de mediu stricte, ale unor terțe părți.

CERTIFICĂRI ÎN EUROPA



Marcajul CE aplicat pe acest produs simbolizează declarația de conformitate Xerox cu următoarele Directive ale Uniunii Europene, intrate în vigoare la data indicată:

- 16 aprilie 2014: Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

Prin prezenta, Xerox declară că echipamentul radio model VersaLink® B605/B615 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE poate fi consultat la următoarea adresă de internet: www.xerox.com/environment_europe

Această imprimantă, dacă este folosită în mod adecvat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, nu este periculoasă nici pentru utilizator, nici pentru mediu.



Avertisment:

- Schimbările sau modificările aduse echipamentului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza acest echipament.
- Radiațiile externe emise de echipamentele industriale, științifice și medicale (ISM) pot interfera cu funcționarea acestui produs Xerox. Dacă radiațiile externe, provenite de la echipamente ISM produc interferențe cu acest dispozitiv, contactați reprezentantul Xerox pentru a primi asistență.
- Acesta este un produs din Clasa A. În mediul casnic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să adopte măsurile corespunzătoare.
- Pentru asigurarea conformității cu reglementările Uniunii Europene, utilizați cabluri de interfață ecranate.

Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică - Informații referitoare la mediu

Informații referitoare la mediu care oferă soluții ecologice și reduc costurile

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii:

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depășește 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

GERMANIA

Germania – Blue Angel



RAL, Institutul German de Asigurare a Calității și Certificate, a acordat acestui dispozitiv Certificatul de mediu Blue Angel. Acest certificat evidențiază faptul că dispozitivul îndeplinește toate criteriile Blue Angel legate de mediu, în ceea ce privește proiectarea, producția și exploatarea. Pentru mai multe informații, accesați: www.blauer-engel.de.

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

REGLEMENTAREA ROHS TURCIA

În conformitate cu Articolul 7 (d), certificăm prin prezenta că aparatul „este în conformitate cu reglementarea EEE.”

„EEE yönetmeliğine uygundur.”

CERTIFICATUL COMUNITĂȚII ECONOMICE EUROASIATICE



Rusia, Belarus și Kazahstan fac demersuri pentru înființarea unei uniuni vamale denumite Comunitatea Economic Euroasiatică, EurAsEC. Membrii Comunității Economice Euroasiatice doresc un cadru legislativ comun și un marcaj EurAsEC comun (marcajul EAC).

Reglementări privind copierea

STATELE UNITE

Congresul a interzis prin lege reproducerea următoarelor documente în anumite circumstanțe. Celor vinovați de realizarea unor astfel de reproduceri li se pot aplica pedepse care merg de la amenzi până la închisoare.

1. Obligațiunile sau titlurile de valoare ale Guvernului Statelor Unite, cum ar fi:

- Obligațiuni pe termen scurt.
- Valuta Băncii Naționale.
- Cupoane din obligațiuni.
- Bancnotele emise de Federal Reserve.
- Certificate Silver (cu acoperire în dolari din argint).
- Certificate Gold (cu acoperire în dolari din aur).
- Obligațiuni ale Statelor Unite ale Americii.
- Certificate de trezorerie.
- Bancnote în dolari S.U.A. emise de FED.
- Certificate de trezorerie cu valori fracționare.
- Certificate de depozit.
- Bancnote.
- Obligațiuni ale anumitor agenții ale guvernului S.U.A., cum ar fi FHA și altele.
- Obligațiuni. Obligațiunile de tezaur pentru economii emise de Statele Unite pot fi fotografiate doar în scop de publicitate pentru campania de vânzare a unor astfel de obligațiuni.
- Timbre fiscale. Dacă este necesar să se reproducă un document juridic pe care există un timbru fiscal, aceasta se poate face dacă reproducerea documentului este făcută pentru scopuri legale.
- Timbre poștale, anulate sau neanulate. Pentru scopuri filatelice, timbrele poștale pot fi fotocopyate în cazul în care copia este alb/negru și mai mică de 75 % sau mai mare de 150 % decât dimensiunile originalului.
- Mandate poștale.
- Efecte de comerț, cecuri sau cambii care au ca tras sau trăgător ofițeri / funcționari autorizați ai Statelor Unite ale Americii.
- Timbre sau alte valori, indiferent de valoare, care au fost sau pot fi emise prin intermediul unui Act al Congresului.
- Certificate de plăți compensatorii ajustate pentru veterani din Războaiele Mondiale.

2. Obligațiuni sau titluri de valoare emise de orice bancă, corporație sau instituție guvernamentală.

3. Materiale protejate de legea drepturilor de autor (cu excepția cazului în care s-a obținut permisiunea proprietarului drepturilor de autor sau reproducerea intră sub incidența prevederilor privind condițiile de reproducere a materialelor de bibliotecă, prevederi introduse în legea drepturilor de autor). Mai multe informații despre aceste prevederi pot fi obținute de la Biroul pentru Drepturi de Autor, Biblioteca Congresului, Washington, D.C. 20559. Solicitați Circulara R21.
4. Certificate de cetățenie și naturalizare. Certificatele de naturalizare străine pot fi fotografiate.
5. Pașapoarte. Pașapoartele străine pot fi fotografiate.
6. Documente de imigrare.
7. Carduri de înregistrare provizorie.
8. Documente de încorporare pentru Servicii Selective care conțin oricare dintre următoarele informații referitoare la solicitant:
 - Veniturile sau câștigurile.
 - Cazierul.
 - Condiția fizică sau psihică.
 - Statutul de dependență.
 - Livretul militar anterior.
 - Excepție: certificatele de lăsare la vatră din Armata Statelor Unite pot fi fotografiate.
9. Insigne, carduri de identificare, permise ale personalului militar sau ale personalului din Departamente Federale cum ar fi FBI, Trezoreria sau altele (cu excepția cazurilor în care fotocopia este solicitată de directorului unui astfel de departament sau birou).

În anumite state, este interzisă reproducerea următoarelor:

- Actele de înmatriculare ale autovehiculelor.
- Permisele de conducere.
- Titlurile de proprietate pentru automobile.

Lista de mai sus nu este completă și nu se asumă nicio responsabilitate pentru exhaustivitatea sau exactitatea acesteia. În cazul unor nelămuriri, consultați un avocat.

Pentru mai multe informații despre aceste prevederi, contactați Biroul pentru Drepturi de Autor, Biblioteca Congresului, Washington, D.C. 20559. Solicitați Circulara R21.

CANADA

Parlamentul a interzis prin lege reproducerea următoarelor documente în anumite circumstanțe. Celor vinovați de realizarea unor astfel de reproduceri li se pot aplica pedepse care merg de la amenzi până la închisoare.

- Bilete de bancă și bancnote curente
- Obligațiuni sau titluri de valoare emise de un guvern sau o bancă
- Obligațiuni de stat sau document fiscale

- Sigiliul public al Canadei sau al unei provincii sau ștampila unui organism sau a unei autorități publice din Canada sau a unui tribunal
- Proclamații, ordine, reglementări sau numiri sau notificări ale acestora (cu intenția de a pretinde în fals că acestea au fost imprimate de Queen's Printer for Canada sau de o imprimerie similară a unei provincii)
- Marcaje, mărci, sigilii, ambalaje sau designuri folosite de către sau în numele Guvernului Canadei sau al unei provincii, al guvernului unui stat altul decât Canada sau al unui departament, consiliu, al unei comisii sau agenții înființate de Guvernul Canadei sau al unei provincii sau de guvernul unui stat, altul decât Canada
- Timbre imprimate sau adevize folosite în scopul câștigului de către Guvernul Canadei sau al unei provincii sau de către guvernul unui stat, altul decât Canada
- Documente, registre sau dosare păstrate de demnitari publici însărcinați cu efectuarea sau emiterea unor copii autorizate ale acestora, dacă se pretinde în fals că reproducerea este o copie autorizată a documentelor respective
- Materiale protejate prin drepturi de autor sau mărci comerciale reproduse în orice fel, fără obținerea permisiunii deținătorului drepturilor de autor sau al mărcii comerciale

Această listă este furnizată pentru a vă asigura confort și asistență, dar nu este completă și nu se asumă nicio responsabilitate pentru exhaustivitatea sau exactitatea acesteia. În cazul unor nelămuriri, consultați un avocat.

ALTE ȚĂRI

Copierea anumitor documente poate fi ilegală în țara dvs. Celor găsiți vinovați de efectuarea unor astfel de reproduceri li se pot aplica pedepse care merg de la amenzi până la închisoare.

- Bancnote
- Bilete de bancă și cecuri
- Obligațiuni sau titluri de valoare emise de bancă sau de guvern
- Pașapoarte și cărți de identitate
- Materiale protejate de legea drepturilor de autor sau mărci înregistrate, fără acordul deținătorului drepturilor de autor sau al mărcii comerciale
- Timbre poștale și alte instrumente negociabile

Lista nu este exhaustivă și nu ne asumăm responsabilitatea pentru caracterul complet sau precis al acesteia. În cazul unor nelămuriri, consultați un avocat.

Reglementări privind faxul

STATELE UNITE

Cerințe privitoare la transmiterea antetului fax

Actul din 1991 privind protecția consumatorului de servicii de telefonie stabilește că este ilegal, pentru orice persoană care utilizează un calculator sau un alt dispozitiv electronic, inclusiv aparate fax, să trimită mesaje dacă aceste mesaje nu conțin, într-o zonă laterală aflată în partea de sus sau în partea de jos a oricărei pagini trimise sau pe prima pagină a transmisiei, data și ora trimiterii și identificatorul persoanei fizice sau juridice care trimite mesajul, precum și numărul de telefon al aparatului expeditor. Numărul de telefon furnizat nu poate fi un număr care începe cu 900 și niciun alt număr pentru care prețurile convorbirilor depășesc prețurile transmisiunilor locale sau pe distanțe lungi.

Pentru instrucțiuni referitoare la programarea informațiilor Transmitere antet fax, consultați secțiunea privind setările implicite de transmisie din *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului).

Informații despre cuplorul de date

Acest echipament este în conformitate cu Partea a 68-a a reglementărilor FCC și cu cerințele adoptate de Administrative Council for Terminal Attachments (Consiliul Administrativ pentru Atașarea Terminalelor) (ACTA). Pe capacul acestui echipament se află o etichetă care conține, printre alte informații, și un identificator de produs în formatul US:AAAEQ##TXXXX. Acest număr trebuie furnizat companiei de telefonie, la solicitarea acesteia.

Fișa și mufa utilizate pentru conectarea echipamentului la rețeaua telefonică și la rețeaua de alimentare cu energie trebuie să se conformeze cerințelor aplicabile din Partea a 68-a a reglementărilor FCC, precum și cerințelor adoptate de ACTA. Împreună cu acest produs sunt livrate un cablu telefonic și o fișă modulară, conforme cu cerințele. Aparatul se conectează la o priză modulară compatibilă și conformă cu reglementările. Consultați instrucțiunile de instalare pentru mai multe detalii.

Puteți conecta în siguranță aparatul la următoarea priză modulară standard: USOC RJ-11C, utilizând cablul telefonic (cu fișe modulare) care respectă reglementările, oferit împreună cu kitul de instalare. Consultați instrucțiunile de instalare pentru mai multe detalii.

Numărul REN (Ringer Equivalence Number) este utilizat pentru a determina numărul de echipamente care pot fi conectate la o linie telefonică. Un număr excesiv de echipamente pe o singură linie telefonică poate duce la dispariția tonului de apel la un apel recepționat. În cele mai multe zone, dar nu în toate, numărul REN nu poate depăși cinci (5,0). Pentru a fi sigur de numărul de dispozitive care pot fi conectate la o linie telefonică, determinat de REN, contactați compania de telefonie. Pentru produsele aprobate după 23 iulie 2001, numărul REN este parte a identificatorului de produs cu formatul US:AAAEQ##TXXXX. Cifrele care înlocuiesc ## reprezintă REN fără virgula zecimală (de exemplu, 03 reprezintă REN=0,3). Pentru produsele anterioare, numărul REN este specificat în mod separat pe etichetă.

Pentru a comanda serviciul corect de la compania de telefonie locală, poate fi necesar să specificați codurile din lista următoare:

- Cod de interfață a unității (FIC) = 02LS2
- Cod pentru comandă serviciu (SOC) = 9.0Y



Atenție: Cereți companiei de telefonie locale să instaleze o priză modulară pe linia dumneavoastră telefonică. Conectarea acestui echipament la o mufă neautorizată poate deteriora echipamentul companiei de telefonie. Dvs., și nu Xerox, vă asumați întreaga responsabilitate pentru orice daune cauzate de conectarea acestui aparat la o priză neautorizată.

Dacă echipamentul Xerox® afectează rețeaua de telefonie, compania de telefonie poate întrerupe temporar serviciul la linia telefonică la care este conectat echipamentul. Dacă notificarea în avans nu este practică, compania de telefonie va va anunța deconectarea cât de curând posibil. În cazul în care compania de telefonie vă întrerupe serviciul, veți fi informat în legătură cu dreptul dumneavoastră de a depune o plângere la FCC dacă sunteți de părere că acest lucru este necesar.

Compania de telefonie poate realiza modificări în ceea ce privește facilitățile, echipamentele, operațiile sau procedurile care pot afecta funcționarea echipamentului. Dacă schimbările efectuate afectează funcționarea echipamentului, compania de telefonie trebuie să vă informeze pentru ca dvs. să fiți în măsură să realizați modificările necesare pentru menținerea serviciului neîntrerupt.

Dacă întâmpinați dificultăți cu acest echipament Xerox®, vă rugăm să contactați centrul de service corespunzător pentru informații despre garanție sau despre reparații. Informațiile de contact se găsesc în aplicația Dispozitiv de pe imprimantă și la sfârșitul secțiunii Rezolvarea problemelor din documentul *Ghid de utilizare*. Dacă echipamentul cauzează defecțiuni rețelei telefonice, compania de telefonie vă poate solicita deconectarea echipamentului până la rezolvarea problemei.

Operațiile de reparare a imprimantei trebuie realizate doar de către reprezentanța pentru service Xerox sau de către un furnizor de service autorizat Xerox. Această cerință se aplică oricând, în timpul sau după expirarea perioadei de garanție. Dacă sunt realizate reparații neautorizate, perioada de garanție rămasă va fi anulată.

Echipamentul nu trebuie utilizat pe linii pentru grupuri de abonați. Conectarea la linii pentru grupuri de abonați se conformează tarifelor specifice statului (din S.U.A.) respectiv. Contactați comisia pentru utilități publice, comisia pentru servicii publice sau comisia pentru firme din statul respectiv pentru mai multe informații.

Este posibil ca biroul dumneavoastră să aibă un echipament de alarmă special, conectat la rețeaua telefonică. Asigurați-vă că instalarea acestui echipament Xerox® nu dezactivează sistemul de alarmă.

Dacă aveți întrebări despre dezactivarea echipamentului de alarmă, consultați compania de telefonie sau un service de instalare calificat.

CANADA

Acest produs respectă specificațiile tehnice aplicabile ale Innovation, Science and Economic Development Canada.

Reparațiile întreprinse la echipamentul certificat trebuie coordonate de către un reprezentant desemnat de furnizor. Reparațiile sau modificările realizate de utilizator la acest dispozitiv, precum și problemele de funcționare ale acestuia, pot determina compania de telefonie să vă solicite deconectarea echipamentului.

Pentru protecția utilizatorilor, asigurați-vă că imprimanta este împământată corespunzător. Conexiunile de legare la pământ ale rețelei de energie electrică, liniilor telefonice și sistemelor interne de țevi metalice pentru distribuția apei, dacă există, trebuie să fie conectate împreună. Această precauție poate fi vitală în zonele rurale.



Avertisment: Nu încercați să efectuați personal aceste conexiuni. Pentru efectuarea acestor operațiuni, contactați autoritatea de inspecție electrică sau electricianul.

Numărul REN (Ringer Equivalence Number) indică numărul maxim de echipamente care pot fi conectate la o linie telefonică. La o interfață se poate conecta orice combinație de echipamente terminale, cu singura condiție ca suma numerelor REN să nu depășească cinci. Numărul REN valabil în Canada este trecut pe eticheta echipamentului.

Canada CS-03 Ediția a 9-a

Acest produs a fost testat și este conform cu CS-03 ediția a 9-a.

UNIUNEA EUROPEANĂ

Directiva privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații

Acest dispozitiv a fost proiectat pentru a funcționa în rețelele de telefonie publice naționale comutate, precum și conectat la centrale private (PBX), în țările de mai jos:

CERTIFICĂRI DE REȚELE PSTN PAN-EUROPENE ȘI DE CENTRALE PBX COMPATIBILE		
Austria	Grecia	Olanda
Belgia	Ungaria	Norvegia
Bulgaria	Islanda	Polonia
Cipru	Irlanda	Portugalia
Republica Cehă	Italia	România
Danemarca	Letonia	Slovacia
Estonia	Liechtenstein	Slovenia
Finlanda	Lituania	Spania
Franța	Luxemburg	Suedia
Germania	Malta	Marea Britanie

Dacă aveți probleme cu produsul, contactați reprezentantul local Xerox. Acest produs poate fi configurat astfel încât să fie compatibil cu rețelele altor țări. Înainte de a reconecta dispozitivul la rețea într-o altă țară, contactați reprezentantul local Xerox pentru a primi asistență.



Notă:

- Deși acest produs poate utiliza semnalele în impuls sau ton (DTMF), Xerox recomandă semnalele DTMF. Semnalele DTMF asigură o stabilire a legăturii mai fiabilă și mai rapidă.
- Modificarea produsului sau conectarea la un software de control extern sau la aparate de control care nu sunt autorizate de către Xerox duc la anularea certificării.

NOUA ZEELANDĂ

1. Acordarea unui Telepermit pentru oricare element al echipamentului terminal indică doar faptul că Telecom a acceptat că elementul respectă condițiile minime pentru conectarea la rețeaua sa. Nu reprezintă susținerea produsului de către Telecom, nu oferă niciun fel de garanție și nici nu presupune compatibilitatea produsului cu toate serviciile rețelei Telecom. Însă cel mai important aspect este faptul că nu constituie o asigurare privind funcționarea corectă din toate punctele de vedere cu alt element al unui echipament cu certificat Telepermit, de altă marcă sau model.

Este posibil ca echipamentul să nu funcționeze corect la vitezele superioare de prelucrare a datelor indicate. Atunci când sunt conectate la anumite rețele PSTN, conexiunile pe 33,6 kbps și 56 kbps se restricționează, probabil, la rate de biți mai reduse. Telecom nu va accepta responsabilitatea pentru problemele care pot apărea în aceste împrejurări.

2. Dacă echipamentul se defectează, deconectați-l imediat și dispuneți înlăturarea sau repararea sa.
3. Acest modem nu trebuie să fie utilizat în niciun mod care poate deranja clienții Telecom.
4. Acest echipament funcționează cu modul de formare puls, în timp ce standardul Telecom este modul de formare ton DTMF. Nu există nicio garanție că liniile Telecom vor continua să accepte formarea puls.
5. Utilizarea formării puls, în timp ce acest echipament este conectat în aceeași rețea cu alte echipamente, poate genera un „apel fals” sau zgomot sau poate cauza o situație falsă de răspuns. Dacă apar astfel de probleme, nu contactați serviciul de deranjamente Telecom.
6. DTMF este metoda preferată de formare întrucât este mai rapidă decât formarea puls (decadică) și este disponibilă la majoritatea centralelor telefonice din Noua Zeelandă.



Avertisment: În timpul unei căderi de tensiune, de la acest dispozitiv nu pot fi efectuate apeluri la numărul „111” sau la alte numere.

7. Este posibil ca acest echipament să nu fie capabil să redirecționeze corect un apel la un alt dispozitiv conectat pe aceeași linie.
8. Anumiți parametri necesari pentru respectarea cerințelor Telepermit stabilite de Telecom depind de echipamentul (computer) asociat acestui dispozitiv. Pentru a fi în conformitate cu specificațiile Telecom, echipamentul asociat va fi setat pentru a funcționa în următoarele limite:

Pentru apelări repetate la același număr:

- Pentru orice apelare manuală, se vor efectua maximum 10 încercări de apelare a aceluiași număr într-un interval de 30 de minute și
- Echipamentul va fi pus în furcă pentru o perioadă minimă de 30 de secunde între două încercări succesive de apelare.

Pentru apelări automate la numere diferite:

Echipamentul trebuie setat astfel încât la apelările automate la numere diferite să existe un interval de minimum cinci secunde între terminarea unei încercări de apelare și începerea următoarei încercări.

9. Pentru ca echipamentul să funcționeze corect, suma tuturor dispozitivelor RN conectate la o singură linie nu trebuie să depășească cinci.

AFRICA DE SUD

Acest modem trebuie să fie utilizat împreună cu un dispozitiv omologat de protecție contra supratensiunii.

Certificate de siguranță

Acest dispozitiv este certificat de agențiile de mai jos, conform următoarelor standarde de siguranță.

AGENȚIA	STANDARD
Underwriters Laboratories Inc. (US/Canada)	UL 60950-1, Ediția a 2-a, 2014-10-14 CAN/CSA C22.2 Nr. 60950-1-07, Ediția a 2-a, 2014-10
Underwriters Laboratories Inc. (Europa)	IEC 60950-1:2005 + A1:2009 + A2:2013 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)

Pentru informații referitoare la siguranța materialelor utilizate, accesați:

- America de Nord: www.xerox.com/msds
- Uniunea Europeană: www.xerox.com/environment_europe

Pentru numerele de telefon ale Centrului de Asistență Clienți, accesați www.xerox.com/office/worldcontacts.

Reciclarea și eliminarea produsului

Această anexă conține:

Toate țările.....	290
America de Nord.....	291
Uniunea Europeană.....	292
Alte țări	294

Toate țările

Dacă răspundeți de eliminarea produsului Xerox, rețineți că această imprimantă poate conține plumb, mercur, perclorat și alte substanțe a căror eliminare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența acestor substanțe este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață. Pentru informații privind eliminarea produsului, contactați autoritățile locale. Perclorat: acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Poate fi necesară adoptarea de măsuri speciale la manipulare. Pentru mai multe informații, accesați www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

America de Nord

Xerox desfășoară un program de returnare și reutilizare/reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentanța Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă acest produs Xerox este inclus în program. Pentru mai multe informații despre programele Xerox privind mediul, vizitați www.xerox.com/environment sau contactați autoritățile locale pentru detalii referitoare la reciclare și eliminare.

Uniunea Europeană

Anumite echipamente pot fi utilizate atât în mediul domestic/casnic, cât și în cel profesional/de afaceri.

MEDIUL DOMESTIC/CASNIC



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a nu arunca echipamentul în circuitul normal de deșeuri menajere.

În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie înlăturate trebuie să fie separate de deșeurile menajere.

Gospodăriile particulare din statele membre ale UE pot returna în mod gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Contactați autoritățile locale pentru informații referitoare la evacuarea deșeurilor.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Pentru informații, consultați distribuitorul local.

MEDIUL PROFESIONAL/DE AFACERI



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a elimina echipamentul în conformitate cu procedurile naționale.

În conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și care urmează să fie eliminat trebuie să fie gestionat conform procedurilor stabilite.

Înainte de a elimina produsul, contactați distribuitorul local sau reprezentanța Xerox pentru informații referitoare la returnare.

COLECTAREA ȘI ÎNLĂTURAREA ECHIPAMENTULUI ȘI A BATERIILOR



Aceste simboluri aplicate pe produse și/sau existente în documentația aferentă sugerează că produsele electrice și electronice și bateriile vechi nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru a putea fi prelucrate, valorificate și reciclate în mod corespunzător, predați produsele vechi și bateriile consumate la punctele de colectare a deșeurilor, respectând legislația națională și Directivele 2002/96/CE și 2006/66/CE.

Înlăturând corect aceste deșuri, vă aduceți aportul la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra sănătății populației și asupra mediului, care pot apărea în cazul manipulării neadecvate a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de evacuare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele.

În conformitate cu legislația națională, cei care nu respectă reglementările referitoare la evacuarea deșeurilor pot fi penalizați.

Întreprinderi utilizatoare din Uniunea Europeană

Dacă doriți înlăturarea echipamentului electric sau electronic, contactați distribuitorul local pentru informații detaliate.

Eliminarea echipamentului în afara Uniunii Europene

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să înlăturați aceste articole, contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla metoda de eliminare adecvată.

NOTĂ PRIVIND SIMBOLUL PENTRU BATERIE



Simbolul pubelei cu roți poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Acesta stabilește conformitatea cu cerințele stipulate prin Directivă.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIILOR

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către producător.

Reciclarea și eliminarea produsului

Alte țări

Contactați autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor și cereți informații referitoare la procedurile de eliminare.

Funcțiile aplicațiilor

Această anexă conține:



Notă: Funcțiile Copiere card ID nu pot fi personalizate.

FUNCȚIE	DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
	Presetare	Cu funcția Presetare puteți selecta valori stocate anterior. Selectați presetarea dorită din meniu.	•	•	•	•	
	Culoare ieșire		•			•	
	Saturație		•			•	
	2 fețe și Scanare 2 fețe	Prin intermediul opțiunilor de scanare pe 2 fețe, puteți seta dispozitivul să scaneze o față sau ambele fețe ale documentului original. În cazul lucrărilor de copiere puteți specifica ieșire pe 1 față sau pe 2 fețe.	•	•	•	•	
	Alimentare cu hârtie	Prin opțiunea Alimentare hârtie puteți specifica formatul, tipul și culoarea de hârtie necesare sau tava de hârtie care trebuie utilizată. Dacă selectați Auto, imprimanta alege tava în funcție de formatul documentului original și de setările selectate.	•				•
	Colaționate	Lucrările de copiere cu mai multe pagini pot fi sortate automat. De exemplu, dacă realizați trei copii pe 1 față după un document cu șase pagini, copiile vor fi imprimate în următoarea ordine:	•				

FUNCTIE		DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
		1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6.						
	Micșorare/mărire	Puteți micșora imaginea până la 25 % din dimensiunea originală sau o puteți mări cu 400 %.	•					
	Tip original	Imprimanta optimizează calitatea imaginii de pe copii în funcție de tipurile de imagini din documentul original și de modul în care originalul a fost creat.	•	•	•	•	•	•
	Mai deschis/mai închis	Utilizați cursorul Mai deschis/mai închis pentru a mări sau a reduce luminozitatea imaginii rezultat.	•	•	•	•	•	•
	Conturare	Cu această opțiune puteți regla contururile în imaginea rezultat sau în documentul imprimat. Pentru a obține rezultate optime, conturați imaginile cu texte și estompați cele cu fotografii.	•	•	•	•	•	
	Orientare original	Prin intermediul opțiunii Orientare original, puteți specifica aspectul imaginilor originale pe care le scanați. Imprimanta utilizează aceste informații pentru a determina dacă imaginile trebuie rotite pentru a obține rezultatul dorit.	•	•			•	
	Deplasare imagine	Funcția Deplasare imagine vă permite să modificați poziția imaginii pe pagină. Aveți	•					

FUNCȚIE		DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
		posibilitatea să deplasați imaginea imprimată de-a lungul axelor X și Y ale fiecărei coli de hârtie.						
	Anulare fond automată	Utilizați setarea de eliminare automată a fondului pentru a reduce sensibilitatea imprimantei la variațiile de culoare ale fondului.	•	•			•	•
	Ștergere margine	Cu funcția Ștergere margine puteți șterge conținutul de la marginile imaginilor. Puteți specifica lățimea porțiunii șterse de-a lungul marginii de sus, de jos, din stânga și din dreapta.	•	•			•	
	Format original	Pentru a vă asigura că scanați zona corectă a documentelor, specificați formatul acestora.	•	•	•	•	•	
	Copiere carte	Cu funcția Copiere carte puteți face copii ale unor cărți, reviste sau alte documente.	•					
	Copertă față	Puteți imprima prima pagină a lucrării de copiere pe o hârtie diferită, de exemplu pe hârtie colorată sau carton. Imprimanta selectează hârtia specială dintr-o tavă diferită. Coperta poate fi goală sau imprimată.	•					

FUNCTIE		DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
		 Notă: Această funcție este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.						
	Adnotări	Puteți adăuga automat adnotări pe copii, cum ar fi numerele paginilor și data.  Notă: Această funcție este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.	•					
	Creare broșuri	Funcția de creare a broșurilor imprimă câte două pagini pe fiecare față a hârtiei. Paginile sunt reordonate astfel încât să fie așezate corect în urma plierii broșurii.  Notă: Această funcție este disponibilă numai la imprimantele cu kitul de productivitate opțional instalat.	•					
	Aspect pagină	Puteți imprima numărul selectat de pagini pe o față a unei coli de hârtie. Selectarea opțiunii de imprimare a mai multor pagini pe o coală economisește hârtia și oferă o modalitate de verificare a aspectului unui document.	•					

FUNCȚIE	DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
	Copiere de probă	Funcția Copie de probă vă permite să imprimați un exemplar de încercare al lucrării pentru a-l verifica înainte de a realiza celelalte copii. Această funcție este utilă în cazul lucrărilor complexe sau de volum mare. După ce imprimați și verificați exemplarul de test, puteți decide să imprimați restul copiilor sau să renunțați la acestea.	•				
	Cantitate	Utilizați această opțiune pentru a introduce numărul dorit de copii ale cardului de identitate.					•
	Previzualizare	Utilizați această opțiune pentru a vizualiza o mostră de imagine.	•	•	•	•	
	Rezoluție	Rezoluția determină măsura în care imaginile grafice vor fi fine sau vor prezenta granulație. Rezoluția imaginii se măsoară în puncte pe inch (dpi).	•	•	•	•	
	Contrast	Cu funcția Contrast puteți să ajustați variația dintre zonele luminoase și cele întunecate ale imaginii.	•			•	
	Eliminare pagini goale	Funcția Eliminare pagini goale indică imprimantei să ignore paginile neimprimate.	•	•	•	•	

FUNCȚIE		DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
	Scanare carte	Cu funcția Scanare carte puteți scana cărți, reviste sau alte documente legate.		•			•	
	Subiect	Utilizați rândul de Subiect pentru a adăuga un titlu sau un antet la e-mail.					•	
	De la	Cu opțiunea De la puteți specifica expeditorul e-mailului.		•				
	Răspuns către	Prin intermediul opțiunii Răspuns către puteți specifica adresa de e-mail la care doriți să primiți răspuns din partea destinatarului. Această opțiune este utilă în cazul în care doriți ca destinatarul să trimită răspunsul la adresa dvs., nu a dispozitivului.  Notă: Administratorul de sistem poate preseta această opțiune.		•				
	Mesaj	Introduceți în Mesaj informațiile care trebuie să însoțească e-mailul.		•				
	Format fișier	Utilizați opțiunea Format fișier pentru a specifica formatul imaginilor salvate sau pentru a defini o imagine cu posibilitate de căutare. Puteți adăuga o parolă pentru a proteja imaginea sau		•				

FUNCȚIE	DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
	puteți combina mai multe imagini într-un singur fișier.  Notă: Aplicația Scanare în permite personalizarea formatului de fișier, deși nu poate fi dezactivată prin meniul de personalizare.						
	Fișierul există deja					•	
	Nume fișier		•			•	
	Transmitere carte prin fax			•	•		
	Frecvență start			•			
	Coală copertă			•			

FUNCȚIE		DESCRIERE	COPIERE	E-MAIL	FAX	FAX SERVER	SCANARE ÎN	COPIERE CARD ID
	Text antet transmisie	Este ilegal să trimiteți un mesaj de la un aparat fax fără informațiile corespunzătoare în antet. Asigurați-vă că toate faxurile pe care le trimiteți conțin numele și numărul expeditorului, precum și data și ora transmisiei.			•			
	Transmisie întârziată	Puteți seta o oră ulterioară la care imprimanta să transmită lucrarea fax. Puteți amâna transmiterea lucrării fax cu cel mult 24 de ore.			•	•		
	Transmisie cu prioritate	Utilizați Transmisia cu prioritate pentru a identifica faxurile urgente. Faxurile prioritare se transmit primele.			•			
	Transmitere manuală	Puteți utiliza funcția Transmitere manuală pentru a activa temporar difuzorul de fax modem. Această funcție este utilă atunci când formați numere internaționale sau când utilizați sisteme telefonice în care trebuie să așteptați un anumit ton audio.			•			
	Interogare	Interogarea vă permite să preluați faxuri stocate pe alte aparate fax.			•			

